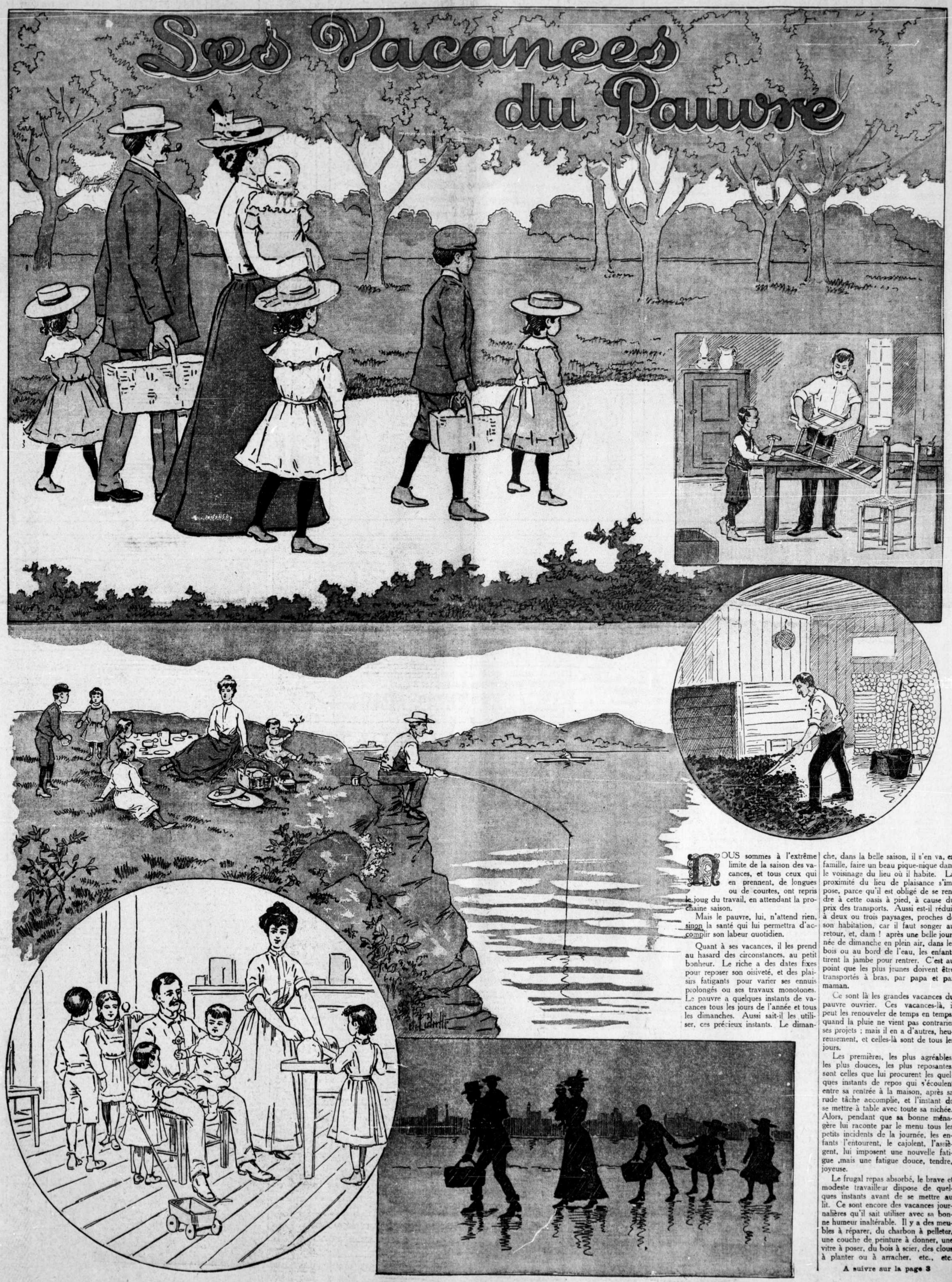
PREMIERE SECTION
PAGES 1 à 4

LA PRESSE

CIRCULATION
TOTAL DE LA SEMAINE
6[illegible]5,325

22ME ANNEE—No 284 MONTREAL, SAMEDI 6 OCTOBRE 1906 [illegible] CENTIN

Bibl. Ed Paradis Ier Séminaire



NOUS sommes à l'extrême limite de la saison des vacances, et tous ceux qui en prennent, de longues ou de courtes, ont repris le joug du travail, en attendant la prochaine saison.

Mais le pauvre, lui, n'attend rien, sinon la santé qui lui permettra d'accomplir son labeur quotidien.

Quant à ses vacances, il les prend au hasard des circonstances, au petit bonheur. Le riche a des dates fixes pour reposer son oisiveté, et des plaisirs fatigants pour varier ses ennuis prolongés ou ses travaux monotones. Le pauvre a quelques instants de vacances tous les jours de l'année et tous les dimanches. Aussi sait-il les utiliser, ces précieux instants. Le dimanche, dans la belle saison, il s'en va, en famille, faire un beau pique-nique dans le voisinage du lieu où il habite. La proximité du lieu de plaisance s'impose, parce qu'il est obligé de se rendre à cette oasis à pied, à cause du prix des transports. Aussi est-il réduit à deux ou trois paysages, proches de son habitation, car il faut songer au retour, et, dam ! après une belle journée de dimanche en plein air, dans les bois ou au bord de l'eau, les enfants tirent la jambe pour rentrer. C'est au point que les plus jeunes doivent être transportés à bras, par papa et par maman.

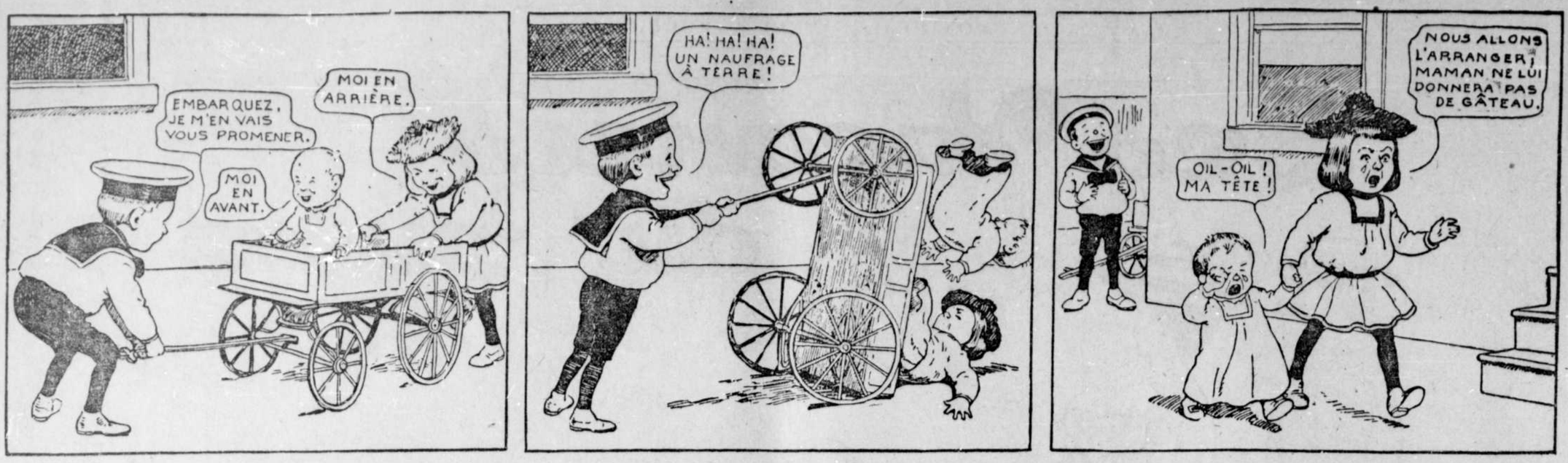
Ce sont là les grandes vacances du pauvre ouvrier. Ces vacances-là, il peut les renouveler de temps en temps, quand la pluie ne vient pas contrarier ses projets ; mais il en a d'autres, heureusement, et celles-là sont de tous les jours.

Les premières, les plus agréables, les plus douces, les plus reposantes, sont celles que lui procurent les quelques instants de repos qui s'écoulent entre sa rentrée à la maison, après sa rude tâche accomplie, et l'instant de se mettre à table avec toute sa nichée. Alors, pendant que sa bonne ménagère lui raconte par le menu tous les petits incidents de la journée, les enfants l'entourent, le cajolent, l'assiègent, lui imposent une nouvelle fatigue ,mais une fatigue douce, tendre, joyeuse.

Le frugal repas absorbé, le brave et modeste travailleur dispose de quelques instants avant de se mettre au lit. Ce sont encore des vacances journalières qu'il sait utiliser avec sa bonne humeur inaltérable. Il y a des meubles à réparer, du charbon à pelleter, une couche de peinture à donner, une vitre à poser, du bois à scier, des clous à planter ou à arracher, etc., etc.

A suivre sur la page 3

C'EST BON POUR LUI, LE MAUVAIS GARNEMENT



Tous, mes enfants, vous avez entendu parler de la ville de Québec et vous savez qu'elle est la capitale de la Province bien française à laquelle elle a donné son nom.

D'où vient le nom de Québec ? Certains prétendent qu'il vient d'un nom Algonquin qui signifie contraction et qui indiquerait le rétrécissement du fleuve Saint-Laurent précisément en face de la ville de Québec ; d'autres supposent qu'il vient de l'exclamation française : quel bec ! et qui aurait été prononcée par les Français lorsque pour la première fois ils aperçurent le rocher sur lequel est posée la ville. M. Pierre-Georges Roy, dans un livre récent, donne au mot Québec la première de ces significations, laquelle, d'ailleurs, est très logique. Nous ne nous disputerons point, n'est-ce pas ? mes enfants, sur l'origine de ce nom.

La ville de Québec est située sur un promontoire au pied duquel s'écoule majestueusement le plus large cours d'eau du monde, au confluent du fleuve Saint-Laurent et de la rivière Saint-Charles. Sa situation en fait à la fois un port et une forteresse de premier ordre ; la citadelle construite sur le point le plus élevé du cap Diamant est considérée comme imprenable, c'est donc avec raison qu'on a nommé Québec le Gibraltar de l'Amérique du Nord.

La ville est divisée en deux parties, la haute et la basse ville. Cette dernière est baignée par la rivière Saint-Charles, qui, là, se jette dans le grand fleuve.

La position de la ville de Québec est admirable. De la terrasse Dufferin — on aimerait tant à dire la terrasse Champlain — on a un coup d'oeil à nul autre comparable. On voit à quelques arpents, semble-t-il, la coquette petite ville de Lévis, fièrement posée elle aussi sur un rocher de l'autre côté du fleuve, avec les élégantes flèches de ses églises et ses majestueux édifices religieux qui en sont l'ornement le plus gracieux. Au nord, la chaîne des Laurentides dont les innombrables mamelons font songer à des dos de chameaux et au bas de laquelle sont échelonnés des villages aux maisons blanches, semblables, de Québec, à des mouettes qui vont s'élancer sur les gros transatlantiques qui circulent nombreux dans les eaux Laurentiennes.

Québec possède des monuments remarquables. La Basilique est très belle, et les heureuses réparations qu'on y fait actuellement en font un bijou d'élégance digne d'abriter le grand Maître. Le palais archiépiscopal, résidence de l'Archevêque-Primat, attenant à la Basilique est d'une architecture de bon goût. Le monument de Mgr de Laval, qui doit s'élever en face du palais primatial est au dire des connaisseurs, digne de figurer parmi les chefs-d'oeuvres des vieux pays et sera l'un des plus beaux ornements de la cité canadienne. Le piédestal qu'on lui prépare indique en effet qu'on a voulu faire "grand" : on a dû consulter l'hon. M. Tarte.

En général, les églises de Québec sont d'une pureté de style qui repose, quand on est si habitué à voir le rococo qui plus que jamais semble vouloir remplacer si malheureusement les styles classiques. La chapelle des Séminaires et celle des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie sont d'une splendeur qui ferait raccorder au roman plus d'un enthousiaste du gothique.

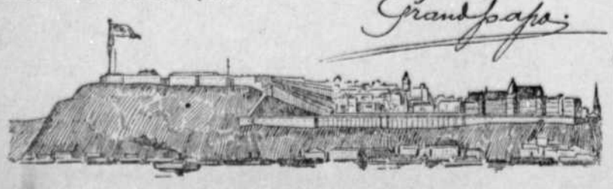
Les monuments publics sont aussi très beaux, les jardins et les parcs qui les entourent sont entretenus de la manière la plus intelligente.

Ce qui fait l'un des charmes de la vieille cité de Champlain, c'est l'excessive propreté de ses rues. L'homme qui a su organiser de cette façon la commission de la voirie de sa ville, mérite l'admiration de ses concitoyens.

A Québec on est aimable, courtois, hospitalier, en un mot : français. Toutes les oeuvres y sont florissantes. La jeunesse y est intelligente et prête à tous les dévouements. Le développement merveilleux de la jeune Association Catholique de la jeunesse canadienne-française en est une preuve.

Et ce n'est pas le moindre mérite de la vieille capitale d'avoir conservé, sous la domination anglaise son cachet d'ancienne ville française. Pour un fils de la VIEILLE France, la visite de Québec est un réconfort, un baume qui diminue la peine naturelle de l'exil et qui lui donne la douce illusion d'être toujours sur le sol de la patrie.

Grand-papa



LA VOCATION D'UN PATRE

BALLADE BRETONNE

—Que fais-tu donc là, mon petit Jobik, si tranquille, assis sur un rocher au milieu de la lande ? Tes yeux ne sont pas attentifs à surveiller la lisière du bois, et le loup pourrait bien sortir et enlever la plus belle de mes vaches.

—Oh ! ne craignez rien, ma marraine, le bon Dieu veille pour moi pendant que je dis mes prières.

—Sans doute, Jobik, mais... que tiens-tu dans la main au lieu d'une bonne gaule ou d'un fouet, comme tous les pâtours de la montagne ?

—C'est la croix de par Dieu, ma marraine, et je commence à deviner les trois premières lettres.

—Tout cela, c'est savanterie fort inutile; que je ne t'y prenne plus, Jobik. Tu sais que je t'aime bien, mais je veux avant tout que tu sois un bon chrétien et un bon paysan... et aussi que tu gardes bien mes bêtes.

Jobik ferma son petit livre et le mit dans sa poche en soupirant. La fermière de Kerestin retourna au village. C'était une digne veuve assurément. Elle avait des égards pour l'orphelin son filleul, mais elle était peut-être un peu trop attachée aux biens de la terre pour comprendre ce qui faisait soupirer le pâtour, ce qui mouillait ses yeux quand il regardait le ciel, ce qui brisait son coeur quand il comptait les clous qui attachaient à la croix les pieds et les mains de Jésus.

Mais la jeune et pieuse Gaïta, l'héritière du manoir voisin, avait su lire dans le coeur du pâtre ; et souvent, sur la lande où elle le rencontrait, il y avait entre l'héritière et le déshérité, des entretiens qui n'ont été entendus que par les anges. Or, bientôt, malgré la crainte que lui inspirait sa marraine, Jobik, grâce aux leçons de Gaïta, put nommer, d'un bout à l'autre, presque sans hésiter, toutes les lettres de la croix de par Dieu.

Jésus ! qu'il était savant pour un pâtour! Hélas ! il arriva un jour, un triste jour... Le seigneur de Kerestin voulant que sa fille sût autre chose que lire le "Pater et l'Ave," il arriva que la petite maîtresse d'école de Jobik fut envoyée au couvent.

Que de larmes répandues un soir sur la lande ! que de larmes les jours suivants ! si bien qu'à la fin, le pauvre Jobik ne pouvait plus distinguer sur le livre les lettres de la croix de par Dieu, que ses pleurs avaient effacées.

Pourtant, il trouvait une grande consolation à regarder des heures entières l'image de Jésus crucifié qui ornait son livre, et ses larmes coulaient moins amères.

Un jour, la fermière surprit le pâtour, triste et pensif, plongé dans une méditation si profonde, qu'il n'avait pas vu son troupeau se disperser au loin. La colère de la marraine éclata aussi violente qu'un coup de vent du Nord-Ouest ; elle saisit le petit livre de l'enfant et le mit en morceaux, que les rafales emportaient, ça et là, sur la lande. O malheur-! l'image du Christ elle-même avait été déchirée...

—Ah ! pourquoi, ma marraine, n'avez-vous pas plutôt déchiré mon coeur ?... Mais hélas ! elle ne m'écoute pas ; elle préfère rassembler son troupeau avant la nuit.

—Que fais-tu là, pauvre petit, courbé sur la lande humide ? Seigneur, tes mains sont toutes ensanglantées par les épines !

—Ah ! cela n'est rien, Monsieur le recteur... Si je pouvais retrouver les pieds et un bras de mon Jésus que le vent a emportés bien loin, bien loin !

—Les bras et les pieds de ton Jésus, mon cher petit ? Je n'y comprends rien, en vérité ; et puis, on n'y voit goutte. Le soleil est couché depuis quelque temps ; il faut rentrer au logis, mon cher enfant.

—Oh ! mon seigneur le recteur, pas avant d'avoir trouvé les morceaux de ma belle image, s'écria Jobik en pleurant amèrement. Puis il raconta au bon prêtre le mécontentement de sa marraine et le malheur qui s'en était suivi ; et le bon prêtre fut touché de cette piété qui devait ravir les anges.

Alors, ô bien touchant spectacle, on vit le vieux recteur et le petit pâtre se traîner à genoux sur la plaine où dans les ravins, et chercher en récitant les litanies du Saint Nom de Jésus, les pauvres débris de l'image bénie, que l'obscurité cachait à leurs yeux.

Ils cherchèrent ainsi dans l'ombre longtemps, bien longtemps, n'ayant que les étoiles pour flambeau, mais on m'a assuré qu'il y avait dans le ciel un mystérieux qui leur prêtait une radieuse clarté.

Tout à coup, Jobik poussa un cri et se releva triomphant : il venait de retrouver le dernier fragment de son image bien-aimée. Puis le pasteur et l'enfant se séparèrent bien satisfaits l'un de l'autre.

—Va-t-en vite, Jobik, avec tes vaches et tes moutons. Passe par le sentier, derrière le courtil. Seigneur ! j'aperçois le recteur dans l'aire à battre ... Sauve-toi donc vite, Jobik, de peur qu'on ne voie tes habits tout déchirés.

—Oui, oui, ma marraine je vous obéis.

—Bonjour, monsieur le recteur, quel honneur pour ma maison !

—Bonjour à vous, fermière de Kerestin, et à toute votre famille, je viens vous parler de votre petit filleul.

—Est-il possible, monsieur le recteur ! me parler de Jobik ? Hélas ! c'est un enfant bien doux, mais c'est un bien mauvais pâtour. Il a égaré ma plus belle brebis.

—C'est un malheur, j'en conviens ; cependant, écoutez-moi, je vous prie ; sachez donc que votre filleul est un enfant prédestiné ; sa place est marquée parmi les serviteurs de l'autel.

—Lui, Jobik, un pauvre innocent !

—En effet, c'est un ange, un ange d'innocence. Je désire qu'il aille au séminaire.

—Oh ! pour cela, monsieur le recteur, je ne le crois point ; je n'ai plus de blé à vendre, ni d'argent à jeter.

—Paix ! femme de peu de foi. Qui vous demande votre argent ? ... Donnez-moi l'enfant et je me charge de tout.

. . . . . .

—Pourquoi les cloches sonnent-elles si fort à Komanna ce matin ? Dites-moi, monseigneur, mon père, Ouvrez toute grande la fenêtre : ces voûtes ne sont pas tristes, elles versent un doux calme dans mon coeur.

—Chère fille, ma Gaïta, demeure en paix. C'est aujourd'hui la première messe de M. Jobik que nous avons connu pâtour à Kerestin.

—La première messe, Sainte Vierge ! Si je pouvais y aller ! Je l'avais promis ...

—Y penses-tu, mon enfant ? Tu es malade, tu ne peux marcher.

—Ah ! murmura Gaïta, il est prêtre, maintenant, je puis mourir ! Il versera de l'eau bénite sur mon pauvre corps ...

Puis on l'entendit soupirer les premiers mots de l' "O Salutaris." Une longue faiblesse suivit ce pieux effort, et Gaïta acheva dans le ciel ce cantique trop beau pour la terre.

Enfin, deux jours après, les cloches sonnaient à Komanna. Cette fois, ce n'étaient plus de joyeuses volées, mais des glas funèbres qui tintalent dans la tour. Un triste convoi s'avançait vers le cimetière. Le sire de Kerestin marchait en gémissant derrière

le cercueil que portaient quatre jeunes paysannes de la paroisse, et le nouveau prêtre les précédait en chantant les hymnes des trépassés.

Monsieur Jobik est mort il y a longtemps, recteur de Komanna, et moi qui ai composé cette ballade en l'honneur du vieux pâtour devenu prêtre, je l'ai vu bien souvent au presbytère crier devant une image de Jésus en croix, une pauvre image qui avait été déchirée jadis en plusieurs morceaux.

DU L. DE LA B.

LE BON DE NOIX

La petite Lisette trouva dans le jardin une noix qui était encore couverte de sa coquille verte. Elle la prit pour une pomme, et voulut la manger ; mais à peine eut-elle mordu dedans, qu'elle la jeta bien vite, en s'écriant : "Pouah! comme c'est amer !"

Conrad, son frère, qui était plus avisé, ramassa aussitôt cette noix, en ôta la première enveloppe avec ses dents, et lui dit : "Je ne fais pas attention à l'amertume de cette écorce, car je sais qu'elle renferme une amande bien douce et qui me fera le plus grand plaisir."

Que nul travail ne coûte à ta constance,
Quand un doux prix en est la récompense.

Des rhumatisants ont pris la Salsepareille de Hood et en ont obtenu un soulagement durable. (6)

MARIE-LOUISE. — J'ai donc absolument raison de dire dans mon article relatif à la vieille capitale, qu'à Québec, on est prêt pour tous les dévouements. L'action si noble que tu veux faire me montre que je suis dans le vrai quand je le dis ; je le répèterai. Tu as toute ma paternelle affection, je te félicite. Le nom de Marie-Jeanne d'Arc serait fort bien à une petite Québecoise qui a comme tous ses heureux compatriotes du sang français dans les veines. Succès et persévérance.

VIOLETTA. — J'ai reçu avec beaucoup de plaisir la jolie carte illustrée, je la conserverai précieusement, sois sûre. Et je veux te demander de toujours rester une bonne petite fille, c'est-à-dire de continuer à être bien obéissante, bien pieuse. Au revoir, donc, ma petite amie.

HENRIETTA. — Si j'aime ton nom ? Mais oui, et pour cause. Tu es la bienvenue. J'aime aussi beaucoup la franchise avec laquelle tu m'a parlé ; en voilà une belle qualité, la franchise !

PAUL L. — Mon ami, je ne sache pas qu'il faille absolument aller au collège pour faire les études classiques. On peut fort bien avoir un professeur particulier — privé comme on dit ici. — Ce que je sais, c'est que tu seras le bien reçu au Petit Séminaire de Montréal qui, assurément, est une des meilleures maisons d'enseignement du Canada.

MARGARITA. — Voilà : Une petite fille qui, le soir, ne rentre pas à la maison, j'appelle ça une coureuse de rues et je suis sûr que tu ne veux pas passer pour une coureuse de rues. C'est si laid une petite fille légère ! aussi dit-on qu'est charmante une petite fille obéissante et rangée. Ce n'est pas pour te faire de la peine que je te parle de cette façon, tu le comprends, j'en suis persuadé. Bon courage et fais mieux à l'avenir.

RI-RI. — Bienvenu, tu es, mon tout petit ami. Il me fait plaisir de voir le zèle de ton grand frère pour notre Famille. Je n'en suis point étonné, le sachant si intelligent. Tu seras toujours le bien reçu.

LUCILLE. — Toi aussi, je t'attendais, j'ajoute avec impatience ; il y a si longtemps qu'on me parlait de toi, que j'avais hâte de faire connaissance. Je constate que ce qu'on m'a dit de toi, est encore bien au-dessous de la vérité, et ce n'est pas peu dire. Oui, je suis bien vieux, mais il me semble que j'ai encore le coeur jeune... Ma bonne petite, je ne puis que te dire que tu es la bienvenue.

HENRI. — C'est vrai, il y a longtemps que je n'avais eu de tes nouvelles. Et je crois que tu te ressentiras de ton silence, car il y a peu de temps, une personne qui s'intéresse beaucoup à toi, me demandait ce que tu devenais, évidemment je n'ai pu lui donner de tes nouvelles, n'en ayant pas. Tout de même, je suis bien heureux de ton "élévation". Je ne voudrais pas cependant que ce serait une raison pour t'éloigner de nous. Il n'y a rien de beau comme la fraternité entre grands et petits, tu ne crois pas Henri ? Mes félicitations... pas pour ton silence.

JULIA. — Oui, et de la plus belle façon! Voyons, peut-on être gauche à ce point là ! Quant à moi, je te pardonne bien la bévue en ce qui me concerne, l'autre le fera-t-il ? Je l'espère.

AMANDA. — Rien ne pouvait m'être plus agréable que la nouvelle de ton entrée au couvent. Il y a déjà longtemps que je me disais que c'était là ta place, seulement je n'aurais pas osé te le dire, naturellement. Il n'y a pas à dire, tu vas faire une toute jeune nonne. Mes félicitations.

NICOLETAIN. — Il y a tant de jeunes gens qui croient qu'ils sont assez savants, qu'on ne peut assez déplorer l'ambition que plusieurs ont pour l'étude. Il est possible de voir tant d'intelligence gaspillée ; pourtant, l'intelligence est un don de Dieu bien précieux, il ne faudrait pas en abuser. La campagne que tu entreprends auprès de tes jeunes amis, aura de bons résultats, je suis sûr. Je ne puis que te féliciter et t'encourager.

FRA ANGELICO. — Toujours travailleur mon petit ami, comme je suis toujours édifié en lisant tes bonnes lettres ! On personnifie la prière sous la figure d'une femme à genoux, tenant d'une main un encensoir, de l'autre un coeur enflammé, et levant les yeux au ciel. Sa robe est verte et son voile blanc, couleurs symbol ques de l'espérance et de la pureté. Près d'elle, un coq, emblème de la vigilance. Au revoir et à bientôt.

AVILA LARIVIERE — Qu'est-ce que l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française ? Je voudrais pouvoir ici te parler à mon aise de cette oeuvre excellente. J'espère que tu auras dans peu de temps l'avantage d'en entendre parler d'une manière plus détaillée ; c'est une oeuvre nécessaire qui devra réunir toutes les intelligences d'élite qui, Dieu merci, ne sont pas rares parmi notre excellente population.

JOSEPHINE — Mais je suis bien enchantée de te recevoir de nouveau, cela me fait bien plaisir de te savoir si bien disposée. Ma foi, je suis heureux de voir que tu as si bien réussi, auprès de ta petite amie. La confiance est un puissant stimulant parfois.

PETITE MENAGERE — Encore une anciennne qui revient ; tu es la bien reçue. Tu t'es ennuyée, dis-tu, je n'en suis pas surpris. Je crois que si ta petite soeur fréquentait plus assidument l'école, ce serait beaucoup mieux. Elle regretterait plus tard son obstination, dis-le lui ; elle sera la bienvenue dans ma famille.

ROSAIRE — Dame ! il me semble que tu es un peu négligent, que tu pourrais écrire un peu plus souvent. Quant à cette question d'école, voici mon conseil : Il faut que tu sois sincère et dire bien franchement au directeur ce qu'il en est, si cela ne réussit pas, tu m'en reparleras, n'est-ce pas ? En attendant, fais ce que je te dis et tu en seras heureux, crois-moi.

PROTESTANT — Tu as suivi mon conseil et cela a réussi, dis-tu. J'en suis heureux, il est un fait certain, c'est que les jeunes devraient bien écouter les vieux, ils feraient beaucoup moins de sottises, tu ne crois pas, mon petit ami ? Je reçois avec beaucoup de plaisir ta marque d'affection. Je serai toujours heureux de te rendre service quand je le pourrai. Au revoir, donc.

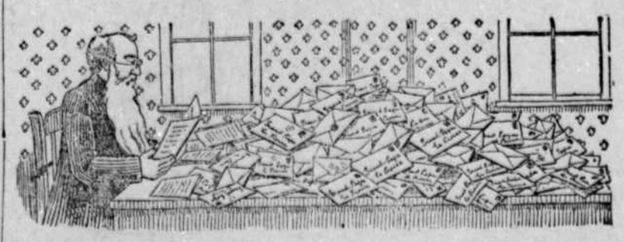
MARIA B. — Mais oui, mais oui ! Depuis le temps que tu étais annoncé ! Tu verras que nous nous entendrons bien. Ta petite lettre est charmante, comme d'ailleurs ta toute gentille petite personne. A bientôt, ma bonne enfant.

LORENZO. — Si le repos prescrit par la religion peut retarder la marche des travaux ? "Non, car le recueillement des facultés et le renouvellement des forces qu'il procure lorsqu'il est convenablement observé, rendent l'homme capable de produire beaucoup plus et mieux que s'il n'avait aucun jour consacré au repos et à la piété." La religion est sage, que ne l'écoute-t-on toujours !

LOUISETTE P.... — Moi, je pense tout le contraire. Je te prie de réfléchir aux conséquences d'une telle démarche. Jeunesse inconséquente, quand finiras-tu par comprendre qu'il faut prendre conseil des vieux ! Ma petite amie, je serai absolument heureux de te rendre le service demandé.

PETITE MALHEUREUSE — Ma pauvre enfant, passent quelques années et tu sauras que l'ingratitude est puissante sur la terre ; que de vilénies inspirée par elle ! C'est bien laid d'être ingrat, plus que cela, c'est vil ! J'attends la plus longue explication commencée. En attendant, bon courage et confiance en Dieu.

Grand-papa



NE MALTRAITEZ PAS LES CHIENS ERRANTS

134e Concours de 'La Presse'

Le lièvre se moque des deux chiens qui ne le voient pas. Le voyez-vous?

Ayez soin de détacher complètement le coupon sur lequel vous devez écrire votre adresse — c'est obligatoire — et laissez-le libre dans l'enveloppe.

Adressez très exactement à 134e Concours, "La Presse," Montréal.

AVIS — Les enveloppes qui ne porteront pas 134e Concours ne seront point considérées, non plus les coupons qui n'auront pas été détachés.

LISTE DES PRIX

1er prix.—CHAINE DE MONTRE pour dames.
2e prix.—BRACELET EN OR très élégant.
3e prix.—CHAINE DE COU AVEC MEDAILLON très jolie.
4e prix.—BAGUE très artistique.
5e prix. — EPINGLE très élégante pour dames et demoiselles.
6e prix.—EPINGLETTE dernière mode, pour messieurs.
7e prix.—LIVRE DE MESSE, cuir de Russie.
8e prix.—CASSE-NOIX, avec six aiguilles en argent plaqué.
9e et 10e prix.—CHAPELET en cristal dans une jolie boîte en satin.
11e prix.—CISEAU aimanté, valant au moins 50c.
12e prix.—SACOCHE en cuir noir, très belle pour dames et demoiselles.
13e prix.—GOUTEILLE de parfum.
14e prix.—COLLIER en améthyste très joli.
15e prix.—FOURCHETTE en argent pour cornichons.

Coupon du 134ème Concours de "La Presse"

NOM DU CONCURRENT. . . . . .

ADRESSE. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

132ème CONCOURS DE "LA PRESSE"

LISTE DES GAGNANTS.

1er prix, ALBERTINE LACASSE, Wendower, Ont.
2e prix, ALICE MORIN, Avenue Bégin, Chicoutimi.
3e prix, ROSE-ANNA LAVIGNE, St Jean, Qué.
4e prix, ALEXANDRE POITRAS, 72 rue Chestnut, Nashua, N.H.
5e prix, ALINE GAREAU, Ahuntsic, Qué.
6e prix, PIERRE LANDRY, 63 rue Lincoln, Lewiston, Me.
7e prix, ALEXANDRINA GEOFFRION, Coaticook, Qué.
8e prix, PAUL PELLAND, 33 rue Drolet, Montréal.
9e prix, OMER LABONTE, St Hyacinthe, Qué.
10e prix, HECTORINNE RAINVILLE, Nicolet, Qué.
11e prix, LEONTINE DEMERS, St Chrysostôme, Qué.
12e prix, BEATRICE FLAMAND, Joliette, Qué.
13e prix, ROSE-ALBA CASTONGUAY, 17 Av. Delorme, Montréal.
14e prix, ROSE-ALBA BESSETTE, Granby, Qué.
15e prix, ROSE-ALMA BARETTE, Orléans, Ont.

Les personnes de la ville devront se présenter elles-mêmes à nos bureaux ou envoyer un mandataire avec leur signature, à partir de lundi; celles de la campagne ou de l'étranger recevront leur prix par la poste. Les personnes de la ville ne venant pas réclamer leurs prix à nos bureaux, dans les quinze jours suivant la publication de leurs noms n'y auront plus droit après cette date.

UN CONTE PAR SEMAINE

LA VEUVE ET SES DEUX FILLES

CONTE

Il y avait une veuve assez bonne qui avait deux filles, toutes deux fort aimables; l'aînée se nommait Blanche, la seconde Vermeille. On leur avait donné ces noms parce qu'elles avaient, l'une, le plus beau teint du monde, et la seconde des joues et des lèvres vermeilles comme du corail. Un jour la bonne femme étant près de sa porte, à filer, vit une pauvre vieille qui avait bien de la peine à se traîner avec son bâton. "Vous êtes bien fatiguée, dit la bonne femme à la vieille ; asseyez-vous un moment pour vous reposer," et aussitôt elle dit à ses filles de donner une chaise à cette femme. Elles se levèrent toutes les deux ; mais Vermeille courut plus fort que sa sœur et apporta la chaise. "Voulez-vous boire un coup ? dit la bonne femme à la vieille. — De tout mon cœur, répondit-elle ; il me semble même que je mangerais bien un morceau ; si vous pouviez me donner quelque chose pour me ragoûter. — Je vous donnerai tout ce qui est en mon pouvoir, dit la bonne femme ; mais comme je suis pauvre, ce ne sera pas grand'chose." En même temps, elle dit à ses filles de servir la bonne vieille, qui se mit à table; et la bonne femme commanda à l'alnée d'aller cueillir quelques prunes sur un prunier qu'elle avait planté elle-même, et qu'elle aimait beaucoup. Blanche, au lieu d'obéir de bonne grâce à sa mère, murmura contre cet ordre, et dit en elle-même : "Ce n'est pas pour cette vieille gourmande que j'ai eu tant de soin de mon prunier." Elle n'osa pourtant pas refuser quelques prunes ; mais elle les donna de mauvaise grâce, et à contre-cœur. "Et vous, Vermeille, dit la bonne femme à la seconde de ses filles, vous n'avez pas de fruits à donner à cette bonne dame, car vos raisins ne sont pas mûrs. — Il est vrai, dit Vermeille, mais j'entends ma poule qui chante, elle vient de pondre un œuf ; si madame veut l'avaler tout chaud, je lui offre de tout mon cœur." En même temps, sans attendre la réponse de la vieille, elle courut chercher son œuf ; mais dans le moment qu'elle le présentait à cette femme, elle disparut, et l'on vit à sa place une belle dame qui dit à sa mère : "Je vais récompenser vos deux filles selon leur mérite ; l'aînée deviendra une grande reine, et la seconde une fermière." En même temps, ayant frappé la maison de son bâton, elle disparut, et l'on vit à la place une jolie ferme. "Voilà votre partage, dit-elle à Vermeille. Je sais que le vous donne à chacune ce que vous aimez le mieux." La fée s'éloigna en disant ces paroles ; et la mère fut aussi bien que les deux filles restèrent fort étonnées. Elles entrèrent dans la ferme et furent fort charmées de la propreté des meubles. Les chaises n'étaient que de bois ; mais elles étaient si propres, qu'on s'y voyait comme dans un miroir. Les lits étaient de toile blanche comme de la neige. Il y avait dans les étables vingt moutons, autant de brebis, quatre bœufs, quatre vaches ; et dans la cour toutes sortes d'oiseaux, comme des poules, des canards, des pigeons et autres. Il y avait aussi un joli jardin, rempli de fleurs et de fruits. Blanche voyait sans jalousie le don qu'on avait fait à sa sœur, et elle n'était occupée que du plaisir qu'elle aurait à être reine. Tout d'un coup elle entendit passer des chasseurs, et, étant allée sur la porte pour les voir, elle parut si belle aux yeux du roi qu'il résolut de l'épouser. Blanche étant devenue reine, dit à sa sœur Vermeille : "Je ne veux pas que vous soyez fermière ; venez avec moi, ma sœur, je vous ferai épouser un grand seigneur. — Je vous suis bien obligée, ma sœur, répondit Vermeille ; je suis accoutumée à la campagne et je veux y rester." La reine Blanche partit donc, et elle était si contente, qu'elle passa plusieurs nuits sans dormir. Les premiers mois, elle fut si occupée de ses beaux habits, des bals, des comédies, qu'elle ne pensait à autre chose. Mais bientôt elle s'accoutuma à tout cela, et rien ne la divertissait plus ; au contraire, elle eut de grands chagrins : toutes les dames de la cour lui rendaient de grands respects quand elles étaient devant elle ; mais elle savait qu'elles ne l'aimaient pas, et qu'elle disaient : "Voyez cette petite paysanne, comme elle fait la grande dame ! le roi a le cœur bien bas d'avoir pris une telle femme." Ce discours fit faire des réflexions au roi. Il pensa qu'il avait eu tort d'épouser Blanche. Quand on vit que le roi n'aimait plus sa femme, on commença à ne lui rendre aucun devoir. Elle était très malheureuse; car elle n'avait pas une seule bonne amie. A qui elle pût conter ses chagrins. Elle voyait que c'était la mode à la cour de trahir ses amis par intérêt, de faire bonne mine à ceux que l'on haïssait, et de mentir à tout moment. Il fallait être sérieuse, parce qu'on lui disait qu'une reine doit avoir un air grave et majestueux. Elle eut plusieurs enfants, et pendant tout ce temps elle avait un médecin auprès d'elle, qui examinait tout ce qu'elle mangeait, et lui ôtait toutes les choses qu'elle aimait. On ne mettait point de sel dans ses bouillons ; on lui défendait de se promener quand elle en avait envie ; en un mot, elle était contredite depuis le matin jusqu'au soir. On

donna des gouvernantes à ses enfants, qui les élevaient tout de travers, sans qu'elle eût la liberté d'y trouver à redire. La pauvre Blanche se mourait de chagrin, et elle devint si maigre qu'elle faisait pitié à tout le monde. Elle n'avait pas vu sa sœur depuis trois ans qu'elle était reine, parce qu'elle pensait qu'une personne de son rang serait déshonorée d'aller rendre visite à une fermière ; mais se voyant accablée de mélancolie, elle résolut d'aller passer quelques jours à la campagne, pour se désennuyer. Elle en demanda permission au roi, qui la lui accorda de bon cœur, parce qu'il pensait qu'il serait débarrassé d'elle pendant quelque temps. Elle arriva sur le soir à la ferme de Vermeille, et elle vit de loin, devant la porte, une troupe de bergers et de bergères qui dansaient et se divertissaient de tout cœur. "Hélas ! dit la reine en soupirant, où est le temps que je me divertissais comme ces pauvres gens ? personne n'y trouvait à redire." D'abord qu'elle parut, sa sœur accourut pour l'embrasser. Elle avait un air si content, que elle était si fort enrichie, que la reine ne put s'empêcher de pleurer en la regardant. Vermeille avait épousé un jeune paysan qui n'avait pas de fortune ; il se souvenait toujours que sa femme lui avait donné tout ce qu'il avait, et il cherchait par ses manières complaisantes, à lui en marquer sa reconnaissance. Vermeille n'avait pas beaucoup de domestiques, mais ils l'aimaient comme s'ils eussent été ses enfants, parce qu'elle les traitait bien. Tous ses voisins l'aimaient aussi, et chacun s'empressait à lui en donner des preuves. Elle n'avait pas beaucoup d'argent, mais elle n'en avait pas besoin ; car elle recueillait dans ses terres, du blé, du vin et de l'huile. Ses troupeaux lui fournissaient du lait, dont elle faisait du beurre et du fromage. Elle filait la laine de ses moutons pour se faire des habits, aussi bien qu'à son mari et à deux enfants qu'elle avait. Ils se portaient à merveille, et le soir, quand le travail était passé, ils se divertissaient à toutes sortes de jeux. "Hélas! s'écria la reine, la fée m'a fait un mauvais présent en me donnant une couronne. On ne trouve point la joie dans les palais magnifiques, mais dans les occupations innocentes de la campagne." A peine eut-elle dit

ces paroles, que la fée parut : "Je n'ai pas prétendu vous récompenser en vous faisant reine, lui dit la fée, mais vous punir, parce que vous m'avez donné vos grâces à contre-cœur. Pour être heureuse, il faut, comme votre sœur, ne posséder que les choses nécessaires, et n'en point souhaiter davantage. — Ah ! madame, s'écria Blanche, vous vous êtes assez vengée, finissez mon malheur. — Il est fini, reprit la fée. Le roi qui ne vous aime plus, vient d'épouser une autre femme, et demain ses officiers viendront vous ordonner, de sa part, de ne point retourner à son palais." Cela arriva comme la fée l'avait prédit. Blanche passa le reste de ses jours avec sa sœur Vermeille, avec toutes sortes de contentements et de plaisirs; et elle ne pensa jamais à la cour que pour remercier la fée de l'avoir ramenée dans son village.

BONS MOTS

Le petit Georges vient d'être piqué par une guêpe :

—Ca m'aurait été bien égal, dit-il, au milieu de ses sanglots, qu'elle se promène sur ma main, si... si... elle ne s'était pas assise si fort !

× × ×

On a défendu au petit Antoine de faire prendre des allumettes ; mais il s'amuse à désobéir.

—Tu verras, lui dit sa grande sœur, que le bon Dieu te punira.... tu sais qu'il est tout-puissant !

—Qu'est-ce que ça veut dire que le bon Dieu est tout-puissant ?

—Eh bien, qu'il fait tout ce qui lui plaît.

—Alors c'est comme moi, répond Antoine.

SIROP DU Dr FRED. DEMERS POUR LES ENFANTS

ne peut être trop recommandé pour sommeil, dentition, contre coliques et diarrhée. Demandez-le toujours. 3

GOOD WASHING NO RHBBING

RAGSO POWDER

5¢ PACKAGE REGISTERED

Poudre à laver et spécialement pour supprimer le frottage du linge. Demandez-la à votre épicier.

AGENCE GENERALE

1590 RUE ST LAURENT, MONTREAL. PHONES Bell Est 2229. Marchands 2003.

LES VACANCES DU PAUVRE

Suite de la première page

Quand il a accompli toutes ces petites besognes qui sollicitent chaque jour son concours, il lui reste juste le temps de fumer une bonne pipe avant d'aller se coucher.

Le matin, il a encore — s'il se lève de bonne heure et si c'est un bon mari — quelques moments de vacances. Il les emploie à allumer le feu, à rentrer le lait, la glace, à donner un coup de balai sur le trottoir, et mille autres petites occupations ménagères, qu'il tient, le brave homme, à exécuter lui-même afin d'en épargner la peine à sa bonne femme, qui a bien assez de mal, la chère créature, avec son régiment de mioches.

Telles sont les vacances du pauvre ; en un mot, ces vacances sont une aggravation de travail. Mais il a le cœur si bien placé, ce brave travailleur, que ces divers travaux lui sont bien doux, parce qu'ils concourent au bien être de la famille, et que c'est, en somme, son seul objectif, son unique ambition et qu'il n'a jamais pensé à jouir d'un bonheur que ne partagerait pas les siens et dont il n'aurait pas assuré, au prix de ses peines, la pleine jouissance.

Il faut aller au MAIN PHOTO STUDIO

Pour avoir une BONNE PHOTOGRAPHIE à des PRIX MODERES

Coin rues Vitré et St Laurent

Tél. Bell Main 5020. 28-8n

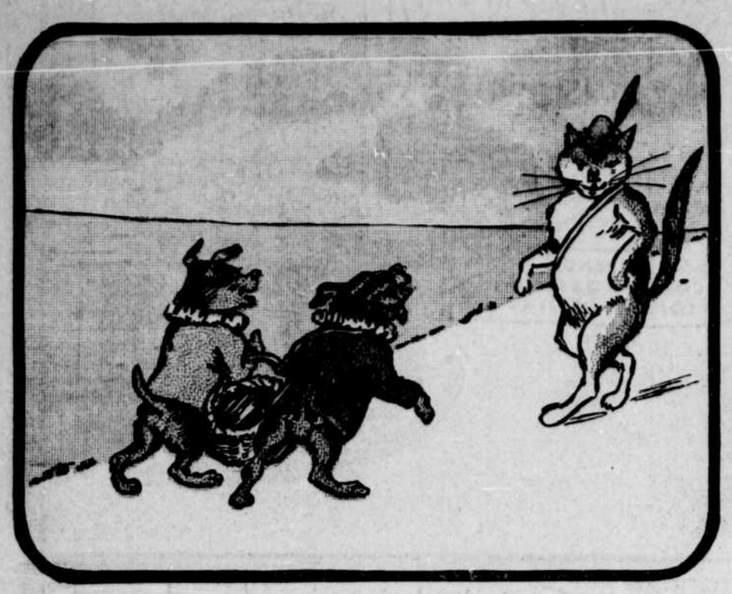
LA CODILINE

—DU—

Dentiste Jos. Versailles,

pour l'extraction des Dents sans douleur. S'adresser 926 rue Saint-Denis, quelques portes plus bas que la rue Rachel. 29.6

HISTOIRE D'UN MALHONNETE CHAT ET D'UN POLICEMAN



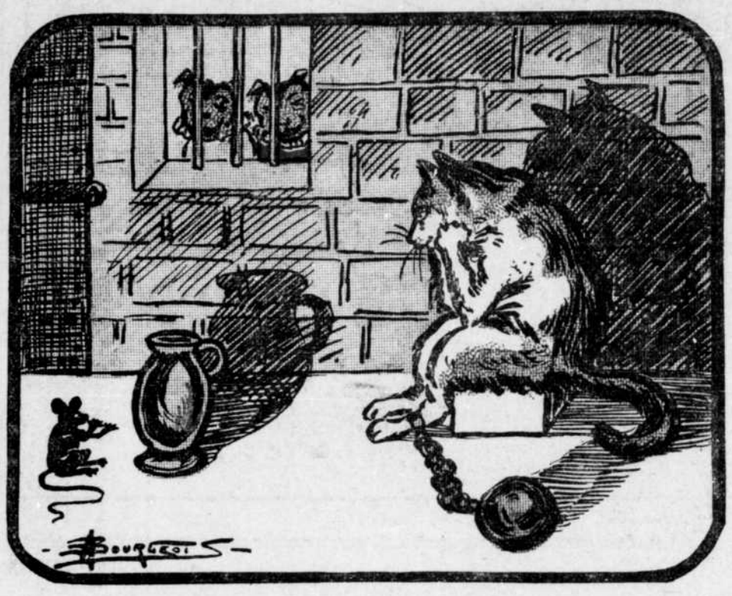
(1) Briquet et Briquette, deux bons petits caniches s'en revenaient du marché, leur panier plein de bonnes choses pour leur maman, quand sur la route déserte, ils firent la rencontre du nommé Raminagrobis, chat de mauvaise réputation.

(2) Mes pauvres petits, leur dit-il, d'un air patelin et onctueux, ce panier est trop lourd pour vous !..... Attendez, je vais justement de votre côté et vais vous aider à le porter.

(3) Raminagrobis a pris le panier dans sa patte. Mais à peine est-il assujetti solidement que prenant ses jambes à son cou, il se sauve à toute vitesse, suivi de loin par les pauvres caniches.

(4) Et s'en fut se cacher, dans un petit bois, ou Poignet d'Acier, le policeman, venait justement d'achever son somme.

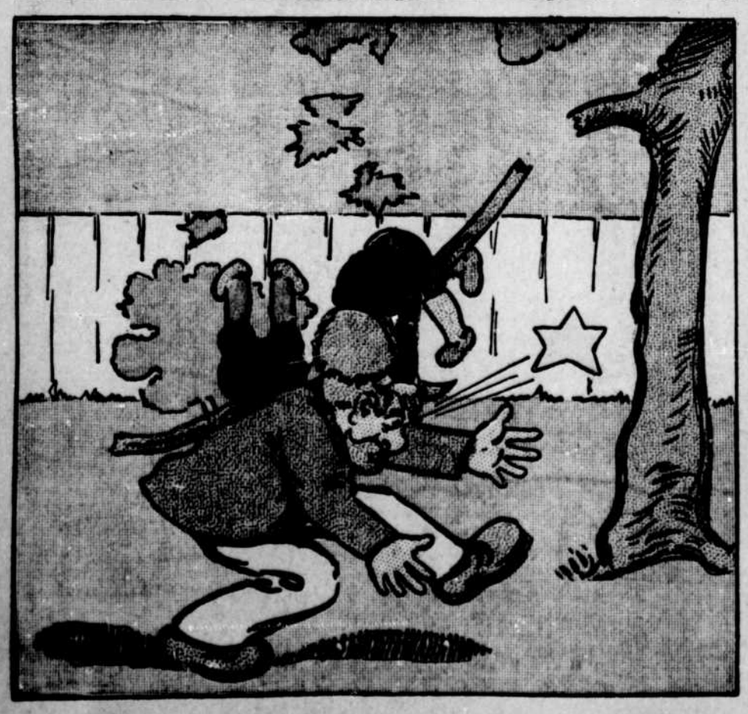
(5) Poignet d'Acier, en bon policeman, ne fut pas lent à opérer l'arrestation de Raminagrobis.



(6) Qui fut condamné à six mois de prison. Briquet et Briquette venaient chaque jour se payer sa tête par la fenêtre grillée de son cachot, et les souris lui faisaient des pieds de nez.

QUI AIME BIEN CHATI BIEN

(VOIR LE COMMENCEMENT DE CE DRAME DANS "LA PRESSE" DE SAMEDI DERNIER)



DEUXIEME SECTION

PAGES 5 A 28

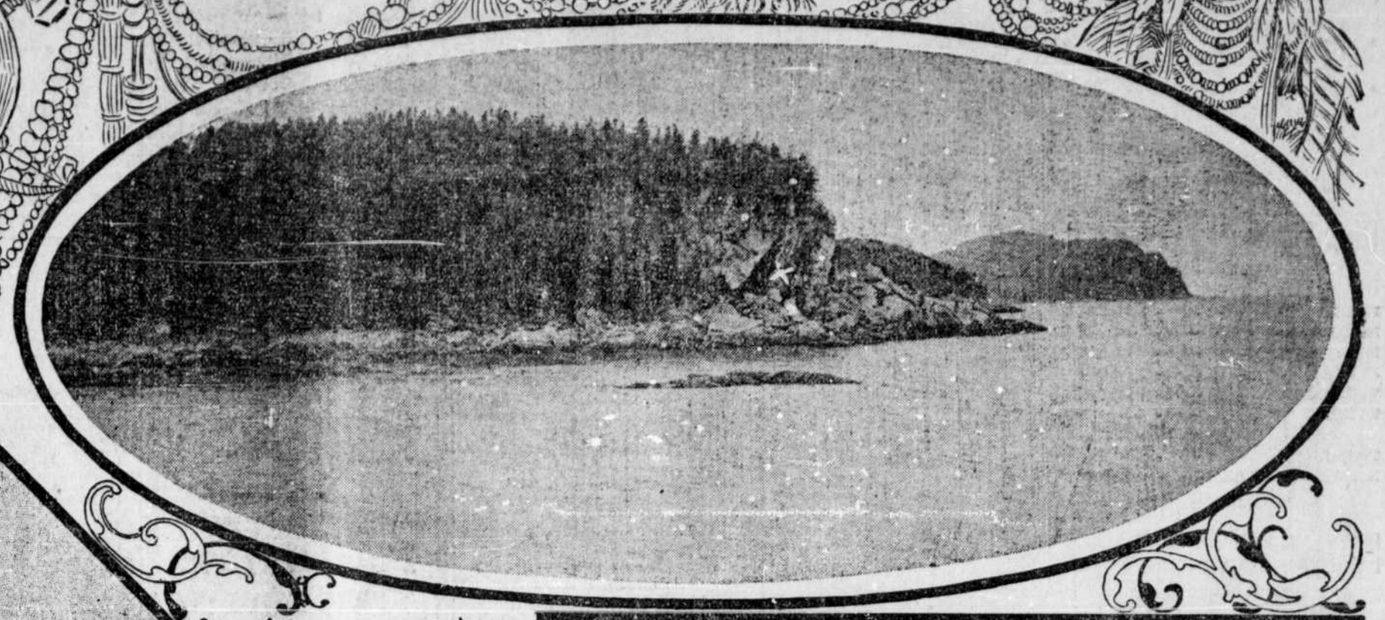
LA PRESSE

CIRCULATION
TOTAL DE LA SEMAINE
625,325

22ME ANNEE—No 284 MONTREAL, SAMEDI 6 OCTOBRE 1906

LE BIC ET L'ILET AU MASSACRE

M. L'ABBÉ J.O. NORMANDIN, CURÉ DU BIC.



L'ILET AU MASSACRE, OÙ TANT D'ABORIGÈNES SE SONT ENTRETUÉS, LA CROIX INDIQUE L'ENTRÉE D'UNE CAVERNE OÙ FURENT DÉCOUVERTS DE NOMBREUX VESTIGES DE LA GUERRE.

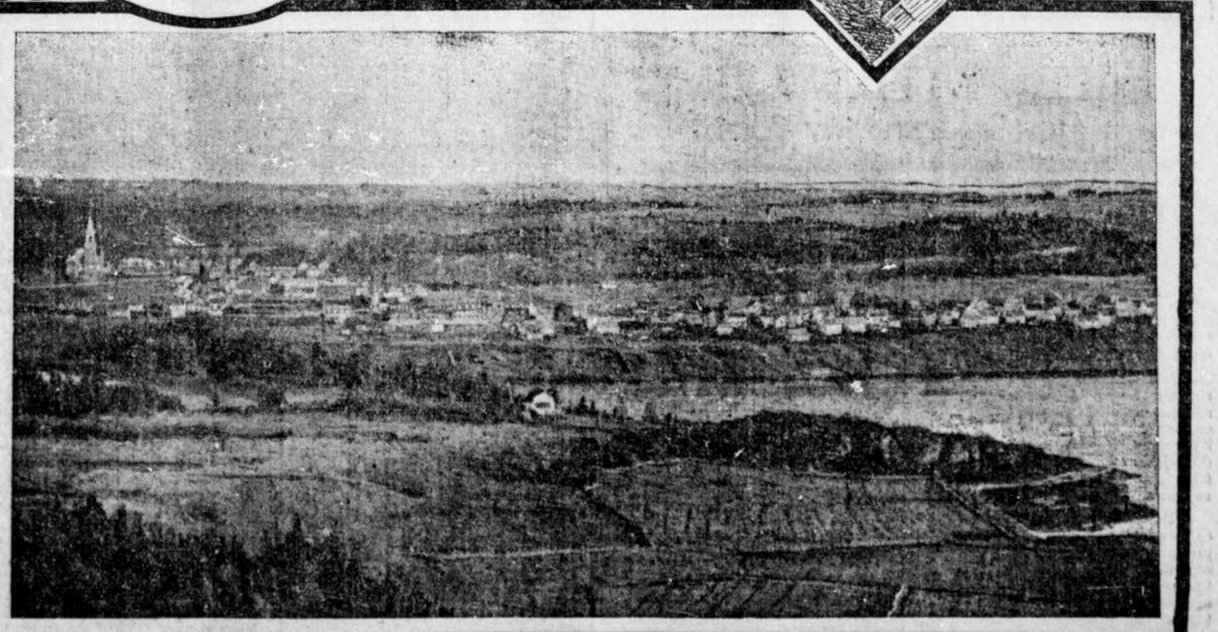
LA RUE PRINCIPALE DE SAINTE-CÉCILE DU BIC.

LE PANORAMA QUI S'ÉTEND AUTOUR DU BIC EST LE PLUS MAGNIFIQUE QUI SE PUISSE VOIR

Dessin d'après photographies prises par M. Ls I. Rioux, Bic, Co. de Rimouski.

M. J.A. LEVASSEUR, SURINTENDANT DES GARDE-FEU DE LA PROVINCE DE QUÉBEC ET L'UN DES PLUS EMINENTS CITOYENS DU BIC.

M. P E. D'ANJOU, MAIRE DU BIC ET PRÉFET DU COMTÉ DE RIMOUSKI.



UNE VUE GÉNÉRALE DU VILLAGE DE SAINTE-CÉCILE DU BIC, COMTÉ DE RIMOUSKI.

(De l'envoyé spécial de LA PRESSE)

Sainte-Cécile du Bic, comté de Rimouski, 6. — Le représentant de "La Presse" n'a pas voulu quitter le Bic sans contourner en canot les deux îlots ou boisage feuillu, situés en face du village, à quelques arpents du rivage.

Ces îlets sont pratiquement inabordables puisque leur propriétaire, la vieille seigneuresse Noble Campbell qui passe la belle saison ici défend strictement qu'on y atterrisse.

Des avis imprimés à cet effet sont distribués un peu partout, sur l'Ilet au Brûlé et l'Ilet au Massacre.

Ce dernier îlot est surtout remarquable à cause d'un bout de notre histoire qui s'y rattache. En effet cet îlot a pris ce nom qui évoque la mort et la terreur, en souvenir d'un massacre effroyable d'indiens dont les vestiges étaient découverts il y a quelques années au fond d'une caverne que l'on voit encore.

Il n'est peut-être pas au Canada, un nom légendaire plus connu que celui de l'Ilet au Massacre ; mais combien de ceux qui ont appris ce nom, ignorent encore le point précis qu'occupe cet îlot sur la carte de notre pays et combien peu connaissent les événements qui ont valu à ce petit rocher, une renommée si généralement répandue, une appellation à la fois si saisissante et si terrible ?

L'histoire de l'Ilet-au-Massacre nous montre, touchant à son paroxysme, l'état de

FEROCE BARBERIE

dans lequel étaient plongés les aborigènes de l'Amérique du Nord, avant l'arrivée des missionnaires.

Le fond de cette légende repose sur un fait d'histoire qui constitue le premier événement important des annales aborigènes dont il soit fait mention dans nos chroniques, et le seul antérieur à la découverte du pays, auquel il soit assigné une date à peu près précise, soit un an avant le premier voyage de Cartier au Canada.

Nous devons encore à notre inépuisable écrivain canadien, le docteur J. C. Taché, cette bribe d'histoire qui se rattache à cet îlot du Bic.

C'est parmi les vieux conteurs de la côte et au sein des tribus que J. C. Taché a puisé la matière de cette légende et de la plupart de celles qu'il a écrites.

L'espace dont nous disposons ne permet pas de reproduire ici le récit textuel que nous fait l'éminent conteur de ce massacre sur l'îlot ; nous nous contenterons donc de donner la substance de cette légende.

C'était par une resplendissante matinée de mai. Le soleil était éclatant et ses rayons en réchauffant la nature faisaient scintiller les eaux et gazouiller les oiseaux dans la feuillée.

Là où se trouve aujourd'hui le village du Bic, sur un des plateaux qui bordent le rivage, au milieu d'un bois de sapins, étaient éparses, ça et là, les cabanes en forme de pyramides arrondies

DES MICMACS.

Des petits chemins sillonnaient la bourgade, et des sentiers, bordés de collets à lièvre, s'enfonçaient de distance en distance, dans le bois.

Les sauvages se laissaient cuir au soleil, célébrant le dieu de la paresse avec cette nonchalance du lézard au soleil ; ils se laissaient vivre ainsi, causant lentement et nonchalamment, lorsque deux jeunes gens de la tribu, qui avaient toute la journée erré dans le bois, firent soudainement irruption dans le camp et annoncèrent qu'un parti ennemi était campé à une journée de marche de la bourgade.

Les guerriers se redressèrent farouches et majestueux, et maîtrisant leur émotion se contentèrent de répondre avec dédain : Aimonts!... les chiens!...

Le reste de la bourgade cependant se répandit en lamentation et en cris d'effroi.

Les femmes et les jeunes filles, les jeunes mères et leurs marmots se précipitèrnt en pleurant vers les huttes comme pour y chercher un refuge.

Pendant que les frêles chaumières retentissaient des sanglots de ces malheureux, les guerriers, auxquels incombait la tâche de les défendre, ayant à leur tête les anciens, se consultaient sur ce qu'il y avait à faire en une telle occurence.

Suivant la déclaration des jeunes gens qui avaient apporté au camp la malheureuse nouvelle,

LES ENVAHISSEURS

devaient être nombreux. Ils devaient, le soir même, atteindre la baie du Bic.

La fuite par terre, étant impossible, on résolut d'équiper aussitôt, cinq canots, les seuls disponibles, et d'expédier dans le bas du fleuve, sous la conduite des vieillards, les femmes malades, les petits enfants à la mamelle, et leurs mères, en tout, une trentaine de personnes. Ceux qui allaient rester, décidèrent d'un commun accord de se réfugier dans le flanc d'un rocher qui se trouvait devant eux pour mieux se dérober à la vue de leurs féroces adversaires, et de vendre chèrement leurs vies s'ils étaient surpris.

Pendant que ces préparatifs se faisaient, l'enemi avançait avec précaution et célérité. Profitant des accidents géographiques de la région, ils arrivaient sans être vus, par des sentiers convergeant vers la bourgade.

A une courte distance du rivage de la baie,

LES IROQUOIS

divisèrent leur troupe en différentes bandes.

Altérés de sang et convoitant des chevelures, les ennemis s'avancèrent à pas de loup, et le tomahaks à la main vers l'entrée de la bourgade, resserrant à mesure le cercle formé par leur plan d'attaque.

Ils arrivent au Wigwam. Mais quelle n'est pas leur rage en s'apercevant que le campement est déserté et qu'il n'y reste que quelques vestiges. Ils écoutent, mais nul autre bruit que celui de la lame d'une mer calme qui caresse le rivage ne vient frapper leurs oreilles.

Après avoir vainement attendu l'apparition de quelque être humain, les Iroquois disparaissent dans le bois pour prendre leur repas du soir et se reposer des fatigues d'une longue marche à travers monts et forêts.

L'un des chefs oublia, cependant, ses fatigues, pour aller durant la nuit faire des perquisitions sur le rivage du Bic. Sur la batture, l'Iroquois

AUX YEUX DE LYNX

découvrit des empreintes de pieds humains et ses regards se portant plus loin encore sur le fleuve, il aperçut une petite fumée rougeâtre et si imperceptible qu'elle se confondait avec la brume du matin, surgissant du fond d'un petit îlot voisint.

Il n'y avait plus de doute, maintenant, les Micmacs s'étaient réfugiés sur cet îlot après avoir abandonné leur bourgade.

Et l'aurore parut, un cri de guerre retentit, auquel répondit une

CLAMEUR DE HURLEMENTS

répercutés par les échos des montagnes environnantes.

C'était le signal d'attaque des féroces envahisseurs.

Les hurlements de ces derniers avaient été entendus des infortunés Micmacs, qui pressés dans le flanc d'un rocher, que l'on voit encore aujourd'hui, avec leurs femmes et leurs enfants, se préparèrent énergiquement au combat.

Quelques instants plus tard, les deux troupes ennemies se trouvaient en face l'une de l'autre, séparées par la marée montante.

Les Iroquois se décident à marcher au-devant de leurs victimes, mais pour cela il leur faut traverser à pied l'eau qui les sépare de l'îlot et braver la marée montante.

Des centaines de flèches volent dans l'air et viennent s'enfoncer dans le sol ou se briser sur le roc. Quelques-unes pénètrent dans le corps d'un malheureux guerrier qui tombe en poussant des hurlements de douleur.

L'avantage est aux Micmacs qui attendent de pied ferme un ennemi qui marche sur un sol inégal et mouvant.

Le flot qui monte toujours, empêche d'ailleurs les Iroquois de se déployer; alors abandonnant leurs carquois aux hommes des derniers rangs, ils brandissent leurs tomahaks et s'élancent en hurlant sur leurs ennemis. Les Micmacs les reçoivent,

LE CASSE-TETE

au poing, en jetant dans l'air leur cri de guerre.

Le choc fut terrible; l'air rettentit du bruit des tomahaks se heurtant, brisant les crânes, fracturant les os.... Dominant les cris de terreur des femmes et des enfants retranchés derrière une muraille humaine, les hurlements et imprécations des deux tribus ennemies déchiraient l'espace.

Les Iroquois ne purent cependant entamer la phalange ennemie qui se battait avec un courage et un sang-froid admirables. Les Iroquois prévoyant alors l'impossibilité d'une victoire facile et prompte, et voyant la marée prête à les envelopper, retraitèrent, poursuivis par les flèches et les moqueries de leurs adversaires.

Les pertes des deux côtés avaient été considérables.

Pendant que les Iroquois,

CONFUS ET HONTEUX

de leur défaite, cherchaient dans le sommeil, de nouvelles forces, les Micmacs, dont les meilleurs guerriers avaient été tués dans le combat, ordonnèrent aux femmes d'élever une palissade à l'entrée de la caverne, afin que, retranchés derrière, les femmes et les enfants, puissent, à la reprise du combat, aider au salut de la bourgade.

Le lendemain, dès le point du jour, les Iroquois se levaient de nouveau et s'avançaient une seconde fois vers l'Ilet. Des flèches de nouveau se croisèrent; mais les Iroquois durent, une seconde fois, retraiter devant une pluie de flèches aiguës lancées de derrière les rechanchements de paille et de branches.

Cette deuxième attaque avait cependant affaibli de nouveau la petite troupe des Micmacs. Il ne restait plus pour défendre les femmes et les enfants, que des guerriers blessés et des vieillards affaiblis par l'âge et les fatigues.

La nuit se passa au milieu de transes d'un côté et de l'autre, et tout faisait prévoir que les Iroquois renonçaient en-

A suivre sur la page 7

LA PRESSE

No 1 rue Saint-Jacques Ouest, angle du Boulevard Saint-Laurent, Montréal, Canada.

ABONNEMENT:

EDITION QUOTIDIENNE $3.00 par année. $2.00 pour 8 mois. $1.00 pour 4 mois.
EDITION HEBDOMADAIRE $1.00 par année. 50c pour 6 mois.
Payable d'avance.

LA PRESSE est imprimée et publiée au No 1 rue Saint-Jacques Ouest, angle du Boulevard Saint-Laurent, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE (limitée).

H. GODIN,
Président et Gérant-Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE, No 1 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, Canada.

BUREAUX POUR LES ETATS-UNIS

A New-York, W. J. MORTON, 150 rue Nassau.

A Chicago, W. J. MORTON,
M. Elmer Wilson, représentant, 87 rue Washington.

POUR L'ETRANGER

Londres, Angleterre, CHS. DEWYNTER, Limited, 11 Charing Cross Road.

Circulation de LA PRESSE

TOTAL DE LA SEMAINE
29 SEPTEMBRE

LUNDI	91,982
MARDI	91,932
MERCREDI	91,926
JEUDI	92,001
VENDREDI	91,998
SAMEDI	115,595
TOTAL	575,434
HEBDOMADAIRE	49,891
	625,325

MOYENNE PAR JOUR DE L'EDITION QUOTIDIENNE

95,907

UNE CITROUILLE DE 145 LIVRES

De légume énorme est cueilli sur la ferme de M. A. C. Saint-Amour.

Jamais la fable de La Fontaine, "Le gland et la citrouille" ne fut plus vraie qu'ici :

"Un villageois, considérant
"Combien ce fruit est gros et sa tige menue :
"A quoi songeait, dit-il, l'auteur de tout cela ?
"Il a bien mal placé cette citrouille-là !
"Eh ! parbleu ! Je l'aurais pendue
"A l'un des chênes que voilà ;
"C'eut été justement l'affaire :
"Tel fruit, tel arbre, pour bien faire.
. . . . . .
"Sous un chêne aussitôt il va prendre son somme.
"Un gland tombe. . . . . .
. . . . . .
"Oh ! oh ! dit-il, je saigne ! Et que serait-ce donc
"S'il fut tombé de l'arbre une masse plus lourde !

Imaginez vous donc qu'une citrouille de 145 livres vous tombe sur le nez.

Oui, vous avez bien lu : 145 livres. M. Saint-Amour a cueilli ce coquet légume sur sa ferme. Les dimensions en sont énormes, lisez plutôt.

La circonférence est de 6 pieds 10 pouces, elle a 16 pouces de hauteur, a 3 pieds de diamètre et pèse l'énorme poids de 145 livres.

Pour lui permettre de se suralimenter, le fermier avait, tout autour, coupé les autres citrouilles, de sorte que cette que nous exposons dans nos vitrines a profité de tout l'humus à elle seule.

Complètement Epuisé

Absence de vitalité, de vigueur, de courage,—c'est un état que personne ne devrait négliger, car c'est la cause prédisposante la plus commune de la maladie. Le sang est en défaut; il demande à être purifié ou enrichi et le meilleur remède à prendre est la

Hood's Sarsaparilla

le grand altérant et tonique—reconstitue tout l'organisme,

Pour certificats de guérisons remarquables, demandez le livre sur la sensation de fatigue, No 8, C. I. Hood Co., Lowell, Mass. w B (321)

CHRONIQUE

LES GENS "QUI S'Y CONNAISSENT"

Pic de la Mirandole, qui se vantait de pouvoir disserter sur tous les sujets, a fait de nombreux élèves.

Actuellement, on compte par milliers, par millions peut-être, les gens qui ont, instantanément, une opinion sur toute chose, l'affirment, veulent l'imposer et méprisent profondément quiconque ose la discuter.

Pendant la guerre anglo-boer, on a connu des tacticiens n'ayant jamais tenu un fusil, même comme chasseurs d'écureuils, et critiquant la tactique de Cronje et de Botha; ils démontraient que si on les avait écoutés, le légendaire général Buller n'aurait jamais passé la non moins légendaire Tugela.

La flotte russe se faisait-elle couler par les navires de Togo le jaune? De hardis navigateurs en chambre — qui ne se seraient pas hasardés à faire la traversée du Saint-Laurent en chaloupe — expliquaient comment ils avaient toujours prévu le désastre de la marine moscovite, et, avec sérénité, ils développaient des plans extrêmement pratiques; par exemple celui de démonter les torpilleurs de la mer Noire, de les envoyer par chemin de fer à Port-Arthur où on les eût remontés de toutes pièces et lancés sur les Japonais au moment où ils ne s'y attendaient pas.

Un sinistre vient-il à se produire? Les gens "qui s'y connaissent" deviennent odieux.

Je me rappellerai toujours un encombrant individu qui, à l'incendie du "Board of Trade" de Montréal, se moquait hautement des pompiers : ne s'avisaient-ils pas de diriger le jet de leurs lances sur le foyer même de l'incendie, au lieu de projeter l'eau en l'air de façon à la faire retomber "en pluie" sur les flammes ?

Cet important personnage considérait évidemment la fontaine lumineuse comme le dernier mot en fait d'extinction d'incendie.

Ainsi de suite.

Actuellement, des gens qui n'ont rien de mieux à faire jouent au détective ou au juge d'instruction et — extension regrettable — des journaux tombent dans ce travers.

Je trouve justement dans un grand organe parisien une critique aussi sévère que juste de cette manie dangereuse. Bien dangereuse, en effet, comme on l'a pu voir dans un crime atroce, commis à Bruxelles, rue des Hirondelles, ou les policiers amateurs ont, sans le vouloir, évidemment, mais sûrement, aidé le meurtrier à se soustraire aux recherches, tant leurs "révélations" ont contribué à égarer la police régulière.

Voici en quels termes cinglants s'exprime le journal français.

"Le juge d'instruction passait autrefois pour la plus grande puissance "qu'il y eût en France. Il avait des "droits considérables; il pouvait per"quisitionner, interroger, arrêter. Il "était tenu toutefois dans certaines li"mites. La crainte d'une erreur qui eût "nui à son avancement l'obligeait à "quelque réserve. Il croyait devoir agir "avec prudence, garder secrets des "soupçons que n'appuyait aucune preu"ve, ménager des réputations qu'il ne "se sentait pas en droit de compromet"tre. L'instructeur libre est plus puis"sant que le juge officiel. S'il n'a pas "prise sur la liberté des personnes, il "est maître de leur renommée. Rien ne "l'empêche de publier comme une évi"dence ce qui n'est au plus qu'une hy"pothèse, de distribuer des brevets de "bonne ou de mauvaise conduite, de "rapporter tous les bruits, tous les "propos de voisins ou de voisines, d'af"firmer la nature des relations de celui"ci et de celle-là. Comment la perspec"tive d'une pareille toute-puissance ne "susciterait-elle pas de nombreux ama"teurs ?"

Ces magistrats improvisés s'indignent quand un avocat, pour défendre l'honneur et la liberté de son client, critique en termes un peu vifs la déclaration d'un témoin.

"Les avocats se croient tout permis!" s'exclament-ils avec une indignation parfaitement jouée.

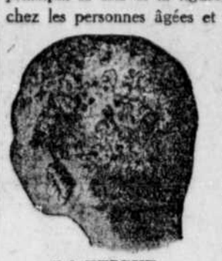
Et ces justiciers qui voudraient bâillonner la défense et livrer un accusé aux affirmations d'un accusateur, ces justiciers, dis-je, vont, sur la foi d'une somnambule, d'un charlatan exotique, d'un "professeur" de café-concert, lancer les plus graves imputations contre un citoyen irréprochable.

Ah! si je ne voulais éviter de tomber dans le travers de ces orgueilleux imbéciles comme il ne serait facile de mettre les points sur les i!

Qu'une commère, qu'un rustre, entendent leurs acusations et les répètent bêtement, la justice frappera sans pitié ces propagateurs de diffamations. Peut-être lui arrivera-t-il même, en les punissant, de confondre un peu la crédulité bête avec la méchanceté.

Traitement des Maladies de la Peau par le Savon et l'Onguent "BEL-PO"

TEIGNE. — La teigne est une maladie contagieuse qui a pour siège principal la tête et la figure, chez les enfants. Elle peut se rencontrer aussi chez les personnes âgées et s'étendre à toutes les parties du corps. Croutes épaisses, d'un jauve fauve, plus ou moins larges et offrant à leur centre une excavation qui leur donne l'aspect des alvéoles des ruches. De ces croûtes suinte une humeur épaisse, purulente.



LA TEIGNE

TRAITEMENT. — On doit couper les cheveux très courts aux enfants qui souffrent de la teigne. Laver une fois par jour les parties affectées de la teigne avec de l'eau très chaude et le savon "Bel-Po," afin de faire tomber les gales, et appliquer ensuite l'onguent "Bel-Po." L'onguent et le savon "Bel-Po" guérissent aussi la SUETTE-MILIAIRE, l'ACNE, la COUPEROSE, le MAL DE BARBE, la GALE, les ULCERES, les CROUTES DE LAIT, les DARTRES, le RIFLE, etc., etc.

En vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 25c le savon et 25c l'onguent, ou envoyés par la poste, sur réception du prix.

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St Denis, Montréal.

Mais que fera-t-on à l'inventeur du procédé d'enquête qui aboutit à de tels scandales ?

La question resta ouverte.

Je conclus: Fuyez comme la peste les gens qui, en toute matière, sont réputés "s'y connaître". Ce sont des maîtres sots, quand ce ne sont pas des êtres dangereux.

Estimez, au contraire, l'honnête homme qui, reconnaissant l'impossibilité d'embrasser toutes les connaissances, se contente d'être de son état et se déclare incompétent pour distribuer l'éloge, le blâme ou les conseils en des choses qui lui échappent.

LAURENT BART.

M. E. E. DU VERGER

Ouvre son magnifique salon d'optique

En un splendide local, absolument remis à neuf, M. E. E. Du Verger vient d'ouvrir au No 202 rue Saint-Denis, près Sainte-Catherine, ses vastes salons d'optique.

M. E. E. DU VERGER

M. Du Verger est un Canadien-français de Montréal, qui a beaucoup voyagé et qui a su en profiter pour acquérir une solide expérience.

Il a fait ses études d'optique dans les collèges les plus réputés d'Amérique où il a toujours remporté les plus brillants succès.

En 1900, il fut choisi entre plusieurs pour aller représenter à l'Exposition de Paris, une des plus grandes maisons d'Amérique, ce qui en dit plus que nous n'en saurions écrire, au sujet de son indiscutable compétence.

Après dix années de séjour à Chicago, où il exerça sa profession avec le plus grand succès, la nostalgie le força de revenir au pays. Il entend maintenant y demeurer.

Son établissement est des plus modernes et est muni de tous les appareils d'optique les plus nouveaux et les plus perfectionnés.

D'une affabilité et d'une courtoisie parfaites, M. Du Verger saura attirer et garder la clientèle qu'il aura su satisfaire entièrement. Son succès est assuré.

PARC SOHMER

Le Programme de demain au Parc Sohmer, ne le cèdera en rien comme choix et variété, aux excellents programmes d'accoutumé. Le Parc sera chauffé si la température l'exige. r

LISEZ

Nous ferons paraître vos vieilles fourrures comme des neuves.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée, Nos Tél.: Est, 1536, 1537. 282-3

Fourrures ! Fourrures !

Confectionnées et non confectionnées, vendues aux ::

Plus Bas Prix PARCE QUE :

Nous confectionnons tout nous-mêmes ; nos dépenses sont peu élevées.

Nous achetons toujours de bonne heure, avec profit.

C'est **NOTRE CLIENTELE** qui bénéficie de ces avantages.

Notre assortiment est de beaucoup le plus considérable du nord de la ville.

SPECIALITE :

Chapeaux de fourrures, ce qu'il y a de plus chic et de plus nouveau.

REPARATIONS :

Nous réparons **toutes Fourrures** avec un **soin extrême**, au **meilleur marché** et nous avons toujours donné **entière satisfaction.**

Nous prenons des commandes au dehors, il suffit de nous téléphoner.

DAME André Roy & Cie,
344 rue Rachel, Angle Berri.
TEL. BELL EST 1666.

FEU G. E. CLERK

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Coteau-du-Lac, 6 — Les funérailles de M. G. E. Clerk, de Montréal, ont eu lieu mardi dernier, le 2 octobre, à Coteau-du-Lac.

L'église avait revêtu ses plus beaux ornements de deuil pour la triste circonstance.

Le service funèbre fut célébré par M. l'abbé Faubert, curé de la paroisse.

Une foule considérable de parents et d'amis y assistaient.

Le deuil était conduit par M. G. E. Clerk, jr., Abel Clerk, fils du défunt ; MM. Charles, Edmond, Joseph, Alex et Robert Clerk, ses frères ; M. Wilfrid Reid, son beau-frère ; David Clerk, Simon Larocque, ses neveux.

Les porteurs étaient MM. Isafe Leroux, Géd. Lalonde, Hub. C. Saint-Amour, Wilf. Reid, François Méthot et Honoré Chevrier.

On remarquait dans le cortège : M. Lantier, de Montréal, les docteurs Henry et Albert Dauth, Déguire, Jean Langevin, Benj. Vallée, Delp. Houle, H. Bissonnette, Arcade Bissonnette, ex-M.P.P., Lidger Gauthier, F. X. Trépanier, Ed. Bertrand, T. Rogers et R. Lefebvre.

—Le savon Sunlight est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez le savon Sunlight et suivez les directions.

PERE KOENIG'S TONIQUE NERVEUX

En parle avec connaissance.

STRATFORD, ONT.

Je suis heureux de voir que vous avez un agent dans notre ville. J'ai été témoin de plusieurs cures merveilleuses opérées par le Tonique du Père Kœnig pour les Nerfs.

Rév. E. B. CILROY, D. D.

Folle pendant un an.

Thetford Mines, Co. Mégantic, Can.

Sur la recommandation du Rév. M. Wilde, de Winsdale, N.-B., je me procurai quelques bouteilles de Tonique du Père Kœnig pour les Nerfs, pour ma sœur qui demeure en Allemagne. Elle souffrait de l'hystérie depuis huit ans et était tellement malade qu'elle est restée folle pendant un an. Les premières doses lui procurèrent du soulagement, et, aujourd'hui, elle est complètement guérie. Elle m'est reconnaissante d'avoir attiré son attention sur un aussi grand remède.

Mme JOSEPH CYR.

GRATIS Un livre précieux sur les Maladies Nerveuses envoyé Gratuitement à une adresse quelconque, et les patients PAUVRES peuvent aussi obtenir cette Médecine Gratuitement.

Ce remède est préparé par le REV. PASTEUR KOENIG, de Fort Wayne, Ind., depuis 1876, et il est préparé aujourd'hui sous sa direction par la

KOENIG MED. CO., Chicago, Ill.

En vente chez les pharmaciens, $1.00 la bouteille, 6 pour $5.00. (12) tk

RESUME DES REGLEMENTS CONCERNANT les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

TOUTE section de nombre pair des Terrains de la Puissance au Manitoba ou dans les provinces du Nord-Ouest, excepté les lots 8 et 26 non réservés, pourra être prise comme homestead par toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou par tout individu mâle de plus de dix-huit ans, sur un espace d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

L'entrée devra être faite personnellement au bureau local des terrains, dans le district où se trouve le terrain à prendre.

DEVOIRS DU COLON—Un colon auquel on a accordé une entrée pour un homestead devra remplir les conditions s'y rapportant de l'une des manières suivantes :

(1) Au moins un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours du terme de trois ans.

(2) Si le père—ou la mère, si le père est décédé—de toute personne qui est éligible pour faire l'entrée d'un homestead d'après la teneur de cet acte, demeure sur une ferme dans le voisinage du terrain entré par ladite personne comme homestead, les conditions de cet acte, quant au lieu de résidence avant d'obtenir la patente, pourront être remplies par le fait que cette personne habitera avec le père ou la mère.

(3) Si le colon a feu et lieu sur la ferme qu'il possède dans les environs de son homestead, les conditions de cet acte quant à la résidence pourront être remplies par le fait de résider sur ledit terrain.

DEMANDE DE LETTRES PATENTES devra être faite à l'expiration de trois années, devant l'agent local, le sous-agent ou l'inspecteur des homesteads.

Avant de demander des lettres patentes, le colon devra donner un avis de six mois, en écrivant au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de ce faire.

RESUME DES REGLEMENTS SUR LES TERRAINS MINIERS DU NORD-OUEST CANADIEN

CHARBON—Les terrains à charbon peuvent être achetés à $10 l'acre pour le charbon mou, et à $20 pour l'anthracite. Un individu ou une compagnie ne peut en acheter plus de 320 acres. Une royauté de 10 sur la production brute.

QUARTZ — Un certificat de mineur libre est accordé sur paiement à l'avance de $5.00 par année pour un individu et de $50 à $100 par année pour une compagnie, selon le capital.

Un mineur libre ayant découvert du minerai dans un endroit peut se choisir un claim.

Le prix d'enregistrement pour un claim est de $5.00.

Le prix d'enregistrement est de $5.00.

On devra dépenser $100 par année, au moins, sur le claim, ou le payer au régistrateur du district. Lorsque $500 auront été dépensées et payées, le locateur pourra faire l'arpentage de son claim et l'acheter à $1.00 l'acre, après avoir rempli toutes les autres conditions.

La patente d'un endroit minier devra pourvoir au paiement d'une royauté de 2½ pour cent sur les ventes.

Les claims de travail de mine dans les placers sont généralement de 100 pieds carrés. Prix d'entrée, $5.00 devant être renouvelé tous les ans.

Un mineur libre ne peut obtenir que deux baux pour l'extraction de l'or, de 5 milles chacun pour un terme de 20 ans, qui peut être renouvelé à la discrétion du ministre de l'intérieur.

Le locataire devra faire fonctionner un dragueur par 5 milles, la première saison qui suivra la date de son bail.

Baux, $10 par année pour chaque mille de rivière louée. Royauté de 2½ pour cent collectée sur la production dès qu'elle excède $10.000.

W. W. CORY.
Sous-ministre de l'intérieur.

N. B. — Aucune publication non autorisée de cette annonce ne sera payée. 159—n

Plus vite que la télégraphie sans Fil la

CODILINE

du Dentiste Jos. Versailles,

guérit la Névralgie et le Mal de Dents. Dépôt et bureau: 926 rue Saint-Denis, quelques portes plus bas que la rue Rachel. 29.4

TROIS-RIVIERES

La Corporation est actuellement à faire faire le macadamisage de la rue Du Platon. C'est une amélioration dont le besoin se faisait sentir depuis longtemps.

— M. C. W. Valiquet, gérant local, à Trois-Rivières, de la "Bell Telephone Company" vient d'être transféré au bureau principal de cette Compagnie à Montréal.

Il sera remplacé en notre ville par M. J. Derome, qui occupait jusqu'à présent la position de gérant à Saint-Jean.

Pendant son séjour ici, M. Valiquet, par son affabilité et sa courtoisie s'est créé un bon nombre d'amis qui regretteront de le voir partir.

Qualité, Synonyme de Blue Bibbon LE THE Blue Ribbon

est parfait. C'est ce qui fait qu'il l'emporte sur tous les autres pour le débit et la SATISFACTION.

UN SEUL THÉ SUPERIEUR, LE THÉ BLUE RIBBON

CHOISISSEZ LE

Meilleur Savon POUR L'ENFANT

Que votre choix tombe sur le plus pur, le plus doux, le savon **"BABY'S OWN SOAP."** C'est par un tel choix que vous conserverez la peau délicate du bébé toujours bonne et vous préserverez son corps de toute irritation.

Ce même savon qui préservera la peau de votre enfant, préservera aussi la votre fraiche et douce tant que vous en faites usage.

BABY'S OWN SOAP

LE SAVON IDEAL POUR LA TOILETTE ET LE BAIN.

Albert Soaps Limited, Mfrs,
MONTREAL 7-1-06

Nous avons tous besoin d'un Tonique

pour résister aux nombreuses maladies qui nous assiègent. L'enfant qui grandit, la jeune fille qui se forme, l'homme qui travaille et le vieillard qui se soutient doivent, même en état de bonne santé, ajouter à leur alimentation ordinaire une alimentation supplémentaire qu'ils trouveront dans le ***VIN DE VIAL,*** au Quina, Suc de Viande et Lacto Phosphate de chaux.

C'est la formule idéale et typique du tonique reconstituant, et c'est pourquoi

Nous avons tous besoin de Vin de Vial

PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

SHERBROOKE

Mercredi soir, les élèves de Belles-Lettres du Séminaire St Charles, se réunissaient dans leur classe pour présenter leurs adieux à leur professeur, M. l'abbé P. E. Brouillet, qui les quitte pour aller prendre un repos réclamé par sa santé.

HABILLEMENTS

vendus à la semaine. Ayez-en un. Ils sont élégants et de bonne qualité. Arthur St-Denis, 948 rue St Denis, coin Rachel. r

Hernie Guérie

Montréal, 15 août, 1904 — M. B. Lindman, 16 McGill College Ave., Montréal. — Cher monsieur. — Je désire m'excuser pour ne vous avoir pas écrit un remerciement pour votre impayable Bandage herniaire avant aujourd'hui, mais je dis la vérité en déclarant que je suis parfaitement guéri de la hernie inguinale, et je le recommande à tous ceux qui souffrent des mêmes maux que moi; je le considérerai toujours comme mon bienfaiteur. — Signé, Benjamin Lamb. 278—e—n

FEUILLETON DE "LA PRESSE"

LE PETIT MAXIME
ou L'ENFANT VOLÉ

PREMIERE PARTIE

LA VENGEANCE

I

On était aux premiers jours de septembre 1899. L'automne menaçait d'être rigoureux et froid.

A Essômes, charmante bourgade proche de Château-Thierry, et dont les nombreuses villas de plaisance s'érigent au long des bords sinueux de la Marne, les habitants demeuraient enfermés chez eux, ce jour-là, par crainte des rafales violentes d'un vent qui soufflait en tempête.

A l'extrémité du pays, à la base même des coteaux de vigne qui vont s'étageant pittoresquement vers Azy-Bonneil, s'élèvent deux chalets de construction exactement semblable. Les jardins sont séparés seulement par un mur mitoyen.

Il était trois heures de l'après-midi, lorsqu'un homme, assez grand, mince encore, maigre, ses quarante-six ans très accusés par la fatigue de ses traits, sortit de l'un des deux pavillons.

Il vint sonner à la grille de l'habitation voisine, courbant le dos sous les rafales glaciales.

Le propriétaire du pavillon parut aussitôt en haut du perron puis s'arrêta avant de descendre ouvrir sa grille.

—Ah ! c'est vous Dalbret, s'écria-t-il, lorsqu'il eut reconnu son visiteur ; attendez, je vais ouvrir.

Puis il descendit sans se hâter les larges degrés du perron et vint ouvrir, en effet, sa grille fermée à clé.

Les deux hommes entrèrent dans la maison, pénétrèrent, l'un derrière l'autre, dans un petit salon situé au rez-de-chaussée.

—Vous avez quelque chose à me dire ? demanda le propriétaire, d'une voix sèche.

C'était un homme de cinquante ans, petit, maigre, au visage glabre, à la physionomie dure, aux lèvres minces et serrées.

—Oui, mon cher monsieur Leval, répliqua l'arrivant.

J'ai à vous parler très sérieusement.

—Asseyez-vous.

De quoi s'agit-il?

—De mon échéance prochaine.

—Je m'en doutais.

—Alors vous devinez ce qui m'amène?

—Vous venez me dire que vous ne serez pas prêt, n'est-ce pas?

—C'est cela même. Je viens solliciter de votre obligeance un délai raisonnable.

—Impossible, mon cher monsieur, fit sèchement Leval, j'ai compté sur cette rentrée; elle m'est indispensable.

—Malgré toute la meilleure volonté du monde, je ne puis cependant me trouver en mesure pour la fin du mois.

—Je le regrette. Alors, je reprendrai ma maison.

—Oh! vous ne ferez pas cela! s'écria Fernand Dalbret d'un accent soudain angoissé.

Songez-y; c'est tout ce qui me reste aujourd'hui de ma petite fortune d'autrefois.

—C'est aussi ma seule garantie, repartit vivement Leval.

D'ailleurs, vous vous êtes engagé librement; je ne vous ai pas pris en traître.

Si j'ai consenti à vous obliger, une fois de plus, en vous avançant encore six mille francs il y a un an, ce fut, vous vous en souvenez, à la condition expresse qu'en cas de non-paiement, à date fixe, je redeviendrais propriétaire du pavillon que je vous ai vendu jadis.

—Je n'ai rien oublié.

Mais vous me l'aviez vendu vingt mille francs, et vous le reprenez pour six mille, c'est une spéculation presque malhonnête.

—Oh! pas de gros mots inutiles! Les affaires sont les affaires, voilà tout.

—Pardon, c'est une sorte d'étranglement.

Si vous avez conclu ce marché, c'était certainement avec l'espoir secret que je me trouverais dans l'impossibilité de vous rembourser.

—Je n'ai rien à répondre à ces insinuations malveillantes.

J'ai conclu ce marché avec votre plein assentiment.

Vous ne pouvez donc rien me reprocher.

Est-ce ma faute, si l'industrie nouvelle pour laquelle vous vous êtes engagé n'a pas prospéré?...

Ne serait-ce pas plutôt vous ou votre associé qu'il faudrait accuser d'imprévoyance?

—Voyons, monsieur Leval; ne vous montrez pas intraitable, accordez-moi du temps; quelques mois seulement.

Je vous donne ma parole d'honneur que vous ne perdrez pas un centime.

—Malheureusement, je ne puis vous croire.

—Pourquoi donc?

Parce que, lors du dernier semestre, vous n'avez déjà pu me payer les intérêts échus.

—Ils sont lourds; le taux de votre prêt est si élevé; dix pour cent, c'est énorme.

—Encore une fois, vous avez accepté ces conditions.

—N'importe, c'est de l'usure! Et si je me plaignais aux tribunauxg risqua Dalbret, devenant nerveux.

—Vous perdriez votre temps.

J'ai rédigé nos conventions de telle façon, d'accord avec vous d'ailleurs, que l'avocat le plus matois n'y découvrirait aucune illégalité commerciale apparente.

—Hélas ! vous êtes rompu à toutes ces opérations financières illicites.

Ah ! vos précautions étaient bien prises.

Vous pouvez achever ma ruine, nous jeter à la rue, ma fille et moi, sans qu'il me soit permis de former contre vous le moindre recours.

—Que voulez-vous, ces aléas pénibles sont les conséquences inévitables des affaires qui ne réussissent pas, conclut l'usurier d'un ton sec, destiné, sans doute, à terminer l'entretien.

Fernand Dalbret demeura silencieux un instant, accablé sous le poids de pensées douloureuses.

Leval l'examinait du regard perçant de ses petits yeux noirs, dissimulant à peine un méchant sourire de triomphe.

Il se leva, prêt à congédier son débiteur.

—Je vous en prie, poursuivit Dalbret, ayez un peu plus de bienveillance !

S'il s'agissait d'un inconnu, je comprendrais mieux, peut-être, votre rigueur extrême. Mais vous me connaissez depuis longtemps.

—En effet, ricana Leval, je vous connais bien, mais ce n'est pas à votre avantage. Je parle du moins au point de vue des affaires; car il n'y a rien à dire de votre probité.

Votre histoire est courte, et j'ose dire : malheureuse.

Il y a dix ans, vous étiez fondé de pouvoirs dans une banque, où vous aviez placé presque tout votre avoir.

—Oui, deux cent mille francs environ.

—A cette époque vous m'avez acheté comptant le pavillon que vous habitez encore aujourd'hui.

Trois années plus tard, votre patron mit tout à coup la clé sous la porte et s'enfuit à l'étranger, laissant un passif considérable.

Ce départ soudain vous ruina presque complètement, d'un seul coup.

—Ce fut terrible, fit Dalbret, il me restait à peine quinze mille francs et ma maison.

Ma femme, cruellement touchée par l'irréparable malheur qui nous frappait si brutalement, fut atteinte d'une sorte de fièvre maligne, dont elle mourut après huit mois de lente et douloureuse agonie, me laissant pour toute consolation la preuve vivante de notre amour : ma chère petite fille Mathilde.

Douloureusement éprouvé par ces calamités successives, j'essayai pourtant de lutter contre l'adversité.

—C'est vrai, vous fûtes assez courageux, mais inexpérimenté; et peut-être maladroit.

Etabli vendeur de fonds de commerce, il vous fut impossible de tirer aucun bénéfice de cette entreprise.

Il y faut, d'ailleurs, un doigté très habile, tout spécial, et surtout peu de scrupules.

Vous en aviez trop pour réussir.

C'est alors que, des relations de bon voisinage s'étant établies entre nous, vous eûtes l'idée de m'emprunter de l'argent.

—Il le fallait bien.

Je voulais à tout prix sortir de la gêne, me créer une nouvelle situation, pour l'avenir de ma fille, de ma chère fille que j'adore !

—Excellent sentiment, mais qui n'a rien à voir avec les affaires.

Vous vouliez de l'argent, je vous en prêtai.

Et je vous mis à même, plus d'une fois, de profiter facilement de certaines combinaisons qui eussent dû réussir en d'autres mains; mais, toutes périclitèrent sous votre direction malhabile.

—Et mes derniers billets de mille francs passèrent dans votre caisse.

—N'était-ce pas juste, puisqu'ils y entraient à titre de remboursements; soit en capital, soit en intérêts ?

—En gros intérêts surtout.

—C'est possible... Bref, vous avez abandonné ou perdu, dans votre dernière entreprise, tout ce qui vous restait.

Depuis, vous êtes redevenu l'employé des vendeurs de fonds à qui, jadis, vous aviez cédé votre clientèle.

Ce retour est une ironie de la vie; il y a tant de ces revirements bizarres !

—En effet, maugréa Dalbret, aujourd'hui je ne possède plus rien que la maison dans laquelle j'habite.

Et bientôt, peut-être, devrai-je la quitter, si vous persistez à vous montrer impitoyable.

—Je le dois aux soins de mes intérêts.

—Vous aurez alors achevé ma ruine.

—Que voulez-vous, mon pauvre Dalbret, ce n'est pas moi, c'est la loi des fatalités; c'est le jeu de bascule de la vie qui veut que les uns descendent lorsque les autres montent.

—Cependant vous pourriez avoir égard à nos relations déjà anciennes, à la sympathie que ma fille et moi manifestons à votre fils Jean.

—Oh ! les sympathies de mon fils ne me regardent pas.

Elles ne rempliraient pas mon portefeuille.

—Voyons, vous êtes riche, vous pourriez attendre un peu ! Je vous en prie !...

—Impossible, je vous le répète, articula nettement Leval, en faisant un pas vers la porte.

Dalbret, indigné, se leva.

—Vous n'avez donc pas d'humanité, pas de pitié !... Vous n'avez donc pas de cœur ! s'écria-t-il véhément.

—Bast ! des mots tout cela, riposta durement Leval. J'ai des intérêts et je les soigne, voilà tout.

A suivre.

"SWISS FOOD" nourriture pour l'été. — Les chaleurs nuisent à l'appétit, troublent la digestion. "SWISS FOOD," blé naturel, léger, digestif, fortifiant pour l'été, 15 cents le paquet de 3 livres. 5

LE BIC ET L'ILET AU MASSACRE

Suite de la page 5

fin aux chevelures de leurs ennemis.

Il n'en était pas ainsi cependant.

Profitant de quelques heures de répit, les Iroquois avaient tenu conseil et maintenant ils allaient mettre à exécution

UN PROJET INFERNAL.

S'avançant en rang serrés, jusqu'à une portée de flèche du rempart micmac, les premières lignes d'Iroquois allumèrent tout-à-coup des branches sèches qu'ils avaient amassées sur la grève et des écorces se ruèrent avec rage contre les retranchements ennemis.

Quelques instants plus tard, l'incendie de la faible palissade rougeoyait dans la nuit, éclairant la scène la plus affreuse de carnage que l'on puisse imaginer.

Leurs tomahawks à la main, les Iroquois attendaient, en poussant des cris de bêtes assoiffées de sang, que leurs victimes sortissent de derrière leurs retranchements afin de les immoler.

L'attente ne fut pas de longue durée.

Ceux d'entre les Mic-macs, que l'âge, le sexe, ou les blessures ne condamnaient pas à être suffoqués derrière cette

MURAILLE DE FEU,

s'élancèrent à travers les flammes, pour tenter avec la rage du désespoir, un suprême effort contre leurs ennemis.

Pendant que les femmes et les enfants mouraient suffoqués par les flammes, dans l'antre étroit du rocher, les héroïques survivants de la bourgade succombaient sous les coups de tomahaks de leurs féroces ennemis. Ils périrent ainsi tous, un à un, massacrés ou brûlés.

Leurs cadavres servirent de pâture aux renards et aux corbeaux de la région, tandis que leurs chevelures servirent de trophées glorieux aux vainqueurs.

C'est en souvenir de cet événement, qui n'est pas unique dans l'histoire des premiers temps du Canada, que l'îlot que l'on voit aujourd'hui reçut le nom de

L'ILET-AU-MASSACRE,

nom qu'il conserve encore.

Il y a quelques années, on découvrait des ossements humains dans la caverne où s'étaient réfugiés, en l'an 1634, pour défendre leur vie, une poignée de héros.

Ces ossements font aujourd'hui partie du musée de l'Université d'Ottawa.

La propriété de l'Ile-au-Massacre appartient aujourd'hui à la seigneurie Noble Campbell qui en prend un soin jaloux, puisqu'elle en défend l'entrée aux chasseurs ou aux touristes.

Donnons maintenant quelques notes sur ce charmant village du Bic, qui a mérité, par sa situation géographique et ses riants paysages, d'être appelé "la Suisse du Canada.

Nous devons à notre sympathique ami,

M. J. A. LEVASSEUR,

le mérite de ces notes au sujet du Bic.

Jacques Cartier, dans son deuxième voyage, entra dans le hâvre aujourd'hui désigné sous le nom de hâvre du Bic, et lui donna le nom de "Ilot Saint-Jean", parce qu'il le découvrit le jour de la décollation de Saint-Jean-Baptiste.

On a prétendu que le mot Bic est d'origine indienne. Nous croyons plutôt que le mot Bic, n'est que la corruption du mot Pic. Dès 1613, Champlain lui-même écrit Bic. Il nous laisse même entendre pourquoi il le nomma ainsi.

De Saint-Barnabé au Bic, il y a quatre heures ; c'est une montagne fort haute et pointue, qui paraît, au beau temps, de douze à quinze lieues, et elle est seule de cette hauteur, au respect de quelques autres qui sont proches d'elle."

Du havre, le nom de Bic s'étendit à la côte. Le 6 mai 1675, la seigneurie du Bic fut concédée par le comte de Frontenac à Charles Denis de Vitré. En 1781, elle était la propriété de Gilles-Ignace-Joseph Aubert de la Chesnaye et de la marquise de Albergatti Vozza qui la tenaient de ler père, acquéreur des droits du premier concessionnaire. En octobre 1822, la seigneurie du Bic appartenait à Ozariah Pritchard, qui l'échangea pour une autre propriété avec Archibald Campbell, notaire de Québec.

Sainte Cécile fut choisie pour patronne du Bic, en l'honneur de la femme du seigneur Archibald Campbell, lors de l'érection canonique de la paroisse, le 18 février 1830. Du moins, c'est ce que laisse entendre le passage suivant d'une lettre de

MGR SIGNAY,

évêque de Québec, à M. Destroismaisons, curé, de Rimouski et desservant du Bic :

"Je vous ai déjà dit que le seigneur, M. Archie Campbell, fier de voir ériger une église dont la patronne, sainte Cécile, fait plaisir à sa femme, qui porte ce nom, m'a témoigné qu'il donnerait gratis, une terre, que l'on trouverait commode et adoptée aux besoins de ses vassaux catholiques."

A la demande de M. J. A. Levasseur, l'un de ceux qui travaillent le plus à faire connaître la valeur historique du Bic, M. P. G. Roy, de Québec, lui faisait parvenir dernièrement les renseignements suivants au sujet de Sainte-Cécile du Bic.

"Après la reddition de Québec, à Champlain, par les Kertk, deux Jésuites vinrent se fixer au Bic pour veiller aux devoirs spirituels des sauvages de l'endroit. Les Relations des Jésuites note cette particularité."

En 1638, Montmagny y établit un poste pour

L'ECHANGE DES PELLETERIES.

Depuis cette époque, jusqu'à la fin du dix-huitième siècle, il n'est plus question du Bic. Vers 1760 ou 1768 cependant, on voit qu'un Joseph Labril, de la rivière Ouelle, se fit concéder par le seigneur Azaria Pritchard, un lopin de terre au cap de l'Orignal. Ce fut le premier colon de l'endroit.

Vers 1775, Jean-Pierre Arseneau, gendre de Joseph Labril, et Acadien d'origine, se fit concéder un lopin de terre sur la pointe de l'ouest.

Vers le même temps, un nommé Ross habitait l'île du Bic, qui se trouve située à trois lieues de terre. Quelques années plus tard, Antoine Michaud vint rejoindre ces premiers pionniers. Vers 1825, la seigneurie du Bic passa des mains du seigneur Azarie Pritchard, aux mains du seigneur Campbell.

La population du Bic prit peu d'extension jusqu'en 1844. A cette époque, il y avait à peu près

QUARANTE FAMILLE

dans la paroisse. En 1847, on construisit le moulin seigneurial qui existe encore. En 1850, eut lieu l'érection canonique du Bic, en paroisse. Avant cette époque, les habitants allaient faire leurs pâques à Rimouski, le village voisin. M. Marcereau fut le premier curé de l'endroit. En 1855, eut lieu l'érection civile du Bic, en paroisse. En 1857, le révérend M. Marcereau fut remplacé par M. l'abbé M. Blouin. Après avoir travaillé pendant dix ans au progrès matériel et spirituel de la paroisse, il fut remplacé par le révérend M. Desjardins, dans l'automne de 1867.

Grâce aux établissements des Price, le Bic prit assez d'extension, jusqu'en 1873.

Cette année-là, l'Intercolonial traversa la paroisse et détermina l'accroissement de la population et l'importance de la place.

En 1884, on construisit le quai qui jusqu'ici a rendu tant de services à la paroisse. Actuellement un nouveau quai est en construction ce qui rendra encore plus de services au trafic.

A la mort du révérend M. Desjardins en 1887, M. l'abbé C. A. Carbonneau fut nommé son successeur. Deux ans plus tard, c'est-à-dire durant la nuit du 17 au 18 août, 1890, l'église devint la proie des flammes. On ne saurait exprimer combien douloureuse fut cette épreuve pour le vénérable prêtre et ses fidèles ouailles. Comme la paroisse était encore à l'état d'embryon, on crut qu'il serait impossible de reconstruire le temple. Des difficultés s'ajoutaient à cette peu encourageante perspective. Pendant que l'évêque, le curé et un certain nombre de paroissiens désiraient la reconstruction d'une église en pierre,

AU SUD DE L'INTERCOLONIAL

la majorité des contribuables la voulait en brique ou en bois, au sud de la voie ferrée, sur les ruines de l'ancienne église.

Plusieurs mois durant, nombre de requêtes furent envoyées par les deux partis à l'évêque qui ne persista pas moins à recommander la reconstruction en pierre de l'église, au sud de la voie ferrée. La majorité se rendit aux avis de l'évêque et dès cette même année la construction d'un nouveau temple s'effectuait. En 1891, avait lieu la bénédiction de la pierre angulaire et l'année suivante, dans la troisième semaine de novembre, le Saint-Sacrifice de la messe était pour la première fois offert dans le nouveau temple. Le coût de construction se montait à $26,000. M. l'abbé C. A. Carbonneau fut remplacé en 1895 par le révérend M. Saucier. C'est durant le terme de ce dernier que se poursuivirent les travaux d'embellissement intérieur de l'église. Son successeur, M. l'abbé M. Chouinard, les compléta en 1899 et lui fit donner ce reflet de richesse qui devait quelques années plus tard lui acquérir une réputation enviable dans toute la province. En effet peu de temples religieux, dans nos municipalités rurales, dépassent en beauté architecturale, l'église paroissiale de Sainte-Cécile du Bic."

La paroisse de Sainte-Cécile du Bic a en effet beaucoup prospéré depuis quelques années.

LES TOURISTES

qui au nombre de sept à huit cents, visitent chaque année, cet endroit idéal l'appellent populairement la "Suisse du Canada."

C'est au Bic que les gens de la côte nord vont ordinairement se ravitailler.

Le maire actuel du Bic est M. P. E. D'Anjou, l'un des marchands les plus importants et qui en même temps, préfet du comté de Rimouski.

Il y a aussi le notaire L. R. Gauvreau, qui remplit les fonctions de secrétaire du conseil et des écoles et qui a été récemment cruellement éprouvé par la mort de son épouse et d'une fille de trente ans, Mlle Diane.

Le Bic compte aussi un photographe, M. Louis J. Rioux, qui sait s'inspirer des beautés naturelles de son voisinage pour faire du travail d'artiste.

Le principal hôtel est celui de M. Michel Pinaud, qui est le rendez-vous des touristes en été et des chasseurs en hiver. C'est au Bic que réside le surintendant des gardes-feux de la province de Québec, M. J. A. Levasseur.

LA VRAIE SOURCE DE VIE

C'est l'Eau minérale St Léon au Canada, voire même jusque dans les Etats-Unis, où elle est en grande demande, car sa renommée a passé la ligne 45 et les Canadiens des Etats-Unis, comme les Américains, la boivent à grands verres, parce qu'après l'avoir employée, ils ont constaté son effet bienfaisant sur tout le système humain. Partout, maintenant, on la boit à grands verres, ce qui démontre sa supériorité sur bien d'autres eaux minérales. Au bureau central, on ne suffit pas à remplir les commandes venant de partout.

Voyez l'annonce dans une autre colonne.

A SAINT-HYACINTHE

Pour rendre l'Yamaska poissonneux — Femmes condamnée pour ivresse, etc.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 6. — Le département de la Marine et des Pêcheries, sur les instances de notre député à Ottawa, M. A. M. Beauparlant, vient de tenter une seconde fois de peupler notre Yamaska de poissons.

Il y a quelques années, on a fait un essai qui n'a malheureusement pas réussi; c'étaient des alevins de truites qu'on avait alors jetés dans notre rivière. Cette semence s'est trouvée perdue. On attribue l'insuccès de cette première tentative au fait que les eaux de notre rivière ne sont pas propices à la vie de la truite.

Cette année, c'est des alevins d'achigans qu'on a placés dans l'Yamaska. L'achigan vit très bien dans nos eaux et il est à peu près certain que les deux mille alevins que l'on vient d'y placer se développeront sans accidents.

Nos pêcheurs à la ligne, et ils sont nombreux, se réjouissent de ce fait et se proposent bien l'an prochain de prouver si cette repopulation de nos eaux est vraiment efficace.

—Lundi soir notre police a fait l'arrestation d'une jeune femme à l'hôtel St James. Madame Lamoureux, c'est le nom de cette femme, était ivre et faisait du tapage dans cet établisseent public. Elle a été conduite au poste et le lendemain elle a comparu devant le recorder Sicotte.

Elle a plaidé coupable; le recorder l'a condamnée à $10 d'amende ou à deux mois de prison. Comme elle n'avait point d'argent pour se libérer, elle a été conduite hier matin à la prison pour y purger sa sentence.

—La "Crescent Shirt Manufacturing Co.," a commencé lundi ses opérations à Saint-Hyacinthe. Elle a sa fabrique dans l'édifice des corsets.

—Les contrats pour la confection des vêtements d'hiver de nos constables viennent d'être adjugés :

Les paletots seront faits par M. A. Chevalier, au prix de $16.50.

Le pantalon et la veste seront confectionnés par M. J. E. Gosselin; prix $7.50.

—Les courses de chevaux qui viennent d'avoir lieu ont remporté un brillant succès.

Elles ont encore surpassé celles que nous avons eues l'été dernier.

SAINT-CESAIRE

Nous venons d'avoir trois jours de retraite au Collège. Très intéressantes et très fructueuses furent les instructions du R. P. Arthur Guertin, O.M.I.

Du lundi soir, 1er octobre, au vendredi matin, ce bon Père nous a tenus attentifs, autant par le charme de sa parole, que par les chaudes inspirations de son grand coeur.

BOUTONS, FURONCLES—

Débarrassez-vous de tout ce qui dépare votre figure en queiques jours, au moyen des merveilleuses Pastilles de Calcium de Stuart.

Paquet d'essai envoyé gratuitement

Vous ne sauriez avoir une figure attrayante ni un beau teint, si votre sang est en mauvais état et rempli d'impuretés. Sang impur signifie mauvais teint, toujours. Les Pastilles de Calcium de Stuart sont le purificateur le plus merveilleux, et le plus rapide qui existe. Il suffit d'en faire usage pendant quelques jours pour constater un changement dans l'apparence de votre figure.

La plupart des purificateurs du sang et des remèdes pour la peau sont remplis de poison. Les Pastilles de Calcium de Stuart sont garanties exemptes de poison, de mercure, de drogue ou d'opium. Elles sont aussi inoffensives que l'eau, mais les résultats sont étonnants.

Les plus graves cas de maladies de peau ont été guéris en une semaine au moyen de ce remède d'un effet rapide. Il contient le meilleur ingrédient pour purifier le sang jamais découvert—le sulfure de calcium.

La plupart des traitements pour le sang et la peau sont terriblement lents. Les Pastilles de Calcium de Stuart ont guéri des boutons en 3 jours. Chaque particule d'impureté disparaît complètement de votre organisme pour ne plus revenir, et cela se produit sans déranger le moindrement votre système.

Quelle que soit votre maladie, que ce soient des boutons, des furoncles, des pustules, des éruptions, des dartres, de l'eczéma ou des croûtes galeuses, vous pouvez sûrement compter sur les Pastilles de Calcium de Stuart, comme remède infaillible.

Ne souffrez pas plus longtemps l'humiliation que vous cause une figure couverte de pustules. Ne laissez plus les étrangers vous regarder avec un air d'étonnement, faites en sorte que vos amis n'aient pas honte de vous à cause de votre figure.

Votre sang vous fait ce que vous êtes. Les hommes et les femmes qui réussissent dans la vie sont ceux qui ont le sang pur et la figure exempte de tout ce qui peut la défigurer. Avez-vous jamais songé à cela ?

Les Pastilles de Calcium de Stuart sont tout à fait inoffensives, et les résultats,—vous en serez entièrement satisfaits, même au bout d'une semaine. Elles vous rendront heureuses parce que votre figure ne fera pas que vous plaire lorsque vous vous regarderez dans le miroir, mais elle attirera tous ceux qui vous connaissent et converseront avec vous.

Nous voulons vous démontrer que les Pastilles de Calcium de Stuart sont sans conteste le purificateur du sang et de la peau le plus efficace et le plus rapide du monde,—et pour cela nous vous en enverrons un échantillon gratuit aussitôt que nous aurons votre nom et votre adresse. Demandez-le aujourd'hui, et lorsque vous l'aurez essayé vous ne serez satisfait que le jour où vous en aurez acheté une boîte de 50 cents, chez votre pharmacien.

Envoyez-nous votre nom et votre adresse aujourd'hui et nous vous en enverrons immédiatement un paquet-échantillon par la poste. Adressez : F. A. Stuart Co., 51 Stuart Bldg., Marshall, Mich.

"Le Meilleur Remède de Famille qui ait Jamais été Découvert est Pe-ru-na"

VOILA CE QUE DIT l'Hon. Wm. J. Hunter, Ex-Membre de la Législature de la Caroline du Nord.

WM. G. HUNTER.

"Le meilleur remède de famille qui ait jamais été découvert, dans mon opinion, formée autant sur l'expérience que sur l'observation, est Peruna. L'affliction la plus commune de l'humanité est un **mauvais rhume. Pérunn le chasse,** prévient le catarrhe, fortifie et donne une vigueur nouvelle au corps et à l'esprit.

"Je donne à Peruna ma plus complète approbation." Wm. G. Hunter, bureau du recensement Washington, D. C.

Le Beau Mois d'Octobre.

EN dépit des soirées et nuits fraîches d'octobre, ce mois est le plus salubre de toute la saison.

Il y a cependant une éventualité toujours suspendue sur nos têtes en octobre; l'éventualité de prendre un rhume, la nuit.

Vêtu Trop Légèrement.

Les gens ont été habitués aux nuits chaudes pendant l'été. Ils sortent le soir sans être vêtus convenablement. Avant leur retour ils ont froid jusqu'aux os.

Quelquefois les gens vont se coucher sans se couvrir comme il faut et ils s'éveillent le matin en constatant qu'ils ont pris le rhume.

Prendre le Rhume en Octobre.

Il est malheureux, en vérité, que l'on prenne le rhume en octobre.

Tout rhume mine plus ou moins le système et nombre de rhumes sont la cause du catarrhe chronique, de la pneumonie et autres maladies de la saison d'hiver.

La consigne en octobre est de se garder du froid, de façon à bénéficier le plus possible de ce mois salubre.

Pe-ru-na est le Remède Commode.

Peruna gardé dans la maison est un remède commode contre les rhumes. Dès l'apparition des premiers symptômes de rhume, quelques doses de Peruna, souvent atténueront complètement l'attaque.

Peruna est le remède de famille reconnu dans plus d'un million de maisons et sa valeur ne peut pas être trop estimée quand il est bien employé.

Nourrissez vos Champs et vos Champs vous Nourriront

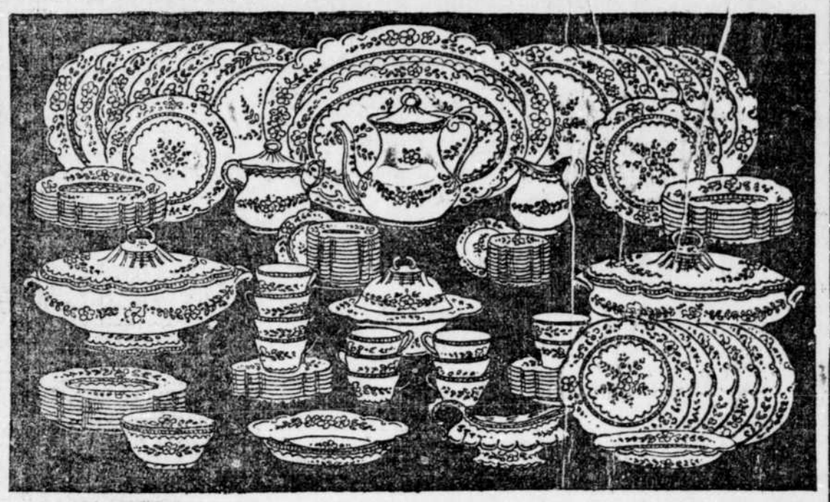
Les engrais domestiques sont les plus communs et ils sont les plus fertilisants. Ils sont difficiles à étendre et cette opération à la main est très lente, mais elle devient facile et prompte avec la machine. En étendant à la main on laisse le fumier par petits tas.

Cette machine pulvérise tout-à-fait le fumier. Elle le répand également. Elle en recouvre le sol comme une natte. La machine l'étend promptement. Une charge en trois minutes. Un jeune garçon peut l'opérer. La récolte en retire plus de valeur lorsque le fumier est émietté et répandu également. Cette machine distribue une couche épaisse ou mince pour les prairies ou pour les récoltes de légumes. Elle répand de quatre (4) à trente (30) charges à l'arpent tel que désiré. Elle se paie d'elle-même sur plusieurs fermes en une saison.

Le Distributeur d'Engrais Amélioré "MASSEY-HARRIS"

Cette machine est simple en dessin, fortement construite et fait un TRAVAIL SATISFAISANT. Demandez à ceux qui s'en servent comment ils l'aiment. Si vous avez cent (100) charges de fumier par an vous ne pouvez pas vous en passer d'une. Soyez sûr que ça soit la MASSEY-HARRIS.

GRATIS



GRATIS MAGNIFIQUE SERVICE A DINER ET A THE DE 97 MORCEAUX

UNE RECOMPENSE DE $1,000 sera payée à quiconque pourra prouver que nous ne sommes pas sincères. Ceci est une proposition honnête, la chance de toute une vie. Nous distribuerons, gratuitement, 1,000 Services à Dîner et à Thé de 97 morceaux chacun, magnifiquement décorés en bleu, en vert, en brun ou en rose, d'après les dessins les plus nouveaux, et de grandeur régulière pour l'usage de la famille, pour faire connaître rapidement les Fameuses Pilules Végétales du Dr. Armour, le remède par excellence contre la Constipation, l'Indigestion, l'Impureté du Sang, le Rhumatisme, la Maladie de Rognons, pour stimuler l'Appétit, régler les Intestins, et embellir le teint. Nous vous ferons présent d'un Service de 97 morceaux, complet, exactement tel que nous disons, ou nous perdrons notre argent. Profitez de cette occasion si vous désirez obtenir un Service de vaisselle tout-à-fait Gratuitement.

NOUS VOUS DEMANDONS DE VENDRE 10 BOITES A 25c. CHACUN

des Fameuses Pilules Végétales du Dr. Armour, conformément à notre plan. Chaque personne achetant une boîte de Pilules de vous, a droit à un beau présent de notre part. Vous pouvez les vendre rapidement. **Ne manquez pas cette Grande Occasion.** Ecrivez-nous aujourd'hui et convenez de vendre les 10 boîtes et de nous retourner l'argent $2.50. Nous vous confions les Pilules jusqu'à ce qu'elles soient vendues.

Nous sommes déterminés de faire connaître les Fameuses Pilules du Dr. Armour quoiqu'il nous en coûte. Nous disons que nous donnerons ces beaux services de vaisselle et nous les donnerons. Nous faisons des arrangements pour payer les frais de transport jusqu'à votre Station la plus rapprochée. Ne manquez pas cette Grande Chance, écrivez-nous immédiatement Rappelez-vous que notre vaisselle est magnifiquement décorée, empaquetée et expédiée, exempte de tous frais. Adressez—

The DR. ARMOUR MEDICINE CO., Dept. 67 TORONTO, Ont

278—sn

Le Bœuf Salé DE CLARK

Du bœuf bien salé et dont on a enlevé les os et le gras superflu. Cet aliment dans une maison assure à la ménagère un repas excellent et toujours prêt.

Vous serez certainement satisfait du Bœuf de Clark.

Se vend en canistres de 1 et 2 livres chez les épiciers, etc.

W. CLARK MFG. MONTREAL

Gin Kiderlen

Le Plus Pur. Le Plus Fort. Le Meilleur au Goût.

Fabriqué par la Distillerie "Netherlands," la plus considérable dans la Hollande. Le Gin Kiderlen y est reconnu comme le meilleur et jouit d'une vogue immense.

S. B. TOWNSEND & CIE, AGENTS POUR LE CANADA MONTREAL.

281—sn

Le temps pour prévenir

les mauvais effets de la toux ou du rhume, c'est à leur début. La bise d'automne et les bourrasques de l'hiver, auront sûrement un mauvais effet sur les gorges sensibles. Le

BAUME RHUMAL

guérira la toux, les rhumes et toutes les affections de la gorge et des poumons. Il dégage les bronches et enraie toute inflammation

Prix 25c la bouteille.

CASTORIA.

Porte la Signature de Chas. H. Fletcher — La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

Vous êtes Juge et Jury

Nous vous soumettons notre cas en toute franchise. Nos arguments sont appuyés par des faits. Notre témoignage est confirmé par des témoins à l'abri de tout reproche. Nous savons que les Pilules de Genièvre guérissent toutes les affections Rénales. Nous savons que les Pilules de Genièvre ont guéri des centaines de personnes que rien n'avait pu soulager.

Les Canadiens sont notre juge et notre jury. Nous avons tellement confiance en notre cause que nous faisons cette offre extraordinaire :

ARGENT RENDU SI LES PILULES DE GENIEVRE ECHOUENT

Si vous avez des douleurs cuisantes, lancinantes dans le dos et aux hanches—si les mains et les pieds vous enflent —si vous souffrez d'incontinence ou rétention d'urine, que cette dernière soit fortement foncée ou irritante—si vous êtes forcé de vous lever la nuit—si votre estomac va mal, si vos intestins ne fonctionnent pas bien et que votre appétit fasse défaut—procurez-vous les PILULES DE GENIEVRE. Elles guériront vos reins malades, écarteront toute douleur, vous rendront appétit et sommeil et referont tout votre organisme.

Rappelez-vous notre garantie : LES PILULES DE GENIEVRE GUERISSENT, sinon votre argent vous est remboursé.

50c la boîte. Chez votre pharmacien ou de nous directement.

THE BOLE DRUG CO., Dept. B., Winnipeg, Man.

UN FAIT ENCOURAGEANT

(Spécial à LA PRESSE)

Port Daniel, 5 — En faisant un relevé statistique dans les fermes établies depuis quelques années, nous trouvons que la plupart des colons ont obtenu des résultats plus que satisfaisants ; en voici un cas entre de nombreux semblables à Port Daniel.

Il y a une quinzaine d'années, un brave colon nommé Daniel Altotte venait s'établir à Port Daniel sur la Baie des Chaleurs et prenait un lot de terre à 5 milles de la mer. Sa famille était jeune, mais la terre était bonne et il travailla dur. Aujourd'hui il possède plusieurs lots de terre, a près de cent arpents en culture, il vend chaque année pour plusieurs centaines de piastres de beurre, de foin et d'avoine, il n'a pas de dettes et il a de l'argent en banque. Et ce qui le prouve, c'est que ce mois-ci il vient d'acheter une grande ferme sur le bord de la mer et l'a payée $4,000. Il viendra l'habiter, tandis que ses fils continueront à vivre sur leur terre des concessions. Autour de M. Daniel Altotte, il y a encore des lots à prendre. Les terres sont bonnes, nos Canadiens qui viendront s'établir à Port Daniel pourront réussir aussi bien que M. Altotte.

"La Presse" qui s'est toujours dévouée à l'oeuvre de la colonisation, voudra bien faire un peu de bonne propagande pour nous aussi.

Plusieurs familles de colons trouveraient de l'ouvrage et se feraient de bons gages tout l'hiver en faisant des défrichements et des billots sur des lots de terre près du chemin de fer de la Baie des Chaleurs. De grands avantages sont offerts. On peut s'adresser à la Société de Colonisation de Montréal, 55 rue Notre-Dame-Est.

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL", 15c la boîte.

SI BEBE fait ses dents, employez le Sirop Calmant de Mme Winslow, pour dentition d'enfants; il calme, amollit les gencives, soulage, guérit colique et diarrhée.

LA CODILINE

du dentiste Jos. Versailles,

Contre la Névralgie et le Mal de Dents

EN VENTE PARTOUT A 25c

Dépôt et Bureau: 926 rue Saint-Denis, Quelques portes plus bas que la rue Rachel.

TARIF

Invariablement payable d'avance)

Pour Annonces Classifiées de "LA PRESSE"

EMPLOI DEMANDE, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cents par mot extra, chaque insertion.

ELEVES DEMANDES, 10 cents pour mots ou moins, ½ cent par mot extra, chaque insertion.

Toutes les autres annonces "On DEMANDE" 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

CHAMBRES A LOUER, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cent par mot extra, chaque insertion.

TROUVE, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cent par mot extra, chaque insertion.

A LOUER, MAISONS, MAGASINS, ETC., 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

PROPRIETE A VENDRE, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

PERDU, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

CHANCES D'AFFAIRES, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

PERSONNEL, 2 cents par mot, avec un taux minimum de 25 cents, chaque insertion.

AVIS SPECIAL

Le tarif ci-dessus est au COMPTANT avec la commande. Quand ces sortes d'annonces ne sont pas payées d'avance, il faut faire de nombreuses entrées, et le taux est, en conséquence, beaucoup plus élevé.

Nous n'entrons dans nos livres aucune annonce classifiée de moins de cinq lignes.

EMPLOIS DEMANDES

BUREAU DE PLACEMENT GRATUIT, 244 Craig Est, entre les rues Gosford et Bonsecours. Main-d'oeuvre de toutes sortes fournie. Une visite des patrons est sollicitée. Bureau ouvert de 9 heures du matin à 6 heures du soir. Le samedi, on ferme le bureau à 1 heure p.m.—Urbain Lafontaine, gérant.

COMMIS DE BAR — Jeune homme demande position comme commis de bar, cinq ans d'experience. Bonnes références. Ecrire à C. D., 662 "La Presse." 282—3

COMPTABLE d'expérience, anglais et français, demande ouvrage pour le soir. Ecrire à A. B., 683 "La Presse." 284—3

DAME d'âge moyen demande position comme Ménagère chez un médecin, notaire ou autres personnes de profession, famike pas d'enfants, accepterait aussi position comme garde-malade. Références de première classe. S'adresser chez Mme Thibault, 878 Craig Est. 279—6

DEMOISELLE demande position dans magasin ou dans bureau, pour écrire, de bonnes références seront fournies. S'adresser par lettre Mlle Savard, 157 Saint-Catherine Ouest. Tél. Bell Est 1317. 4,6

DAME demande une place comme gouvernante pour une personne seule, 937 Berri. 283—3

FEMME DE JOURNEE — On trouvera une bonne femme de journée au No 613 Craig, près de la rue Montcalm, le soir après 6 heures. 283—3

GARDE-MALADE — On trouvera une excellente garde-malade avec références, au No 530 Sainte-Catherine Est, près Amherst. Se présenter le soir, entre 6 et 8 heures. 284—1

HOMME âgé, menuisier, et ouvrage général, désirerait rentrer pour un gros propriétaire de maisons, pourra fournir les meilleures références, après avoir été 28 ans à la même place. S'adresser 1217 Ontario. 282—6

JEUNE homme désire avoir une place dans un magasin de nouveautés, ayant 5 années d'expérience et pouvant fournir les références exigées. S'adresser L. N., 209 Atwater. 283—5

JEUNE HOMME, Belge, élève de Tinel, possédant nombreux diplômes et certificats, sollicite emploi d'organiste, maître de chapelle, leçons solfège ou chant. Ecrire, 24 Saint-Antoine. 3,4,6

LAVEUSE — Une bonne laveuse bien recommandée demande du lavage à domicile. S'adresser au No 43 Mansonneuve. 284—1

MODISTE, robes, manteaux, chapeaux, arrivant de New-York, demande ouvrage chez elle, ouvrage garanti, prix modéré. S'adresser immédiatement rue Sanguinet, No 36A 284—3

SURINTENDANT en construction demande emploi, pour cette année ou l'année prochaine, non pressé, dans une compagnie de béton armé, 18 ans de pratique, connaissant plusieurs langues et fournira des certificats de première classe. Ecrire à D., 543 "La Presse". 281—6

STENOGRAPHE — On trouvera une bonne sténographe sachant très bien la sténographie française et connaissant la langue anglaise parfaitement. Expérience de quatre ans dans l'ouvrage d'avocat. S'adresser à Mlle E. Séguin, 1349 Wellington, Verdun. 283—2

UNE PERSONNE d'un certain âge demande place pour tenir la maison d'une personne seule. S'adresser 14A rue Emery. 283—2

ELEVES DEMANDES

COURS — Nous donnerons à un jeune homme un cours de sténographie, comptabilité ou télégraphie à la moitié du prix régulier, en retour de ses services pour épousseter des salles de classes. Il recevra la même attention et la même instruction qu'aux autres élèves payant plein prix. S'adresser immédiatement au Moon's Business College, salle Karn, 463 rue Sainte-Catherine Ouest. 281—6

ELEVES DEMANDES — Mesdames, nous apprenons parfaitement, à traiter les mains, à masser la figure et le corps, à traiter les cheveux et le cuir chevelu. Institut de Massage, 328 rue du Palais. 279—6

ELEVES DEMANDES — Demoiselle allemande, de Bavière, donnerait leçons d'allemand. Adresse: A. W., 36A Drummond. 280—6

ELEVES DEMANDES — Voulez-vous savoir l'anglais ? Voulez-vous apprendre la sténographie anglaise ? Nous garantissons de 100 à 150 mots à la minute, dans 90 jours, ou bien votre argent vous sera remboursé. Voulez-vous être un teneur de livres de première classe ? Nous pouvons vous garantir une position dans trois mois. Désirez-vous une haute position dans la télégraphie ? Nous enseignons tous les systèmes modernes. Moon's Syllabic Shorhand and Business College, salle Karn, 463 rue Sainte-Catherine Ouest. Prof. W. T. Moon, prine. 281—6

ELEVES DEMANDES — Pascal Deremouchamps, 385 rue Saint-Denis, 1er prix de flûte, solfège et harmonie du Conservatoire Royal de Liège, Belgique. 280—24

ELEVES DEMANDES — On recevra les leçons de français, d'anglais, de piano, de chant, en s'adressant à Mlle LaRue, 958 Mont-Royal. 284—1

ELEVES DEMANDES — Jeune fille possédant diplômes anglais et français, donnera des leçons privées à domicile ou à 605 Saint-Denis. 284—1

ELEVES DEMANDES — Sténographie française et anglaise, 150 morts par minute, en trois semaines. Clavigraphie gratis. Tenue des livres, arithmétique, correspondance, travail de bureau, français, latin, anglais, enseignés rapidement. Positions assurées, diplômes accordés. Meilleur marché qu'ailleurs. 169A avenue Hôtel de Ville. 4.6.9

ELEVES DEMANDES — Mlle Z. Delisle, institutrice d'expérience, donnera leçons privées de français et d'anglais, 118 Saint-Jacques, 2e étage ou à domicile. 284—1

ELEVES DEMANDES

ELEVES DEMANDES — Mademoiselle M. Lamoureux, donne des leçons de piano à domicile ou chez elle. 200A Saint-Hubert. 284—1

ELEVES DEMANDES à l'"Ecole de Sténographie," système Isaac Pitman. Leçons particulières. Clavigraphe Remington ; classes du soir, 243 rue Bleury. 284—1

ELEVES DEMANDES — Une dame anglaise, connaissant parfaitement le français, donne des leçons d'anglais. Progrès rapides ; prononciation correcte garantis. Bas prix. 169A avenue Hôtel de Ville. 4.6.9

ELEVES DEMANDES — Sténographie Elle, la seule qui permette d'écrire 120 mots par minute dans les deux langues après 20 leçons. Comptabilité moderne. Cours préparatoire, comprenant grammaire, composition française, anglaise, arithmétique et spécialement conversation anglaise. Bas prix. Institut Sténographique Elle, 492 Sainte-Catherine Est. Tél. Est 2807. 6,9,11

ELEVES DEMANDES — Institutrice donnera des leçons de français à domicile. S'adresser par lettre à Mlle A. M. Seguin, 595 rue Saint-Denis. 283—3

LECONS — Anglais, lecture, écriture, épellation, conversation, sténographie en dix leçons. Clavigraphie, mandoline $1.00 par mois. Professeur Cooke, 476 rue Drolet. Mandoline à vendre. 283—3

MADAME A. THERRIEN, 152 rue Saint-Denis. Leçons de grammaire, sténographie française et anglaise, clavigraphie, arithmétique. Cours le jour et le soir. 283—3

ELEVES DEMANDES — Leçons d'italien données par le professeur G. Neill, au domicile des élèves. S'adresser 74A rue Sainte-Famille. 3,6

ELEVES DEMANDES — Mlle LaRue donnera leçons privées français, anglais, piano, au No 322 Sainte-Catherine Est, près de l'église Saint-Jacques, ou à domicile. 22,29,6

LECONS privées d'anglais, grammaire et conversation, prononciation parfaite, progrès rapides, $2.00 par mois. 243 St Christophe. 4.6

T. A. SIMPSON, 352 rue Sainte-Catherine Ouest, professeur de violon, banjo, mandoline et guitare. Vingt ans d'expérience. Conditions faciles. 261—24

HOMMES, GARCONS DEMANDES

APPRENTI photographe demandé. S'adresser 496 Saint-Laurent. 280—6

APPRENTI demandé pour apprendre le métier de mécanicn dentiste. S'adresser à 162 Saint-Denis. 281—n

APPRENTI BOULANGER — On demande un apprenti boulanger, immédiatement. Emploi permanent. S'adresser L. E. Bolduc, angle des rues Saint-Louis et Arthur, Lachine Locks. 283—2

APPRENTI TYPOGRAPHE — On demande un apprenti typographe au journal "Le Samedi", ayant une couple d'années d'expérience, 198 rue Saint-Laurent. 284—1

AIDES-FORGERONS — On demande des aides-forgerons pour voitures, d'une couple d'années d'expérience. S'adresser O. Quintal, 74 Papineau. 283—2

BARBIER — On demande un bon compagnon barbier et aussi un jeune; pour commencer lundi. Place permanente. S'adresser 1424 St Denis, près Laurier. 284—1

BOUCHER demandé pour débiter et ser. Il devra parler bon anglais. S'adresser M. Westgate, 43A avenue College McGill. 284—1

BUCHERONS, 100, demandés pour l'ouest. Les plus hauts gages payés. Passage gratuit. Engagement direct, avec T. Cavanagh, édifice Temple, 185 rue Saint-Jacques. 283—3

BOUCHERS — On demande des bouchers aux cochons. S'adresser aux abattoirs de l'Est. 284—1

BLOQUEURS de fourrure et garçons demandés pour apprendre. S'adresser chez Jas. Coristine Co., Ltd, 8 rue Saint-Paul. 284—1

BOULANGER — On demande un boulanger à Coteau du Lac, un garçon sera préférable, ayant de bonnes références. S'adresser à Fortuna Roy. 284—2

CORDONNIER — On demande un bon cordonnier dans les réparations. S'adresser Z. Laurier, 1096 Saint-Jacques Ouest. 284—1

COUTURIER — On demande un couturier. S'adresser à J. E. Demers, marchand tailleur, 184 Saint-Joseph, Lachine Locks. 282—6

COUTURIER — On demande immédiatement un couturier pour réparations, aussi un garçon pour magasin de tailleur. S'adresser 4236 Sainte-Catherine, Westmount. 284—1

CUISINIER compétent demandé à l'instant — homme ou femme — ainsi qu'une fille de chambre. Bons gages ; des personnes compétentes. S'adresser personnellement à l'hôtel Lake View, Lachine, en face du quai de Lachine. 283—2

COMMIS — Un jeune homme actif, intelligent, ayant deux ou trois ans d'expérience dans la marchandise sèche, se trouvera un bon emploi en s'adressant chez Cardin et Jouvin, 224 Mont-Royal. Références exigées. 281—6

COMMIS — On demande un commis pour la marchandise sèche. S'adresser 1277 Ontario Est. 284—1

COMMIS DEMANDES — Nous avons besoin de bons commis sachant l'anglais, et un bon conducteur pour livrer les ordres. S'adresser Boisvert et Frère, 364 Hibernia. 284—1

COMMIS — On demande deux commis d'expérience dans la marchandise sèche. S'adresser 202 Mont-Royal. 283-2

COMMIS PHARMACIEN — On demande un commis pharmacien de deux ou trois ans d'expérience. S'informer à 86 rue Vinet, Sainte-Cunégonde. 283-6

COUPEUR de peaux de mouton de Perse demandés. Bons gages. Ouvrage permanent. De plus, ouvrage du soir pour tout l'automne. S'adresser : McComber et Cummings, 516 Saint-Paul. 281—6

CUISINIER ou cuisinière demandé. S'adresser 517 Saint-Jacques. New-York restaurant. 284-1

COUPLE demandé sans enfants, pour avoir soin d'un bureau. De bonnes recommandations. S'adresser à 395 Rachel, coin Saint-Denis et Rachel. 284—1

COLLECTEUR — Jeune homme hautement recommandé, demande position comme collecteur ou autre position quelconque ; garantie si désirée. Ecrire U. V., 515 "La Presse". 1.4.6

CHARPENTIERS — On demande plusieurs charpentiers-menuisiers, pour l'église de Tétreauville. S'adresser sur les lieux, ou à Eugène Patenaude, 1237 Saint-Denis. Tél. Bell Est 1180. 284—1

CHARRETIER — On demande un charretier sobre pour tombereau. S'adresser à 586 Amherst. 284—1

CHARRETIERS — On demande 10 charretiers avec tombereaux, $3.25 par jour. S'adresser carrières de O. Martineau, rue des Carrières, ou 1062 rue Saint-Denis. 283—2

CHARRETIER — On demande un charretier pour conduire une voiture d'entrepreneur 1062 rue Saint-Denis. Aussi un homme d'écurie. 283—2

CHARRETIERS — On demande deux charretiers pour un clos de bois et charbon, 30 Dorchester Ouest. 283—2

ENTREPRENEUR BRIQUETIER demandé pour briqueter une maison de 4 logements. Pour autres détails, s'adresser au No 4167 rue Notre-Dame, Saint-Henri. 279—6

ELEVE EN PHARMACIE — On demande un assistant avec ou sans expérience; doit parler les deux langues. S'adresser à Henri Lanctôt, pharmacien, 820 Saint-Laurent, coin Prince Arthur 283—2

FORGERON — On trouvera un bon forgeron expérimenté, ouvrage générale. S'adresser 601 avenue Laval. 282—8

FAISEURS de boites en carton demandés; filles expérimentées pour "stayer," ouvrage à la machine et de table, ainsi que jeunes filles comme commençantes. Bons gages et position stable. The Canada Paper Box Company Limited, 12-14 rue Saint-Eloi, en face de 445 rue Saint-Paul. 284—6

FERBLANTIERS COUVREURS — On demande de bons ferblantiers-couvreurs ainsi que des couvreurs en ardoises. S'adresser à Geo. W. Reed and Co., 58 Latour. 284—1

HOMMES, GARCONS DEMANDES

FORGERON — On demande un bon forgeron voiturier, place permanente. Joe, Bonhomme, 955 Saint-Jacques. 283—2

FORGERONS et aides, des bons demandés. The St Lawrence Waggon Co, Ltd., 44 rue des Soeurs Grises. 284—1

GARCONS, trois ou quatre, âgés de 14 ans et plus, demandés. S'adresser J. Esplin, 126 rue Duke. 278—n

GARCON de onze à quatorze ans demandé, à l'Agence Générale des Voyages, 5 Boulevard Saint-Laurent. 283—6

GARCON — On demande un garçon parlant l'anglais et recommandé. J. A. Nicolle, pharmacien, coin des rues Bleury et Sainte-Catherine. 283—2

GARCON — On demande un jeune garçon pour faire les commissions. S'adresser au No 308 rue Saint-Laurent, chez M. H. B. Orkin. 284—1

GARCON demandé pour une fabrique. Bonne chance d'apprendre la coupe. S'adresser à J. Kusanor, 255 rue Notre-Dame ouest. 284—1

GARCONS — On demande deux garçons pour travailler au département des presses, à "La Presse." S'adresser au contremaître de ce département. 283—2

GARCON demandé, d'environ 15 ans, pour travailler dans un étal de boucher. S'adresser à Wm Owers, 401 rue Saint-Antoine. 283—2

GARCONS — On demande des garçons comme apprenti pour la manufacture de nos poêles en acier. Bon salaire, ouvrage permanent. S'adresser à John Hoolahan, 689 rue Notre-Dame Ouest. 283—6

GARCON — On demande un garçon intelligent pour faire les messages à la pharmacie Migneron, 540 Saint-Denis. 284—1

GARCON demandé pour se rendre généralement utile dans une fabrique. Stonewax Jackson Cigar Factory, angle Côte du Beaver Hall et Lagauchetière. 284—1

GARCON DE BUREAU demandé, sachant la clavigraphie et un peu d'anglais. S'adresser à J. J. Beauchamp, avocat, 66 rue Notre-Dame Est. 284—1

GARCON DE BUREAU demandé. Il devra parler anglais. S'adresser 707 Edifice New-York Life. 284—2

GARCONS actifs, deux demandés pour le département des bottes, ainsi qu'un homme expérimenté pour scie de travers à boîtes à cigares. S'adresser à Adam Beck, 46 rue Saint-Charles-Borromée. 284—2

HOMMES de confiance demandés, dans chaque localité du Canada, pour annoncer nos marchandises, clouer des affiches aux arbres et palissades en vue ; distribuer aussi nos objets d'annonce. Salaire, $900 par an ou $75 par mois et $3 pour dépenses par jour. Emploi permanent pour des hommes capables et fiables. Pas d'expérience nécessaire. Ecrivez pour détails, à Empire Médicine Co, London, Ont. 279-6

HOMMES DEMANDES — Epargnez de l'argent. Ceux qui veulent bien s'habiller, habits bien faits sur ordre, à $12, $15 et $18, atelier de l'union. Gervais et Venne, marchands-tailleurs, 200 Saint-Laurent, près Lagauchetière.

HOMME fiable demandé pour conduire et soigner les chevaux. S'adresser à P. Peigneur, commerçant de fruits, 22 square Chabolliez. 284—1

HOMMES demandés qui veulent être bien habillés. Venez voir les valeurs que nous vendons à $10, $12 et $15, pour pardessus ou habillements faits sur mesure. Pantalons $3, $4, $5. 3 magasins, 564 Saint-Paul, 61 et 502 Sainte-Catherine Est, Montreal Custom Tailoring Co. 279—12

HOMME — On demande un homme connaissant la ligne de meubles. S'adresser aujourd'hui, entre 2 et 4 heures. E. Ranger et Cie, 283 Mont-Royal. 284—1

HOMMES — On demande trois hommes et cinq ou six jeunes gens pour cueillir les pommes. S'adresser à Nap. Pigeon, Côte Saint-Paul, Canal Lachine. 284—1

HOMME demandé pour prendre soin d'une fournaise, enlever la neige et faire autre ouvrage. Gages, à l'homme voulu, $3.00 par semaine. D. Hatton, 938 rue St Denis. 284—2

HOMMES de chantier, $35 par mois ; passage avancé ; pas de prix d'engagement; camps proches de la ligne. Départ tous les jours. S'adresser 409 Saint-Jacques. 279—6

HOMMES DEMANDES — On demande 100 hommes Canadiens-Français pour les chantiers d'Ontario. Gages $26 à $35. Satisfaction garantie. L. E. Charlebois, 567 Saint-Paul. 284—6

HOMMES demandés partout, bon prix, pour distribuer des circulaires, des annonces, poser des enseignes, etc., pas de sollicitation. Continental Distributing Bureau, 100 Oakland Bank Building, Chicago, Ill. 284—1

HOMMES demandés, $91.00 par mois, pour distribuer des circulaires, poser des enseignes, etc. Commerce actif. Pas de sollicitation. Continental Distributing Service, Chicago, Ill. 284—1

HOMMES demandés partout, bon salaire, pour poser des enseignes, distribuer des circulaires, des échantillons, etc. Pas de sollicitation. Universal Adv. Co., Chicago. 284—1

HOMME ponctuel demandé pour avoir soin d'un cheval et se rendre généralement utile, muni de recommandations. Ecrire N. O., 671 "La Presse." 284—1

HOMME demandé pour l'ouvrage générale dans un magasin. 103 rue Craig Ouest. 284—1

HOMMES pour les chantiers, 1,500 hommes pour les compagnies de Western Ontario, engagement tous les jours. S'adresser à Ant. Labelle et Nap. Mathieu, 22 rue Bonsecours. 284—6

HOMME demandé pour travailler dans un magasin de grains, parlant anglais et français. 761 B. E. 1533, V. S. dresser 1195 Boulevard Saint-Laurent, V. Vaillancourt. 280—6

HOMMES demandés pour représenter Pépinières Internationales, Accessoires, y compris caisse d'échantillons gratis. Plusieurs bonnes vacances. La nouvelle saison commence. Le meilleur traitement garanti, remises régulières, plus hauts gages. Pour conditions écrire à Luke Brothers Company—Montréal. 270—mjs—n

HOMME — On demande un homme avec expérience, pour ouvrage permanent, pour le commerce de bois et charbon. S'adresser 1851 Ontario Est. 283—2

HOMME — On demande un homme d'écurie. 1062 rue Saint-Denis. 283—2

JEUNE HOMME demandé connaissant les travaux de la ferme. S'adresser au No 107 Saint-Jacques, chambre No 20. 284—1

JEUNES GENS — On demande quelques jeunes gens pour apprendre bon métier rapportant jusqu'à 14 piastres par semaine. Ecrire A. E., 4190 Notre-Dame, Saint-Henri. 84—1

JEUNE homme, ayant plusieurs années d'expérience dans les affaires de bureau et générales, parlant et écrivant l'anglais et le français couramment, demande position responsable. Les meilleures références quant au caractère et capacités. Ecrire à K. L., 669 "La Presse." 284—1

JEUNE COMPAGNON tailleur demandé ainsi qu'une fille capable, à bon salaire et un commençant. S'adresser J. H. Ouimet, 164 Bleury. 284—1

JEUNE HOMME énergique expérimenté dans la vente de spécialités aux épiciers et marchands de bonbons demandé. T. J. Cooke et Co, 133 Carré Youville. 284—1

JEUNE HOMME — On demande un jeune homme pour la cuisine et ouvrage général dans un bar. S'adresser au Central Café, 2 carré Chabolliez. 284—1

JOURNALIERS demandés pour travailler dans les couvertures en ardoise et en tôle, chez Geo. W. Reed Co., 58 Latour. 284—1

JOURNALIERS DE NUIT

Demandés à la nouvelle maison du pouvoir du Montreal Street Railway, 1561 rue Notre-Dame Est. S'adresser au surintendant sur les lieux, immédiatement. 284—2 F

JEUNE HOMME demandé pour ouvrage de bureau et douane, connaissant les deux langues, et ayant une bonne écriture. Mentionner l'âge, salaire, références et dernier emploi. Ecrire S. T., 701 "La Presse." 284—1

Epargnez-vous des troubles et des démarches inutiles

LAISSEZ VOS PETITES ANNONCES A LA

Succursale No 7

PHARMACIE

QUENNEVILLE & GUERIN

397 rue Saint-Antoine

COIN FULFORD.

Vous paierez les mêmes taux qu'aux bureaux de LA PRESSE.

HOMMES, GARCONS DEMANDES

JEUNE HOMME — On demande un jeune homme intelligent pour se rendre utile dans un bureau, sachant la clavigraphie sera préféré. S'adresser l'après-midi, à E. P. Paradis, 72 Notre-Dame Est. 284—1

JEUNE HOMME demandé pour ouvrage général. 99 Lagauchetière Est. 284—1

JEUNE HOMME — On demande un jeune garçon d'une vingtaine d'année, connaissant la tenue des livres, un connaissant la ferronnerie préféré. Ecrire U. V., 578 "La Presse." 284—1

JEUNE HOMME fort demandé pour presser les chemises de négligé. Expérience nécessaire. Aussi des opératrices. S'adresser McGee Shirt Factory, rue Clarke, Mile-End. 282—6

100 JOURNALIERS

demandés. Simplex Railroad Appliance, Co., Blue Bonnets (près Montréal.) 281-5 F

MOULEURS de plaques de poêles demandés pour le plancher et le banc. Emploi permaneet, No 17 rue Mill, Montréal. Record Foundry and Machine Co. 280-6

MENUISIERS — On demande immédiatement de bons menuisiers et des journaliers. S'adresser 232 Letourneux, Mansonneuve. 284—1

MOULEURS — On demande des bons mouleurs pour machines en fonte, les plus hauts gages payés, position permanente. S'adresser à Beauchemin et Fils, Limitée, Sorel, Qué. 284—6

MONTEUR — On demande immédiatement un monteur de fournaises Tortue, et un machiniste. S'adresser à T. Bédard, L'Assomption. 284—1

MACONS et tailleurs de pierre demandés pour ouvrage de campagne. Bons gages et dépenses payées. S'adresser à Archibald I. Byers, B. Sc., entrepreneur, 18 rue Saint-Alexis, Montréal. 283—2

$12.00 par semaine, pension et dépenses, à des personnes énergiques et de bon caractère, pouvant parler et écrire l'anglais. The John C. Winston Co., Ltd. Toronto, Ont. 192—Ms—n

MENUISIERS — On demande des menuisiers. S'adresser No 6 rue Cuthbert, ou bâtisse voisine, No 203 avenue Esplanade. 281—6

MACHINISTES, tourneur et menuisiers demandés. S'adresser 694 rue Alma. Le soir au No 718 de la même rue. Ouvrage permanent. 282—6

MAITRE CHARRETIER — On demande un maître charretier jeune et actif et pouvant fournir quelques chevaux et voitures pour la direction d'une compagnie de livraison. Ecrire F. G., 665 "La Presse." 283—2

ON DEMANDE. — Un jeune homme désire des leçons en français, pour des leçons en anglais. Une demoiselle préférée. Ecrire B. C., 500 "La Presse". 284-1

ON DEMANDE un laveur d'expérience. Royal Laundry, près de l'hôtel Viger. 284—1

OPERATEUR et opératrices pour jupes ou manteaux de dames. S'adresser 892 Saint-Laurent, près Prince Arthur. 284—1

OPERATEURS — On demande des opérateurs dans les manteaux pour dames, bons gages, emploi permanent. S'adresser à M. Marchand, 305 Notre-Dame Ouest. 280—5

PLOMBIERS — On demande 2 plombiers, 2 couvreurs et 2 apprentis. E. Galarneau et Cie, coin Fabre et Gifford. 279—6

POSEURS D'APPAREILS A EAU CHAUDE — On demande immédiatement 2 bons poseurs d'appareils à eau chaude de première classe. Joseph Huette, Saint-Hyacinthe. 284—2

PEINTRES et charpentiers demandés. S'adresser entre 7 et 8 p.m., 10 square Richmond. 284—1

PEINTRES — On demande 4 bons peintres, chez M. H. Gauthier, 396 Amherst. 284—1

PLISSEUSES, garnisseuses, fermeuses et faiseuses de manches expérimentées demandées pour la confection des blouses en linon. Emploi constant et meilleurs gages. S'adresser à J. Kussner, 255 rue Notre-Dame ouest. 284—12

REPASSEURS — On demande des repasseurs de chemises, ouvrage permanent pour bons ouvriers. S'adresser immédiatement Imperial Laundry Co,, Ernest Mireau, 5 rue Berthelet. 284—1

REPRESENTANTS — Si vous êtes sans emploi, désirez-vous améliorer votre position, employer vos loisirs à un ouvrage agréable, payant jusqu'à $25 par semaine ? Demandez notre offre spéciale. Cie Déry et Fils, Montréal. 213—mjs—n

TRACEUR demandé, pour fabrication de portes, châssis, etc. G. Tremblay et Cie, 400 William. 281—6

TOOKE BROS, LTD

302 avenue Sainte-Elisabeth. On demande des opérateurs expérimentés pour la confection de vestes d'été, d'habillements d'enfants, ainsi que des faiseuses de faux-cols et des coupeurs de garnitures de chemises. 5,6,8,12,13,15 F

TAILLEURS de granit, 4, demandés à l'instant. $3.00 par journée de 9 heures. Jas. Brodie and Son, Iberville, Qué. 283—6

TAILLEUR — On demande immédiatement un homme pour faire les réparations. Place permanente. S'adresser à Rudolph, 68 Boulevard Saint-Laurent. 284—1

VOYAGEUR demandé dans la campagne, pour une épicerie licenciée, en gros. Inutile de se présenter sans expérience, et mentionnez où déjà employé. Ecrire N. N., 508 "La Presse." 278—Ms—n

VOYAGEUR — On demande, pour une épicerie licenciée en gros, un voyageur expérimenté pour la ville. Mentionnez où déjà employé et salaire requis. Ecrire O. P., 511 "La Presse." 278—Ms—n

VERNISSEUR — On demande un vernisseur vif et sobre, habitué de travailler dans les chaises, ouvrage permanent. Geo. H. Labbé et Cie, fabricants de meubles, 348 avenue Delorimier. 284—1

VENDEURS — Deux bons vendeurs pour la ville, dans le thé, café et épices. S'adresser, avec références, Togo Pure Food Co., 224 rue Saint-Christophe. 284—1

VOITURIER — On demande un bon voiturier, aussi un peintre et un aide-forgeron. Bons gages pour hommes compétents. S'adresser immédiatement 612 Lagauchetière, coin Montcalm. 284—1

VERNISSEURS — On demande des vernisseurs à la manufacture de J. W. Kilgour and Bros., Beauharnois. 284—1

FEMMES, FILLES DEMANDEES

APPRENTIES — On demande jeunes personnes d'expérience ou comme apprenties, pour travailler chez soi dans les perles, ouvrage permanent, facile, agréable, enseignement gratis, 1100A Sanguinet. 284—1

ASSEMBLEUSES et finisseuses demandées, dans le département des pantalons, aussi une fille expérimentée pour presser les chemises au fer électrique. Montreal Shirt and Overall Co., 1446 Hôtel de Ville, Mile-End. 281—6

BLANCHISSEUSE — On demande une blanchisseuse à domicile. S'adresser 130 Saint-Denis. 282—n

FEMMES, FILLES DEMANDEES

COUTURIERES — On demande des couturières et des apprenties dans les vestes, ouvrage permanent. S'adresser en tout temps, 1089 Cadieux. 284—1

COUTURIERES — On demande des préparenses pour pantalons de pratiques. S'adresser chez J. Turcotte, 239 Saint-Jacques, ou 410 Hôtel de Ville. 284—6

COUTURIERE à la machine, une bonne demandée pour faire des pantalons. Ouvrage de pratiques de première classe. S'adresser Cunningham, 47 Notre-Dame Ouest, angle Saint-François-Xavier. 284—1

COUTURIERES — On demande deux couturières, une de première classe et une d'une couple d'années d'expérience. S'adresser Mme S. Bougie, 121 Saint-Antoine. 284—1

COUTURIERE — Bonne couturière dans les habits. Bons gages. S'adresser M. Vinet, tailleur, 263 Hôtel de Ville. 284—1

COUTURIERES — On demande des couturières et des couturiers pour les habits de pratique, chez E. Desmaisons, 1286 St Denis. 284—1

CUISINIERE — On demande une cuisinière bien recommandée. S'adresser rue Cherrier, No 86. 279—6

CUISINIERE — On demande une cuisinière au No 547 rue Dorchester Ouest, bons gages, lavage en dehors. 284—1

CUISINIERE ordinaire demandée. S'adresser, lundi, 800 rue Sherbrooke Ouest. 284—1

CLAVIGRAPHISTE demandée, parlant et écrivant l'anglais et le français. Jalbert Pilon, 54 Notre-Dame Est. 284—1

CUISINIERE — On demande immédiatement pour une famille de quatre personnes, une cuisinière et une fille de chambre, avec références. S'adresser à 71 avenue Viger. 280—6

ECOTEUSES — On demande des filles pour écôter le tabac. S'adresser au No 21 rue Saint-Pierre. 281—6

FLEURS ARTIFICIELLES — On demande des jeunes filles, travail facile. 29 Saint-Gabriel. 284—1

FILLES demandées, 50, pour un léger et agréable travail d'atelier. The Northern Electric and Mfg. Co, Ltd, angle Notre-Dame et Guy. 279—6

FILLES — Dix jeunes filles demandées immédiatement pour ouvrage facile et permanent. American Button Co., 15 ruelle Busby, près du commencement de la rue Saint-Antoine. 279—6

FILLES

demandées. Bons gages, position stable. S'adresser 47 rue Côté. 280—6 F

FILLES — On demande des filles pour vendre notre thé, café et épices, bons gages. S'adresser avec références. Togo Pure Food Co., 224 rue Saint-Christophe. 284—1

FILLE demandée pour assortir des retailles de coton neuf. Position stable et bons gages. 19 à 29 rue des Commissaires. 283—6

FILLES

On demande des filles fortes. Emploi permanent. Bons gages. S'adresser à The Thos. Davidson Mfg Co, Ltd, 187 Delisle. 283—2 F

FEMME demandée pour laver et repasser à la semaine. 18 Saint-François-Xavier. 4,6

FILLES DE CHAMBRE — Des filles de chambre d'expérience demandées. Hôtel Riendeau, 58, 60 Place Jacques-Cartier 283—2

FINISSEUSES — On demande des finisseuses d'expérience dans la fourrure. S'adresser : North Western Fur Co, 393 Saint-Paul. 282—6

FINISSEUSES — On demande des finisseuses dans les manteaux, pour dames, bons gages. S'adresser à M. Marchand, 305 Notre-Dame Ouest. 280—5

FINISSEUSES d'habits de premier ordre demandées, ainsi que faiseuses de jupes compétentes. Les meilleurs gages de la ville. Devront parler anglais. 1017 Sainte-Catherine Ouest. 284—1

FILLES demandées. On demande des filles pour servir le lunch. S'adresser Star Dining Room, 24 Craig ouest. 284—1

FILLE demandée pour aider au soin de deux enfants, de 1 et de 3 ans, et aider aux travaux légers du ménage. Devra parler l'anglais. S'adresser 511 rue Mance. 284—1

FILLE DE CHAMBRE — On demande une fille de chambre, au No 349 rue Lagauchetière, près de la rue Saint-Hubert. 284—1

FINISSEUSES demandées pour les pantalons. Plus hauts gages et ouvrage permanent. E. A. Small and Co, 11 Latour, coin Côte du Beaver Hall. 284—1

FINISSEUSES — On demande des finisseuses de pantalons, à la manufacture ou à domicile. The Canadian Shirt and Overall Mfg. Co., 27 Est Notre-Dame. 284—1

FINISSEUSES DE FOURRURES

demandées immédiatement. The Redmond Co., Ltd., 4 Ste-Hélène. F

FILLES demandées pour étiqueter et envelopper l'eau de Floride. Davis et Lawrence, 356 Saint-Antoine. 284—1

FILLES expérimentées demandées immédiatement pour tourner les collets, aussi filles intelligentes pour apprendre. Emploi constant et les meilleurs gages de la ville pour travail de ce genre. S'adresser au dépt. des collets, Standard Shirt Co., avenue Delorimier. 284—6

FEMMES demandées pour faire des ceintures hygiéniques. Tout le matériel taillé prêt à coudre; $1.20 la douzaine. Pour détails envoyez enveloppe timbrée que vous adresserez vous-même à Lenox Co., Dépt. 955 Chicago. 284—1

FILLES — On demande immédiatement des filles pour un ouvrage propre et très facile. S'adresser 21 rue Saint-Pierre. 284—2

FILLE — On demande une fille de chambre parlant l'anglais et le français, pour répondre à la porte, au téléphone et le soin d'un étage. Références exigées. S'adresser 227 Sherbrooke Ouest. 284—1

FEMME — Vous trouverez une bonne femme de journée en vous adressant au No 227 Sanguinet. 284—1

FINISSEUSES et tourneuses de bords, pour habits — coats. — S'adresser F. Campbell Wheeler, 916 Saint-Laurent. 284—1

INSTITUTRICE — On a besoin d'une institutrice pour les rangs, au prix de $12 par mois .S'adresser au secrétaire-trésorier, Dr J. Pelletier, Saint-Faustin, Qué. 278—mjs—n

JEUNES filles demandées. Expérience pas nécessaire. Bons gages. S'adresser à The Miller Bros., Co., Limited, 20-38 rue Dowd. 281—6

JEUNES FILLES, deux, demandées, pour servir dans un restaurant. Bons gages, 150 rue Sainte-Catherine Est. 284—1

JEUNES FILLES — On demande des jeunes filles de 15 à 18 ans, pour couvrage facile. S'adresser Montreal Embroidery Co., 255 Notre-Dame ouest. 284—6

JEUNE FILLE demandée pour faire l'empaquetage et l'embouteillage. S'adresser à la pharmacie Henri Lanctôt, 447 rue Saint-Laurent, près de Montigny. 283-2

LAVEUSES de vaisselle et de plancher demandées. S'adresser au St Lawrence Hall Café, entrée rue St François-Xavier. 283—6

LAVEUSE — On demande une laveuse de vaisselle. Salaire, $3.00 par semaine avec pension .S'adresser 153 Boul. St Laurent. 284—1

MARQUEUSES — On demande des marqueuses de linge au "Queen's Jubilee Laundry and Co, 583 avenue Laurier. 283—6

MODISTES DE CHAPEAUX — On demande une bonne modiste de chapeaux et une bonne préparense. S'adresser au No 1613 Sainte-Catherine Est, coin Préfontaine. 284—1

FEMMES, FILLES DEMANDEES

MODISTES — On demande des modistes et des apprenties, à 659 Sanguinet, coin Duluth. 284—1

MODISTES — On demande une première modiste de chapeaux et des préparenses, au No 1184 Saint-Jacques. 284—1

MODISTES DEMANDEES

Deux modistes de premier ordre dans les blouses et deux aides ; deux modistes de premier ordre dans les jupes et deux aides ; aussi deux

CHAM. MEUBLEES A LOUER

BELLE grande chambre double, très bien meublée, à louer, avec ou sans pension, dans une famille privée. 167 Saint-Hubert. 282—3

BELLE CHAMBRE meublée à louer, à neuf, chauffée à l'eau chaude, lumière électrique dans une famille privée, sans enfants, aura véritable confort du chez-soi. 632 Saint-Laurent. 282—3

A LOUER, grande chambre, confortablement meublée, sur le devant, lumière Auer, bain, w. c., aussi petite chambre, confort du chez-soi. S'adresser No 168 rue Saint-André.

CHAMBRE à louer, sur le levant, meublée ou non, avec toutes les améliorations, usage du téléphone. 416A Mont-Royal, près Saint-Hubert. 281—6

CHAMBRE à louer, pour messieurs, meublée à neuf, lumière Auer, garde-robe, bain émaillé, w. c., chauffée à l'eau chaude, famille privée. 62 Saint-Denis. 284—2

CHAMBRE élégamment meublée, lumière Auer, étage du bain, petite famille seule, pour messieurs seulement. S'adresser 276 Saint-André. 284—1

CHAMBRES confortablement garnies, premier étage, en avant, prix modéré. Pension facultative. Messieurs seulement. Famille privée. Références échangées. 163 Saint-Hubert. 284—1

CHAMBRE meublée à louer, famille privée, bien confortable. S'adresser au No 438 Hôtel de Ville. 284—1

CHAMBRES meublées à louer, étage du bain, lumière Auer, famille privée, chez Mlle Fournier, 56 Cadieux, cloche à gauche. 284—1

GRANDE chambre meublée au premier étage, avec tout le confort désirable, famille privée, 92 Saint-Denis. 284—3

CHAMBRE meublée à louer, avec ou sans pension, pour messieurs, gaz, garde-robe, famille privée, 255 Sainte-Catherine Est, près Saint-Denis. 284—1

CHAMBRE meublée à louer, étage du bain, pour messieurs seulement. $5.00 par mois. S'adresser 201 Cadieux. 284—1

CHAMBRE meublée à louer, étage du bain, famille privée anglaise, pas d'enfants. Bonne pension, porte vo.sine. 143 Saint-André. 284—1

CHAMBRE meublée à louer, un salon, $2.50 par semaine, pour une personne, $3.00 pour deux. 214 Saint-Hubert. 284—1

CHAMBRE meublée à louer, étage du bain, eau chaude, garde-robe, lumière Auer, téléphone, famille privée, messieurs seulement. 485 Saint-Denis. 284—1

CHAMBRES — Deux chambres joliment meublées, sur l'étage du bain, très propres, dans une famille tranquille, sans enfant. 460 rue Rachel, près Cadieux. 284—1

CHAMBRES meublées à louer, sur la rue Saint-Denis, lavabo dans la chambre, lumière Auer, garde-robe, chauffage à eau chaude, téléphone 3203 Est. 284-3

CHAMBRES meublées à louer, famille privée, usage du téléphone, prix modéré. S'adresser 35 Emery, près Saint-Denis. 284—1

CHAMBRE simple meublée dans une famille privée, sans enfants. S'adresser à 194 Berri. 284—3

CHAMBRES meublées à louer, double et simple, lumière Auer, grande garde-robe, superbe bain, famille privée, pas d'enfant, messieurs seulement. Références exigées, 41 Saint-Hubert. 281—4

CHAMBRE meublée pour monsieur, avec ou sans pension, pas d'autre pensionnaire, lumière Auer, bain. 1824½ Sainte-Elisabeth, près Demontigny. 284—1

CHAMBRE A LOUER — A louer, une très grande chambre de devant, richement meublée, pour messieurs, ou ménage sans enfant, usage de cuisine. Famille privée, confort du chez-soi. 416 Ste Catherine Est. 284—1

CHAMBRE garnie à louer, étage du bain, lumière Auer, propre, chaude, bien éclairée, confortable, famille tranquille, privée. 413 Sainte-Catherine Est, près Saint-Hubert. 282—3

CHAMBRES bien meublée à louer, garde-robe, bain, w.c., gaz, famille privée sans enfants. 389A Saint-Denis. $5.00 par mois. 282—3

CHAMBRES meublées simple ou double, bien éclairées à louer. 50 rue Wolfe, première porte passée la rue Notre-Dame. 282—3

CHAMBRES meublées à louer, étage du bain, pour messieurs seulement. $5.00 par mois. S'adresser 201 Cadieux. 284—1

CHAMBRE meublée à louer, étage du bain, famille anglaise, pas d'enfants. Bonne pension, porte vo.sine. 143 Saint-André. 284—1

CHAMBRE meublée à louer, un salon, $2.50 par semaine, pour une personne, $3.00 pour deux. 214 Saint-Hubert. 284—1

CHAMBRE meublée à louer, étage du bain, eau chaude, garde-robe, lumière Auer, téléphone, famille privée, messieurs seulement. 485 Saint-Denis. 284—1

CHAMBRES — Deux chambres joliment meublées, sur l'étage du bain, très propres, dans une famille tranquille, sans enfant. 460 rue Rachel, près Cadieux. 284—1

CHAMBRES meublées à louer, sur la rue Saint-Denis, lavabo dans la chambre, lumière Auer, garde-robe, chauffage à eau chaude, téléphone 3203 Est. 284-3

CHAMBRES meublées à louer, famille privée, usage du téléphone, prix modéré. S'adresser 35 Emery, près Saint-Denis. 284—1

CHAMBRE simple meublée dans une famille privée, sans enfants. S'adresser à 194 Berri. 284—3

CHAMBRES meublées à louer, double et simple, lumière Auer, grande garde-robe, superbe bain, famille privée, pas d'enfant, messieurs seulement. Références exigées, 41 Saint-Hubert. 281—4

CHAMBRE meublée pour monsieur, avec ou sans pension, pas d'autre pensionnaire, lumière Auer, bain. 1824½ Sainte-Elisabeth, près Demontigny. 284—1

CHAMBRE A LOUER — A louer, une très grande chambre de devant, richement meublée, pour messieurs, ou ménage sans enfant, usage de cuisine. Famille privée, confort du chez-soi. 416 Ste Catherine Est. 284—1

CHAMBRE garnie à louer, étage du bain, lumière Auer, propre, chaude, bien éclairée, confortable, famille tranquille, privée. 413 Sainte-Catherine Est, près Saint-Hubert. 282—3

CHAMBRES bien meublée à louer, garde-robe, bain, w.c., gaz, famille privée sans enfants. 389A Saint-Denis. $5.00 par mois. 282—3

CHAMBRES meublées simple ou double, bien éclairées à louer. 50 rue Wolfe, première porte passée la rue Notre-Dame. 282—3

MAGNIFIQUES chambres à louer, meublées ou non, belle localité, confort du chez-soi, bain, lumière Auer, bonnes conditions. 228 Saint-Hubert. 282—3

109A SAINTE-ELISABETH, magnifiques salons doubles meublés à louer, améliorations modernes, famille privée, usage du piano si désiré. Pas d'affiches sur la porte. 283—6

1021A Saint-Jacques Ouest, belle grande chambre très bien meublée. Bain, lumière Auer, famille privée. $7.00. 283—3

CHAMBRES A LOUER

A LOUER, une grande et petite chambre sur le devant, lumière Auer, garde-robe, possession immédiate. S'adresser 234 Saint-Hubert. 284—1

A LOUER, deux chambres à coucher et une cuisine ; aussi un bon poêle de cuisine à vendre. S'adresser 88 Saint-Christophe. 284—1

A LOUER, belle chambre double, sur le devant, lumière électrique et gaz, garde-robe, pas d'enfants, confort du chez-soi, seule chambre à louer. Sherbrooke Est, références échangées. Ecrire I. I., 675 "La Presse." 284—1

A LOUER, magnifiques chambres doubles et simples, chauffées à l'eau chaude, bain, téléphone, lumière Auer. 70 Saint-Denis, près carré Viger. 283—2

A LOUER, 2 ou 3 chambres sur le devant, bain, gaz, avec toutes les améliorations modernes. S'adresser 196 Sainte-Catherine Ouest. 284—1

A LOUER — Une très belle chambre sur le devant pour un ou deux messieurs, dans une famille privée. 395a St Hubert, près Ontario. 284—1

CHAMBRE salon à louer, grande, sur le devant, magnifiquement meublée, manteau de cheminée en marbre; téléphone, usage du piano si on le désire, dans famille anglaise privée. 351 rue Saint-Denis. 284—3

A LOUER, 2 ou 3 chambre sur le devant dans une famille privée 47a rue Chambord, en haut. 284—1

A LOUER, magnifique grande chambre en avant, pour couple, famille privée, améliorations modernes. 141 Saint-Denis. 284—3

BELLES grandes chambres très confortables pour jeunes messieurs ou deux couples mariés, avec l'usage de cuisine si désirée. 198 Saint-Christophe. 284—1

BELLE grande chambre à louer, sur le devant, bien éclairée, maison tranquille. Conditions faciles. S'adresser 281 Saint-Laurent, 2ième étage. 284—1

BELLE grande chambre à louer, conditions faciles. 269 Montcalm. 283—2

BELLE grande chambre à louer, bien meublée, en avant, grande garde-robe, usage de la cuisine si désiré. 508 avenue Hôtel de Ville. 4,6

BELLE chambre simple, très confortable, avec lumière Auer et eau chaude, dans une famille privée. 308 Saint-Denis. 283—3

CHAMBRES — A louer, 387 Saint-Antoine, 3 pièces en suite, milieu, non meublées, avec toutes les améliorations modernes, place avantageuse et centrale pour un médecin. Aussi avec pension, une belle chambre double, avec garde-robe, à l'étage du bain, convenable pour deux messieurs.

CHAMBRE — Belle chambre double pour deux messieurs ou couple marié sans enfants, tout le confort du chez-soi. 951 Saint-Hubert. 284—1

CHAMBRES à louer, un salon double non meublée, pour un couple sans enfants ou deux dames, usage de la cuisine ; aussi bain ; près des chars, de la chapelle des Pères Saint-Sacrement, dans une famille de trois personnes, 1827 Saint-André. 284-1

CHAMBRE spacieuse, double, simple, famille privée, pas d'enfants, bain-douche, belle localité. 366 Saint-Hubert, coin Sherbrooke. Téléphone Est 4249. 284—3

CHAMBRE à louer, famille privée, sans enfants, améliorations modernes, premier étage. Pension si désirée. 305 Saint-Denis. 284—1

CHAMBRE à louer, belle grande chambre sur le devant, usage de la cuisine, maison tranquille, pas d'enfants. 218 Mont-Royal. 284—3

CHAMBRE à louer, non meublée, sur devant, sur l'étage de la cuisine, famille sans enfants, possession immédiate. S'adresser 94 Saint-Martin. 284—1

CHAMBRE à louer. S'adresser 12A Chateauguay, Pointe Saint-Charles. 284—1

CHAMBRE double non meublée sur devant, étage du bain, eau chaude, lumière Auer. No 140 Saint-Denis. 284-1

CHAMBRE confortable à louer, au No 318 rue Dorchester Est, près Saint-Denis. 282—3

CHAMBRE à louer, dans petite famille, sans enfants, 379 Mentana. 282—3

CHAMBRE-SALON non meublée à louer, aussi petites chambres meublées, pour messieurs, chauffage à l'eau chaude, 134 Berri. 282—3

CHAMBRES très propres pour couples à louer immédiatement, famille respectacle et tranquille. S'adresser rue Sanguinet, No 36A Montréal. 284—3

CHAMBRES A LOUER — Une belle grande chambre meublée et quatre chambres non meublées. Prix modéré. 490¼ Rachel, près Saint-Laurent. 284—1

CHAMBRE à louer, pour un couple, avec usage de la cuisine, au No 410 Cadieux, en arrière. 283—3

CHAMBRE double ou simple à louer, confortable, avec commodités modernes, eau chaude, bain, lumière Auer, famille privée. 127 Saint-Denis. 283—3

DEUX grandes chambres et un boudoir à louer, eau chaude, lumière Auer, avec pension de première classe, au No 369 Dorchester Est. 284—1

JOLIE chambre double, très confortable, pour un couple ou deux garçons, près Sainte-Catherine, 192 Saint-Timothée. 284—1

JOLI BOUDOIR à louer, lavabo, garde-robe, famille privée, sans enfant. S'adresser No 83 Hôtel de Ville. 284—3

JOLIE grande chambre à louer, avec usage d'un poêle à gaz si désiré, prix modéré, famille privée, 38a rue Labelle, près rue Sainte-Catherine. 283—3

GRANDE chambre sur le devant, étage du bain, aussi chambre simple avec toutes les améliorations modernes, 151 rue Berri. 284—1

GRANDES chambres, étage du bain, garde-robes, richement meublées, améliorations modernes, tapis de velours, lumière électrique. 325 Sherbrooke Est, près de Saint-Denis. 284—3

GRANDE chambre sur le devant, étage du bain, avec le confort du bon chez-soi, pour un ou deux messieurs, 34 Saint-Hubert. 284—1

MAGNIFIQUES chambres à louer, doubles ou simples, au No 57 rue Saint-Denis, près du square Viger. 279—6

MAGNIFIQUES chambres doubles à louer, sur l'étage du bain, avec pension, au No 153 Boulevard Saint-Laurent. 280—6

MAGNIFIQUE chambre double à louer, lumière Auer, grande garde-robe, superbe bain, famille privée, pas d'enfants, téléphone. 68 rue Saint-Denis, entre les rues Dubord et Lagauchetière. 283—3

MAGNIFIQUE salon à louer, sur l'étage du bain, lumière Auer, eau chaude avec pension. No 150 Berri. 283—3

MAGNIFIQUE grande chambre, aussi une petite, famille privée, pas d'enfants, belle localité, près du carré Saint-Louis. 489 Saint-Denis. 284—1

QUATRE belles chambres non meublées, améliorations modernes, usage cuisine, salle à diner. 1461A Saint-Urbain. S'adresser après 7 heures du soir. 282—3

138 SAINT-DENIS, chambre simple et double, dans famille privée sans enfants, améliorations modernes, usage du téléphone. 284—1

CHAMBRES ET PENSION

BELLES CHAMBRES avec 2 garde-robes, pas d'autres pensionnaires, famille privée, pension si désirée, 341 St Denis. 284—1

CHAMBRES ET PENSION — Belle grande et petite chambres meublées à neuf, améliorations modernes, bonne pension, belle localité, usage téléphone, près carré Saint-Louis. S'adresser 488C Saint-Denis. 280—6

CHAMBRE ET PENSION — Magnifique salon double, chambre double, cuisine soignée, aussi pensionnaires de tables. Tél. Est 3414. 994 St Denis. 282—6

CHAMBRE ET PENSION — Chambre avec pension de première classe, pour un couple, ou deux messieurs, possession immédiate, en face du carré Viger, 32 rue Saint-Denis. 283—3

CHAMBRE à louer, avec pension de table, seul deux messieurs doivent se présenter. S'adresser 336 Hôtel de Ville. 283—3

CHAMBRE, PENSION — Vous trouverez chambre et pension de première classe à $3.50 par semaine. 61 Cadieux. 283—3

CHAMBRE ET PENSION — Grande chambre bien garnie, pour couple ou deux messieurs, avec pension partielle, dans famille française. 128 avenue Laval, près carré Saint-Louis. 4,6

CHAMBRE ET PENSION — Chambre double, étage du bain, avec bonne pension, pour couple marié ou deux messieurs. 13 Drolet. 284—1

CHAMBRE double avec pension pour deux personnes, $7.00 par semaine. Chambre simple, $4.00 par semaine. 93 Hôtel de Ville. 284—1

CHAMBRE ET PENSION — Chambre double meublée, étage du bain, chauffée à l'eau chaude, avec pension de première classe. S'adresser 925B Berri. 284-1

GRANDE chambre pour deux frères, ou deux amis, avec pension, possession immédiate. 52 Saint-Christophe. 284—1

JOLIE chambre sur devant, avec pension, famille privée, pas d'autres pensionnaires. 662 Saint-Denis, près carré Saint-Louis. 284—4

CHAMBRES ET PENSION

DEUX grandes chambres sur devant, plain-pied, avec ou sans pension, améliorations modernes, bain, gaz, eau chaude. S'adresser 198A Saint-Hubert. 224—1

PENSION SAINTE-CECILE — 46 Saint-Hubert. — Magnifiques chambres de salon, devant, et simple, premier étage et deuxième étage, pension première classe, pension de table pour $3.00 par semaine. Les touristes pourront se procurer chambre et pension avec tout le confort désirable, eau chaude, gaz, électricité, usage piano, téléphone Est 4121. 283—6

VOUS trouverez chambre, avec ou sans pension, famille privée, pas d'enfant, chauffée à l'eau chaude, lumière Auer. S'adresser 269 Craig Est. Sonnez à droite. 282—3

CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRES DEMANDEES — Un couple demande 2 chambres et pension dans famille privée, centre de la ville. Prix modéré, échange de références. Ecrire G., 481 "La Presse." 284—1

CHAMBRE DEMANDEE — Une dame seule demande chambre meublée, entre les rues Saint-Denis, Viger, Saint-Hubert et Sainte-Catherine. Ecrire V. V., 702 "La Presse". 284—1

PENSION DE TABLE

PENSION de table, première classe, dans une famille privée. 1 Montée du Zouave. 284—1

PENSION DE TABLE — Vous trouverez une bonne pension de table. 210A Sanguinet, près Sainte-Catherine. 284—1

VOUS trouverez bonne pension de table dans une famille privée, au No 232 Saint-Denis, près de l'Ecole Polytechnique. Prix modéré. 282—3

A LOUER

A LOUER, aux Nos 98 et 100 rue du Champ de Mars, deux grandes salles avec ascenseur, pouvant servir d'entrepôt et aussi une grande cave. S'adresser au No 980 rue Notre-Dame Est. 284—1

ATELIER de photographe à louer, avec une partie de l'ameublement, situé au centre de Maisonneuve, seul atelier dans la place. Pour autres informations, s'adresser 556 Notre-Dame, Maisonneuve. 284—6

BOUTIQUE de forge à louer, toute garnie, en parfaite condition. Place très avantageuse pour bon forgeron. S'adresser Trottier et Adams, commerçants de chevaux, 323 Richmond. Téléphone Main 2825. 277—12

BOUTIQUE de forge et de voiturier à louer. S'adresser H. Lauzon, Sainte-Anne de Bellevue. 284—1

CAVES à louer, rue Notre-Dame, et une rue du Champ de Mars, 100 x 40 et 25 x 20. S'adresser Georges Bélanger, 41 Bonsecours. Phone Est 2265. 284—1

ETAL — A louer, au No 245 Duluth, un étal de boucher, avec toutes les fixtures, balance, et tout ce qui est nécessaire pour le commerce. Possession immédiate. S'adresser 890 Saint-Denis. 282—3

ENTREPOT à louer, rue Notre-Dame, près Bonsecours, 1 ou 2 étages, 100 x 45 chacun, bâtisse neuve, bien éclairée, louera le tout ou séparément. S'adresser immédiatement Georges Bélanger, 41 Bonsecours. Phone Est 2265. 284—1

ETAL de boucher à louer, licence payée, clientèle faite, conditions faciles. S'adresser 886 Ontario Est, coin Champlain. 284—1

GRANDE boulangerie à louer, possession immédiate. S'adresser à 400 rue Parthenais. 279—6

MAGASIN et petit logement y attenant, No 1012 rue Notre-Dame ouest, à louer, 2 grandes vitrines d'étalage. Seront remis à neuf pour un bon locataire. Loyer modique. S'adresser sur les lieux. 284—1

MAGASIN et maison privée à louer, à vendre ou à échanger contre maison de ville, située au centre du village Coteau Station, étant l'ancienne place de feu Pierre Doucet, près de la succursale de la Banque Provinciale. Le Grand Tronc est à faire de grands travaux. Pour toutes autres informations, s'adresser à Madame Pierre Doucet, Coteau Station. 6,13

BUREAUX A LOUER

BUREAUX à louer, étage entier ou partie d'étage, des divisions seront faites pour convenir aux locataires, centre de la ville, voûte attaquée. S'adresser 63 Saint-Jacques. 279—6

Bureaux et Salle d'Echantillons à Louer

61 rue St Gabriel, jolis nouveaux bureaux, au rez-de-chaussée, bureau 20 x 30 pieds, surtout convenable pour architects, photographe ou salle d'échantillons, etc. S'adresser à H. Koelle, 107 rue St Jacques. Phone Main 3212. $19—an F

BUREAU ou salle d'échantillons à louer, bon marché, près de la Côte Saint-Lambert, No 12 Ouest Notre-Dame. 284—1

MAISONS A LOUER

A LOUER, beau grand plain-pied, 9 chambres, fournaise, gaz, électricité, coin de rues. 905 Mont-Royal S'adresser 903A avenue Mont-Royal. 284—1

A LOUER, 943 Saint-Denis, plain-pieds, 8 pièces, fournaise à eau chaude, plombage à jour, bain émaillé, etc. S'adresser : Clefs à 943A Saint-Denis. Tél. Main 2223, Est, 749. 273—6

A LOUER, logements 2 pièces et un de 3 pièces, No 181a rue Sainte-Elisabeth, quartier Saint-Henri. S'adresser à Hoolahan, 689 rue Notre-Dame Ouest. 280—6

A LOUER, un magnifique plain-pied, No 171 rue Gauthier, près de l'avenue Delorimier, six pièces, système de chauffage, A. H. Laplerre, No 229 rue Saint-Urbain. 284—1

A LOUER, un plain-pied, sept pièces, lumière à gaz, refait à neuf, très belle localité. S'adresser à 1078 avenue Delorimier. 281—6

A LOUER — 5 logements, près des chars, Notre-Dame, et de plusieurs manufactures. Loyer, $8.50 par mois, 5 pièces. S'adresser 4167 Notre-Dame, Saint-Henri. 282—6

A LOUER, un joli cottage de 8 pièces, avec toutes les améliorations modernes, sera loué pour $15 par mois du 1er novembre au 1er mai, 1907. Loyer modéré après cette date. S'adresser 95 Coursol. 284—1

MAISON à louer, 6 pièces, gaz, bain, loyer $14.00 par mois. S'adresser 398 Parc Lafontaine. 284—1

A LOUER, logement plain-pied, 6 pièces, améliorations modernes, fournaise à eau chaude, prix modéré, possession immédiate, 33 Fabre. S'adresser 308 Parc Lafontaine. 284—5

A LOUER, avenue Laval, près des Pins, un plain-pied double, loyer $23. S'adresser Mlle E. Clément, 144 Laval. 284—1

A LOUER, maison bien chaude, 6 chambres, avec bain, gaz, 1207 Saint-Hubert. S'adresser 866 Saint-Hubert. 284—1

A LOUER, logements de quatre pièces, personne âgée préférée. S'adresser 349 avenue Sainte-Elisabeth, Saint-Henri. Après 7 heures du soir. 284—1

A LOUER, logement, beau plain-pied, 6 pièces, bain, gaz, 1067 rue Saint-Laurent, en face Cuthbert. Possession immédiate. S'adresser Herbert Brown, 875 Cadieux. 284—1

MAISON à louer, six pièces, bain et w.c. dans le haut de la ville. 635 Berri. 284—1

A LOUER, rue Panet, près Demontigny, un magnifique plain-pied de milieu, composé de 6 chambres toutes entièrement meublées. Le locataire actuel doit quitter la ville, et voudrait disposer de l'ameublement. S'adresser à N. G. Veliquette, Ltée, 477 Sainte-Catherine. 284—3

A LOUER, logements plain-pieds, hauts, 1793-1797-1893 Saint-Urbain (annexe), 6 pièces, bain, w.c., 73 Marie-anne, bain, w.c., fournaise à eau chaude, 7 pièces, 1784 Saint-Hubert, w.c., 5 pièces, aussi 2 planchers, 3 Mitchison, bain, w.c., 6 pièces. S'adresser 260 Saint-Jacques, chambre 16. 284—1

A LOUER, deux nauts de maison, bain et w.c., logements neufs. S'adresser au No 56 Marie-Anne, coin Marquette. 283—2

MAGASINS A LOUER

A LOUER — Magnifique plain-pied, maison neuve, avec toutes les améliorations modernes, situé au No 85, 87, 89 de la rue Waverley, ville Saint-Louis, très beau site, prix modéré. S'adresser sur les lieux, ou après 6 heures, 410A Parc Lafontaine. Tél. Est 4145. 282—6

A LOUER, sur ruelle, un bon logement, 3 pièces, w.c. ; possession immédiate, prix $7.00, payable d'avance. S'adresser au No 551 rue Saint-André. 284—1

A LOUER, magnifiques logements, nouvellement remis à neuf, situés 275 rue Ontario, près Saint-Denis, comprenant 10 chambres spacieuses, avec escalier de service et toutes les améliorations modernes. S'adresser au No 261 Ontario Est. Téléphone Bell Est 1308. 284—1

MAISON A LOUER, un étage contenant quatre pièces, avec bain et w.c., prix modéré. 490¾ Rachel, près Saint-Laurent. 284—1

COTTAGES A LOUER, Nos 1256, 1260, 1262 et 1264, rue Berri. Nouvellement réparés à neuf. Six chambres, eau chaude, bain et w.c. Seulement $17 à de bons locataires. On vendra moyennant $20 par mois, l'intérêt compris. Geo. Marcil et Cie, 180 rue Saint-Jacques. 264—n

MAISON confortable, 8 pièces, à louer pour les mois d'hiver. Loyer raisonnable pour un bon locataire. Possession le 1er novembre, à 562 rue Cadieux, en haut Sherbrooke. 284—1

COTTAGE — A louer, magnifique cottage, situé avenue Western, No 5099. S'adresser sur les lieux, ou 2144 Saint-Jacques. Saint-Henri. 284—1

MAISON à louer, de 4 pièces, rue Beaudry, près Ontario, aussi autre de 4 pièces, rue Houle, possession immédiate. S'adresser 902 Sainte-Catherine Est. 284—1

MAISON A LOUER. — Un logement à louer, coin de la rue Nicolet et Ontario, 5 pièces, maison neuve. S'adresser G. W. Faust, 1550 Ste Catherine en face du Grand-Nord, Tél. Bell Est 4367. 294-6

LOGEMENTS de plain-pied à louer, 886 rue Saint-Hubert, un haut, 4.25, et 1211B Saint-Denis, un haut, $40. John James Browne and Son, 207 rue Saint-Jacques. 282—6

LOGEMENTS Nos 491 et 493 Rivard, près de l'église du Saint Sacrement, $15.00 par mois. Morin et Mackay, 97 rue Saint-Jacques. 4,6,8

MAISON A LOUER — 6 appartements et un passage. Bain et w. c., le tout imité, gaz et électricité. S'adresser 473 Rivard. 284—1

MAISON A LOUER, rue Saint-Denis, 7 chambres, fournaise à eau chaude, possession immédiate, loyer $15.00 par mois. S'adresser notaire Meunier, 74 Saint-Jacques.

MAISON A LOUER — Quatre maisons nouvellement tapissées et décorées, de 4, 5 et 6 chambres, avenue Desjardins, partant de la rue Saint-André. On trouvera ces maisons dignes d'un bon. Détails chez N. G. Valiquette Limitée, 477 rue Sainte-Catherine Est. 284—1

MAISON à louer à Maisonneuve, 579 Notre-Dame, 7 pièces, loyer $13. Pour autres informations, s'adresser au maître de poste de Maisonneuve, 577 Notre-Dame, Maisonneuve. 283—6

PLAIN-PIEDS à louer, Nos 1536, 1542, 1544 rue Saint-Denis. S'adresser F. Tremblay et Cie, 400 William. Phone Main 2012. 279—6

PLAIN-PIEDS à louer, 977 à 987 rue Berri, magnifiques plain-pieds de 6 et 7 pièces, viennent d'être finis à neuf, dernières améliorations. Prêts à être occupés. S'adresser 971 Berri. 283—6

MAISONS MEUBLEES A LOUER

A LOUER, un magnifique paller, bien meublé, 8 pièces, très bien éclairées, système de chauffage, améliorations modernes, occupation immédiate jusqu'au mois de mai prochain. Rue Delorimier, près Sherbrooke. Prix modéré. S'adresser La Mongenais, 52 Saint-Jacques. 283—2

MAISON meublée à louer, au No 407 rue Saint-Denis, contenant 9 pièces, améliorations modernes. Loyer raisonnable. S'adresser au No 407 rue Saint-Denis. 284—1

MAISON meublée à louer, 10 pièces confortables, lumière électrique et gaz, fournaise "Daisy", poêle à gaz, etc. Belle localité. Rue Saint-Hubert, près Cherrier. S'adresser 30 Saint-Jean, chambre 17. 284—1

PARTIE de maison meublée à louer, trois ou quatre chambres chauffées, $4.00 par mois. No 28 Bord de l'eau, Longueuil. S'adresser sur les lieux ou à chambre 8 édifice New-York Life, Montréal. 284-1

MAISONS DEMANDEES

LOGEMENT DEMANDE — On demande un petit logement, trois ou quatre pièces, pour un couple sans enfant, dans le nord de la ville, préféré, possession immédiate. Ecrire à J. K., 668 "La Presse." 284—1

MAISON DEMANDEE — On demande à louer une jolie maison de 4 ou 5 pièces, 2ième ou 3ième étage, loyer $10.00 à $12.00, possession immédiate. Ecrire D. F., 157 Est Sainte-Catherine, Montréal. 284—1

MAGASINS A LOUER

A LOUER — 1786-1788 Saint-Hubert, (Boulevard Saint-Denis), beau grand magasin, façade "plate glass" avec logement au-dessus, aussi écurie si l'on désire. S'adresser 260 Saint-Jacques, chambre 16. 284—1

A LOUER, magasin bonbons et rafraîchissements et cigares ou boutique de barbier, en tout quatre pièces. Bon centre d'affaires. Loyer $12 par mois. S'adresser à Ph. Gougeon, 166 Richelieu, coin Dominion. 283—2

A LOUER, magasin neuf, 369 Boulevard Saint-Joseph, — de la rue Saint-Denis, — vitrine avec plate glass, cave cimentée, $10 par mois. S'adresser à 495 avenue Grosvenor. Tél. Mt. 83. 283—2

A LOUER, magasin avec cave cimentée, No 462 rue Saint-Denis, coin Sherbrooke, $60, chauffage et entretien du trottoir compris. Morin et Mackay, 97 rue Saint-Jacques. 4,6,8

MAGASIN à louer, 53 rue Saint-Sulpice, magnifique magasin, 3 étages, loyer modéré. S'adresser Benning, Barsalou Co., rue Notre-Dame ouest. 284—6

MAGASIN A LOUER, 1854 Sainte-Catherine Est, 26 x 60, grande cave, bon centre pour n'importe quel sorte de commerce. N. Pageau, 257 Lagauchetière Est. Tél. Est 966. 281—6

AUTOMOBILES A LOUER

$25 par jour, grosse automobile. Bicycles à louer, 25c. pour une demie-journée ; samedi après-midi, 50c. James M. Smyth, marchand de bicycles, 370 rue Dorchester ouest, près de la rue Université, en face du club St James. Up 1240. Ouvert le soir. 268—26

A VENDRE OU A LOUER

TERRE — A vendre ou à louer, à bonne conditions, 400 acres de terre, à 3 milles du village Ferme Neuve, 150 acres en culture, bien bâti. S'adresser O. Caron, 961 Saint-Hyppolite, Montréal. 283—2

ON DEMANDE A ACHETER

TERRE DEMANDEE — On demande à acheter 5 à 10 arpents de terre sur l'Ile de Montréal, assez près des tramways, de l'église et de l'eau. S'adresser 99 Saint-Christophe, Montréal. 284—1

A VENDRE OU A ECHANGER

MAISON à vendre ou à échanger, 2 étages, bois et briques, prix $1,900 comptant $800, balance facile. S'adresser 743 De Gaspé, Parc Mile-End. 284—1

A VENDRE

A VENDRE — Gros moulin à café "Entreprise" (neuf) a coûté $60.00. On vendra $20.00. S'adresser 14 DeBresoles. 284—1

A VENDRE, coffre-fort en parfait ordre, 3 pieds x 4 pieds hauteur, à bon marché. S'adresser 346 Notre-Dame Est. 284—1

A VENDRE

A VENDRE A TOUT LE MONDE — Bois pour allumer le poêle, $2.00; érable scié, $3.00; blocs d'épinette, $2.00; blocs de moulin, $1.75 le voyage; charbon anthracite, livré dans toute la ville. J. C. McDiarmid, coin Guy et William. Main 452. 124—n

AMEUBLEMENT de maison: poêle, fournaise, glacière, buffet, table, tapis, prélarts, gazeliers et autres articles, clos de bois, moulin à coudre. Une bonne offre ne sera pas refusée, 606 Saint-Denis. 284—1

A VENDRE, la part d'un associé, pour cause de maladie, la part d'un associé peut être achetée dans un commerce très florissant et pouvant promettre de très bons profits. Ecrire à K., 561 "La Presse." 282—3

A VENDRE, vêtements tout faits, pour dames et messieurs. Pardessus doublés en fourrure et fourrures de toutes sortes. Au comptant ou à conditions faciles. Les prix les plus bas. American Outfitters, nouveau numéro, 326 Boulevard Saint-Laurent, près Sainte-Catherine. 276—mjs—n

AMEUBLEMENT de maison de pension à vendre, de première classe. Beaucoup de pensionnaires. A vendre à bon marché. 74 Saint-Denis. 279—6

AMEUBLEMENT d'une maison à 15 chambres, à vendre, aussi logement à louer, donnant un revenu de cinquante piastres par mois. Bonne place pour maison de pension. 50 Inspecteurs, carré Chaboillez. 280—6

AMEUBLEMENT à vendre, maison de 4 pièces, et passage, transfert du bail. S'adresser 815 Sanguinet. 284—1

A VENDRE, couchette, sommier, matelas, fournaise, tapis, table, chaises, lit-meuble, genre garde-robe, avec miroir biseauté, tout neuf. S'adresser 325 Sherbrooke Est. 284—1

A VENDRE, collerette en drap vénitien, rouge grenat, doublure en fourrure et collet de mouton de Perse noir, aussi costume bleu marin, 36 de buste, vendra bon marché, vendu pour cause de deuil. S'adresser 843 Champlain. 284—1

A VENDRE, meubles, couchettes de fer et de cuivre, etc., comptant ou conditions faciles, chez F. Guiseord et Cie., 644 Sainte-Catherine Est, près Papineau. 284—6

A VENDRE, couteaux, planches et fourchettes aux huitres, couteaux de poche, de table, de cuisine, de chasse, sartouches, fusils, accessoires du chasseur, Thomas Wilson et Cie, coin Dorchester et Saint-Laurent. 284—6

A VENDRE, possession immédiate. Acheteurs, j'ai plusieurs magasins de cigares, de bonbons, rafraîchissements, logement en arrière, près de Saint-Henri, $150. Sainte-Cunégonde, $300, rue Craig, près Panet, $325, près du théâtre Français, $350, au village Saint-Jean-Baptiste, $400, Notre-Dame ouest, $800, $400, rue Centre, $1,200, Sainte-Catherine, $6,000. Aussi plusieurs maisons meublées pour louer des chambres ou pension, rapportant de $40 à $150 par mois. Epiceries, etc. Voulez-vous faire un marché avantageux ? Adressez-vous à Jean Castelli, 37 Notre-Dame Est, coin Saint-Gabriel. 284—1

A VENDRE, ameublement, avec douze —12— pièces, bien meublées, pour tenir une maison de pension, améliorations modernes. 180 Berri. 284—1

A VENDRE — Un bon sofa-lit et un bon berreau en bois. S'adresser 476 rue Drolet, près église Saint-Jean-Baptiste. 284—1

A VENDRE — 100 Buff Orpingtons, élevés sur la ferme, livraison en octobre, descendant de races ayant rapporté des prix, depuis $1.50 ; cocheta "mai marquée", pour améliorer la grosseur et la ponte des volailles, $1.25. Oiseaux d'exposition, une spécialité. E. Aird, 777 rue Mance, Montréal. 29,6,13,20,27

AMEUBLEMENT de maison à vendre, complet, à sacrifice, pour cause de départ. S'adresser le soir, de 7 à 8 heures, 231 Montcalm, 2ième étage. 281—6

AMEUBLEMENT à vendre, maison de 10 pièces, meublée, 6 chambres louées, belle localité, 237 Saint-Urbain, conditions faciles pour prompt acheteur. Visible 2 à 5 heures. 281—6

A VENDRE, un sofa-lit recouvert en suir, un lit-corniche, couchette en cuivre, double. Poêle à gaz. S'adresser 366 rue Saint-Hubert, près Sherbrooke. 284—1

A VENDRE, attelage de famille. S'adresser 255 Sainte-Catherine Est, près Saint-Denis. 284—1

A VENDRE, des parts dans la Oxford Mining Company, capital $300,000, à $1.00 la part, se vendant 50 cents. Mine d'or, richesse incalculable. Pour rapport de l'ingénieur et analyses des chimistes, écrivez aujourd'hui, Adélard Lessard, Box 90, Lewiston, Me.

A VENDRE, des divisions de bureaux vitrées et avec portes de première qualité, seront vendues à sacrifice pour un prompt acheteur. S'adresser à S. Craig and Co., 180 Saint-Jacques. 284—1

AMEUBLEMENT — A vendre, magnifique ameublement neuf : salon, boudoir, salle à diner, cuisine, 7 chambres à coucher, fixtures, tapis, bail. S'adresser 50E avenue Laval, face carré Saint-Louis. 281—6

BOUTIQUE de barbier à vendre, 3 chaises, améliorations modernes, bonne place d'affaires, cause de vente : n'étant pas barbier ; aussi avec "shine" de 1ère classe. 490 Rachel. 279—6

BOUTIQUE de barbier à vendre, 8 chaises, poste le plus central de la ville, raison de vente : ayant fait acquisition d'un restaurant. Ecrire R. R., 537 "La Presse". 281—6

BEURRERIE et fromagerie combinées à vendre, très bon centre, près Montréal, vendra bon marché, pour prompt acheteur, chance exceptionnelle. Ecrire à Cam. 573 "La Presse." 284—1

BOUILLOIRE de 12 forces à vendre, avec engin, deux ans d'usage seulement. Chance spéciale pour prompt acquéreur. S'adresser New Warren Scale Co., 453 rue Saint-Paul, Montréal. 284—1

BOULANGERIE — A vendre ou à louer. Bo

COLONNES D'IMMEUBLES ET D'OCCASIONS D'AFFAIRES

PROPRIETES A VENDRE

MENDOZA LANGLOIS

Expert en immeubles, No 62 rue St Jacques. Tél. Main 2828.

PROPRIETES résidentielles, de commerce et à revenus, de $1,000 à $100,000, dans tous les quartiers de la ville. Listes détaillées de propriétés à vendre envoyées sur demande.

$5,800. RUE SELBY, près Atwater, Westmount, propriété en pierre et brique, 3 étages, 3 flats rapportant 10 pour cent, en parfait ordre. Lot 27 x 80, à ruelle. Comptant $2,000, la balance à termes faciles. Mendoza Langlois.

$9,000. RUE SAINT-HUBERT, coin Dorchester, ancienne propriété feu Joseph Simard, N. P. grande propriété confortable en brique solide, 2 étages, 15 pièces, cave et fournaise à eau chaude. Lot 60 x 97, avec dépendances. Le plus beau coin du quartier Saint-Jacques. Avis aux spéculateurs. Mendoza Langlois.

$3,500. RUE SAINT-ANDRE, près avenue Mont-Royal, propriété de première classe, pierre et brique solide, 2 étages, 2 flats, rapportant 10 pour cent, comptant $1,200, la balance à 5½ pour cent. Mendoza Langlois.

$5,000. QUATRIEME AVENUE, Visuville, propriété en pierre et brique, 3 étages, 3 flats, rapportant $504. Lot 25 x 100, la moitié comptant, la balance à 5½ pour cent. Nouvellement bâtie. Mendoza Langlois.

$4,700, RUE SAINT-HUBERT, quartier St Denis, propriété neuve en bois et brique, 3 étages, 6 flats loués $504. Lot 25 x 110. Conditions faciles. Mendoza Langlois.

$2,000. RUE LABELLE, coin rue Comte, cottage confortable en bois et brique, 2 étages, 8 pièces, bain, w.c., plomberie découverte, etc. Lot 25 x 110 à ruelle. Comptant $1,000, la balance à bonnes conditions. Mendoza Langlois.

$16,500. RUE SAINT-DENIS, quartier Lafontaine, deux propriétés de première classe, pierre et brique solide, 8 étages, 6 flats loués $1,668. Terrain 50 x 95. Un vrai bon placement. Mendoza Langlois.

$22,000. RUE VISITATION, près Ontario, bloc de 5 maisons contenant 8 logements et 2 salles, Loyer annuel $2,382. Lot 72 x 105. Conditions au gré de l'acheteur. Mendoza Langlois.

$8,500. RUE PARTHENAIS, Delorimier, 2 maisons neuves, bois et brique, 3 étages, 3 flats rapportant $864 par année. la moitié comptant, la balance à 5½ pour cent, avec conditions faciles. Mendoza Langlois.

$5,000. RUE LETOURNEUX, près Sainte-Catherine, maison de première classe, pierre et brique solide, 3 étages, 3 flats, revenus 10 pour cent. Grande cave avec fournaise Daisy. Gaz, lumière électrique, etc., en parfait ordre localité de progrès. Mendoza Langlois.

$4,200 RUE CADIEUX, près avenue des Pins, cottage confortable en brique, à 2½ étages, contenant 10 pièces, bain, w. c., lot 28 x 96, avec écurie, remises, etc. Bonnes conditions, localité désirable. Mendoza Langlois.

$7,000 AVENUE LAVAL, quartier Saint-Jean-Baptiste, deux maisons en bois et brique, 3 étages, 6 flats rapportant $744. Loués bon marché, peut rapporter $840 facilement l'année prochaine ,peinturés et réparés à neuf. Sur le marché pour 10 jours seulement. Mendoza Langlois.

$7,500. RUE SAINT-DOMINIQUE, près Prince-Arthur, 3 maisons, 4 étages, 6 tenements, 10 pour cent. Qui va profiter de ce bon marché ? Mendoza Langlois.

$7,600. RUE SAINT-HUBERT, quartier Lafontaine, propriété de première classe, 3 plain-pieds, améliorations modernes. Localité recherchée. Mendoza Langlois.

$8,000. RUE SAINT-CHRISTOPHE, près Dorchester, 3 maisons, 6 flats en parfait ordre et rapportant 10 pour cent. Peu de comptant requis et conditions libérales. Mendoza Langlois.

$6,000. RUE MARIE-ANNE, près Garnier, propriété en pierre et brique, 2 étages, 3 logements rapportant 10 pour cent. Lot 25 x 107. Cave cimentée de 8 pieds. Mendoza Langlois.

$5,500. RUE WAVERLEY, près Fairmount, propriété en pierre et brique, 2 étages, 2 flats avec fournaise "Daisy", plomberie découverte, etc. Loyer annuel $540. Nouvellement bâtie. Mendoza Langlois.

PROPRIETES DE CAMPAGNE — $4,250. Notre-Dame de Grâces, avenue Monette, cottage de première classe en bois Clapboard, 2 étages, 11 pièces, eau dans la maison, etc. Lot 50 x 138 avec jardin et dépendances. Comptant $500 et la balance payable comme un loyer, sans intérêt. Chance extraordinaire. Mendoza Langlois.

LOTS vacants de choix, beaux lots vacants dans tous les quartiers de la ville et dans les municipalités environnantes. Mendoza Langlois.

MAISONS A LOUER — Encore quelques bonnes maisons à louer. Voyez la liste à mon bureau. Mendoza Langlois.

OCCASIONS D'AFFAIRES — Acheteurs et vendeurs de restaurants licenciés, lisez ceci : Afin de répondre aux nombreuses demandes dans ce genre de commerce, j'ai organisé un département spécial de chances d'affaires comprenant la vente d'hôtels, restaurants licenciés, épiceries, magasins de cigares, etc. Désormais je veux diriger principalement mes efforts vers ce genre d'affaires, et dans ce but je me suis assuré le concours d'hommes compétents, notamment M. E. Lepage, bien connu pour son initiative et son activité dans cette ligne. Les clients seront toujours traités avec considération et probité. Mendoza Langlois, No 62 rue Saint-Jacques. Tél. Main 2828. 284—1

PROPRIETES A VENDRE

PROPRIETES A VENDRE — Rue St Hubert, 3 logements, écurie, etc. Revenu $384. Prix $3,500.

RUE ONTARIO, maison avec grand terrain, $2,400.

RUE SAINT-DENIS, 3 plain-pieds. Revenus $740. Prix $6,200.

RUE LIVERPOOL, 4 logis. Revenus $432. Prix $4,200.

RUE CLARKE, 2 logis. Revenus $264. Prix $2,000.

RUE CASGRAIN, 2 logis. Revenus $260. Prix $2,500.

RUE LASALLE, 4 logis. Prix $4,900.

AVENUE DES ERABLES, 3 plain-pieds. Prix $5,700.

RUE CHENIER, magnifique cottage, vendra bon marché. Prix $7,500.

AINSI que plusieurs autres à des conditions faciles, ou échangera contre terres, lots, etc.

DAGENAIS ET CIE, 3 Craig Est, coin Saint-Laurent. Téléphone Est 1810. Marchands, 215. 284—1

HOTELS A VENDRE, par Dagenais et Cie, 3 Craig Est, coin Saint-Laurent. — Rue Notre-Dame, recettes $225. $3,500 comptant. Prix $9,000.

RUE NOTRE-DAME, $1,500 comptant. Prix $8,000. Un autre, $7,000, peu de comptant.

CENTRE de la ville, recettes $275. Prix $12,000, comprenant un stock garanti de $1,000, un vrai bon marché.

RUE SAINT-LAURENT, recettes $300. Prix $16,000.

RUE SAINT-LAURENT, recettes $350. Prix $18,000.

RUE SAINT-LAURENT, recettes $400. Prix $20,000.

RUE SAINTE-CATHERINE, centre, recettes $275, $4,000 comptant. Prix $12,000.

AINSI qu'une quantité d'autres, de $4,500 en montant. Nous prêterons l'argent nécessaire aux acheteurs sérieux. Consultez toujours Dagenais et Cie, 3 Craig Est, coin Saint-Laurent. Téléphone Bell Est 1810. Marchands, 216. 284—1

A VENDRE, rue Chaussée, près Ontario, maison neuve, 3 plain-pieds, brique solide, façade brique pressée, $5,500. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, rue Saint-Hubert, près rue Sherbrooke, maison trois plain-pieds, pierre et brique solide, $7,000. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, 244 Saint-Christophe, cottage bois et brique, 10 pièces, fournaise, très confortable, $2,850. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, rue Saint-Denis, près Duluth, maison "self contained," bien bâtie, 10 pièces, $5,500. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE — 105, 107 Lusignan, 5 plain-pieds, bois et brique, en bonne condition, revenu $636, prix $5,750. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, rue Coursol, façade en pierre massive, très bien construite, $3,300. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 rue Saint-Jacques.

A VENDRE — 3229 et 3231 Notre-Dame, maison en bois, 2 logements, écurie pour 25 chevaux, lot 50 x 106, seulement $5,000. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE — Avenue Esplanade, Annexe, 3 plain-pieds, neufs, bien bâtis, bon revenu, bon marché à $4,500. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, rue Charron, maison à deux plain-pieds, brique solide, un logement chauffé à l'eau chaude, $3,750. P. E .Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, 231 rue Knox, sept pièces, devant en brique pressée, très bien bâtie. Une occasion, $2,700. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques. 284-1

A VENDRE, maison Nos 1710 à 1726 rue Saint-Denis, 7 et 8 pièces, fournaise à l'eau chaude, Nos 38 à 42 rue Christophe-Colomb. Nos 1004 à 1008 rue Berri. Nos 270A à 272B rue Montcalm. S'adresser No 210 avenue du Parc. 284—6

A VENDRE, à Saint-Jérôme et les environs, terres, boulangeries, étaux de boucher, boutique de forge ; autres propriétés. Edouard Deroulin, agent, Saint-Jérôme, comté Terrebonne. Vous aurez satisfaction. 277—24

BONNE maison neuve, bois et brique, devant en pierre, 3 logements, chauffée à l'eau chaude, lumière électrique, gaz. S'adresser 83 Boyer, $4,600.00. 280—6

COTTAGE à vendre, $198, cinquième avenue, Viauville, très moderne, fournaise extra, grande cave, terrain 53 x 78 et ruelle. Bon marché peu comptant, faut vendre. V. Trudel, 54 Notre-Dame Est. 279—6

PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE, rue Labelle, près Dorchester, localité des plus désirables, cottage brique solide, 2 étages, double couverture, cave de 6 pieds, 9 pièces, fournaise à eau chaude, gaz, lumière et cloche électrique, bain en fonte émaillée et cuvettes à laver, plafonds décorés, Menuiserie de première classe. Le tout en parfait ordre. Vendra $3,600. L. A. Cadieux, 62 rue Saint-Jacques, Main 4086. 282—3

BORDEAUX

Plusieurs lots à vendre bon marché, ces lots sont bien situés, et à proximité de la gare, lumière électrique, eau, canaux d'égouts, avec toutes les améliorations modernes. S'adresser sur les lieux le soir, le samedi après-midi, ou le dimanche chez A. D. Dupont, Bordeaux. 284—8

DEUX PLAIN-PIEDS, à Viauville, payant au moins 10 pour cent. Vendra bon marché. S'adresser à 2 avenue Prévost, Viauville 281—6

MAISON A VENDRE, deux logements, façade en brique, portes en chêne et balcon en fer, ville Saint-Louis. Conditions faciles. S'adresser 838 rue De Gaspé.

MAGNIFIQUE propriété de 3 étages, façade en pierre, 7 pièces, bain, gaz, loyer $540, prix $5,500. Conditions faciles, intérêts 5½ pour cent. S'adresser 1088 avenue des Erables, Delorimier. 280—6

LOTS à bâtir, deux lots, rue Mance, près Bernard, 2 lots avenue du Parc, près Saint-Viateur, Montréal Annexe. A être vendus immédiatement à très bon marché. S'adresser 24 Drolet. 284—1

JOLIE propriété à vendre, avec grand terrain, à 20 minutes de Montréal, ou 10 minutes des chars et deux minutes de l'église, échangera contre propriété de ville. Raison de vente, Cause de mortalité. S'adresser à A. Riopel, 343 Champlain. 284—1

PROPRIETES A VENDRE.—Rue Panet, tout près rue Ste Catherine. Maison avec grandes cour, écuries, remises, lumière électrique et eau partout, conve-nables au commerce de chevaux, écurie de louage, entrepreneurs, etc. Unique occasion. Notaire L'Archevêque, 102 Visitation.

Avenue Delorimier, près Rachel et Marie-Anne, 3 magnifiques résidences, isolées, d'un ou 2 logements, pierre et brique, galeries, balcons, construction récente et moderne, terrain contigu. Propriétés recherchées, bon marché.
Notaire L'Archevêque, 102 Visitation.

THE GROCERS' EXCHANGE

Massicotte et Mrunet, agents d'affaires 76 rue Saint-Jacques. Tél. Bell Main 1314.

PROPRIETES à vendre à sacrifice :
Rue Papineau, $5,600, rapportant $700 de revenus.
Rue Létourneux, $6,500, avec un terrain à bâtir de 40 x 100, rapportant $708.

RUE SAINT-HUBERT, $2,000, 2 logements, rapportant $252.
Rue Chambord, $1,800, 2 logements, rapportant $216.
Rue de Gaspé, maison 22 x 30, terrain 22 x 72, $850.

RUE MONT-ROYAL, $20,500, rapportant 10 pour cent.
Parc Lafontaine, $22,000, rapportant 10 pour cent.
Rue Demontigny, $7,200, rapportant 10 pour cent.

RUE SAINT-REMI, Saint-Henri, $2,700, rapportant $288.
Rue Sainte-Marie, Saint-Henri, $1,500, rapportant $192.
Rue Turgeon, Saint-Henri, $2,600, rapportant $300. Massicotte et Brunet, 76 St Jacques. 284—1

PROPRIETES A VENDRE

PROPRIETES A VENDRE. Sanguinet, près Roy, $2,500, $8,000. $4,300.
Bordeaux, près Rachel, six plain-pieds, loués $800, $7,750.
Dorion, près Sainte-Cathrerine, six plain-pieds, loués $900, $8,750.
Hôtel de Ville, près Sherbrooke, $2,450, comptant, $500.
Saint-Urbain, près Sherbrooke, loués $800, $7,500.
Saint-Hubert, près de Montigny, comptant $500.
Montmorency, coin Grand Trone, 6 plain-pieds, $8,500.
Visitation, près Lafontaine, $2,750.
Aylwin, 6 plain-pieds, près Ontario, loués $780, $7,800. C. E. L. Désaulniers et Fils, agents d'immeubles, 71a rue Saint-Jacques. Bureau, 9 heures à midi. 284—1

PROPRIETE avec magasin à vendre, à louer ou à échanger, à Sainte-Rose, avec grand terrain, conure propriété de ville. S'adresser 902 Sainte-Catherine Est. 284—1

PROPRIETE de commerce à vendre ou à échanger contre maison de ville, à Terrebonne ; aussi un terrain à Saint-François de Sales. A. Limoges, 32 Plessis. 284—1

MAISON à vendre, brique pressée, près des usines du C. P. R., et manufacture McCready, prix $2,100, comptant $1,100. S'adresser 281 Chapleau, à Delorimier. Tel. East 2049. 284—1

A VENDRE, magnifique propriété neuve, 3 plain-pieds de 8 pièces chacun; maison façade en pierre, bain, gaz, électricité, eau chaude pour bains et éviers, située 87 à 91 Christophe Colomb, tout près du Parc Lafontaine ; prix $6,500, dont $3,000 comptant. S'adresser L. Clément, 85 Christophe Colomb.

PROPRIETES A VENDRE — 1ère avenue, Viauville, 6 logements, loués $942, prix $9,000.
Rue Davidson, 12 logements, loués $1,272, terrain 88 x 90, prix $11,500, peu de comptant.
V. Trudel, 54 Notre-Dame Est.

RUE FRONTENAC, 6 logements, terrain 45 x 90, pale 12 pour cent. Vendra à conditions faciles.
Autre rue Saint-Germain, 61 à 69, 6 logements loués $756, terrain 50 x 100. Une offre raisonnable sera acceptée d'ici à 8 jours.
V. Trudel, 54 Notre-Dame Est.

RUE LASALLE, Maisonneuve, 2 logements loués $216, prix $2,000. $600 comptant.
Plusieurs autres propriétés à vendre, bon marché et à bonnes conditions.
V. Trudel, 54 Notre-Dame Est. 284—1

PROPRIETE A VENDRE — $4,600, bois et brique, solage en pierre, parfait état, loyer $480 par an, 49 à 55 Gain, 4 plain-pieds. S'adresser 49 Gain. 278—7

PROPRIETES A VENDRE — Nos 618 et 620 rue Saint-Timothée, à deux pas de la rue Sherbrooke, trois logements, loyer $294. Prix $2,500. W. Ernest Bolton, 141 Notre-Dame ouest.

UN vrai bon marché, à vendre ou à échanger, Nos 600-602-604-606 avenue Laval, six logements et une boutique. S'adresser No 367 Mont-Royal. 279—6

MAISON A VENDRE — Maison en pierre et brique, 2 plain-pieds, 6 et 9 pièces, prix $3,200. Conditions $1,200 comptant, balance $100 par année, intérêt à 5½ pour cent. S'adresser 640 rue Montana. 284—1

A VENDRE, magnifiques propriétés donnant de bons revenus, rue Bordeaux, 9 logements, et rue Mont-Royal, 2 logements, près des usines Angus. Conditions faciles. S'adresser 1043 Dorion. 284—1

PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE, rue Saint-Denis, près square Saint-Louis, belle propriété en pierre de 4 étages, rapportant près de 10 pour cent. Prix $10,000. Dubreuil et Duchesneau, 8 Craig Est.

A VENDRE, rue Saint-Antoine, Westmount, maison en pierre de 6 logements, rapportant environ 10 pour cent. Prix $13,500. Placement avantageux. Dubreuil et Duchesneau, 8 Craig Est. 284—1

PROPRIETE à vendre, de deux logements, No 77 rue Sainte-Elisabeth, coin Sainte-Emélie ,Saint-Henri. Conditions faciles. S'adresser sur les lieux. O. Poirier. 284—1

PATE DE MAISONS à vendre, rue St Laurent, — avec façade additionnelle sur la rue adjacente, — façade en pierre, à trois étages, contenant deux grands magasins modernes et quatre plain-pieds ; nouvellement meublé et bien loué, avec terrain vacant de 48 x 100 en arrière, édifice 48 x 75. Prix $14,000. Conditions faciles. W. Ernest Bolton, 141 Notre-Dame Ouest. 280—6

COIN de 6 étages, à vendre, façade en pierre, bien situé pour pharmacie ou épicerie. Loyer : $1080. Prix : $10,800. Léger et Cie, 587 Edifice Temple. 284—1

MAISON à vendre, 25 x 30, avec terrain de 40 x 57, avec ruelle, $300 comptant, balance au gré de l'acheteur. S'adresser 1900 Papineau. 284—1

LOTS A VENDRE — 3 lots à bâtir, 25 x 100, rue Hutchison, près avenue Van Horne, aussi un lot, 25 x 100, rue Durocher. 176 Bleury. 284—1

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre à bon marché. On prendra en échange d'une de ces propriétés une épicerie licenciée ou des lots vacants dans les limites de la ville. Massicotte et Brunet, agents d'immeubles, 76 Saint-Jacques. Main 1314. 281—6

MAISON à vendre, 2 logements, bois et brique, 5 pièces chacun, rue Gilford, bargain, près rue Dufferin, prix $1,850. S'adresser 137 Dufferin. 284—1

MAISON à vendre, sur la rue Mont-Royal, Nos 174 à 178, maison trois étages, trois beaux logements, bain et gaz. Prix $4,800. S'adresser 919 Saint-Hippolyte, Mile-End. 284—1

$2,000.00. Une ou deux maisons à deux logements, cinq pièces chacune. Rue Sanguinet, près de l'église Saint-Jean-Baptiste, $800 comptant, balance $100 par année. S'adresser à H. Lesage, N. P., 256 ou 271 rue Roy. 284—1

A VENDRE, rue Chaussé, 245, près Ontario, maison neuve, 3 plain-pied, louée $450 par année. Prix $4,400. Conditions $2,500 comptant. S'adresser 335 Drolet. 4.6

PROPRIETE A VENDRE — 6 logements, rue Moreau, 575 à 585, maison neuf, améliorations modernes, autre, rue Rivard, 5 logements. Pour informations, J. Jobin, 567 Saint-André. 280—6

PROPRIETES neuves à vendre, bois et brique, façade en pierre, comprenant 5 logements, chambre de bain et gaz, revenu $600 par année, cause de départ. S'adresser 415 Cuvillier, près Ontario. Conditions faciles. 284—1

PROPRIETES A VENDRE

PROPRIETE à vendre, No 66 et 68 Palm avenue, Saint-Henri. Loyer $28.00 par mois. Prix, $2,700. S'adresser 1071 Saint-Hubert. 280—6

PROPRIETE A VENDRE — Un particulier offre une propriété de première classe, un coin central, rapportant 12 pour cent. Magasin et logement. Ecrire G. H., 667 "La Presse". 284—1

PROPRIETE A VENDRE — Spéculateurs, attention. —Désirant prendre commerce, vendra plain-pied moderne, pierre et brique, rapportant 15¼ pour cent, 943, 945, 947 Saint-Urbain, évaluation municipale dernièrement, $6,000, rapporte $630. Rapportera $700 mai prochain, très bons locataires. Vendra $6,500. Hypothèque $4,300. Comptant, $2,200. R. D. Barré, 140 Saint-Denis. 284—2

OUTREMONT PROPRIETES A VENDRE — Magnifique propriétés, 25 et 27 chemin Sainte-Catherine, Outremont, No 25, 1 lot terre, mesurant en front sur le chemin Sainte-Catherine, 133 pieds et 6 pouces, superficie 18,000 pieds; bâtisse en pierre, fournaise à eau chaude, deux chambres de toilette. No 27, deux lots de terre, contenant ensemble, 117 pieds de front mesure anglaise, le long du chemin Sainte-Catherine, superficie 32,090 pieds, bâtisse en pierre, fournaise à eau chaude, deux chambres de toilette. S'adresser sur les lieux. 284—1

PROPRIETE à vendre, près de la rue Sainte-Catherine, sur la rue Bourbonnière. Conditions faciles. S'adresser E. Péruse, 633 Notre-Dame, Maisonneuve. 280—5

PROPRIETES A VENDRE — Un coin d'avenir, coin rues Rachel et Saint-André, magasin et logements, Nos 1008, 1010, 1012 Saint-André, terrain 48 x 60. Prix, $6,500. W. Ernest Bolton, 141 Notre-Dame Ouest.

LE PLUS BEAU PLACEMENT, à Maisonneuve, propriété neuve, coin rues Sainte-Catherine et Pennet, Viauville, terrain 50 x 113, deux magasins et dix logements. Loyer $2,160. Prix $22,000. W. Ernest Bolton, 141 Notre-Dame Ouest.

NOS 1265 et 1267 Cadieux, deux logements. Aussi lot vacant, 42 x 98. Le tout pour $2,700. S'adresser No 1267 Cadieux. 281—6

PROPRIETE A VENDRE — 55 pieds de front, façade pierre bossée, trois étages, 6 plains-pieds, 6 pièces chaque, réservoir à l'eau chaude, gaz, électricité. 190 Orléans, Maisonneuve. 284—1

PROPRIETES A VENDRE

PROPRIETE A VENDRE — Maison 2 logements, rue Saint-Hubert, près Bienville, 6 et 7 chambres, bain, gaz, etc., prix $2,700.00. S'adresser au propriétaire No 876 Berri. 284—1

PROPRIETE à vendre, pour cause de départ, Nos 286 et 290 rue Dufferin, deux logements, terrain 25 x 80. Prix $1,700. S'adresser immédiatement No 288 Dufferin. 282—6

PROPRIETE A VENDRE — Nos 4810, 488 rue Saint-Denis.
Une belle maison en pierre de sable rouge à quatre étages, avec toutes les améliorations modernes, le tout bâti de première classe, avec écurie en brique à deux étages, de deux places, avec grande cour, deux grands logements, bon revenu. très bien située pour un médecin. Conditions faciles. S'adresser à R. Gohier et Fils, No 50 Boulevard Saint-Laurent, Montréal. 283—6

Rue Lafontaine, près Plessis, 6 beaux logements, pierre et brique solide, bien loués. Revenu annuel $852. Rue Préfontaine, près Ste Catherine, 3 logements, en parfait ordre.
Notaire L'Archevêque, 102 Visitation.

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS à vendre, rue Chaussee, près de la rue Mont-Royal, à Delorimier. S'adresser 72 rue Saint-Louis, près de la rue Bonsecours. 279—6

TERRAINS — Trois beaux terrains à vendre, 40 x 80 pieds, près du nouveau couvent à Outremont ; seulement $300 chacun. S'adresser 36 avenue Querbes, Outremont, ou chambre R., 54 rue Saint-François-Xavier. 2.4.5.6

TERRAINS — A vendre, six lots de 150 x 100, à Chambly, près du square, bon marché ; $300. Conditions faciles. D. Hatton and Co, receveurs de poisson en gros, 18 rue Bonsecours. 291,6,8,13,18

TERRAIN à vendre, coin Saint-Denis et Boucher, 50 x 100, à 45c le pied seulement. Localité de grande valeur, Dubreuil et Duchesneau, 8 Craig Est.

PROPRIETES DEMANDEES

PROPRIETE DEMANDEE, désirant acheté une propriété moderne, deux plain-pieds, en bois emboisé, en brique, désire savoir le plus bas prix pour argent comptant. S'adresser J. L., 768 Saint-André. 284—1

TRUST & LOAN CO. OF CANADA

26 RUE SAINT-JACQUES

MONTREAL.

Prêts sur Hypothèques et sur Polices d'Assurances

Attention spéciale donnée aux demandes venant de la Banlieue. an

MAISON A VENDRE

Rue Cherrier

(POSSESSION IMMEDIATE)

A vendre, avec possession immédiate, une splendide maison, rue Cherrier, dans le quartier fashionable. Cette résidence a toutes les améliorations et offre tout le confort et l'élégance désirables. Elle comprend un rez-de-chaussée et deux étages, soit neuf pièces ; bain, deux water-closets. Plancher en chêne, boiserie émaillée, éclairage combiné, électricité et gaz, chauffage à l'eau chaude. Grande cour avec écurie chauffée à l'eau chaude et remise. C'est une rare occasion à saisir tout de suite.

S'ADRESSER A

U.H. DANDURAND, 48 et 50 St Jacques

FF

LOTS $125. EN MONTANT

Bureaux sur le terrain ouverts le samedi et le Dimanche.

PARC AMHERST

Lots à Bâtir

Prenez les tramways de la rue St Denis qui vous mèneront directement aux bureaux sur le terrain.

Demandez à voir les rues Boyer, Dufferin, Panet et Amherst. Libre accès aux plans au bureau.

G. W. Badgley,

124 ST PIERRE.

COMPTANT $7.00 ET $1.33 PAR MOIS EN MONTANT

8,13

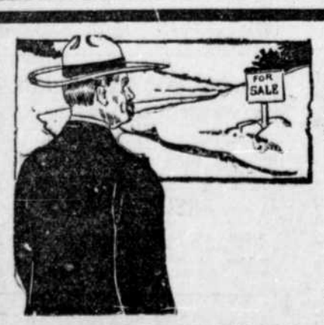
Sortez des griffes des propriétaires ! — Débarrassez-vous de la tyrannie des concierges !—Faites que votre femme et vos enfants soient resplendissants de santé ! — Achetez-vous un lot, construisez-vous une maison et venez habiter le Plateau Westmount, la banlieue idéale pour résidence.

Il est situé tout près de la ville — 20 minutes du square Victoria ; son site est élevé et l'air y est pur ; ses environs sont jolis et aristocratiques ; son approvisionnement d'eau pure provient de Lachine—et non de Montréal ou de Westmount;—ses règlements concernant la construction n'admettent seulement que l'érection de bonnes maisons. Les manufactures, les buvettes et toutes les autres nuisances sont rigoureusement exclues ; ses avenues sont larges et bordées de mille arbres ombreux. Ses magnifiques vergers sont remplis de pommiers et de poiriers. Toutes ces choses, et bien d'autres encore, font de cette localité — située dans le voisinage immédiat de Montréal, — l'endroit le plus hygiénique et le plus attrayant pour résidences privées. L'histoire se répète. Les lots que nous vendons maintenant $500, PAYABLES DANS CINQ ANS SANS INTERET, doubleront et tripleront de valeur dans cet espace de temps et tandis que vous pouvez les acheter maintenant pour $25 comptant et $3.95 par mois, vous devriez en profiter, car plus tard il vous faudra payer comptant, si toutefois vous pouvez en avoir. Ne vous imaginez pas, parce que vous pouvez aujourd'hui vous acheter des LOTS A BATIR DANS LE PLATEAU WESTMOUNT, à de si bonnes conditions, qu'ils ne sont pas la meilleure offre offerte au public aujourd'hui; s'il n'en est ainsi vous commettez la plus grande erreur de votre vie. Si nous pouvons vous vendre ces lots à d'aussi bonnes conditions,c'est tout simplement parce que nous les vendons tous en bloc. Nous avons déjà vendu 800 lots des 1,000 que nous avions à vendre depuis les quelques derniers mois. Nous vendons très rapidement les 200 lots qui nous restent et nous vous avertissons qui et vous n'achetez pas MAINTENANT, vous vous en repentirez toute votre vie. Quand tous ces lots seront vendus, il sera absolument impossible de s'en procurer d'autres dans les environs, ni pour or ou pour argent. ON PRETE DE L'ARGENT POUR BATIR.

GEO. MARCIL & CIE, Agents d'Immeubles et Courtiers de Placements — Bureau Principal : 180 Saint-Jacques

Succursale sur la propriété, ouverte tous les après-midi de 1 à 5. — *Angle Sherbrooke et l'avenue du Plateau* — Cinq minutes à l'ouest de l'Avenue Victoria.

Succursale de St Henri: M. L. Deneau, 3671 rue Notre-Dame. Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m.
Bureau du soir, A. Duvert, 283 avenue Duluth.



VERITABLE TROUVAILLE D'ARGENT

Que l'acquisition de quelques lots au — **PARC VIAU, Viauville**

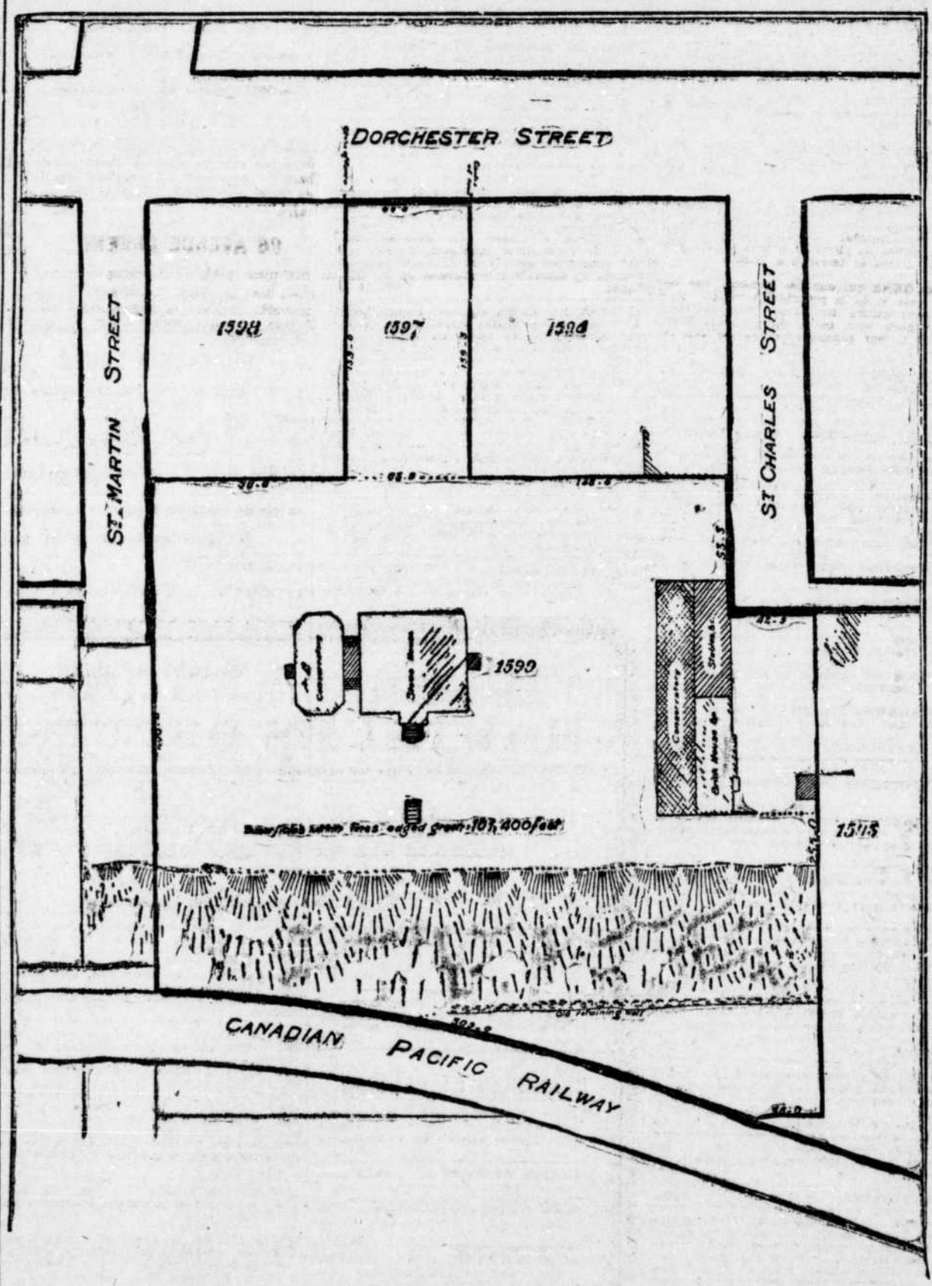
L'endroit le plus convenable de Montréal pour résidences privées ou places d'affaires, sur le bord du fleuve St Laurent.

PARC VIAU, situé de la rue Notre-Dame au nord de la rue Ontario, entre les 1ère et 5ième Avenues, est l'endroit par excellence joignant le confort del a ville aux agréments de la campagne. Les rues sont macadamisées, les conduits d'eau sont posés, les trottoirs et les canaux d'égoûts finis et payés. Les tramways des rues Notre-Dame, Ste Catherine et Ontario vous y conduisent directement. La lumière électrique est dans toutes les rues. L'église, le couvent et le collège sont construits. Les résidences sont toutes de première classe et la société est absolument choisie.

Prix $343.00 en montant, payable dans cinq ans, au gré de l'acheteur. Pas de temps spécifié pour la construction.

Nos listes de prix approuvées et fournies aux agents sur nos propriétés garantissent un seul prix et justice égale à tout acheteur.
SUCCURSALES sur les terrains ouvertes tous les jours, dimanches inclus. Succursale No 1, coin Notre-Dame et 2ème Avenue. Succursale No 2, coin Ontario et 4ème Avenue.

CHARRUAU & DAOUST, Courtiers d'Immeubles, Bureau principal 6, 7, 8, 9, 10, Edifice "La Presse". Tél. Bell Main 4918. Comptabilité Main 5498, Montréal.



A Vendre - 1080 rue Dorchester

VOYEZ LE PLAN CI-DESSUS

CONTIENT 82,800 PDS. CAR.

AVEC FACILITES DE TRANSPORT PAR VOIE FERREE, SI ON LE DESIRE.

AYANT FRONT SUR 3 RUES.

CONVENABLE POUR INSTITUTIONS PUBLIQUES OU AUTRES FINS.

ON PEUT L'ACHETER A BON MARCHE.

ON TIENDRAIT COMPTE D'UN ECHANGE EN DEDUCTION DE PAIEMENT.

Voici une propriété des plus désirables, située dans un endroit commode, rue Dorchester, immédiatement passé la rue Guy, donnant sur les voies du C.P.R., avec la ville au bas. C'est un grand terrain, 82,800 pieds carrés, de forme irrégulière, mais avec la chance d'avoir une magnifique entrée des rues Dorchester, Saint-Charles et Saint-Martin et toutes les commodités du chemin de fer. Il y a une maison de pierre de 50 x 60, au centre de la propriété, qu'on ne pourrait construire, aujourd'hui, pour $30,000.00.

Pour une institution publique il n'y a rien de plus beau que cette propriété, qui peut aussi servir à beaucoup d'autres fins. Si cette propriété vous convient, voyez le propriétaire.

JAS. H. MAHER,

PHONE UP 2749
PHONE EST 3836 — 220 RUE BLEURY.

COLONNES D'IMMEUBLES ET D'OCCASIONS D'AFFAIRES

OCCASIONS D'AFFAIRES

AVIS — Les personnes qui désirent vendre ou échanger leurs places d'affaires, soit hôtel, restaurant, magasins de cigares, bonbons, épiceries, salle à manger, maison de pension, etc., adressez-vous en toutes confiance, Jean Castelli, 37 Notre-Dame Est, coin Saint-Gabriel. Je ne charge aucune commission si la vente a pas lieu. Tél. Main 1519. 284-1

ARGENT à placer dans un commerce quelconque qui serait payant et bien établi. Ecrire à C., 553 "La Presse." 282—3

ARGENT DEMANDE — On demande du capital pour une entreprise des plus payantes sur placement solide et position permanente. Ecrire à G., 557 "La Presse." 282—3

CAPITAL OFFERT — J'ai quelque mille piastres à placer dans une bonne industrie. Ecrire à D., 554 "La Presse." 282—3

CAPITAL demandé pour un commerce assuré de réussir, car les preuves sont faites. Ecrire à J., 560 "La Presse." 282—3

CHANCE D'AFFAIRES — A vendre, à bon marché, un bon comptoir de lunch. Le propriétaire quitte la ville. Se présenter au No 668 rue Notre-Dame Ouest. 283—2

CHARLES LEBEAU

Agent d'Immeubles et Courtier d'hôtels. Bâtisse de "La Presse," chambre 19. Tél. Bell Main, 1610. Tél. Marchands, 545.

HOTEL à vendre, une licence de la ville de Montréal, propriété bâtie en pierre et brique au prix de $10,000, ou à échanger contre une autre propriété, $5,000 comptant. Revenus garantis $150 par semaine.

HOTEL à vendre rue Saint-Laurent, près de la rue Sainte-Catherine. Prix $16,000. $3,000 comptant.
Hôtel à vendre ou à échanger contre une propriété rue Notre-Dame. Prix $6,500, $1,500 comptant.

HOTEL à vendre ou à échanger contre propriété rue Notre-Dame. Prix $13,000, $3,000 comptant.
Hôtel à vendre rue Sainte-Catherine, prix $12,000, $5,000 comptant.

HOTEL à vendre rue Notre-Dame, Sainte-Cunégonde, prix $8,000, $1,200 comptant.
Hôtel à vendre rue des Commissaires, prix $20,000, $10,000 comptant. Revenus garantis $600 par semaine.

HOTEL à vendre, rue Mont-Royal, prix $8,000, $3,000 comptant.
Hôtel à vendre rue Common, prix $11,500, $3,000 comptant.
Hôtel à vendre rue des Seigneurs, prix $10,000, $3,500 comptant, ou à échanger contre une propriété.

HOTEL à vendre à soixante et quinze milles de la ville de Montréal, comprenant la propriété, bâtie en brique, 28 pièces. Revenus garantis $125 par semaine. Prix $6,200, $3,000 comptant.

HOTEL à vendre à vingt milles de la ville de Montréal, comprenant la propriété, bâtie en bois; 23 pièces. Revenus $8,000 par année. Prix $9,000, $5,000 comptant.

HOTEL à vendre à cinquante milles de la ville de Montréal, comprenant la propriété, bâtie en bois, 17 chambres, revenus $200 par semaine. Débarcadère des voyageurs de sept ou huit places environnantes. Prix $12,000, $5,000 comptant.

UN GRAND NOMBRE d'autres hôtels à vendre ou à échanger dans toutes les principales rues de la ville de Montréal et dans toutes les campagnes de la province de Québec.

ON PRETERA une partie de l'argent si c'est nécessaire pour acheter aucun de nos hôtels.

ON DEMANDE à échanger six des principaux hôtels de la ville de Montréal contre propriétés de ville, terres ou des terrains.

UN GRAND NOMBRE de propriétés à vendre dans toutes les parties de la ville de Montréal, qui paient 10 et 12 pour cent, bâties en pierre et brique solide. Plusieurs terres et terrains à vendre.

LES GENS qui ont des terrains, des terres et de la propriété à vendre, ou à échanger contre des hôtels, sont invités à venir nous voir, on a les premiers hôtels voulus à leur échanger contre des immeubles.

S'ADRESSER à CHARLES LEBEAU, bâtisse de "La Presse," chambre 19. Belle Tél. Main, 1610. Tél. des Marchands, 545. 284—1

THE GROCERS' EXCHANGE

Massicotte et Brunet, agents d'affaires, 76 rue Saint-Jacques. Tél. Bell Main 1314.

MAGASIN DE CHAUSSURES, à Saint-Henri, pour cause de maladie, bonne place d'affaires, vendra bon marché à un prompt acheteur. Un autre, rue Saint-Laurent, pour cause, de deux commerces.

PLUSIEURS EPICERIES licenciées et non licenciées.

11 RESTAURANTS, de $150 à $900.

5 CLOS DE BOIS, dans différentes parties de la ville.

2 CLOS DE BOIS à échanger contre un commerce quelconque.

2 MAGASINS DE FER, dans les principales rues de la ville.

7 AMEUBLEMENTS de $50 à $1,000 et plusieurs bonnes maisons de pension.

3 BOUTIQUES DE BARBIERS.

5 ETAUX DE BOUCHERS et un magasin de marchandises sèches, ainsi qu'une foule d'autres commerces.

ACHETEURS, venez nous consulter avant de vous établir. Nous prêtons l'argent pour l'achat de ces commerces. Massicotte et Brunet, 76 Saint-Jacques. 284—1

OCCASIONS D'AFFAIRES, par Gilbert Martin et Cie, 39 rue Saint-Jacques. Le soir, 604 Delorimier.

RESTAURANT licencié à vendre, chance exceptionnelle, recettes $150 par semaine, vendra $5,500, $2,500 comptant. On prendra une propriété pour la balance.

HOTEL, 7 milles de Montréal, recettes $500 par mois, vrai bijou, vendra $7,500 seulement. Plusieurs restaurants, centre des affaires, vendra conditions exceptionnellement avantageuses.

MAISONS de pension, centre de la ville, faisant des affaires d'or, vendra $350 à $1,200. Spécialement une valant $1,500, vendra $1,000, $500 comptant, balance $15 par mois.

PROPRIETES, rue Rivard, 10 logements loués $1,150, vendra $11,000, $1,000 comptant. Rue Sherbrooke, 7 logements loués $1,450, vendra $13,500. Rue Bordeaux, 1284-1286, 3 logements loués $468, vendra $4,500. Rue Joliette, 3 logements loués $426, vendra $4,800. Rue Delorimier, 616-618, 3 logements loués $360, vendra $3,500, $800 comptant, balance $200 par année. S'adresser Gilbert Martin. 284—1

OCCASIONS D'AFFAIRES

MANUFACTURE DE BISCUITS — Nous offrons en vente des actions dans la Compagnie C. Dignard et Cie Ltée. S'adresser de 4 à 6 heures, à Dignard et Beauchamp, 511 New York Life Building. 282—3

CHANCES D'AFFAIRES — Maison meublée, rue Saint-Denis, centre; 11 pièces, double salon avec tapis de velours, ameublement de salon de $150, tout l'ameublement est riche et neuf. Huit chambres louées, lavabo eau chaude et eau froide dans chaque chambre, bain, lumière Auer, etcv. Valeur au-dessus de $1,500, sacrifiée à $1,200. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

ETAL DE BOUCHER établi depuis 18 ans, rue Sainte-Catherine Ouest, fixtures de première classe, comptoirs en marbre, 4 balances, tout le roulant, comprenant cheval, voiture, etc. Recettes $250 par semaine. Sacrifié si vendu sous peu, à $700, pour cause de santé. Peu de comptant. Grande chance de s'établir à peu de frais. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

MAGASIN DE CIGARES ET BONBONS, rue Ontario, très belle installation et fixtures nouvelles, tout l'ameublement : prélarts, tapis, chaises, etc., compris dans la vente avec stock considérable. Recettes $150 par semaine. Prix $2,000. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

MAGASIN DE CIGARES dans bon centre, très belle installation; salle de rafraîchissements avec tous les accessoires de première classe. Recettes au-dessus de $150 par semaine. Prix $2,000. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques. 284—1

JOHNSON & GRACE

Agents d'immeubles et de chances d'affaires, 62 rue Saint-Jacques. Bell Tél. Main 1404. Tél. Marchands, 98.

QUELQUES BONS MARCHES : — RESTAURANTS LICENCIES, rue Sainte-Catherine, recettes $500 par semaine. Prix $10,000, $3,000 comptant.
Rue Craig, recettes $400.00. Prix $14,000, $4,000 comptant.
Rue Saint-Jacques, recettes $250 par semaine, prix $11,000, $3,000 comptant.

PLUSIEURS EPICERIES licenciées et non licenciées, dans les meilleurs quartiers de la ville, à 80c et 90c dans la piastre.

TROIS MAGASINS de cigares très recommandables. A des acheteurs sérieux nous prêterons l'argent nécessaire pour l'achat de tout commerce, annoncé par nous.

JOHNSON ET GRACE, 62 rue Saint-Jacques. 280—6

OCCASIONS D'AFFAIRES — A vendre, hôtels, restaurants, salles à manger, maisons de pension, épiceries, parts de société, et autres commerces. Maisons et boutiques à louer. L. Harris, 75 Boulevard Saint-Laurent. 241—n

EPICERIES A VENDRE

A VENDRE, une épicerie, bon centre d'affaires, près Saint-Laurent, No 10 Dorchester ouest. S'adresser tout de suite. 283—6

A VENDRE, deux épiceries, licenciées de première classe, à conditions faciles. S'adresser E, Sansregret, 84 Berri. 284—1

CHANCE exceptionnelle pour une personne qui veut se mettre dans le commerce. Epicerie licenciée, coin de rue. Petit loyer. Bail pour deux ans, recettes $300 à $400 par semaine. Stock frais. Vendra au prix de l'inventaire. Bonne raison de vente. S'adresser immédiatement par lettre, P. Thomas, 263 Amherst. 282—6

EPICERIE licenciée à vendre, établie depuis 30 ans, bonnes références du gros. Propriétaire s'en va à la campagne. Ecrire à Z. Z., 432 "La Presse". 280—6

EPICERIE à vendre, non licenciée, coin de rues, avec logement, écurie, un bail pour trois ans. Cause de vente : changement de commerce. S'adresser au No 312 Panet. 279—6

EPICERIE à vendre, très bonne place d'affaires, convenable pour deux personnes, cause de vente : maladie, petit loyer. Vendra à bon marché. S'adresser 1078 Cadieux. 282—6

EPICERIE, avec logement, $250, rare chance pour prompt acheteur : cause de vente : femme seule et malade. S'adresser immédiatement Dame veuve Racette, 111 Iberville. 284—6

EPICERIE à vendre, cause de santé, départ pour la campagne. S'adresser 619A Sanguinet. 284—1

EPICERIE — A vendre, épicerie licenciée, bon coin commercial, établie depuis longtemps, loyer modéré, avec logement. Pour informations, s'adresser à Philémon Gougeon, 166 Richelieu, coin Dorimion, Sainte-Cunégonde. 283—2

MAGASINS A VENDRE

AUX MODISTES — Bon magasin de chapeaux à vendre, dans petite ville 2,000 âmes. Bonne place d'affaires. Vendra à bonnes conditions. Ecrire Cam., 541 "La Presse." 280—6

MAGNIFIQUE magasin de bonbons, cigares, rafraîchissements, à vendre. S'adresser 788 Dorchester ouest. 283—2

MAGASIN, logement et écurie à louer, convenables pour pharmacien, tailleur, fourreur, bijoutier, etc. S'adresser 463 rue Wellington. 284—1

MAGASIN de chapeaux et fourrures à vendre, dans le centre de la rue Sainte-Catherine. Conditions faciles. S'adresser par lettre R. S., 673 "La Presse". 284—2

MAGASIN général établi depuis 25 ans, aussi maison privée, avec toutes améliorations modernes. Chiffres d'affaires, $50,000. Stock réduit à $9,000. Conditions faciles. A. Fortier et Cie, Beauceville. 29,1,6,13

MAGASIN bonbons, fruits, cigares, à vendre, pour cause de maladie, bon marché pour un prompt acheteur. Bonne place d'affaires. No 11 avenue Duluth. 284—1

MAGASIN — Librairie à vendre, établie depuis plusieurs années. Bonne place d'affaires. Vente pour cause de santé. Pour conditions s'adresser à 291 rue Sainte-Catherine Est. 284—6

MAGASIN de papeterie à vendre, établi depuis 10 ans, encadrage, objets de piété, cartes postales, etc. Prix $800. S'adresser 1364 Sainte-Catherine Est, coin Poupart. 284—1

MAGASINS A VENDRE

RESTAURANT à vendre, bonbons, cigares, rafraîchissements, aussi fixtures, prélarts. Logement 4 pièces. S'adresser 253A Hôtel de Ville. 280—6

HOTELS A VENDRE

A VENDRE, restaurant licencié, réparé à neuf, place d'avenir. Bonnes recettes. Loyer bas, vendra avec de très bonnes conditions. S'adresser sur les lieux, 2341 rue Saint-Jacques, Saint-Henri. 280—6

CHENEVILLE HOTEL A VENDRE — Etant propriétaire de deux hôtels je vendrais celui de Cheneville, l'ancien hôtel de Pierre Hév. Meilleur hôtel, centre du village, 3 étages, cave, grande cour, deux grandes écuries. Près d'un grand lac, bonne place pour la pêche. Clientèle extra. Vendra bon marché, conditions faciles. N. Chenier, hôtelier, Montebello. 4,6

RESTAURANT licencié à vendre, faisant $225 à $250 par semaine. Pour autres renseignements s'adresser L. A. Lapointe, 66 Saint-Jacques. 281—6

RESTAURANTS LICENCIES — A vendre, voici une bonne occasion, restaurant licencié, un coin, établi depuis nombre d'années, en plein cœur de la ville, propriétaire a réalisé $13,000 dans 7 ans. Prix $8,000, conditions $4,000 comptant. J'en ai d'autres qui font des recettes de $300 à $600 par semaine. Un restaurant à Maisonneuve, prix $8,000, $2,000 comptant, recettes $150 par semaine. S'adresser Jean Castelli, 37 Notre-Dame Est, coin Saint-Gabriel. 284—1

RESTAURANT licencié dans le centre de la ville, avec salle à dîner attenante. Long bail, installation la plus moderne. Recettes $600 par semaine. Prix $19,500. Conditions faciles. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

HOTEL licencié à proximité de la ville, magnifique installation, très bonne bâtisse donnant des recettes de $300 par semaine à l'année. Un des plus beaux endroits aux alentours de Montréal. Prix : $14,000. Comptant, $6,000. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

HOTEL à Maisonneuve, rue Notre-Dame, installation des plus modernes, loyer $15 par mois. Recettes $175 par semaine. Prix $8,000. Comptant, $1,500. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

HOTEL à Maisonneuve, certainement le meilleur de toute la ville. Installation moderne, logement de 16 pièces au-dessus du bar, dont cinq sont converties en salons, salle à dîner attenante à l'hôtel. Recettes actuelles, $300 par semaine. Prix $12,000. Comptant $2,000. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

HOTEL à Saint-Henri, rue Saint-Jacques hall de 5 ans, à $40 par mois. Recettes $225 par semaine. Prix $8,500. Comptant, $1,500. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall. 284-1

FERMES A VENDRE

A VENDRE, une ferme splendide, pour foin et industrie laitière, de 400 acres, sur un chemin public très fréquenté à 2¼ milles de Danville, Qué., 1¼ mille d'Asbestos. Bonne grange pour bestiaux, etc. Superbe maison en brique, avec cuisine, hangar à bois, remise à voitures et écurie, le tout avec bons murs et en excellent état. L'eau ne pénètre jamais dans la maison ou la grange. Petit ruisseau à truite traversant la ferme. Tél. Bell dans la maison, 1¼ mille de l'école et de la fromagerie. Assez de bois de construction et autre pour payer la ferme. Vendra à des conditions faciles, avec ou sans récolte et outillage. S'adresser au propriétaire, C. F. Burbank, Danville, P. Q. 284—1

BELLE FERME — A vendre, le 30 octobre, cette ferme améliorée, bien connue, de feu Mme Abel de Meigs, de Meigs' Corner, sur le chemin carrossable, également distant de Dunham Flat, Freighsburg et Stanbridge Est, comprenant maison, 215 acres de terre, et tout près d'un pâturage contenant 57 acres et 27 perches — arpentage municipal, — à vendre à l'encan public au comptant ; aussi vaches, foin, paille, instruments agricoles, effets de ménage, à l'expiration de la location le mois d'octobre prochain. Il y a, à proximité, une fromagerie et un bureau de poste. Bonne érablière sur les deux lots, et une coupe de bois de service sur le lot bâti, près d'une scierie. Edmund L. Watson, administrateur, Dunham Flat, P. Q. 285—8—n

FERME à vendre, 120 acres de terre, avec dépendances, Saint-Sauveur des Monts, $1,300, $550 comptant, balance $100 par année, sans intérêt, ou échangerait contre propriété de ville. S'adresser ou écrire 957 Notre-Dame Ouest. 284—1

FERMES — A vendre, à East Farnham, une des meilleures fermes de la localité, environ 88 acres, bon stock. S'adresser Robert Neville Jr., 205 rue Saint-Jacques. 283—6

FERMES à vendre. S'adresser au Trust and Loan Co., 26 rue Saint-Jacques, Montréal. 156—Ms—n

PETITE ferme à vendre, 30 acres, à Sainte-Rose, 2 milles à l'ouest du village, en face de la rivière, sans bâtisses : prix le plus bas, $700.00. D. Hatton and Co., entrepôt de poissons en gros, 18 rue Bonsecours. 29,1,6,8,13,15

FERME à vendre à la Rivière des Prairies, très bien bâtie, avec beaucoup d'arbres fruitiers de toutes sortes, ou échangera contre propriété de ville. S'adresser 353 Panet. 284—6

TERRES A VENDRE — Magnifique terre sur l'île de Montréal, 3 arpents par 26, tout défrichés, maison et batiments, le tout neuf et de 1ère classe, vendra très bon marché, pour cause de mortalité. Ainsi que 90 autres, à bonnes conditions, Dagenais et Cie, 3 Craig Est, coin Saint-Laurent. 284—1

TERRE A VENDRE — Magnifique terre de 60 arpents, à un mille du village de Boucherville, en parfait ordre, bâtisses de première classe. Pour conditions, s'adresser à W. J. Proulx, notaire, 15 rue St Jacques, Montréal. 6,13

FOURRURES A VENDRE

A VENDRE — Pourquoi ne pas aller au No 39 Saint-Hubert et acheter votre manteau en mouton de Perse du plus haut style à $50. Venez voir. 283—6

CHANCE EXCEPTIONNELLE

Pour avoir de belles fourrures, à très bon marché, allez au No 39 Saint-Hubert. 282—3

FOURRURES — A vendre, chance extraordinaire, voyageur ayant terminé ses voyages, vendra ses échantillons ; beau manteau en mouton, étoles, manchons, capots doublés en fourrure et en chat ; pour une chance rarement offerte, adressez-vous immédiatement, 39 Saint-Hubert. 282—6

FOURRURES — A vendre, à sacrifice, magnifique manteau en mouton de Perse; aussi pardessus pour homme en chat sauvage, autre doublé en fourrure, manchon, étole en vison. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Faut vendre, 39 Saint-Hubert. 281—6

Vente de Propriétés à l'Encan

DANS LE BUREAU DE

THE ROSS REALTY CO., LTD,

30 RUE SAINT-JACQUES.

Lundi, 15 Octobre, à 10 a. m.

160 et 162 RUE MANSFIELD

1. 2 Maisons à un seul logement, ayant chacune 12 pièces et chambre de bain, fournaises, terrain 45 x 100. Loyer **$1,000.00**.

198 RUE MILTON

2. Maison à un seul logement, de 12 pièces, toutes bien éclairées, chambre de bain, plombage à découvert, fournaise, belle vue, terrain 22 x 83. Occupée par le propriétaire.

204 RUE MILTON

3. Maisons à 2 logements, ayant chacune 7 pièces et une chambre de bain, terrain 23 x 84. Loyer **$840**.

480 RUE GUY

4. Maison double à un seul logement, de 9 pièces, chambre de bain, plombage à découvert, fournaise, terrain de 22 x 66. Occupée par le propriétaire.

86 AVENUE GREENE

5. Six plain-pieds de 5 pièces chacun et chambre de bain, plombage à découvert, toutes les commodités modernes, terrain 25 x 102. Loyer **$3,360.00**.

20-24 RUE ST PHILIPPE, PARTANT DE RUE DORCHESTER

6. 3 Logements avec grand entrepôt en arrière, terrain 41 de large, superficie totale 8,458 pieds. Loyer (bas) **$1,002.00**.

817-823 AVENUE ESPLANADE, Annex

7. 5 Plain-pieds supérieurs avec toutes les améliorations modernes, terrain 50 x 88. Loyer, **$1,296.00**.

68-70 RUE YOUNG

8. 6 Maisons avec écurie, etc., en arrière, terrain 47 x 96. Loyer **$618**.

46-48-50 DORCHESTER ET 68 DORION

9. 4 Maisons (coin), terrain 40 x 52. Loyer **$480.00**.

AVENUE GREENE (passé rue Ste Catherine)

10. Terrain 24 x 135, sur le côté ouest.

AVENUE ESPLANADE, Annexe

11. Terrain 97 x 87, coin Bernard.

AVENUE PERCIVAL, Montréal Ouest

12. 2 terrains, chacun 60 x 120 sur le côté est.

POUR PLUS DE DETAILS, S'ADRESSER A

The Ross Realty Co. Ltd.,
AGENTS D'IMMEUBLES,
PHONE MAIN 5261. 30 rue Saint-Jean.
FRASER FRERES, Encanteurs,
Phone Main 790. FF *453 rue Saint-Jacques.*

VILLAS A VENDRE SUR LES HAUTEURS DE WESTMOUNT

On peut acheter à conditions faciles, ces belles maisons modernes qui viennent d'être terminées.

Où sont-elles situées et que sont-elles ?

15 de ces maisons sont situées sur les hauteurs de Westmount, dominant toute la ville de Montréal. Cette localité est reconnue comme la plus charmante de la ville. A deux minutes du tramway et dix-sept minutes du bureau de poste. Ces maisons sont strictement modernes dans tous les détails tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Il n'y a rien de comparable au Canada. De 6 ou 7 chambres, elles sont superbement finies et pleinement garanties. Chaque maison est isolée sur un lot de 50 x 83' 8". Si vous êtes en quête d'une charmante maison, il vaut la peine de venir voir celles-ci.

Pour venir les voir prenez un char Beaver Hall, enseigne bleue, allant vers l'Ouest et dites au conducteur de vous descendre à la barrière de péage, alors cherchez l'enseigne du propriétaire. Vous trouverez ce dernier sur la propriété.

James H. Maher, Propriétaire, ***220 rue Bleury***
FF

IL Y A DE L'ARGENT A FAIRE DANS L'IMMEUBLE

En autant que vous Achetez au Bon Endroit
Inutile d'Aller à Droite et à Gauche.

SAISISSEZ L'OCCASION QUI VOUS EST OFFERTE

PARC FRONTENAC Quartier Hochelaga.

PARC FRONTENAC est un immense terrain compris de la rue Ontario à la rue Rachel entre les rues Iberville et Moreau. Les rues sont toutes ouvertes, les trottoirs sont faits, les égouts et les conduits d'eau presque terminés. Les tramways de la rue Ontario ou Frontenac et la Cie du Terminal (rue Forsyth) vous y conduisent directement. Situé dans le plus beau centre manufacturier de Montréal, ces terrains promettent une augmentation considérable. Comme preuve de sa popularité, depuis une année, au-delà de 1000 lots y ont été vendus.

NOS PRIX excessivement bas sont $201, en montant, payables en cinq ans au gré de l'acheteur.

PAS DE TEMPS SPECIFIE POUR LA CONSTRUCTION

TROIS SUCCURSALES sur les terrains ouvertes tous les jours, dimanche inclus.

SUCCURSALE No 1 COIN DES RUES WURTELE ET ONTARIO
SUCCURSALE No 2 COIN DES RUES FORSYTH ET HOGAN.
SUCCURSALE No 3 COIN DES RUES SHERBROOKE ET FRONTENAC.

Nos listes de prix approuvées et fournies aux agents sur nos propriétés garantissant un seul prix et justice égale à tout acheteur.

CHARRUAU & DAOUST, Courtiers d'Immeubles
Bureau Principal, 6-7-8-9-10 Edifice 'La Presse' Tél. Main 4918.
Comptabilité : — Tél. Main 5487. MONTREAL.

HOTELS A VENDRE

HOTEL à vendre à l'Epiphanie, station du Canadian Northern, à la Jonction de Saint-Jacques. Conditions faciles. Licence et propriété en bon état. On échangera contre propriété de ville ou campagne. Chance exceptionnelle pour un prompt acquéreur. Pour informations, s'adresser à Alcide Bertrand, prop. 272—15

HOTEL SOREL, magnifique bar à vendre, avec licence, bien situé, excellente clientèle, marché d'or pour un prompt acheteur, livraison immédiate. Maurice Mongeau, hôtelier, Sorel. 6,13

HOTELS A VENDRE — Hôtel rue Notre-Dame Ouest, avec bail de huit ans, installation des plus modernes. Loyer $45 par mois. Recettes $250 par semaine. Prix $9,500. Comptant, $1,500. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

RESTAURANT licencié rue Sainte-Catherine, près du centre de la ville, coin de rues, logement privé de 14 pièces, bail de 6 ans, loyer $37.50 par mois. Recettes $300 par semaine. Prix $13,000. Comptant, $5,000. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

POUR bons marchés en hôtels ou tout autre genre d'affaires, adressez-vous au bureau le plus compétent et pouvant vous donner les meilleures garanties. Nous prêtons l'argent nécessaire aux clients sérieux qui veulent rentrer en affaires. Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

HOTEL rue Saint-Jacques, Saint-Henri, avec logement privé de huit pièces. Le plus beau coin de l'endroit. Recettes $200 par semaine. Prix $8,000. Comptant, $2,000. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

RESTAURANT licencié dans le centre de la ville, avec salle à dîner attenante. Long bail, installation la plus moderne. Recettes $600 par semaine. Prix $19,500. Conditions faciles. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

HOTEL licencié à proximité de la ville, magnifique installation, très bonne bâtisse donnant des recettes de $300 par semaine à l'année. Un des plus beaux endroits aux alentours de Montréal. Prix : $14,000. Comptant, $6,000. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

HOTEL à Maisonneuve, rue Notre-Dame, installation des plus modernes, loyer $15 par mois. Recettes $175 par semaine. Prix $8,000. Comptant, $1,500. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

HOTEL à Maisonneuve, certainement le meilleur de toute la ville. Installation moderne, logement de 16 pièces au-dessus du bar, dont cinq sont converties en salons, salle à dîner attenante à l'hôtel. Recettes actuelles, $300 par semaine. Prix $12,000. Comptant $2,000. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

HOTEL à Saint-Henri, rue Saint-Jacques hall de 5 ans, à $40 par mois. Recettes $225 par semaine. Prix $8,500. Comptant, $1,500. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall. 284-1

FERMES A VENDRE

A VENDRE, une ferme splendide, pour foin et industrie laitière, de 400 acres, sur un chemin public très fréquenté à 2¼ milles de Danville, Qué., 1¼ mille d'Asbestos. Bonne grange pour bestiaux, etc. Superbe maison en brique, avec cuisine, hangar à bois, remise à voitures et écurie, le tout avec bons murs et en excellent état. L'eau ne pénètre jamais dans la maison ou la grange. Petit ruisseau à truite traversant la ferme. Tél. Bell dans la maison, 1¼ mille de l'école et de la fromagerie. Assez de bois de construction et autre pour payer la ferme. Vendra à des conditions faciles, avec ou sans récolte et outillage. S'adresser au propriétaire, C. F. Burbank, Danville, P. Q. 284—1

BELLE FERME — A vendre, le 30 octobre, cette ferme améliorée, bien connue, de feu Mme Abel de Meigs, de Meigs' Corner, sur le chemin carrossable, également distant de Dunham Flat, Freighsburg et Stanbridge Est, comprenant maison, 215 acres de terre, et tout près d'un pâturage contenant 57 acres et 27 perches — arpentage municipal, — à vendre à l'encan public au comptant ; aussi vaches, foin, paille, instruments agricoles, effets de ménage, à l'expiration de la location le mois d'octobre prochain. Il y a, à proximité, une fromagerie et un bureau de poste. Bonne érablière sur les deux lots, et une coupe de bois de service sur le lot bâti, près d'une scierie. Edmund L. Watson, administrateur, Dunham Flat, P. Q. 285—8—n

FERME à vendre, 120 acres de terre, avec dépendances, Saint-Sauveur des Monts, $1,300, $550 comptant, balance $100 par année, sans intérêt, ou échangerait contre propriété de ville. S'adresser ou écrire 957 Notre-Dame Ouest. 284—1

FERMES — A vendre, à East Farnham, une des meilleures fermes de la localité, environ 88 acres, bon stock. S'adresser Robert Neville Jr., 205 rue Saint-Jacques. 283—6

FERMES à vendre. S'adresser au Trust and Loan Co., 26 rue Saint-Jacques, Montréal. 156—Ms—n

PETITE ferme à vendre, 30 acres, à Sainte-Rose, 2 milles à l'ouest du village, en face de la rivière, sans bâtisses : prix le plus bas, $700.00. D. Hatton and Co., entrepôt de poissons en gros, 18 rue Bonsecours. 29,1,6,8,13,15

FERME à vendre à la Rivière des Prairies, très bien bâtie, avec beaucoup d'arbres fruitiers de toutes sortes, ou échangera contre propriété de ville. S'adresser 353 Panet. 284—6

TERRES A VENDRE — Magnifique terre sur l'île de Montréal, 3 arpents par 26, tout défrichés, maison et batiments, le tout neuf et de 1ère classe, vendra très bon marché, pour cause de mortalité. Ainsi que 90 autres, à bonnes conditions, Dagenais et Cie, 3 Craig Est, coin Saint-Laurent. 284—1

TERRE A VENDRE — Magnifique terre de 60 arpents, à un mille du village de Boucherville, en parfait ordre, bâtisses de première classe. Pour conditions, s'adresser à W. J. Proulx, notaire, 15 rue St Jacques, Montréal. 6,13

FOURRURES A VENDRE

A VENDRE — Pourquoi ne pas aller au No 39 Saint-Hubert et acheter votre manteau en mouton de Perse du plus haut style à $50. Venez voir. 283—6

CHANCE EXCEPTIONNELLE

Pour avoir de belles fourrures, à très bon marché, allez au No 39 Saint-Hubert. 282—3

FOURRURES — A vendre, chance extraordinaire, voyageur ayant terminé ses voyages, vendra ses échantillons ; beau manteau en mouton, étoles, manchons, capots doublés en fourrure et en chat ; pour une chance rarement offerte, adressez-vous immédiatement, 39 Saint-Hubert. 282—6

FOURRURES — A vendre, à sacrifice, magnifique manteau en mouton de Perse; aussi pardessus pour homme en chat sauvage, autre doublé en fourrure, manchon, étole en vison. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Faut vendre, 39 Saint-Hubert. 281—6

FOURRURES

Le plus bel assortiment ; mouton de Perse, chat sauvage, vison, martre, doublures de rat musqué, etc. Attention spéciale pour commandes et réparations. BOUDREAU ET BELANGER, 152 Notre-Dame ouest, vis-à-vis S. Carsley. 2,6

IMPORTANT

Si vous avez besoin de fourrure venez donc visiter notre assortiment. Nous avons le plus beau choix de manteaux en mouton de Perse du Canada, et nos prix, comme nos patrons, défient toute concurrence. Nous pouvons vous satisfaire quel que soit votre goût. Vous n'avez pas besoin d'acheter pour visiter notre assortiment. Nous sommes à votre disposition. Voyez nos paletots fourrés et garnis. McComber et Cummings, 576 rue St Paul. 2,4,6 F

MANTEAU — Magnifique manteau en mouton noir, à sacrifice. 1193 Sainte-Catherine Est. 284—1

FOURRURES A VENDRE

MANTEAU et manchon en seal électrique en parfait ordre, ayant coûté $75, pour $20. Buste 36. S'adresser 782 Saint-Urbain, dans l'avant-midi et le soir. 284—1

MANTEAUX échantillons, à vendre, deux, en mouton de Perse, grandeur 38 x 40. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 95 rue Hutchison. 284—1

MANTEAU — A vendre, un manteau en seal électrique, 44 de buste, $35. Au No 35 rue Marquette, de 7 à 9 heures le soir. 284—1

MANTEAU à vendre, un beau, en mouton de Perse, style russe, garni de vison; ainsi qu'un joli manchon en vison. Une chance exceptionnelle. S'adresser 95 rue Hutchison. 284—1

MANTEAU — A vendre, à moitié prix, un manteau en mouton de Perse, aussi étole en vison. S'adresser 36 rue St Denis. 284-1

ON DEMANDE aux dames de venir voir notre département de fourrures, ayant un assortiment considérable de manteaux en "seal électrique," mouton de Perse, collerettes, étoles, manchons, etc., etc., nous vous garantissons que vous paierez de 20 à 50 pour cent moins cher qu'ailleurs. Au comptant et à conditions faciles. American Outfitters, nouveau numéro, 326 Boulevard Saint-Laurent, près Sainte-Catherine. 276—mjs—n

REPARATIONS

MEUBLES réparés, remis à neuf, et rembourrage à bon marché ; matelas en laine, refaits, désinfectés, $1.00. S'adresser F. Fernet, 392 Mont-royal. Marchands 2159. 267—24

LA MAISON PAULETTE

MADAME PAULETTE, modiste parisienne, 80 Drummond, arrivant de Paris, fera son ouverture de modes mardi, 25 courant. Vous trouverez les plus hautes et dernières créations de Paris. 269—26

SERRURIERS

CLEFS, serrures, spécialité : découpage de clefs Yale, Corbin, Sergent et Green Leaf ; pour toutes vos réparations de clefs, serrures, allez à 182 rue Sanguinet. 284—6

FERRONNERIE ET TAPISSERIE

TOUTES sortes d'articles en fer pour menuisier; job de tapisserie, 2¼ cents en montant; poêles, $12.00 en montant; fournaises assorties. André Leroux, 789 Notre-Dame Ouest. 265—26

ALLEES

NOUS faisons jeux de quilles, quilles, boules, etc., aussi tables de billard et pool et fixtures de bar. Catalogues envoyés gratis par la poste sur demande. Chas. Pasow and Son, Chicago. T. Burdett, 290 rue Saint-Paul, agent pour le Canada. 138—n

CHALOUPES, YATCHS, BATEAUX

BATEAUX — A vendre à bon marché, deux bateaux à vapeur, bons pour traverse ou autre trafic. S'adresser à M. Archambault, Bout de l'Ile, comté Laval. 280—12

PORTRAITS

PORTRAITS ! PORTRAITS ! PORTRAITS ! 12 cabinets valant $3.50 la douzaine, réduit à $1.50. 12 portraits cabinets, valant $5.00 par douzaine, réduit à $3.00 seulement la douzaine. 12 magnifiques carbonnes, valant $10 la douzaine, réduit à $8.00 la douzaine. Nous garantissons les petits portraits de n'importe quel genre à de magnifiques crayons crayons de 16 x 20, cadre compris, à $3.00 seulement. Ouvert le dimanche. Ancien atelier Maillé. Nous avons toujours en mains les anciens négatifs Maillé à votre disposition pour de nouvelles commandes. Such and Co., 231 Sainte-Catherine Est, près de la rue Saint-Denis. Ouvert le dimanche. 284—1

ELECTRICIEN

J. R. PAINCHAUD, électricien, 880 Ste Catherine Est. Installation électrique et réparations de tous genres, toute ouvrage en conformité avec les nouveaux règlements. Tél. Bell Est 4846 284—6

ACCORDEURS DE PIANOS

VOTRE PIANO ACCORDE et réglé pour $1.50, par John Cross, expert, ancien accordeur en chef de la Karn Piano Co., Montréal. Téléphone Est 494, ou par la poste, 444 Amherst. 284—1

BUANDERIE "IMPERIALE"

BUANDERIE et teinturerie "Impériale." Nouveau quartier, 5 rue Berthelet. Ernest Mireau, gérant. Lavage et nettoyage français, habits de messieurs et dames teints, nettoyés et pressés. 279—6

REPARATIONS DE MEUBLES

REPARATIONS de canapés, fauteuils, chaises, matelas, etc. Spécialité d'ameublement de salon et draperies. F. Dufour, 395 Ontario, coin Saint-Hubert. Ouvert jusqu'à 9 heures. Bell Est 3389

PERDU

BICYCLE — Perdu. — Les jeunes gens qui, par erreur, ont pris un bicycle laissé au pied d'un arbre, dans le cimetière de la Côte des Neiges, recevront récompense en le rapportant à M. Azéas Charbonneau, Côte des Neiges. Si ce bicycle n'est pas rapporté, les parents de ces enfants seront tenus responsables. 284—1

CHIEN — Perdu, un chien collie de 7 mois. La personne qui l'a en sa possession est priée de le ramener 365 Frontenac d'ici à lundi, si non après cet avis elle sera poursuivie. 283—2

CHIENNE — Perdue, dimanche, le 30 septembre, en face ou près du numéro 180 Sanguinet, une petite chienne blanche, yeux tachés noir, queue courte, collier avec grelots. Prière de la ramener avant lundi à l'adresse ci-haut, si non la personne qui la détiendra après cette date sera poursuivie. 284—1

CAHIER de notes perdu, jeudi soir, sur les rues Saint-Laurent, Sherbrooke ou Laval. Récompense en rapportant au No 40 Drolet. 284—1

EPINGLE — Perdue jeudi matin, sur la rue Notre-Dame ou la rue Saint-Pierre, entre McGill, une épingle en or. Généreuse récompense en rapportant à P. Dorais, 769 Sainte-Catherine Est. 283—3

GANT de Suède noir, perdu sur la rue Bienville, ou dans les tramways de la rue Saint-Denis, allant au sud ou à l'angle des rues Craig et Saint-Laurent. Rapporter s. v. p., 18 Notre-Dame Ouest. 284—1

LIVRET — Perdu, un livret de laitier, le 4 octobre, rapporter au No 509 Centre, Pointe Saint-Charles. Récompense libérale. 284—1

MONTRE de dame et chaîne en argent avec breloque en argent, crayons, etc., y attenant, perdus le 10 septembre, entre rue Bleury et avenue Oliver, Westmount, dans un tramway de la rue Sainte-Catherine. Récompense à celui qui les rapportera au No 6 rue Saint-Edouard, partant de Bleury. 3,6

PERDUE, aux environs des Nos 293 et 295 rue Saint-Paul, montre-bracelet en or de dame. Récompense par G. Phillip, à celui qui la rapportera aux appartements Bellevue. 282—3

PERDU, mardi soir, un chien collie, avec adresse sur le collier. Récompense au No 7 avenue Tower. Tél. Up 545. 283—2

PORTE-MONNAIE — Perdu, le 18 septembre, sur le terrain de l'exposition, Sainte-Thédoste, porte-monnaie contenant somme d'argent. Récompense en le rapportant à M. Alfred Jodoin, de Boucherville. 284—1

TROUVE

TROUVEE, une vache rouge et blanche. Pas de cornes. Le propriétaire pourra la réclamer au No 2261 Saint-Laurent, Mile End. 283—3

ASS. CONTRE LES INCENDIES

ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE — Aussi: vie, — accident, — maladies, bris de glace, — bons de fidélité, — automobiles, — voleurs, élévateurs, responsabilité des patrons, — risques maritimes, etc. — Placées dans les meilleure compagnies. — La rédaction des polices et l'intérêt des assurés soigneusement surveillés. (Réclamations promptement payées). Isidore Crépeau, agent d'assurance, 4, Bâtisse "New-York Life." Téléphone Main 2367. 6,13,20,27

ON DEMANDE A EMPRUNTER

EMPRUNT — On demande à emprunter $3,000 d'un particulier, sur première hypothèque, fonds de bien. S'adresser par lettre ou personnellement à J. P. Laforte, 840, Saint-Laurent. 282—6

EMPRUNT — On demande à emprunter d'un particulier $8,000 à 5 pour cent, sur propriété de $16,000. L. Denau, 3671 rue Notre-Dame Ouest. 283—2

PRETS SUR HYPOTHEQUE

A PRETER — 5% en ville, ou en campagne. Notre bureau étant établi depuis douze ans, vous aurez satisfaction, si vous avez besoin d'argent sur terre, maison, lot, assurance, écrivez Osw. Chaput Cie, Edifice "La Presse." 262—26

ARGENT A PRETER sur hypothèque, à 4½ et 5 pour cent. Conditions faciles. S'adresser à "Maison de Finance Cadieux," 62 Saint-Jacques. Tél. Bell Main 4086. 267—26

ARGENT à prêter sur hypothèque, taux courant. J. A. H. Hébert, notaire, 8151 Notre-Dame, bureau, Banque Provinciale. Tél. Bell Main 3862. Main 533. 121—n

ARGENT A PRETER sur hypothèque. S'adresser à J. E. Desroches, notaire, 76 rue Saint-Jacques. Tél. Bell Main 1314. 281—6

ARGENT à prêter, sur hypothèques, taux modéré, conditions faciles. A. Rivest, notaire, 235 Maisonneuve. Tél. E. 2058. 283—6

ARGENT A PRETER par somme de $500 en montant, sur première hypothèque, propriétés à Montréal, taux modéré, conditions faciles. S'adresser Nap. Théoret, notaire, 61 Saint-Gabriel. 284—1

ARGENT A PRETER Sur Hypothèque, Bâtisse en construction, Corporations Municipales et Religieuses, 4½, 5, 5½ et 6% — suivant les garanties. — Isidore Crépeau, 4 Bâtisse "New York Life." 6,13,20,27

ARGENT A PRETER sur maisons en construction, par gros et petits montants. J. A. Paquin, notaire, 20 Saint-Jacques. Main 3000. Résidence 1044 Dorion, coin Rachel. 284—1

PRETS sur hypothèque, achat de débentures municipales. O. Léger, 107 rue Saint-Jacques, Montréal. 211—n

PRETS SUR HYPOTHEQUE, gros et petits montants, intérêts 5, 5½ et 6 pour cent. Conditions faciles. S'adresser à M. Vieu, 74 Saint-Gabriel. Résidence, 135 Drolet. Main 424. 283—24

ARGENT A PRETER

ARGENT — Argent avancé aux gens salariés, sur leur propre signature, sans garantie, paiements faciles. Bureaux dans 60 grandes villes, Tolman, 517 édifice New York Life. 260—s—n

D. LAZARUS, — Pawn Broker, — 222 Notre-Dame Est. Etabli 1868. Argent prêté sur diamants, bijoux, fourrures, etc. 284—s—n

Etablis e n 1896. Tel. Bell Main 4147

BEAUDOIN & FRERE

Comptables

Collections, Assurances, Administration de Successions, Prêts d'Argent sur Hypothèques.

61, RUE SAINT-GABRIEL, MONTREAL.

Bureau du soir: De 6 à 8 heures, 545, Avenue Mont-Royal. 99-1jsn FF

DIVERS

ALCOOLISME — Le meilleur traitement pour les personnes adonnées aux liqueurs, fait disparaître dans l'espace de trois jours tout désir de boire. Dr Thérien, 1313 Saint-Denis. Tél. Est 4694. Hôpital privé. 279—mjs—n

AVIS — Mesdames, consultez le Dr Balmer, spécialiste pour les cheveux et la figure. Ici d'ici à quelque temps seulement. Il arrêtera vos cheveux de tomber, guérit les pellicules et fait pousser les cheveux en abondance et donne conseils pour le bon teint. De 2 à 10 p.m., tous les jours, 328 rue du Palais. 279—6

AVIS — Occasion exceptionnelle : Si vous pouvez économiser dix dollars par mois, je puis vous procurer un revenu viager de $900.00 par an, par un placement dans une affaire des plus prospères. Ceci est une proposition honnête basée sur des faits indiscutables. S'adresser pour toutes informations à O. B. D'Aoust, édifice Liverpool and London and Globe, Montréal. 283—6

DESIREZ-VOUS UN ASSOCIE? Je serai prêt à fournir plusieurs mille piastres de capital dans un bon commerce. Ecrire à F., 550 "La Presse." 282—3

DIVERS — CONSEILS A NOS LECTEURS. — C'est sans nuire à l'organisme et sans provoquer le moindre désordre de l'estomac, comme le font tant de remèdes, que la Poudre Louis Legras calme instantanément les plus violents accès d'asthme, de catarrhe, d'oppression, de toux de vieilles bronchites et guérit progressivement. Que nos lecteurs l'essaient, ils l'adopteront exclusivement, car son efficacité est véritablement merveilleuse. Boîtes, 60 cents. Pharmacie Lecours, rue Craig; pharmacie Décary, 1680 Sainte-Catherine, Montréal. 284—1

DIVERS — Mme Poulin, sage-femme diplômée, pension spéciale pour dames, soins des meilleurs médecins, strictement privée, conditions faciles. Termes modérés, 171 Montcalm. 284—1

FACILE A APPRENDRE le secret pour arrêter le sang en 5 secondes. Vous apprendrez en une heure avec mes instructions complètes, contre envoi de 10 cents et une enveloppe timbrée que vous adresserez vous-même. Adressez Professeur Jean, B. P., 75 Saint-Roch de Québec, P. Q., Can. Argent remis si vous ne réussissez pas. P. J. 282—12

MEUNIER — J. Bte Maisonneuve, de Graham, meunier, garantit son ouvrage à la meule aussi bien que par les rouleaux. 3,6

SECRETS AUX CHASSEURS — Secrets, recettes et instructions pour prendre renards, chats sauvages, virons, ours, etc., facilement, pas poison. Envoyez $1.00. Adresse : A. Marleau, Jr., Hawkesbury, Ont. 284—1

SI VOUS voulez économiser, venez au Marché A. Rivest, maintenant transporté au No 456 rue Sainte-Catherine, coin Saint-André. Meilleur marché que n'importe où ailleurs. Porc frais dans n'importe quelle partie, à 11c ; steak dans la ronde, à 10c et 11c ; lard salé, à 11c ; rôti de boeuf, de 7c à 10c ; agneaux, de 7c à 10c ; jambon, de 13½c à 16c ; beurre crémerie, de 22c à 25c ; graisse en seau de 20 livres, à $1.99 ; patates, au sac, à 99c ; aussi poissons de toutes sortes, volailles et légumes. Effets portés à domicile dans le plus bref délai. Téléphone Bell Est 4069. Gérant, M. S. St Pierre. 284—1

UN ANGLAIS désirerait échanger conversation anglaise contre française avec Français instruit, homme ou femme. Ecrire O. P., 672 "La Presse." 284—1

50 CARTES POSTALES SOUVENIRS Faites des échanges avec nous, 10 CENTS. Le plus grand club du monde. **Yale Post Card Exchange**, bo. 1518, New-Haven, Conn 29,6,13,20

CORS ENLEVES SANS DOULEURS—25 cents chacun, ongles incarnés protubérances, verrues et toutes les maladies des pieds traitées habilement par le Prof. L. Harris, établi en 1884, 78 Boulevard Saint-Laurent, Tél. Bell. Main 2416. On va voir les dames et messieurs à leur résidence. 241—n

YEUX — OREILLES, NEZ, GORGE

Dr FRS DE SALLES PREVOST, "Spécialiste Paris"

Maladie des yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 1 à 4. Consultations gratuites pour indigents mardi, vendredi, 10 à midi, 232 Sherbrooke Est. 279—6

COUVERTURES

De toutes sortes ; couvertures en ciment garanties pour 7 ans, $8 du carré. Spécialité : planchers pour endroits humides. J. J. Garland, entrepreneur, 27-29 rue Saint-Jacques. Tél. Main 3861. 279—1Ms—n

A LOUER

No 609 avenue Lasalle, à Maisonneuve, logement de 6 pièces, au deuxième étage, $10 par mois.

No 95 rue Lasalle, quartier Duvernay, logement de 6 pièces, deuxième étage, améliorations modernes. $12 par mois.

No 883 de Montigny Est, logement de 6 pièces et un passage, deuxième et troisième étage, bain et w. c. $13 par mois.

S'adresser à

F. G. CREPEAU, N.P.,

156 rue Visitation,

288—8 FF Montréal.

ARONSON & RUTENBERG

Prêteurs sur gages et bijoutiers, 601 ou 115 Craig Ouest. Ancien établissement vis-à-vis rue Saint-François - Xavier. (Etabli en 1878).

ARGENT A PRETER

par montants d'un dollar et plus, sur diamants, montres, bijouterie, vêtements, fourrures et nouveautés.

P. S.—Toujours en mains pour vendre, diamants, montres et autres bijouteries non réclamées, à bas prix, pour couvrir les avances. Ouvert de 8 a.m. à 8 p.m. 256—1mMjsn

Si vous désirez prendre un lunch de première qualité à de 10c et 15c et servi on ne peut plus rapidement, allez chez

GARDNER

No 320 Boulevard St Laurent. 29-mjs n

Café Dupéré

Cuisine française.—Cave des mieux pourvues. Dîner à 50c, vins compris. Le meilleur à Montréal. Coin Saint-Jacques et Côte Saint-Lambert. 304-1an

LA CONFERENCE INTERPROVINCIALE

Depuis la Confédération, la conférence interprovinciale qui aura lieu lundi sera la troisième. La première eut lieu en 1887 et fut convoquée par l'Honorable Honoré Mercier et la seconde par l'Honorable S. N. Parent, en 1902.

A la première, les résolutions adoptées portaient sur un grand nombre de sujets au lieu qu'en 1902 on se borna presque exclusivement à la ques-

Sir Wilfrid Laurier, qui présidera la Conférence des premiers ministres des Provinces.

tion du subside. Cela s'explique par le fait qu'entre les deux conférences le gouvernement fédéral s'était rendu à un certain nombre de suggestions faites en 1887 et que d'autre part il paraissait absolument décidé à rejeter la plupart des autres recommandations. Parmi les résolutions adoptées en 1887 se trouvaient celles-ci:

L'Hon. Lomer Gouin, premier ministre de la province de Québec.

I.—Que le pouvoir fédéral de désaveu des statuts provinciaux soit aboli.

II.—Que le Sénat, dont le but est de protéger les intérêts des provinces, soit composé de membres nommés pour un terme d'office limité et que les

L'Hon. J. P. Whitney, premier ministre de la province d'Ontario.

provinces reçoivent le droit de nommer la moitié des membres de la Chambre Haute.

III.—Que le lieutenant-gouverneur en conseil reçoive le pouvoir d'accorder la remise de leurs peines aux gens condamnés pour des crimes commis contre les lois provinciales, pouvoir détenu exclusivement, jusqu'ici, par le gouverneur-général-en-conseil.

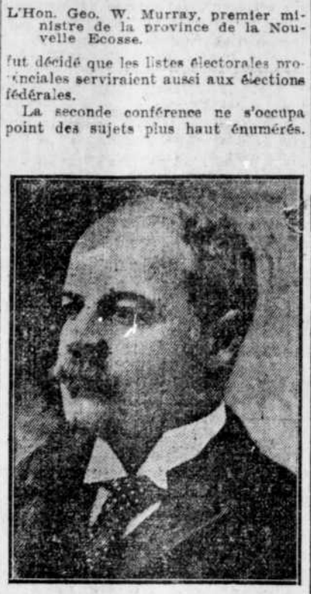
IV.—Que les conseils législatifs qui existent dans un certain nombre des provinces soient abolis et que leurs modes d'élection et leurs pouvoirs deviennent uniformes.

C'est à la suite et sur la recommandation de la conférence de 1887 qu'il

L'Hon. Geo. W. Murray, premier ministre de la province de la Nouvelle Ecosse.

fut décidé que les listes électorales provinciales serviraient aussi aux élections fédérales.

La seconde conférence ne s'occupa point des sujets plus haut énumérés.



L'Hon. M. Arthur Peters, premier ministre de la province de l'Ile du Prince Edouard.

Elle s'attacha surtout à faire valoir le droit des provinces à un rajustement du subside fédéral. Les arguments invoqués à ce sujet furent au reste à peu près les mêmes, au fond qu'en 1887.

Le gouvernement fédéral se fut-il rendu aux vues de la conférence voici quelle serait aujourd'hui l'augmentation

L'Hon. M. L. J. Tweedie, premier ministre de la province du Nouveau-Brunswick.

du subside per capita, accordé aux diverses provinces.

CONFERENCE DE 1887

Ontario	$629,484
Québec	429,865
Nouvelle-Ecosse	47,659
Nouveau-Brunswick	7,885
Manitoba	81,000
Colombie Anglaise	61,892
Ile du Prince-Edouard	Rien

L'Hon. M. R. P. Roblin, premier ministre de la province du Manitoba.

L'Hon. M. Richard McBride, premier ministre de la Colombie Anglaise.

CONFERENCE DE 1902

Ontario	$436,589
Québec	329,779
Nouvelle-Ecosse	91,914
Nouveau-Brunswick	66,224
Manitoba	50,989
Colombie Anglaise	35,131
Ile du Prince-Edouard	20,051

Si les provinces s'en tiennent aux mê-

L'Hon. Walter Scott, premier ministre de la nouvelle province de Saskatchewan.

mes réclamations, cette année, il faudra au gouvernement fédéral $3,000,000 pour les contenter.

D'autres questions que le subside seront encore discutées à la conférence: la délimitation des frontières des provinces de l'Ouest vers la Baie d'Hudson;

L'Hon. M. A. G. Rutherford, premier ministre de la nouvelle province de l'Alberta.

le contrôle des pouvoirs d'eau, et particulièrement du Niagara ; l'impôt aux commis-voyageurs ; l'octroi de chartes fédérales à un chemin de fer dont le réseau ne dépasse pas les bornes d'une seule province, etc.

Les provinces seront représentées comme il suit : Colombie Anglaise, le premier ministre McBride ; Alberta, le premier ministre Rutherford et la procureur-général Cross ; Saskatchewan, le premier ministre Scott et l'hon. M. Calder ; Manitoba, le premier ministre Roblin et le procureur-général Campbell ; Ontario, le premier ministre Whitney, le procureur-général Foy et le trésorier provincial Matheson ; Québec, le premier ministre Gouin et les honorables MM. Tessier et Weir ; Nouveau-Brunswick, le premier ministre Tweedie et le procureur-général Pugsley ; Nouvelle-Ecosse, le premier ministre Murray ; Ile du Prince Edouard, le premier ministre Peters et l'hon. M. Hughes.

LA SOCIETE DE SECOURS DES POMPIERS

Hier et avant-hier, les pompiers ont voté les amendements aux règlements de leur société de secours. La majorité en faveur des amendements est de 98 voix. Comme "La Presse" le disait l'autre jour, un pompier ne servira que 20 ans au lieu de 25 ans pour avoir droit à sa pension. Les pensions des capitaines, contremaîtres, ingénieurs et pompiers seront augmentées ; celles des sous-chefs et du chef seront diminuées. Cependant ne tomberont maintenant sous cette provision que les sous-chefs Tremblay et Brière, les pensions du chef et des sous-chefs Jackson, Dubois, Saint-Pierre et Mitchell restent ce qu'elles étaient auparavant, soit la moitié de leurs salaires. La pension des veuves sera augmentée de $100 à $200.

Ces amendements sont sujets à la sanction de la législature.

TAPIS ET RUGS

Pour assortir vos Papiers Peints à Tapisser.

Nous Avons les Deux

Autant que possible choisissez vos tapis ou prélarts avant vos papiers à tapisser. Il est beaucoup plus facile de trouver un papier peint assorti aux couleurs et genre d'un tapis, qu'un tapis assorti au papier peint. Il arrive cependant que le papier est déjà posé sur les murs quand vous prenez possession d'un maison ; dans un tel cas, le mieux est d'apporter un petit échantillon de ce papier à notre département de tapis et nous vous en choisirons un le plus approchant possible, puis nous vous l'enverrons en approbation. Nous assurons de pouvoir assortir votre papier peint, ou votre tapis. A vous de prouver la vérité de cette assertion.

N. G. Valiquette LIMITED

471-477 Rue Ste Catherine. x

PAPIERS PEINTS

à Tapisser pour assortir vos Tapis et Rugs

LA COMMISSION DES CEREALES

PLUSIEURS TEMOINS ATTRIBUENT AUX CHEMINS DE FER LES DIFFERENCES DE POIDS QUI SE PRODUISENT SOUVENT D'UN POINT A L'AUTRE.

A la séance d'hier après-midi de la commission des céréales, M. G.H. Hannah, gérant de la "Montreal Warehouse Co.", a décrit la façon dont sa compagnie fait l'emmagasinage des grains. Le grain est emmagasiné selon ses différents grades, aucun mélange n'est fait en arrivant à l'élévateur. Quant à l'expédition, le témoin dit qu'il y a toujours une certaine diminution de poids par le tassement, ce la peut monter à un minot par charge de char. En transit, les chemins de fer sont responsables de la diminution qui peut se produire.

M. Joseph Quintal, de la maison Quintal et Lynch, s'étonne de voir qu'on préfère dans Ontario que l'inspection des céréales soit faite à Toronto plutôt qu'à Montréal, car il est convaincu que l'inspection est mieux faite à Montréal. Il est d'avis de garder un étalon permanent au lieu de changer selon la condition de la moisson. Pour lui, le service des chars est la cause des différences de poids qui peuvent se trouver d'un point à un autre et il suggère de rendre les chemins de fer responsables de toute diminution du poids; ces différences peuvent monter, à la fin d'une saison, à plusieurs milliers de dollars. La question est donc très grave.

M. Quintal a suggéré aussi de faire au Manitoba la même inspection qu'au port d'embarquement. Il pense que ceux qui ont des élévateurs dans l'Ouest sont contents de la loi, mais qu'il n'en est pas de même des autres.

M. A. McFee croit que les compagnies de chemins de fer devraient être responsables des élévateurs à grains qu'il ne veut pas voir aux mains de particuliers qui font aussi le commerce des céréales.

M. D. Seath, secrétaire de la Commission du Port, a donné les taux de l'élévateur de la commission. Ce sont les mêmes que ceux du Grand-Tronc, par suite d'un arrangement entre la commission et la compagnie.

INCENDIE A SAINT-LOUIS

Les citoyens de la Ville Saint-Louis ont pu constater ce que leurs pompiers peuvent faire en cas d'incendie lorsqu'ils ont de l'eau à leur disposition. Vers onze heures hier soir, un incendie s'est déclaré dans l'écurie de A. Saint-Hilaire, No 2229 rue Saint-Laurent. Le capitaine Gravel et ses hommes ont eu promptement raison des flammes, car la pression de l'eau était considérée bonne. Les dommages sont d'une cinquantaine de dollars.

UNE EXPLOITATION

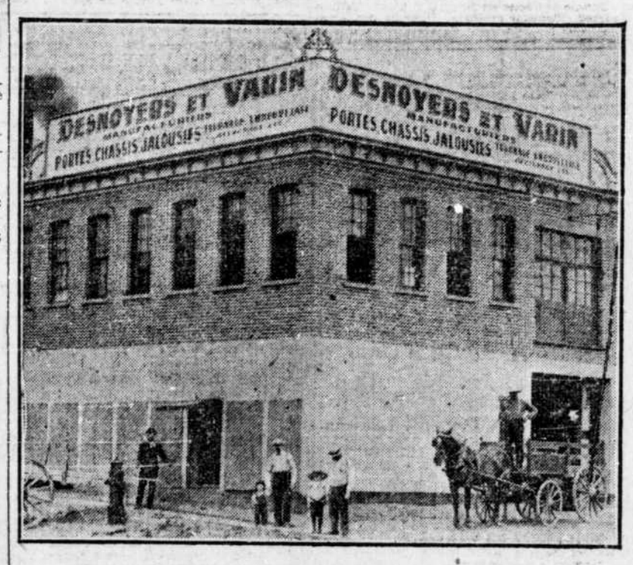
Les Religieuses du Bon Pasteur avertissent le public qu'elles n'ont autorisé personne à recueillir des fonds pour l'oeuvre expiatoire de Montligeon et que la circulaire que l'on distribue dans les maisons n'a pas du tout été autorisée par la Communauté ; les fautes dont ce feuillet est rempli semblent avoir été faites dans le but de nuire à la Communauté.

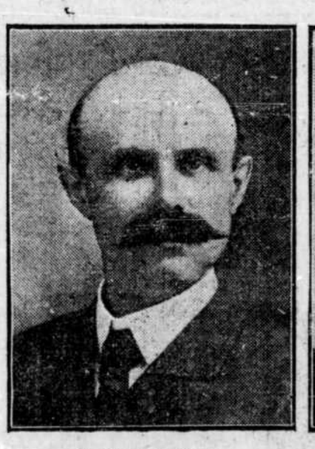
Elles prient les journaux d'en avertir leurs lecteurs.

L'argent, qui a pu être recueilli, n'a pas été remis aux Religieuses.

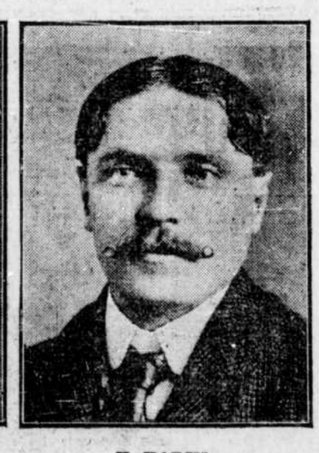
Monastère Provincial du Bon Pasteur,
5 octobre 1906.

DESNOYERS ET VARIN





T. DESNOYERS



V. VARIN

La société "Desnoyers et Varin", manufacturiers de portes, chassis, d'Hochelaga, district de Montréal, qui avait été formée le 1er septembre 1901, pour une période de quatre années et huit mois, a été de nouveau constituée pour une nouvelle période de trois années. Il était rumeur dans le quartier pendant les dernières semaines que Messieurs Desnoyers et Varin devaient dissoudre leur société. Cette rumeur n'était pas sans fondement, puisque une personne bien connue dans le quartier d'Hochelaga avait décidé de continuer l'exploitation de la manufacture de concert avec l'un des associés après que l'ancienne société Desnoyers et Varin aurait été dissoute, les pourparlers n'ayant pas réussi, l'ancienne société Desnoyers et Varin fut constituée de nouveau pour une durée de trois années, comme nous l'avons dit plus haut. La nombreuse clientèle qui a honoré de sa confiance cette société recevra dans l'avenir, la même considération qu'on lui a montrée dans le passé.

L'adage qui dit que la fortune sourit aux audacieux a reçu son application parfaite dans le présent cas. La société Desnoyers et Varin est établie depuis cinq ans dans Hochelaga et durant ces cinq années, c'est chez elle que le commerce du bois dans le quartier a pris son essor. M. T. Desnoyers qui exploitait une manufacture du même genre dans la ville de Maisonneuve depuis quelque temps, et voulait s'associer un jeune homme de talent, eut la bonne fortune de rencontrer M. Victor Varin, qui exerçait alors son métier de menuisier dans Hochelaga et était parvenu par sa probité, son amour du travail et ses qualités commerciales à gagner la confiance d'une notable clientèle. Le capital dont disposaient ces jeunes gens était réduit à sa plus simple expression, c'est avec la somme de $100.00 et les encouragements de leurs amis que ces jeunes travailleurs commencèrent à édifier leur industrie. Aujourd'hui, leur clientèle qui devient de jour en jour, plus nombreuse, est un témoignage éclatant rendu à leur probité, leur affabilité et leur haute compétence commerciale. Le chiffre de leurs affaires est aujourd'hui de $50,000,00 par année et le nombre de leurs employés est de 55. Les plus riantes perspectives s'ouvrent devant Messieurs Desnoyers et Varin et nul doute que dans quelques années, leur industrie sera une des plus importantes de la ville.

Des fortunes ont été faites dans l'Immeuble. Il existe encore de Bonnes Occasions.

Quel que soit le placement que vous ayez à faire, soit comme spéculation ou pour bâtir,

CONSULTEZ-NOUS.

Les terrains que nous vous offrons ici possèdent des avantages considérables.

PARC PIE IX, Maisonneuve

PARC PIE IX, par son incomparable situation, en plein centre de Maisonneuve, de la rue Ontario à la rue Sherbrooke, comprenant les rues Jeanne d'Arc, Pie IX, Desjardins et les rues transversales, est certainement l'endroit le plus prospère de Montréal. La propriété de cette localité promet de doubler la valeur d'ici à quelques années. Les rues sont macadamisées, les conduites d'eau posées, les trottoirs faits et payés, gaz dans toutes les rues, les tramways des rues Ontario, Ste Catherine et Notre-Dame y circulent régulièrement.

DIX-HUIT MANUFACTURES déjà en pleine opération dans ce district. — LES USINES DU C.P.R. en sont tout près.

Prix, $800.00 en montant, payables en huit ans. Pas de temps spécifié pour la construction.

SUCCURSALES SUR LES TERRAINS, coin des RUES PIE IX et ONTARIO, ouvertes tous les jours, dimanche inclus.

NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION, PROFITEZ DE NOS PRIX ACTUELS.

CHARRUAU & DAOUST, Courtiers d'Immeubles, Bureau principal 6-7-8-9-10 Edifice "La Presse." Tél. Main 4918.

BUREAU DE LA COMPTABILITE, TEL. MAIN 5487, MONTREAL.

AMUSEMENTS AMUSEMENTS

STADIUM

PATINAGE A ROULETTES

Fanfare tous les soirs de 8 à 11 (dimanche compris), aussi le samedi et le dimanche après-midi, de 2 à 5.

Ceux qui ne sont pas membres. — Admission, après-midi et soir 10c. Patins à roulettes, après-midi, 15c, soir, 15c à 25c.

Commençants (dames et messieurs), membre ou non, enseignés gratis tous les jours, de 10 à 12 a.-m. Admission 15c y compris l'usage des patins.

Toute cette semaine à 9 p. m. précises **LES SOEURS ELROY** [âgées six et neuf ans]

LES CHAMPIONS DE LEUR AGE SUR PATINS A ROULETTES.

Semaine Prochaine **ALBERT WALTZ** Le Champion reconnu pour Patinage Acrobatique.

Patineurs et Spectateurs Admission 10c

268—n

Le plus grand régal artistique de la saison. Dernière visite de la grande chanteuse française

YVETTE GUILBERT
ET
ALBERT CHEVALIER

CHANTEUR DE GENRE

MONUMENT NATIONAL | *50c à $2, en vente à la salle* | *MARDI SOIR PROCHAIN* M. VEITCH, gérant.

THEATRE NATIONAL FRANCAIS

638 Est Rue Ste Catherine
Téléphone Bell Est 1736. Marchand 520

M PAUL CAZENEUVE Directeur.

SEMAINE DU 8 OCTOBRE.

1ère FOIS A MONTREAL, A PRIX POPULAIRES. Par arrangement spécial avec M. V. Sardou. Le succès colossal des deux continents, joué par Mmes Sarah Bernhardt, Fanny Davenport et Blanche Walsh.

" CLEOPATRE "

Mise en scène de Sarah Bernhardt. Décors spéciaux de Garand et Ritchot. Effets de lumière de Kleiget, N, Y. Costumes de la maison Poaton

Mme Vhéry, Mme Dericourt } dans Cléopatre — M. Paul Cazeneuve dans Marc Antoine, M. J. Filion dans Stephrem.

Messrs. Lombard et Hamel dans Demetrius et Thyrseus.

60 ARTISTES CHORISTES.—60 FIGURANTS MUSICIENS 60

PRIX : MATINEES 10, 15, 25, 30 — SOIREES 10, 25, 35, 40, 50

Prix : 10,15,25 — Les billets sont réservés.

Par arrangement spécial
"LE OUIMETOSCOPE"
Matinée à 2.30. Soirée à 8.30.

DIMANCHE 7 OCTOBRE

THEATRE NATIONAL FRANCAIS

1440 rue Ste Catherine. Tél. Bell Est 1736. Tél. Marchands 520. Semaine du 8 Octobre.

CLEOPATRE, de Sardou.

Prix, Matinées 10c, 15c, 20c, 25c et 30c. Prix, Soirées 10c, 25c, 35c, 40c et 50c. Semaine prochaine: **RESURRECTION, de Bataille.** 281—6

THEATRE DES NOUVEAUTES — Comédie Française. Tél. Bell Est 1395.

Semaine du 1er octobre **RUY BLAS**

Drame en 5 actes, en vers, par V. Hugo. Matinée samedi. Semaine prochain. : Débuts de Mmes Damaury et Larcey dans **FARAITRE.** 279-6

Ouimetoscope—Salle Poiré. Angle Ste Catherine et Montcalm. Semaine du **1er Oct. Reouverture.** Vues Animées et Chansons Illustrées— 2 représentations par jour, après-midi à 2½ hrs; soir à 8½ hrs. Prix populaires : 10c, 15c et 25c. Loges après-midi 25c, soir 35c. Aux matinées 300 des meilleurs sièges à 10c pour dames et enfants. 279-6

Parc Sohmer Demain, Dimanche, à 3 p.m. et 8 p.m.

Grandes Attractions

Programme Extraordinaire. Admission 10 Cents. E

HIS MAJESTY'S

Lundi, mardi et mercredi soir et matinée samedi. **M. F. S. WILLARD** dans "Col. Newcome in the Newcome" 279-3

HIS MAJESTY'S — M. F. S. WILLARD

Matinée aujourd'hui : **The Newcomes.**
Ce soir : **The Middleman.**

ACADEMIE Toute cette semaine. Matinée: Mercredi et Samedi, **THE GIRL FROM BROADWAY.** 279-6

FRANCAIS—Tous les après-midi et soirs. Cette semaine **Ruled of the Turf.** Prix : 10c, 20, 20, 35 et 50. Semaine prochaine: **The secrets of the Police.** 279-6

ROYAL — Toute cette semaine. Matinée tous les jours. **SAM DEVERE'S OWN CO.** Semaine prochaine : **MISS NEW-YORK JR.** 279-6

NATIONAL BIOGRAPH. Salle Bourget A Sainte-Cunégonde, 2114 rue Notre-Dame, entre les rues Dominion et Vinet. Représentation de photographies animées, chansons illustrées. Deux spectacles par jour, après-midi, 2.15 et soir, à 8¼. Prix populaires, soirées 20, 15, 25 cts. Aux matinées 400 des meilleurs sièges à 10 cents, pour femmes et enfants. 284-7 E

PROFESSIONNEL

DR P. E. BOUSQUET,

Maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge.

ASSISTANT-MEDECIN A L'HOTEL DIEU

28 rue St Denis, Montréal.

Tél. Bell Est 779.

DANSE

Académie de Danses Modernes.

197 Notre-Dame Est. Tél. Bell Main 1354.

Toutes les danses enseignées avec les méthodes les plus parfaites.

Ouvert le jour et le soir. 266—1,s,n,E

Me J. BENNATI

Studio : 115 Saint-Denis,

VISIBLE de 11 à 12 n. m. et 5 à 6 p. m

SAUTEZ LES RAPIDES

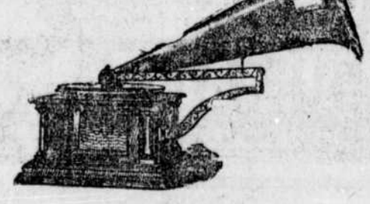
LE DIMANCHE

" VAPEUR BEAUHARNOIS "

J. A. A. DESROCHES, Capt. et Prop.

Le dimanche, tant que la température le permettra, le vapeur "Beauharnois" partira du quai de Lachine à 4 heures p. m. pour sa uter les rapides de Lachine. E

PHONOGRAPHE COLUMBIA



Nous avons en magasin le répertoire complet des Records (Disques et Cylindres) comprenant musique de bande, orchestre, chants français et anglais et Monologues. Entr'autres

Sermon du P. Olivier de Notre-Dame de Paris, ainsi qu'un discours du Président Faure.

Ces records s'adoptent à n'importe quel genre d

Phonographes ou Graphophones.

REPERTOIRE SAUCIER :

Vive la Canadienne, C'est la Belle Françoise, En Roulant ma Boule, A Saint-Malo, Beau Port de Mer, Marianne s'en va-t-au Moulin, Isabeau s'y Promène, Un Canadien Errant, Dans Paris Ya-t-une Brune, Minuit Chrétien, Dans les Prisons de Nantes, O Canada, mon Pays, mes Amours. Embarquez-vous, Les Anges dans nos Campagnes, Noël des Bergers, La Marseillaise, Les Rameaux.

Foisy Frères, 210 à 216 Rue Sainte-Catherine Est.

COIN SANGUINET, MONTREAL.

N.-B. — Demandez nos Catalogues d'Instruments et Records.

TOUT A PROPOS D'EXPROPRIATION

Un propriétaire de la rue Saint-Antoine réclame un droit de passage.

UNE OFFRE

Le quartier Saint-Denis et le quartier Saint-Henri se plaignent de la Montreal Water and Power Co.

LES MARQUISES

Lorsque la rue Saint-Antoine fut élargie, le Dr Manseau vendit à son frère une partie de son terrain moins une lisière ayant front sur la rue et mesurant moins de 40 pieds de profondeur. La ville dut prendre cette lisière de terrain et la revendit à M. S. D. Vallières qui construisit une maison. Or, M. Manseau s'était réservé au dernier moment un droit de passage pour arriver à la rue. Il réclame aujourd'hui son droit de passage ou l'achat de son terrain par la ville au coût de $1,500. M. Vallières qui voudrait bien louer sa maison, offre pour ce terrain une somme de $500.

L'affaire a été confiée au bureau légal.

L'échevin Lavallée a parlé du point qu'il avait soulevé l'autre jour à la Commission de la voirie, au sujet de la façon dont les gens construisent sur des rues qu'ils cèdent ensuite à la ville. On construit, dit-il, l'arrière des maisons sur les rues actuelles, puis on ouvre une rue trop étroite sur la façade. Des rues sont ainsi acceptées comme cela tous les jours et un règlement dit que les rues ne peuvent s'ouvrir sans l'autorisation de l'ingénieur en chef de la ville. Le bureau légal de la ville a été chargé d'étudier la question.

Des délégations des diverses commissions ont demandé de l'argent. L'échevin Labrecque et l'échevin Duquette, représentant le Commission des incendies, ont demandé $3,000 pour l'achat de chevaux, $1,500 pour des réparations aux appareils, d'autres sommes pour l'achat de bottes, capots de caoutchouc, etc. Ils ont obtenu $4,800. L'échelle Collerette, pour laquelle on avait demandé $1,800, a été réparée par les hommes de la brigade au coût de $600.

La demande faite par la Commission des écoles protestantes a été ramenée sur le tapis.

Il a été résolu de leur payer d'avance l'argent qu'ils demandent à condition que les commissaires paient l'intérêt que la ville a à payer en ce moment.

Les commissaires d'école d'Hochelaga se sont plaints que dans ce quartier l'évaluation foncière était bien en dessous de la valeur réelle des terrains et ont donné des cas où des propriétés évaluées à $50 se vendaient $500.

Le président a fait observer que c'était une question d'une grande importance. Il faudrait que les commissaires fissent une plainte en règle et donnent des exemples de ce qu'ils avancent.

M. Bienvenue, inspecteur en chef des licences, a demandé sur quelle base doivent être taxées les marquises permanentes érigées sur les trottoirs. Il y a 150 marquises à l'heure actuelle et il ne peut les taxer. La question a été renvoyée au bureau légal.

La question de la fourniture de l'eau par la Montreal Water and Power dans les quartiers qu'elle dessert a été longuement discutée par la commission. D'après le contrat passé entre la ville et la compagnie, celle-ci est tenue de fournir l'eau aux maisons aussitôt qu'elle retire 10 pour cent de ses frais de posage.

Des plaintes nombreuses ont été faites par les quartiers éloignés, comme le quartier Saint-Denis et le quartier Saint-Henri. Il s'agit de savoir si dans certaines rues la compagnie retire ses 10 pour cent.

L'échevin Lavallée a proposé que la ville requière la compagnie de poser immédiatement des conduites d'eau partout où il y a assez de maisons de construites pour lui donner les 10 pour cent auquels elle a droit par son ancien contrat.

Les échevins ne se sont pas montrés tendres pour la Montreal Water and Power Co. Depuis que l'incendie de Saint-Louis du Mile-End a montré la faible pression de l'eau que la compagnie donnait, on a peur d'une conflagration si un incendie éclatait dans un des quartiers desservis par elle. M. Janin a demandé qu'on prenne des mesures pour donner plus de bornes-fontaines au quartier Saint-Henri. Par son contrat avec cette ville, la compagnie est obligée de mettre une borne-fontaine à tous les cinq cents pieds. Dans ses rapports avec la ville, la compagnie a affaire à la commission des finances et celle-ci prendra le moyen de forcer la compagnie à s'en tenir à son contrat.

La poste à deux sous.

Milan, Italie, 6. — Le congrès international des chambres de commerce, réuni ici hier, s'est prononcé, à la presque unanimité des voix, en faveur du port des lettres à deux sous dans le monde entier.

M. Jean Goulet, violoniste

MAISONS D'EDUCATION

CENTRAL BUSINESS COLLEGE

J. J. CONOLLY, *JOUR ET SOIR.* *PRINCIPAL.*

Collège Commercial anglais de Montréal pour élèves Canadiens-français. Tous ces élèves Canadiens-français réussissent au delà de toute espérance à apprendre l'anglais, la sténographie, la clavigraphie, la calligraphie, la comptabilité et l'arithmétique. Livret sur demande : Adresse: Angle Boulevard Sant-Laurent et avenue des Pins. Téléphone Est 2746. 243-an

DANS MAISONNEUVE

M. ALPHONSE VERVILLE, A COMMENCE UNE SERIE D'ASSEMBLEES, DANS SON COMTE, AFIN D'EXPLIQUER SA CONDUITE, DEPUIS SON ENTREE AU PARLEMENT.

M. Alphonse Verville, M. P., a tenu, hier soir, dans la salle des spectacles, à Maisonneuve, la première assemblée de la série qu'il se propose de convoquer dans les diverses parties de cette grande division électorale, dans le but de rendre compte à ses électeurs de sa conduite au Parlement.

C'est M. l'échevin J. Q. Fafard, qui fut invité à présider cette assemblée. Il dit qu'il lui faisait vraiment plaisir de présider cette réunion, car il croit que c'est la première fois, depuis la création de la division, qu'un député se donne la peine de venir dire, aux électeurs ce qu'il a fait au parlement. Il présente ensuite M. Verville à l'assemblée, qui est salué par une salve d'applaudissements.

M. Verville dit que tel qu'il l'avais promis durant la campagne électorale qui a précédé son élection, il est venu ce soir rendre compte de sa conduite durant la dernière session.

"Je l'ai déjà dit, déclare M. Verville, et je le répète, c'est le devoir de chaque député de venir rencontrer ses électeurs après chaque session afin de les renseigner sur ce qu'il a fait et en même temps leur donner son appréciation des mesures votées par la députation.

"Comme je suis le représentant de toute la division Maisonneuve et non le représentant des ouvriers seulement, je vous parlerai donc de toutes les questions d'intérêt général.

Je vous parlerai d'abord du bill de l'indemnité parlementaire afors que M. MacLean, sous prétexte d'avoir de meilleurs représentants, demandait le rappel de l'augmentation votée au cours de la session précédente.

Ayant toujours travaillé moi-même depuis 20 ans en faveur de l'augmentation du salaire de l'ouvrier, je n'étais pas du tout disposé à voter la réduction du mien."

Il savait qu'il représentait une division d'hommes d'affaires et éclairés, qui ne reculeraient pas devant le paiement d'une indemnité raisonnable aux représentants du peuple qui veulent travailler consciencieusement à l'avancement du pays.

Il a voté en faveur de la loi pour rappeler le mauvais argent de la circulation, afin de pouvoir mettre la main plus facilement sur les faux monnayeurs. Une loi concernant les exportations de fruits a été votée durant la session, afin de protéger ce commerce ainsi que les consommateurs en général. D'après cette loi tout exportateur doit mettre son nom sur le baril ainsi que la qualité du fruit empaqueté.

M. Verville parle de la loi de l'usure qu'il approuve entièrement et à l'adoption de laquelle il a pris une part active. Il veut que le pauvre ouvrier qui est forcé d'emprunter de l'argent, soit protégé contre la rapacité des prêteurs. Il a connu des gens qui ont été forcés de laisser le pays uniquement parce qu'ils ne pouvaient plus rencontrer les intérêts exorbitants qu'on leur chargeaient sur billets.

Parlant de l'administration de l'Intercolonial M.Verville dit que ce chemin ne payait pas parce qu'il y avait trop d'employés de cette compagnie et d'amis qui voyageaient gratuitement. Il croit que maintenant cette ligne va payer et pour sa part il favorise son maintient parce qu'il veut la nationalisation des services publics.

Au sujet du bill pour rappeler la pension aux ministres, M. Verville dit qu'on présentera un autre bill à ce sujet à la prochaine session et qu'il en profitera pour demander l'établissement d'un système de pension pour l'ouvrier qui sert le pays lui aussi et qui n'a bien souvent pour finir ses jours que le choix entre la prison ou mourir dans la rue.

Abordant la question du bill du dimanche M. Verville dit que son attitude est connue sur cette question, qu'il a voté contre le bill avec quatorze autres députés et qu'il ne craint pas de le dire. Il reste maintenant à la province de Québec le soin d'adopter une législation propre à ses besoins.

Le département du travail devrait avoir une plus grande importance et s'il ne l'a pas, c'est la faute aux ouvriers, qui ne se donnent pas assez de peine pour se tenir au courant des questions qui les intéressent. Qu'on devrait lire plus assidûment la Gazette du Travail et qu'au lieu de s'adonner à la lecture des feuilletons, les ouvriers devraient suivre plus attentivement les articles éditoriaux ainsi que les colonnes de nouvelles ouvrières des grands journaux.

Il veut dans ce département des hommes compétents et qui connaissent les besoins de la classe ouvrière.

M. Verville a donné son ferme appui pour que les facteurs aient de meilleurs salaires ainsi que les gardes des pénitenciers, les éclusiers et les charpentiers du port. Tel que promis le port de Montréal sera à l'avenir sans le contrôle direct du gouvernement.

Au sujet de l'affaire Preston, M. Verville dit qu'il n'a pas voté sur cette question, bien qu'il fut en faveur de la destitution de l'individu, parce que l'on a voulu mêler trop de politique à cette question ouvrière et il n'a pas craint de donner à la chambre, quelques minutes avant le vote, les raisons pour lesquelles il s'abstenait de voter.

M. Verville signale le danger de l'importation d'immigrants Hindous et dit que M. King le député ministre du travail, est actuellement en Angleterre, afin d'induire le gouvernement anglais de passer une loi semblable à celle qui existe au Canada, et ayant pour but de punir sévèrement ceux qui induiront les immigrants à venir au Canada sous de fausses représentations.

Il demandera aussi à la prochaine session que le gouvernement s'occupe de la question du vote obligatoire.

Il termine en disant qu'après chaque session il reviendra devant les électeurs et qu'il les tiendra au courant des affaires gouvernementales, car il se dit payé pour le faire. Il ajoute qu'il est à l'entière disposition des électeurs et qu'il est prêt à se sacrifier pour eux durant les douze mois de l'année.

Le président termine l'assemblée par des paroles de remerciements à M. Verville, et l'assemblée se disperse en poussant trois hourras pour son député.

International Business College

198 Ste Catherine ouest.

COURS DU SOIR

Enseignement individuel. Tél M. 309
271—n CAZA et LORD, Directeurs.

The Montreal Business College

46 RUE UNIVERSITE Angle Ste Catherine

Enseignement individuel du soir les lundis, mercredis et vendredis, à partir du 1er octobre. Absolument aucun travail de classe. Admission d'un nombre restreint seulement. Retenez vos sièges dès maintenant.

5 PROFESSEURS DE STENOGRAPHIE.

Trois pour la dernière méthode de Sir Isaac Pitman, et deux pour le français et l'anglais par le même système. Clavigraphie au clavier et semi-vue et correspondance. Comptabilité par les systèmes "Budget" et à feuilles détachées, arithmétique et calligraphie.

Le progrès est la base la meilleure et la plus solide du succès dans l'enseignement et ce collège en a été la preuve depuis 42 ans. Une visite est sollicitée.

Venez écrivez ou téléphonez Uptown, 151, pour avoir un prospectus.

Adresse : J. D. DAVIS, principal. 201-26

PROF. J. J. GOULET,

Professeur de Violon

90 RUE STANLEY, SALLE STANLEY

ELLES VOUDRAIENT QUE CHAQUE FAMILLE CONNUT SA VALEUR

Tel est le désir des Sœurs Ursulines de Waterville, Me., en approuvant la "Father John's Medicine" pour guérir la Consomption.

"Nous soussignés, recommandons et approuvons cordialement l'emploi de la "Father John's Medicine" comme remède sûr et prompt contre tous les rhumes, maux de la gorge, et des bronches, l'ayant employé avec succès pour un des membres de notre institution, qui était menacée de consomption de la gorge. Ayant entendu parler de l'excellence de la "Father John's Medicine", nous en avons fait l'essai et nous sommes fières de déclarer que, après en avoir pris trois bouteilles, un changement décisif s'opéra, la malade ayant recouvré sa voix qui était affectée depuis près de deux ans. En un mot, c'est le seul remède qui lui fait du bien. Nous voudrions que chaque famille en connût la valeur. Signé, couvent des Sœurs Ursulines, Waterville, Me." k

UNE DECOUVERTE INTERESSANTE

Suite de la dernière page

qu'un de leurs compagnons, posté à la passerelle du vaisseau traversier, au quai de l'Ile, empêchait qui que ce fut de mettre le pied à bord avant que les perquisitions ne fussent achevées.

De cette dernière visite des officiers du gouvernement à l'Ile Sainte-Hélène, il résulte que le constable Arthur Garant, de la police de l'Ile, fit devant eux une

DECLARATION ASSERMENTEE

disant que quelqu'un avait caché dans un coin de l'Ile réservé au pâturage des animaux et où le public n'avait pas accès, un gros paquet de marchandises de contrebande, et qu'en agissant ainsi il avait obéi aux ordres d'un gardien de la paix de l'Ile, précisément celui contre qui pèsent le plus de soupçons, celui qui est considéré, d'après les informations reçues, comme le premier instigateur de cette fraude contre le gouvernement canadien et qui sera probablement, aussi le premier à rendre compte de sa conduite auprès du gouvernement comme auprès de la commission des parcs dont il dépend.

De plus, certaine personne de l'Ile auraient, dans le but de faire disparaître toute

TRACE DE CONTREBANDE

jeté dans le fleuve, en prévision de la visite des officiers de douane, un paquet contenant des objets très compromettants.

Interrogé à ce sujet par un officier de douane, l'homme en question répondit qu'en effet il avait jeté un paquet à l'eau, mais il nia que ce paquet contint des effets de contrebande.

—"Qu'y avait-il donc dans ce paquet? demanda l'un des officiers du gouvernement.

—"Je ne le sais pas, répondit l'homme

—"Mais ce paquet vous avait été remis, il était bien enveloppé, bien ficelé, et vous l'avez ainsi jeté à l'eau sans savoir ce qu'il contenait ? Cela paraît plus que singulier de la part d'un homme de votre position. Veuillez m'expliquer comment il se fait que vous n'ayiez pas eu la curiosité au moins de savoir le contenu de ce paquet de marchandises avant de le faire ainsi disparaître.

—"C'est que je n'en avais pas besoin", répondit l'homme avec un malaise mal déguisé.

Cependant, celui-ci, interrogé par un journaliste, proteste hautement de son innocence et il déclare être désireux de prouver devant les tribunaux où il espère rencontrer bientôt ses accusateurs.

PIECE JUSTIFICATIVE

Après quelques remarques à l'adresse de la police de l'Ile Sainte-Hélène, les officiers de douane se retirèrent, emportant une botte vide portant la marque de fabrique des cigares qu'ils croient avoir été passés en contrebande, dans le but de s'en servir comme pièce justificative.

Il paraît que cent cinquante mille de ces cigares de fabrique belge ont été passés en contrebande à Montréal et les officiers du gouvernement font d'actives recherches pour les retrouver. Ils ont déjà fait condamner à $92 d'amende, il y a quelque temps, un hôtelier de la rue Saint-Paul qui avait en sa possession une certaine quantité de cette marchandise de contrebande.

L'un des principaux accusés dans cette affaire est un Belge qui est parti pour aller dans son pays, mais on croit qu'il sera de retour avant deux ou trois mois.

LES OFFICIERS

de douane refusent de donner aucune information relativement à cette affaire de contrebande ; mais il paraît certain que la preuve qu'ils ont à fournir est suffisante pour entraîner la condamnation des quelques personnes qui y sont concernées.

En attendant, une lettre sera adressée à la Commission des Parcs pour l'informer sur ce qu'on prétend s'être passé à l'Ile Sainte-Hélène.

D'après l'article 197 de l'acte concernant les douanes, "quiconque reçoit, garde, cache, achète, vend ou donne en échange des effets qu'il sait avoir été illégalement importés au Canada, que ces effets soient frappés de droits ou non, ou sur lesquels il sait que les droits légitimes n'ont pas été acquittés, est passible pour cette contravention, de la confiscation de ces effets et d'une amende du triple de leur valeur." 46 V., c. 12, art. 185.

CHEMINS DE FER

LE PACIFIQUE CANADIEN

JOUR D'ACTIONS DE GRACES

VOYAGES A BON MARCHE

Toronto	$10.00	Hamilton	$10.65
Ottawa	3.50	London	12.85
Québec	4.50	Peterboro	8.15
Sherbrooke	3.35	Farnham	1.30
St Jean, Q.	1.00	St Jean, N. B.	14.40
Ste Agathe	2.00	Labelle	3.20
Magog	2.75	Knowlton	2.10

et autres endroits au Canada, Fort William et l'Est au

PLUS BAS PRIX D'UN BILLET DE PREMIERE CLASSE

Bons pour aller les 17 et 18 courant.

Bons pour revenir jusqu'au 22 octobre 1906.

MONTREAL ET PORTLAND

Le service de chars parloirs et dortoirs a été discontinué pour la saison.

Les courses du Montreal Jockey auront lieu à la nouvelle Piste, samedi, le 6 octobre. Un train spécial partira de la gare Windsor à 1.30 p.m., aujourd'hui. Au retour les trains quitteront l'hippodrome après la dernière course. Prix du passage aller et retour, 35 cents.

LES CONVOIS D'OTTAWA

7—trains par jour dans chaque sens—7

QUITTENT LA GARE WINDSOR

†8.45 a.m.	*9.40 a.m.,	$10.00 a.m
†4.00 p.m.	*9.40 p.m.	*10.15 p.m.

Wagons-salons ou wagons-lits sur ces trains.

QUITTENT LA GARE VIGER

†8.25 a.m., †5.45 p.m.

*Tous les jours. †Tous les jours, excepté le dimanche. ‡Le dimanche seulement.

TAUX REDUITS

Seconde Classe de Montréal jusqu'au 31 Octobre 1906

$48.90 — Vancouver, Victoria, Seattle, Tacoma, Wash., et Portland, Ore.

$46.40 — Spokane, Wash., Nelson, Rossland, Midway, B. C.

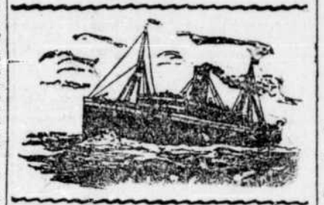
$45.90 — Missoula, Mont., Salt Lake, Utah, Helena, Butte et Anaconda.

$49.00 — San Francisco, Los Angeles, via Chicago, (seulement.

Taux proportionnels pour les autres endroits.

Bureau des billets en ville, 129 rue Saint-Jacques, voisin du Bureau de Poste.

NAVIGATION



VAPEURS TRANSATLANTIQUES

Du Chemin de Fer Pacifique Canadien

ROYAL MAIL SERVICE

LES PLUS JOLIS, LES PLUS RAPIDES

"EMPRESSES"

MONTREAL, QUEBEC ET LIVERPOOL

5 octobre, vendredi. . .Empress of Ireland
13 octobre, samedi. . . .Lake Manitoba
19 octobre, vendredi. . .Empress of Britain

Et service hebdomadaire par la suite.

MONTREAL A LONDRES DIRECT.

Et de là à Anvers.

5 octobre Montrose, (2ième classe) . . $40.00
*7 octobre. . . . . Montréal
*14 octobre. . . . . Montezuma
*16 octobre. . . . . Mount Royal.

MONTREAL A BRISTOL

(Quai Avonmouth).

*6 octobre. . . . . Montcalm
*20 octobre. . . . . Montfort

LES S.S. LAKE CHAMPLAIN ET LAKE ERIE ne transportent que des passagers de 2ième classe, qui sont logés dans la meilleure partie du vapeur, à $42.50 et $45.00 : 3ième, $26.50.

Lake Manitoba, 1ère, $65.00 en montant; 2ème, $40.00; 3ème, $26.50.

Empresses, — 1ère, $80.00 à $100.00 : 2ième, $48.00 et $47.50 : 3ième, $28.75.

*Les steamers ainsi marqués ne portent pas de passagers. 144-mjs-n

CIE GLE TRANSATLANTIQUE

De New-York au Havre-Paris, (France)

Départ chaque jeudi à 10 hrs, a.m.

*LA LORRAINE . . . . . octobre 11
*LA TOURAINE . . . . . octobre 18
*LA SAVOIE. . . . . octobre 25
*LA PROVENCE. . . . . novembre 1er
*LA LORRAINE. . . . . novembre 8
*LA TOURAINE. . . . . novembre 15

*Paquebots à deux hélices.

Renseignements: Genin, Trudeau et Cie, agents généraux pour le Canada, 1670 rue Notre-Dame, Montréal. n

LIGNE DOMINION

MONTREAL A LIVERPOOL EN ETE. PORTLAND A LIVERPOOL EN HIVER.

S.S. Canada. . . { 1re cabine..... $75.00 / 2me cabine..... $42.50
S.S. Dominion. . . { 1re cabine..... $70.00 / 2me cabine..... $40.00
S.S. Ottawa, une seule classe. . . $45.00
S. S. Kensington, une seule classe. $42.50
S. S. Southwark, une seule classe... $42.50

Pour plus de renseignements s'adresser à L. J. Rivet, 5 Boulevard St Laurent, Tél. M. 4097.

Dominion Line, 17 St Sacrement. x12-n

R & O Richelieu Ontario Nav Co

VOYAGE PAR EAU

CABINES CHAUDES ET CONFORTABLES

LIGNE DE MONTREAL-TORONTO-HAMILTON, via les Mille Iles et la Baie de Quinté. Lundis, mercredis et vendredis, à 2.30 p.m.

LIGNE DE MONTREAL-QUEBEC. Tous les jours excepté le dimanche, à 7 p.m.

LIGNE DU SAGUENAY. De Québec les mardis et samedis à 8.30 a.m.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE. 128 rue St Jacques, en face du bureau de poste. 177—n

CHEMINS DE FER

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

Jour d'Action de Grâces

18 OCTOBRE 1906

Quebec	$4.50	Toronto	$10.00
Sherbrooke	$3.35	Hamilton	$10.65
Ottawa	$3.50	London	$12.95
Detroit	$15.00	Pt. Huron	$14.85

Et tous les autres points en Canada aussi Massena Springs, N.-Y., et les gares intermédiaires et retour au Prix d'un

BILLET de première Classe **SIMPLE**

Dates de départ, les 17 et 18 Octobre Limite de retour, 22 Octobre 1906.

Excursions à Bon Marché — A — NEW-YORK

$10.65

Billets bons pour aller le 11 octobre. Valables pour le retour jusqu'au 22 octobre 1906.

MONTREAL-NEW-YORK

Départ de Montréal, †8.45 a.m., †11.10 a.m., *7.40 p.m.

*Tous les jours. †Tous les jours les dimanches exceptés.

MONTREAL-OTTAWA

Quitte Montréal	Quitte Ottawa
*8.30 a.m.	*8.30 a.m.
†8.40 p.m.	†8.30 p.m.
*7.30 p.m.	*5.00 p.m.

TROIS HEURES DANS LES DEUX DIRECTIONS

Chars palais sur tous les convois.

*Tous les jours. †Jours de semaine.

TAUX REDUITS

JUSQU'AU 31 OCTOBRE, 1906.

Billets de colons de seconde classe de Montréal à

SEATTLE, VICTORIA, VANCOUVER et PORTLAND. . .	$48.90
ROSSLAND, NELSON, TRAIL, ROBSON, SPOKANE	$46.40
ANACONDA, BUTTE, HELENA, SALT LAKE.	$45.90
COLORADO SPRINGS, DENVER, PUEBLO..	$45.50
SAN FRANCISCO, LOS ANGELES..	$49.00
VILLE DE MEXICO..	$48.00

Taux bas pour plusieurs autres endroits.

Service des Trains d'Automne et d'Hiver

A PARTIR DU 8 OCTOBRE 1906

7.00 a.m.—Hemmingford, Huntingdon, Massena Springs.
*8.00 a.m.—St Hyacinthe, Richmond, Portland, tous les jours, Québec (excepté le dimanche).
8.05 a.m.—St Lambert, Farnham, Granby, Waterloo, Marieville, St Césaire.
8.30 a.m.—Coteau, Alexandria, Ottawa.
8.45 a.m.—St Jean, Rouse's Point, New-York, via D. & H.
*9.00 a.m.—Toronto, Buffalo, Detroit, Chicago.
*9.01 a.m.—St Jean, Boston, Springfield, New-York, via C. V. R.
*9.45 a.m.—Cornwall, Brockville (tous les jours), Toronto (tous les jours excepté le dimanche).
11.10 a.m.—St Jean, Rouse's Point, New-York, via D. & H.
1.31 p.m.—(Samedi seulement) — Pour St Lambert, Chambly, Marieville.
1.35 p.m.—(Samedi seulement) — St Jean, St Albans.
2.25 p.m.—St Jean, St Albans, Burlington (tous les jours excepté le samedi et le dimanche).
3.40 p.m.—Coteau, Alexandria, Ottawa.
4.21 p.m.—Cornwall, Brockville.
4.16 p.m.—St Hyacinthe, Richmond, Quebec, Island Pond.
4.20 p.m.—Hemmingford, Huntingdon, Fort Covington.
4.50 p.m.—St Jean, Rouse's Point, aussi Iberville.
4.45 p.m.—Farnham, Granby, Waterloo, Marieville, St Césaire.
5.16 p.m.—St Hyacinthe.
6.30 p.m.—St Lambert, Chambly, St Césaire.
6.20 p.m.—St Jean, St Albans.
*7.40 p.m.—St Jean, Rouse's Point, New-York, via D. & H.
*7.30 p.m.—St Annes, Vaudreuil, Coteau, Alexandria, Ottawa.
*8.00 p.m.—Brockville, Kingston, Toronto.
*8.15 p.m.—St Hyacinthe, Richmond, Québec, Portland.
*8.40 p.m.—St Jean, Boston, Springfield, New-York, via C. V. R.
*10.30 p.m.—Toronto, Buffalo, Detroit, Chicago.

NOTA—*Tous les jours. Tous les autres trains tous les jours excepté le dimanche.

SERVICE DE LA BANLIEUE

Pour changements dans ce service entre Montréal et Vaudreuil et autres endroits voir les horaires que l'on pourra se procurer aux bureaux de la Compagnie le ou après le 5 octobre.

TRAINS LOCAUX DU DIMANCHE

Pour et de Montréal.

(Pour service additionnel de train, voyez les horaires de la compagnie).

VAUDREUIL — 9.40 a.m., 9.45 a.m., 1.30 p.m., 7.30 p.m., 8.00 p.m., 9.00 p.m., 10.30 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 7.01 a.m., 8.40 a.m., 8.39 a.m., 11.35 a.m., 6.00 p.m., 6.25 p.m., 8.10 p.m., 10.45 p.m.

STE ANNE — 9.40 a.m., 9.45 a.m., 1.30 p.m., 7.30 p.m., 8.00 p.m., 9.00 p.m., 10.30 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 7.01 a.m., 8.39 c.m., 11.35 a.m., 6.25 p.m., 6.30 p.m., 8.10 p.m., 10.45 p.m.

BAIE D'URFE — 9.45 a.m., 1.30 p.m., 9.00 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 6.25 p.m., 10.45 p.m.

BEAUREPAIRE ET BEACONSFIELD — 9.45 a.m., 1.30 p.m., 9.00 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 8.39 a.m., 6.25 p.m., 8.10 p.m., 10.45 p.m.

POINTE CLAIRE ET LAKESIDE, VALOISVILLE, STRATHMORE — 9.45 a.m., 1.30 p.m., 2.15 p.m., 9.00 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 6.25 p.m., 8.10 p.m., 10.35 p.m.

DORVAL — 9.45 a.m., 1.30 p.m., 2.15 p.m., 8.00 p.m., 9.00 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 6.25 p.m., 8.10 p.m., et 10.35 p.m.

DIXIE ET LACHINE — 9.45 a.m., 1.30 p.m., 2.15 p.m., 9.00 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 6.25 p.m., 8.10 p.m., 10.35 p.m.

POUR BROCKVILLE ET STATIONS INTERMEDIAIRES — 9.45 a.m. Retour à Montréal à 8.10 p.m.

ST HYACINTHE & RICHMOND—8.00 a.m., 5.01 p.m.
Retour à Montréal, 7.00 a.m., 6.50 p.m.

ST JEAN — 9.01 a.m.
Retour à Montréal, 10.10 p.m.

BUREAUX DES BILLETS EN VILLE

137 rue Saint-Jacques. Tél. Main 460 et 461, ou à la gare Bonaventure.

CHEMIN DE FER **RUTLAND** GARE WINDSOR

A BOSTON et NEW-YORK

Quit. Montréal	†8.50 a.m.	†7.10 p.m.
Arr. à Boston	7.40 p.m.	7.00 a.m.
Arr. à New-York	8.00 p.m.	7.18 a.m.

*Tous les jours. †Tous les jours, excepté le dimanche.

Wagons-salons et wagons-lits directs.

Bureau des billets de la ville, 130 rue St Jacques.

T. M. FALLON, agent des passagers de la ville.

F. E. BARBOUR, agent général.

Dr. Lyon's
Perfect Tooth Powder
POUDRE A DENTS
PARFAITE
Nettoie et embellit les dents et purifie l'haleine. Employée par le Public élégant depuis plus d'un quart de siècle. Très commode pour touristes.
PRÉPARÉE PAR
J. W. Lyon, D.D.S.
89-anyD

Jus de Fruits Murs dans chaque Tablette
—DE—
GELÉES
—DE—
"KKOVAH"
Voilà la différence.
205—janD

Sirop 'Stellaga'
Traitement pour le buste.
Ce traitement est garanti pour développer et raffermir la poitrine effacer les saillies osseuses des épaules et donner au buste un gracieux embonpoint.
Bienfaisant pour la Santé, Résultat durable
Prix: $1.00 la bouteille, avec notice.
En vente chez Mme DELISLE, 1069 Boulevard Saint-Laurent.
Correspondance strictement confidentielle. 266-sn

Le Bienfaiteur de la Femme
Une bouteille de ce grand tonique vous prouvera sa valeur et quelques bouteilles vous guériront.
En vente partout à 75c la bouteille.
Emplâtre du Bienfaiteur, contre les douleurs aiguës. 25c chacune.
TABLETTES DU BIENFAITEUR
Contre la constipation, sous toutes ses formes, 25c la boîte.
AGENCE GENERALE:
PHARMACIE MAILLET
Coin Craig et Montcalm, Montréal.
D

VOTRE BUSTE
Développé de 2 pouces dans un mois avec le
BUSTINOL du Dr SIMON de Paris, (France)
$50 de récompense si vous ne réussissez pas. Prix, $1.00 le flacon, qui peut durer 2 mois. Pamphlet illustré enseignant l'art du massage avec un généreux échantillon de Bustinol, expédié gratis sur réception de 10 cents pour frais de poste. Correspondance strictement confidentielle. Adressez: Cie Méd. Dr Simon, Dépt. 30, boîte postale, 713, Montréal, ou à W. Brunet et Cie, Québec. 169—Sn

?
Voulez-vous des . . .
Chapeaux et des ***Toilettes***
irréprochables à tous les points de vue et qui vous conviennent parfaitement
Alors allez tout droit au
Salon de Modes et de Confections . .
L'IDEAL
où vous trouverez tout ce qu'il y a de Plus Nouveau et de plus Chic.
PRIX LES PLUS MODERES
464 rue St Denis, près rue Sherbrooke
TEL. EST 1936. 282-3

Chipwa Purificateur du sang
Remède sauvage. Le plus grand composé de racines sur terre pour toute maladie. Décrivez votre cas, si votre pharmacien ne peut pas vous le procurer envoyez moi 10c, votre adresse et celle de votre pharmacien et je vous enverrai un traitement d'un dollar gratis. Mad. J. L. Royer & Cie, Manchester N. H. On demande des Agents. 201-s nD

APPEL GENERAL AUX FEMMES SOUFFRANTES
LA SOCIETE BIENFAISANTE ET MUTUELLE DES FEMMES POSSEDE DES REMEDES POUR GUERIR ABSOLUMENT TOUTES SORTES DE MALADIES FEMININES, et évitant par leur emploi des opérations parfois si dangereuses, parce que les affligées reçoivent la prompte et personnelle attention de femmes sympathiques, qui connaissent les maladies des femmes, et seront toujours prêtes à leur donner une assistance cordiale, à les secourir et à les aviser. Les milliers de témoignages de guérisons que nous recevons, sont authentiques et attestés par des milliers d'amies qui apprécient et proclament à d'autres affligées, les remèdes de notre société si bienfaisante et recommandés par nos [illegible]
ADRESSE: Mme GASPARD DION, Gérante-Générale, 494-496 Saint-Vallier, Saint-Sauveur, Québec, Phone 2546. 177—anD

Poils Follets Cheveux, et Barbe Superflus
du visage, du cou ou du corps détruits radicalement, en trois minutes, sans douleurs ni inflammation, avec la **Rasorine du Dr Simon.** Prix $1.00 le flacon. Echantillon gratuit sur réception de 10c pour frais de poste. Adressez: COOPER & CO., Dépt., 30 425 St Paul, Montréal.
152—f1

PROPOS FÉMININS

NOTES SUR LA MODE

Encore pour nos chapeaux une nouveauté originale et jolie. C'est le raisin. Les raisins blancs, les raisins noirs ont remplacé les plumes et les fleurs. Ces raisins sont admirablement préparés. On les dirait fraîchement cueillis. Et les noirs surtout ont un léger duvet gris qui les rend tout à fait semblables aux raisins naturels.

Les jeunes filles, plus simplement couvrent leurs chapeaux de liserons bleus et roses et de guirlandes de marguerites des prés.

× × ×

Pour voyager nous recommandons à nos lectrices une nouveauté pratique: c'est le col de toile ou de nansouk doublé, dans lequel on glisse un col rigide en celluloid. De cette façon le col reste net et sans cassure durant tout le voyage. Ce qui est un avantage très appréciable en ce temps, où la blancheur, la netteté, la propreté absolue sont les bases de l'élégance.

× × ×

Voici un détail intéressant. On portera, pour la demi-saison, des vêtements très, très courts, petits paletots avec cette note particulière de n'avoir pas de manches. Ce seront celles du corsage, pareil à la jupe ou différents, qui en tiendront lieu. Plus que jamais dans ces conditions, il importera que la chemisette soit bien harmonisée avec la jupe. Rien de laid comme une cacophonie de couleurs se heurtant à faire crier.

Les oppositions de nuances sont jolies, à condition de n'être pas forcées et de tenir un compte rigoureux des règles de l'esthétique. L'absence de goût est très rare chez les femmes, la plupart n'ont qu'à suivre leur pente naturelle, en consultant leur coloration particulière.

Ces petits vêtements, essentiellement commodes, ne seront plus de mise lorsque le froid s'établira en maître. En l'attendant, ils rendront des services signalés, seront faciles à mettre, à enlever, et protégeront suffisamment contre la fraîcheur des soirées et des matinées qui, dès septembre, est très sensible. Ils donneront aussi le moyen de composer, à peu de frais, une charmante toilette de promenade pour la demi-saison.

Ils conviendront encore pour les sorties matinales, les courses dans les magasins, mais non pour les courses nécessitées par les occupations ménagères auxquelles ne dédaignent pas de prendre part les maîtresses de maison soucieuses de l'ordre et de l'économie. Ainsi, pour aller au marché, seule ou accompagnée de sa bonne, une femme correcte ne choisit pas les nouveautés originales qui font nécessairement remarquer celle qui les porte. Le paletot à manches différentes est de ce nombre. Il sera remplacé avantageusement par un long manteau à l'anglaise en grisaille, en tissu mélangé ou en carreaux, par un paletot-sac de forme ordinaire ou encore le petit collet.

Petit paletot droit, élégant et simple.

La morale et l'esthétique se suivent de près: telle littérature, telles moeurs. —Jean Aicard.

EN USAGE PARTOUT
—LE—
Chocolat
ET LE
Cacao
DE
Walter Baker & Co.,
Le Meilleur depuis 125 Ans.

Voyez cette Marque de Commerce.
Grand Prix { Exposition Universelle de Saint-Louis,
WALTER BAKER & CO., Ltd.
Etabli en 1780. Dorchester, Mass.
45 des plus hautes recompenses en Europe et en Amérique.
SUCCURSALE: 86 rue St Pierre, Montréal, P. Q.

LE VENT

Que la pluie est froide, ce soir :
Elle mouille jusqu'à la moelle ;
Et dans le grand feuillage noir,
Il me semble qu'on m'appelle.

Avec des cris de désespoir,
Le vent geint dans l'eau qui ruisselle ;
Et les gaz vacillants font voir
Les Ennuis que l'ombre recèle.

Regarde, ils longent les fossés.
Le pavé sous leurs pas funèbres,
Tinte le glas des trépassés.

Et dans ces sentiers de ténèbres,
Je sens leurs dix doigts convulsés,
Me pénétrer jusqu'aux vertèbres.

JEAN CHARBONNEAU.

LES COSTUMES D'AUTOMNE DE NOS FILLETTES.

GANTS ET MITAINES

Nos aimables lectrices connaissent notre opinion sur les manches courtes; nous n'avons jamais beaucoup apprécié les manches plus ou moins écourtées; nous l'avons déjà dit et ne saurions trop le répéter: la manche courte devrait être réservée pour les toilettes habillées du jour et du soir, avec lesquelles on met forcément le long gant de peau. Mais la Mode est une souveraine qui nous régit avec autorité; cet hiver, nous avons porté couramment des manches courtes ou demi-longues il était donc tout naturel que ce n'soit pas au moment des canicules que nous abandonnions une mode qui allège un peu notre toilette: cet été nous continuerons donc à avoir, si nous le voulons, la manche courte.

Toutefois, nous ne saurions trop vous recommander, mesdames, et mesdemoiselles, de ne pas exagérer le mouvement, si votre train de vie et vos habitudes ne vous permettent pas le luxe. Ne faites point pour tous les jours des manches courtes, qui ont l'air de manches, trop courtes quand le milieu dans lequel on évolue est plutôt simple, et si vous ne voulez pas avoir le bras enserré dans un étroit poignet, arrêtez la manche à mi-hauteur de l'avant bras, avec un bracelet, un parement ou un volant qui sera rejoint par votre gant.

Ceci exposé, notre façon de voir ayant été exprimée, une fois de plus nous voulons cependant exmainer la question à un point de vue plus général.

Puisque manches courtes il y a, il faut savoir ce que l'on doit faire lorsque l'on a des corsages qui laissent voir une partie du bras, et ceux-ci sont nombreux, dans les magasins de nouveautés, et en général la majorité des blouses que l'on achète toutes faites ont les manches courtes: il convient, pour les porter sans incorrection, de leur adjoindre le long gant.

Le gant vraiment chic est en peau de chevreau, en suède blanc, ou de nuance très pâle; crême, champagne, gris perle, suède clair; mais pour l'été combien le gant de fil est plus pratique, car il se lave en se lavant les mains! Le gant long doit être pris de hauteur proportionnée à la manche qu'il doit terminer, rien de plus laid que de laisser voir le bras nu entre la fin de la manche et l'extrémité du gant; c'est pour que le gant ne descende pas que l'on glisse parfois dans l'ourlet qui termine le gant un caoutchouc, il est alors maintenu en bonne place.

Les mitaines ont quelque succès; si la mitaine ordinaire que l'on trouve à peu près partout à très bon compte n'a aucun cachet, il en est tout autrement des mitaines en dentelles, qui souvent fort jolies, coûtent aussi très cher; ce sont parfois de vraies merveilles, et c'est une fantaisie coûteuse et peu pratique que peuvent seulement se permettre les personnes très élégantes. Ces mitaines en chantilly, en application ou en tulle brodé se choisissent plus volontiers en blanc; en noir elle ne nous plaisent guère.

Les gants, au contraire, s'assortissent à la toilette, on aime l'unité des nuances; si ce n'est exactement la même teinte, c'est au moins la même couleur, pour la robe, le chapeau, les souliers, les bas et les gants.

On trouve en gants longs et en gants courts des gants de fil de nuance pastel bleu, rose, mauve, vert, gris, indépendamment des teintes courantes blanc, crême, champagne, gris jaune dans toute la gamme.

DAISY.
De La Mode Nationale.

Robe simple en serge blanche garnie de plis et de piqûres.

Dr CAMILLE LAVIOLETTE, spécialiste; maladies des oreilles, nez, gorge et poumons. De 1 heure à 3 et 7 à 8 p.m., APPARTEMETNT BEACONSFIELD, 36 Sherbrooke Ouest, Montréal. m.f.s

RFCETTES DE LA MENAGERES

TOMATES FARCIES

Prenez des tomates rondes et bien également mûres, il faut rejeter celles qui ont des parties jaunes ou vertes.

On les choisit plutôt un peu grosses, mais ceci sans exagération, car on devra les couper en deux dans le travers.

On enlève la pulpe que l'on mêle avec de la chair à saucisses, à laquelle on ajoute une petite pointe d'ail, du persil haché et un ou deux jaunes d'oeufs, selon la quantité de tomates.

Dans chaque moitié de tomate on met avec une cuillère à soupe un petit tas de farce, et on saupoudrera de chapelure ou de mie de pain finement émiettée.

Dans une casserole assez grande pour que les demi-tomates puissent y être rangées les unes à côté des autres, on fait chauffer du beurre auquel on ajoute un peu d'huile, car le beurre seul ne peut chauffer fortement sans noircir, tandis qu'en y joignant de l'huile, le tout atteint un degré plus élevé.

Faites revenir les tomates en les mettant d'abord du côté de la farce qui se trouve saisie et dore rapidement.

Quand elles ont une belle couleur, on les retourne bien délicatement en se servant de deux cuillères de bois; il faut avoir soin de ne point déchirer la peau.

Les tomates étant dorées du deuxième côté, on couvre la casserole et on fait mijoter pendant une heure et demie à deux heures.

Point n'est besoin de mouiller, les tomates rendent bien vite suffisamment de jus.

Au moment de servir, si la sauce était trop longue, il faudrait la faire réduire.

Les tomates farcies se servent comme entremets ou bien elles servent de garniture à un rôti.

BEAUTE DU FRONT

La manière dont croissent les cheveux autour du front est d'une grande importance par rapport à la beauté, comme elle détermine la hauteur du front. Les cheveux qui sont bien plantés sur les tempes embellissent d'une façon extraordinaire. Il arrive — rarement par bonheur — que le front est entièrement couvert, d'une croissance de cheveux très fins. Dans un pareil cas on peut avoir recours à une opération qui, bien que douloureuse a généralement des résultats satisfaisants. Appliquez un morceau d'emplâtre adhésif sur la surface affectée et arrachez-le ensuite: les cheveux se trouveront sur l'emplâtre. Cette opération devra être répétée si elle est nécessaire. Les poudres épilatoires que l'on trouve chez les pharmaciens sont parfois très utiles.

Costume chemisier en flanelle bleue.

NOTES ET IMPRESSIONS

× × ×

Les isolés ont tort; le rôle de l'écrivain, c'est d'être le porte-parole des contemporains muets.—Edouard Rod.

× × ×

Comme systèmes, l'optimisme et le pessimisme se valent; ils font graviter le monde entier autour de l'homme pour le servir ou le persécuter.

× × ×

Tout pour le mieux dans le meilleur des mondes possibles: un rêve; tout pour le pire dans le plus mauvais: un cauchemar. — G. M. Valtour.

LISEZ
Vous feriez mieux de faire réparer vos fourrures immédiatement.
CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée. Nos Tél.: Est, 1536, 1537.
282-3

LE KARN
est au premier rang dans le monde des pianos. Layton Bros, agents pour ces célèbres instrument. Entrepôts et bureaux: 144 rue Peel, vis-à-vis du square Dominion. 283-2

Bon Ami
Le Meilleur Savon à Curage
Un Savon pour Curer
pour Polir le Métal
Pour Nettoyer le Verre

kd

Nous avons, comme marque de fabrique, la Feuille d'Erable pour notre . . . . . .
CACAO ET NOTRE **CHOCOLAT**
Elle est enregistrée à Ottawa et il n'y a que nous qui avons le droit de nous en servir.
The Cowan Co, Ltd, Toronto.
(6) 266—sn

Petites Annonces
Le SAMEDI a ouvert, au taux de 5c pour 30 mots, un Département de Petites Annonces non commerciales qui fait fureur. Des annonceurs ont reçu jusqu'à 700 réponses. Il y a aussi les Petites Annonces Commerciales à 10c les 30 mots.
Lisez le grand feuilleton: "Les Deux Mères"
D

GOUTTE
Aucun remède connu jusqu'à ce jour pour combattre la GOUTTE et le RHUMATISME GOUTTEUX n'a donné de résultats comparables à ceux obtenus par le
Liqueur du Dr Laville
C'est le remède le plus sûr, employé depuis plus d'un demi-siècle avec un succès qui ne s'est jamais démenti.
F. COMAR & FILS & Cie, 20, Rue des Fossés-St-Jacques, Paris
ET DANS TOUTES LES PHARMACIES. 1043
RHUMATISMES
A. QUITTARD, seul agent pour le Canada - - MONTREAL 278—snk

Pour faire du Pain Riche, Savoureux et Sain
Aucune Farine n'égale la
FARINE 'THREE STARS'
Faite avec le meilleur blé dur du Manitoba. Tout à fait nutritive et recommandable pour la boulangerie.
Western Canada Flour Mills Co., Limited
Moulins à Winnipeg, Goderich et Brandon
BUREAU A MONTRERL: EDIFICE DU BOARD OF TRADE.
(2) k

LES MENAGERES APPRECIENT
La Poudre à Pate
Cook's Friend
Parce qu'elle donne Toujours Satisfaction.
EN VENTE PARTOUT.
(3)

Embellissez-vous, Mesdames!

C'est facile avec le **Lait des Dames Romaines** surnommé nourriture de la peau. Il fait infailliblement disparaître les Rousseurs, le masque, les boutons; à tête noire, les vers et les rides, il donne et conserve la fraîcheur juvénile, la beauté du teint que ni fards, ni poudres ne parviennent à imiter. Partout 50c la bouteille expédié partout en s'adressant à Cooper et Co., Dépt., 30, 126 rue St Paul, Montréal.
(1) 225-sn

POILS FOLLETS
Enlevés par le Nouveau Principe
De Miracle
Une révélation pour la science. C'est le seul moyen scientifique et pratique de détruire les poils follets. Ne perdez pas de temps à essayer des électrolyses, les rayons X et les dépilatoires. On vous les offre sur la simple parole de l'opérateur ou du fabricant. Il n'en est pas de même de "De Miracle." C'est la seule méthode recommandée par les médecins, chirurgiens, dermatologistes, journaux de médecine et grands magazines. Brochurette gratuite sous une enveloppe ordinaire. "De Miracle" envoyé par la poste, sous enveloppe cachetée, pour $1.0), par "De Miracle Chemical Co" 1012 Park Ave., New York. Votre argent remis, sans question—pas de salon rouge—si ça ne fait pas tout ce qu'on en prétend. En vente chez tous les principaux pharmaciens, dans les grands magasins à rayons et chez
xkD (1) W. H. SCROGGIE Ltd

Pour avoir une belle CHEVELURE
SOUPLE, ABONDANTE, BRILLANTE
LA PRODIGIEUSE
Chevlurine
DE PARIS
Est unique au monde pour ramener les cheveux gris à leur couleur primitive, éviter leur chute, la calvitie, les pellicules. Cette grande nourricière du cuir chevelu n'a pas son égale. Partout 25c la bouteille expédiée par la malle en s'adressant à COOPER & CO., Dépt 30, 425 rue St Paul, Montréal ou A. Brunet & Cie, Québec. (2)

EVITEZ
L'APPENDICITE
Elle est due à l'obstruction des intestins. Tenez la digestion active, l'estomac en bon état, les intestins corrects et libres avec
Beecham's Pills
Vendues partout. k (20) En boîtes, 25 cents

A son prix, c'est la nourriture la moins dispendieuse que vous puissiez acheter.
15 et 25 cents par paquet, chez tous les épiciers. Les paquets de 15 cents contiennent des coupons — bons pour des primes de valeur. Les paquets de 25 cts ou "Jumbo" contiennent 2½ fois la quantité du paquet de 15 cents. C'est celui que vous devez acheter si vous nourrissez vos enfants avec cette délicieuse céréale pour le déjeuner.
Demandez à Orange Meat, Kingston, le nouveau catalogue de primes. k

Plus vite que la télégraphie sans Fil la
CODILINE
du Dentiste Jos. Versailles,
guérit la Névralgie et le Mal de Dents. Dépôt et bureau: 926 rue Saint-Denis, quelques portes plus bas que la rue Rachel. 29.6

284—snD

ESSAI de la Vue gratuit, par un Spécialiste Diplomé reconnu par la Législature provinciale. Assortiment complet de lunettes en or, lorgnons, verres "cristallines."
HENRI SCOTT, Bijoutier,
479 rue Sainte-Catherine Est.
Escompte de 10 p.c. à toute personne appartant cette annonce, sur tout achat de lunettes, lorgnons ou verres.

Le mécanisme est l'âme d'un piano. Demandez le mécanisme de piano
"OTTO HIGEL"
(3)

W. DESMARAIS — Ces boutons à tête noire sont des taunes. On les extrait en les pressant fortement entre les ongles du pouce et de l'index.

ALEONE — Vos missives précédentes ont dû s'égarer en route, car je réponds toujours à toutes les lettres que je reçois. Je sais que M. J. O. Labrecque, coin des rues Wolfe et Ontario, achète des vieux timbres, vous pourriez lui écrire pour renseignements. Le prix varie selon que ces timbres sont plus ou moins rares.

GEO. A. DE LUSIGNAN — 1. Il n'y a pas d'heure spéciale pour terminer la soirée. S'il n'y a pas d'autres visiteurs, vous pouvez prendre congé entre dix et onze heures. 2. La liste est longue des cadeaux qui peuvent être offerts à une jeune fille pour sa fête. Tout dépend du prix que vous voulez y mettre et des goûts de la destinataire, choses que vous connaissez mieux que moi. 3. Il risque ou de se faire "planter là" par la jeune fille qui a cent fois le temps d'en aimer un autre, ou, de changer d'idée lui-même et de se trouver vis-à-vis de sa fiancée dans une position très fausse.

Chemisette à empiècement ornée de boutons et de piqûres.

RHEA SYLVIA — Pour cette très jolie carte, je vous remercie. Je vous ai attendue, c'est donc partie remise. Les contrariétés sont d'importunes visiteuses, ne les laissons pas pénétrer chez nous.

GISSLAN — 1. On met le nom de la personne à qui l'on écrit, quelques lignes plus bas que la date. 2. Les lettres non cachetées ne s'affranchissent que d'un sou. 3. Si une lectrice bienveillante veut bien nous communiquer une recette pour préparer le catsup aux tomates vertes, je me ferai un plaisir de vous en informer. Je vous remercie pour la jolie carte postale sur laquelle étaient inscrites vos questions.

PETITE FEUILLE D'AUTOMNE — Je vous comprends parfaitement, ma chère petite, et voici le seul conseil sage que je puisse vous donner. Au lieu de chercher à voir souvent cette personne, fuyez-la et essayez de l'oublier. L'amour n'appelle pas l'amour et les "petites confessions de coeur" faites par les jeunes filles à ceux qu'elles aiment "en secret" n'ont jamais servi qu'à les faire moins respecter sans les faire plus aimer. Vous êtes très jeune, il est presque sûr que, même s'il vous aimait, s'il vous épousait, cet homme beaucoup plus âgé que vous ne saurait pas vous rendre heureuse. Tandis que, si vous vous efforcez de le chasser de votre pensée, un autre amour ne manquera pas de remplacer ce premier sentiment plus romanesque que profond, d'après ce que me révèle votre lettre, et c'est alors que vous serez vraiment heureuse. Et vous aurez la satisfaction, dans tous les cas, d'être toujours restée digne de tous les respects. Ne m'en veuillez pas de mon apparente sévérité, elle est dictée par l'intérêt que vous m'inspirez.

A. M. L. — Je ne comprends pas du tout ce que signifie votre lettre ni à quoi vous faites allusion.

GENEVIEVE — J'ignore cette adresse et la saurais-je que je ne vous la donnerais pas sans une autorisation de la personne en question.

BONCOEUR — Si vous ne pouvez rendre à cette jeune fille le sentiment qu'elle a pour vous, taissez-moi vous dire d'abord qu'il est de votre devoir de ne pas lui écrire. Si vous l'aimez, votre coeur vous inspirera ce qu'il faut dire pour vous faire pardonner votre négligence. Donnez les vraies raisons qui ont motivé votre retard, il n'est jamais permis de mentir même lorsqu'on est "bon coeur".

LOUISE HENRIETTE — 1. Si vous reconnaissez que votre amoureux a un caractère "impossible" la sagesse la plus élementaire vous commande de l'économiser d'abord, car que sera votre avenir avec lui. Les défauts du mari sont toujours plus accentués que ceux de l'amoureux. Il y aurait moins de ménages malheureux si tant de jeunes filles n'engageaient pas ainsi leur vie à la légère. Du moment qu'un garçon les courtise, que son caractère ou sa conduite soit n'importe quoi, elles veulent savoir s'il a l'intention d'épouser et alors, les yeux fermés, elles s'en vont à l'autel. Le réveil est souvent prompt et dur. 2. Si la température continue à être douce, il sera encore un peu tôt dans trois semaines pour porter un chapeau de fourrure. 3. Une jeune fille ne doit pas aller seule au théâtre, c'est imprudent et inconvenant. Je vous verrai avec plaisir en votre joli costume, je suis à la Bibliothèque de la "Presse" tous les jours, excepté le samedi, entre 3 et 4½ heures.

MANZELA. — Je réponds avec plaisir à vos questions. Lorsque la cérémonie doit être intime, il est autant d'usage d'adresser simplement une carte p. p. c., aux amis. Dans tous les cas, toutes les lettres de faire-part sont libellées d'après la formule que vous donnez dans votre lettre ; on les envoie ainsi aux parents et aux amis des deux fiancés. Il n'y a pas deux formules, l'une pour la jeune fille, l'autre pour le jeune homme. Votre lettre se lit très bien. Je vous souhaite du bonheur.

Nouvelle chemisette pour l'automne garnie de plis piqués et agrementée de poches.

Blouse en flanelle garnie simplement de larges plis piqués.

sir de la publier pour vous samedi prochain.

LIETTE — 1. Je ne connais aucun procédé pour faire allonger les ongles. 2. Je n'ai ni l'une ni l'autre de ces poésies dans mes cartons ; si elles me tombaient sous la main, je me ferais un plaisir de vous la copier.

POURQUOI SOUFFRIR DU RHUMATISME ?
C'est de la Folie de Souffrir quand la Guérison est certaine avec Ferrozone
Le rhumatisme ne saurait être guéri tant que votre système sera faible et ruiné.
Vous devez d'abord vous tonifier et recouvrer votre force afin de combattre la maladie.
Ferrozone guérit parce qu'il tonifie, qu'il renouvelle le sang et dissous l'acide urique et les poisons qui causent le rhumatisme.
Il est prouvé plus bas que Ferrozone guérit.
Le Col. H. M. Russ, de la Edwards, St. Lawrence Co., un des plus grands héros de la Guerre Civile, a été radicalement guéri par Ferrozone. Lisez son témoignage:
"Je ne pouvais me promener qu'avec une canne, et encore avec beaucoup de difficulté.
"J'avais du rhumatisme dans tous les membres.
"Les souffrances que j'endurais étaient plus cruelles que les fatigues du champ de bataille.
"Après que mon médecin eut fait ce qu'il avait pu, je me procurai Ferrozone.
"Mon état s'améliora promptement.
"Ferrozone me soulagea immédiatement, la douleur disparu ainsi que la raideur musculaire.
"Je suis en parfaite santé aujourd'hui. Ferrozone m'a radicalement guéri. Je puis sauter et courir comme à l'âge de quarante ans".
Ne vous négligez pas. Si le remède que vous prenez présentement ne vous fait aucun bien abandonnez-le.
Ne faites plus de l'expérimentation. Ferrozone est connu partout comme un remède qui guérit. Pourquoi ne pas vous en procurer aujourd'hui? Le plus tôt vous ferez usage de Ferrozone, le plus vite vous serez guéri. Prix 50c la boîte ou six boîtes pour $2.50, chez tous les marchands. (3) w

Elégante chemisette garnie d'un empiècement formant bretelles et de petits boutons.

LA CHARMANTE ROLLANDE — 1o. Les lavages à l'eau chaude ne sont pas recommandables pour le teint ; l'eau chaude rougit l'épiderme. 2. C'est excellent. 3. Ces taches rouges doivent provenir d'un mauvais état de santé, voyez un médecin.

CARMEN. — 1. Je ne connais rien de meilleur que la poudre de camphre pour les dents. 2. Ne sortez jamais au froid sans porter une voilette assez épaisse, et mettez quand vous devrez sortir, une bonne couche de poudre de riz sur le visage. 3. Ces vers pèchent contre toutes les règles de la prosodie française impossible de publier.

RIÉETTE. — 1. Le gris, le brun et le vert sont très en vogue pour les toilettes d'hiver. 2. C'est matière de goût. 3. De jolies portières bien drapées sont toujours décoratives. 4. Je demande pour vous une recette pour les tartes à la crème. Je publierai aussitôt reçue. Merci pour votre jolie carte.

MIETTE. — Vous êtes un peu bien flatteuse, mais passons à vos questions : 1. On prononce l's au singulier et on l'omet au pluriel. 2. Il vaut mieux écrire une petite lettre très courte. 3. Ces livres ne sont pas à l'index, mais ils ne peuvent être lus que par des gens sérieux et dont le caractère est bien formé. 4. Vous avez la bonne manière de plier une lettre.

NINETTE. — Votre lettre m'a fait rire et votre révélation m'a plus qu'étonnée, stupéfaite. Je crois bien, tout de même que votre souhait ne se réalisera point. Nous nous connaissons à peine assez pour nous saluer sur la rue. Continuez tout de même à me traiter en "privilégiée", je ne saurais maintenant me déshabituer de vos jolies lettres-gâteries.

FAUVETTE DE CARILLON. — Ma chère petite, je ne pense pas que sa situation soit désespérée; il arrive si souvent qu'une lettre s'égare. A votre place, j'écrirais sans délai à cet ami, lui demandant la raison de son retard et lui disant mon inquiétude.

MADEMOISELLE FRISSON. — Je ne me rappelle pas avoir reçu d'autres lettres de vous. Veuillez répéter vos questions, j'y répondrai avec plaisir.

BLANCHE LA CHAGRINE. — 1. Pendant le demi-deuil on peut faire de la musique chez soi ou dans l'intimité; on peut aussi porter des bijoux. Une personne en grand deuil ne va pas au théâtre. Je vous verrai avec plaisir.

LAURIER. — Je crois qu'il est assez difficile de trouver des travaux de ce genre à faire chez soi. Cependant, si l'occasion se présente, je vous en informerai volontiers.

ROSE EFFEUILLEE. — 1. Trois mois. 2. Non, le blanc est de deuil pour les enfants. 3. C'est à la jeune fille à saluer la première.

MISIE. — Vous êtes la bienvenue. 1. Le gris ne va pas aux blondes qui ont le teint mat; le bleu pâle irait mieux. 2. Chez Cadieux-Dérome ou chez Granger et frères, vous trouverez les meilleurs ouvrages de ce genre.

AMOUR ET ESPERANCE. — Vous pouvez discrètement laisser entendre à cet ami lorsque vous le rencontrez que vous aimeriez à renouer vos relations avec lui. Et, une autre fois, il faudra être plus prudente, n'est-ce pas?

SIMONNE. — Votre récit m'a grandement intéressée, n'en doutez pas, et je regrette davantage encore d'avoir contribué indirectement et involontairement, il est vrai, mais quand même, à votre épreuve. Espérons que le bon Dieu permettra que tout s'arrange pour le mieux. Voici ce que je vous conseille de faire. Ecrivez à votre ami, adressez votre lettre non pas à sa demeure, mais à son poste de travail, — elle court ainsi moins de risques d'être interceptée — et dans cette lettre demandez-lui d'aller vous voir sans délai chez vous pour lui donner la preuve de votre innocence. Lorsque vous serez en face l'un de l'autre, loin de votre méchante rivale, il sera toujours plus facile de vous expliquer et en comparant les écritures, en cherchant bien, en examinant chaque détail de l'incident, vous finirez à vous deux par trouver le vrai coupable. C'est le meilleur moyen selon moi de sortir de cet imbroglio. Je vous souhaite succès et bonheur.

UNE NOUVELLE QUEBECQUOISE. —1. Il n'y a que la térébenthine qui fera disparaître ces taches. 2. La glycerine jaunit le teint, il faut la mêler en parties égales avec du jus de citron et l'étendre d'eau pour s'en servir pour la toilette. 3. C'est selon les communautés.

Z. Z. Z.—1. Dans votre cas, il vaut mieux envoyer les cartes avant de recevoir. 2. Votre carte portera: Madame Untel, sans votre prénom. 3. Il est plus correct de cacheter.

M. G. J. DE GRANDMONT. — 1. C'est votre fiancée et non pas moi qu'il faudrait consulter à ce sujet. 2. On se sert de papier blanc si l'on n'est pas soi-même en deuil. 3. Les jeunes filles reçoivent toujours avec faveur bonbonnières ou sacs de chocolats. 4. Il n'y a pas, hélas ! ou heureusement ! de signes "palpables" pour reconnaître qu'une jeune fille vous aime d'amour. Cela se devine. 5. Cela se devine aussi. 6. Un jeune homme qui est sérieux, qui est sûr de ses sentiments comme il est sûr des sentiments de celle qu'il aime peut, selon moi, parler mariage à celle-ci, lors même qu'il n'est pas immédiatement en état de se marier. Cet espoir et cette presque certitude de bonheur est pour les jeunes gens, un préservatif au point de vue moral et au point de vue matériel, un encouragement puissant au travail et au bien.

EDOUARD. — Votre bonjour m'est très agréable. 1. Vous devez assurément rendre cette visite, mais il serait préférable que votre ami ne fût pas présent. 2. Il n'est tenu qu'à offrir l'anneau de mariage ; la bague de fiançailles n'est nullement obligatoire. 3. L'usage français le veut ainsi, mais on ne l'observe pas toujours ici, où les coutumes américaines prévalent souvent. 4. Si les chemins sont difficiles, ou si c'est le soir, un homme doit toujours offrir son bras à la jeune fille qu'il reconduit.

COEUR GAI—Je vous remercie pour votre gentille carte. Une carte portant les lettres p. c. c. abréviation des mots: "Pour prendre congé," ne s'envoie que pour remplacer une lettre de faire-part à l'occasion d'un mariage.

EXILEE. — Je regrette de ne pouvoir me rendre à votre désir, mais tout le monde est trop occupé ici pour pouvoir ainsi faire des vers sur commande. Le jeune poète dont vous parlez n'a jamais été attaché à la rédaction de la "Presse," il a seulement collaboré à notre journal.

Colette

—Dr J. G. A. GENDREAU, chirurgien-dentiste, 62 Boulevard St-Laurent, Montréal. Tél. Bell, Main 2818. n

Pour Prévenir et Guérir les Troubles du Retour de l'Age
Il n'y a rien de tel que les Pilules Rouges
LEUR EFFET EST IMMEDIAT ET TOUJOURS SALUTAIRE A CETTE EPOQUE CRITIQUE QUE TRAVERSENT HEUREUSEMENT CELLES QUI SAVENT SE TRAITER A POINT ET AVEC LE BON REMEDE.
TEMOIGNAGE DE MADAME D. LEROUX, 1151 RUE ST DENIS, MONTREAL.

Pourquoi faut-il que tant de misérables femmes persistent encore à souffrir le mal que d'autres, mieux avisées, font disparaître aussitôt, et que même un si grand nombre réussissent à éviter ?

Ce n'est plus un secret pour personne que les cures merveilleuses opérées par les Pilules Rouges. Tous les jours, des multiples témoignages viennent en attester les mérites, et confirment, d'une façon absolue, l'enviable popularité de ce remède infaillible que nos mères recommandent à nos filles.

L'expérience des années est une bien salutaire leçon et il faut savoir en tirer profit.

Les troubles féminins sont toujours les mêmes. Or donc, le même remède sera toujours bon. Inutile de chercher autre chose. C'est perdre inutilement un temps précieux pendant lequel la maladie ne fera que gagner du terrain.

D'ailleurs, il vous faudra nécessairement en venir aux Pilules Rouges. Pourquoi ne pas y avoir recours de suite ?

C'est surtout lorsqu'il s'agit du retour de l'âge qu'une femme ne doit pas être rebelle à ces leçons que lui dicte l'expérience de celles qui sont passées par là.

L'âge critique est en effet la période la plus délicate de la vie d'une femme. Aussi la prudence enseigne-t-elle à s'y préparer sérieusement.

De même qu'il est bon d'aiguiser ses armes avant le combat, ainsi faut-il savoir se garer du danger imminent dont toute femme est menacée sitôt qu'elle a passé la quarantaine.

Alors que certaines des plus importantes fonctions de l'organisme féminin vont cesser de jouer ce rôle considérable qu'elles exercent par tout le système, il ne peut que se produire de graves défectuosités. Et c'est ce qu'il faut prévoir.

Pour parer à de tels inconvénients, il est aujourd'hui hors de doute que les Pilules Rouges constituent la force la plus puissante et le remède le plus sûr.

Ce tonique souverain, ce parfait régulateur de la santé, ce généreux stimulant, ce créateur de forces qui, à la fois, purifie le sang et en active la circulation, les Pilules Rouges enfin, éloignent ou plutôt empêchent toutes les maladies que détermine l'âge critique.

Aussi est-ce là l'unique médecine qui soit véritablement recommandable et dont l'effet donnera toujours les meilleurs résultats aux personnes ayant atteint le retour de l'âge.

Nous voyons pleinement la confirmation de ce que nous venons de dire dans le témoignage suivant de Madame D. Leroux, de Montréal.

" J'ai été une des nombreuses victimes des troubles du retour de l'âge. Après avoir été très longtemps sous les soins de deux médecins qui me traitèrent inutilement, je discontinuai de prendre toutes espèces de remèdes et j'allai voir les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine.

Je souffrais surtout d'un mal de tête persistant qui ne me laissait aucun repos.

Cependant, dès que j'eus commencé à prendre des Pilules Rouges, je sentis aussitôt un mieux très marqué.

Mme D. LEDOUX, 1151 rue Saint-Denis, Montréal.

Les trois premières boîtes m'avaient déjà beaucoup soulagée.

Je n'en ai pris, en tout, que sept boîtes et je fus parfaitement guérie. Je n'ai jamais été incommodée depuis par aucune maladie et ma santé s'est même de beaucoup améliorée. Oui certainement les Pilules Rouges sont merveilleuses, aussi je n'hésite pas à les recommander à toutes les femmes." — Dame D. Ledoux, 1151 rue Saint-Denis, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES. — Adressez-vous par lettre ou personnellement, au No 274 rue Saint-Denis, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi un autre traitement si votre maladie le requiert.

DEFIEZ-VOUS.—Les Pilules Rouges sont toujours vendues en boîtes de 50 pilules. Chaque boîte est recouverte d'une étiquette imprimée en rouge sur du papier blanc. Les Pilules Rouges, que les marchands vous vendent à l'once, au 100 ou à 25c la boîte, ne sont pas les nôtres ; ce sont des imitations, car jamais nos Pilules Rouges ne sont vendues de cette manière.

Ces charlatans qui se font appeler docteurs, passant par les campagnes, allant de maison en maison, se disant envoyés par la Cie Chimique Franco-Américaine, sont des imposteurs toujours, car jamais nos Médecins ne sortent de leurs bureaux de consultations pour soigner les femmes malades.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c pour une boîte, ou $2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez par le retour de la malle les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres: CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE, 274 Saint-Denis, Montréal.

$100.00
SERONT DONNES GRATUITEMENT
Pour la Solution Juste de Cette Devinette
Lorsque les lettres à la gauche de cette annonce, sont placées comme elles doivent l'être, elles épellent quatre mots. Pouvez-vous en épeler trois? Les Grands Prix offerts valent sûrement la peine d'un essai, car trois reponses justes gagnent le prix. Si vous ne pouvez trouver la solution vous-même, demandez à quelqu'ami de vous aider.

NO. 1	TNOROTO	Le 1er. mot épelle le nom d'une grande Ville du Canada.
NO. 2	PESÉSEN	Le 2ème. mot épelle le nom d'un article dont nous nous servons tous.
NO. 3	REPERSIR	Le 3ème. mot épelle quelque chose que nous faisons tous.
NO. 4	ARENCÊTS	Le 3ème. mot épelle le nom de ce que nous avons tous.

Pour Vous Aider Un Peu Nous Avons Souligne la Premiere Lettre de Chaque Mot.
Ce'a ne vous contera pas un sou d'essayer à trouver la solution de cette Devinette et, si vous trouvez la solution juste, vous pouvez gagner une grosse somme d'argent. Nous ne vous demandons pas d'argent et un concours de cette sorte est très-intéressant. Cela ne fait aucune différence où vous demeurez et peu nous importe qui gagne. Si vous pouvez épeler trois de ces mots, envoyez-nous les par la poste, avec votre nom et votre adresse, écrite lisiblement et si votre réponse est correcte nous vous en avertirons promptement. Nous donnerons $100.00 pour les réponses justes et quelques minutes de votre temps. Ne Retardez Pas, envoyez votre réponse immédiatement. Nous dépensons des milliers de dollars pour faire annoncer notre commerce. Adressez,—
THE GERMAN PINK PILL CO., DEPT 23 TORONTO, ONT.
278—sn

CONSEILS D'HYGIENE

CORPS ETRANGERS DANS L'OEIL

Si un corps étranger est venu se loger entre l'oeil et les paupières, il faut ouvrir celles-ci, l'une après l'autre, avec précaution, et chercher à voir où ce corps est placé. Si l'objet est petit, comme une poussière, un petit grain dur, on cherchera à le faire sortir, en soufflant dessus fortement, ou bien en faisant glisser doucement les paupières sur l'oeil, pour que la poussière soit entraînée avec les larmes qui s'écoulent. On pourra y aider, au besoin, en seringuant ou poussant de l'eau. Si c'est un corps un peu plus gros, on le retirera avec une pince ou avec un petit rouleau de papier. Lorsqu'on retourne la paupière supérieure, il est facile de voir le corps étranger. Pour opérer ce renversement de la paupière, voici comment on procède avec le pouce et l'index, on saisit le bord de la paupière par les cils ; puis, à l'aide d'un manche de plume, d'un crayon ou de quelque autre objet analogue et pas trop gros, que l'on tient de l'autre main, on appuie sur la racine de la paupière, en la faisant descendre sur le globe de l'oeil, pendant que le bord est tiré vers le haut. Cette petite opération est inoffensive et on la fait aisément, lorsqu'on a compris le petit tour de main qu'elle demande.

On réussit, quelquefois, à faire sortir les corps étrangers en passant une baguette lisse, en or ou en argent, entre la paupière et le globe de l'oeil. Un autre moyen très bon consiste à saisir la paupière supérieure par les cils et à l'abaisser au-devant de la paupière inférieure ; après deux ou trois minutes, on la relève brusquement, et le flot de larmes qui s'est amassé entraîne le corps étranger.

Enfin, si l'on ne peut pas y arriver facilement, il ne faut pas faire de violence sur l'oeil, mais mettre sur cet oeil un linge mouillé d'eau fraîche et envoyer chercher le médecin ou, mieux, se transporter chez lui. Si le corps étranger était implanté dans le globe de l'oeil lui-même, on n'y toucherait pas, et on irait chez le médecin, l'oeil étant recouvert d'une compresse d'eau fraîche, comme dans le cas précédent.

CASTORIA.
Porte la Signature de Chas. H. Fletcher
La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

ROD. CARRIERE, OPTICIEN . . . REFRACTIONISTE
Diplômé du Collège d'Optique de Philadelphie. Instructeur d'Optique au Collège de Pharmacie de Montréal. Opticien à l'Hôtel-Dieu.
Assortiment complet — DE — Lunettes et Pince-Nez
A l'Hôtel-Dieu de 9.30 à 11 hrs a.m.
De 1 à 5 hrs p. m. au
253 rue Ste Catherine Est, entre les rues St Denis et Sanguinet Montréal. Tél. Bell Est 2257

Pour vos Manteaux de Mouton de Perse, "Electric Seal," "Near Seal" et toutes autres fourrures de première qualité,
VENEZ TOUT DROIT ICI
Nous en avons un assortiment incomparable,
AUX PLUS BAS PRIX
Réparations Parfaites — Hâtez-vous de donner votre commande avant l'encombrement.
T. A. DURAND,
309 rue Saint-Paul,
Tél. Bell: Main 1192.

LA PRESSE

MONTREAL, 6 OCTOBRE 1906

LES PROGRES DU CANADA

Le Ministère du Commerce vient de distribuer aux journaux son rapport mensuel qui remonte à juin dernier.

Résumant, dans ses premières pages, les résultats du dernier recensement et de notre statistique, ce livre bleu nous apprend qu'en 1871 nous avions 36,046,410 acres en culture et qu'en 1901, ce chiffre s'était élevé à $63,42,338.

Nos dépôts en banque étaient, en 1871, de $68,123,931 pendant qu'en 1906 ils sont évalués à $626,079,330.

Si nous voulons suivre le progrès de l'enseignement public, nous trouvons que le 31 décembre 1871, 773,341 élèves suivaient les classes contre 1,128,532 en 1903 ; 12,813 instituteurs se livraient à l'enseignement à la première date pendant qu'il y en a 30,970 aujourd'hui. Nous dépensions, en 1871, $4,650,206 et $12,670,549 aujourd'hui.

La dette publique était de $115,492,680; elle est estimée, dans le livre ministériel, à $389,334,126 ; nous payions $5,165,304 d'intérêt et nous en payons — en 1905 — 10,.630,115.

Le chapitre le plus éloquent de cette littérture officielle est bien celui qui se rapporte à l'émigration. En 1871, le Canada recevait 27,773 émigrés, en 1891, 82,165 et en 1905 146,266, pendant que cette année tout indique que nos colons nouveaux seront au nombre de 200,000.

La production de nos mines était de $6,043,868 eu 1871, elle est, en 1905, de $68,574,707.

On enregistrait, en 1871, 512 brevets ou patentes ; en 1904, 6,095.

Le Ministère des Postes n'offre pas le témoignage le moins probant en faveur du développement du pays, dans ses parties les plus reculées ; car, se forme-t-il un nouvel établissement, on n'est pas lent à demander un bureau de poste. En décembre 1871, il y avait, en Canada, 3,943 bureaux de poste ; en 1905, il y en a 10,879 ; le revenu du département était de 1,089,767 ; contre une dépense de $1,271,006 ; en 1905 la recette est de $6,786.089, et la dépense est de $6,295,245, ce qui établit un surplus de celle-ci contre celle-là de $490,844. Ce fait, assez anormal, a donné lieu à bien des observations qui n'ont pas été de nature à réconcilier le surplus financier avec la rapidité, la diffusion et, en général, avec l'efficacité de ce service des postes devenu le premier de tous les services publics, tant pour la correspondance des familles que pour les besoins d'un commerce qui souffre de toute lenteur et de toute irrégularité.

Il n'existe pas, que nous sachions, un pays d'importance quelconque — un jeune pays, surtout, qui se développe dans une bonne mesure par la facilité des communications postales — en état de se vanter d'un pareil excédant, si, toutefois, ce mérite en est un au point de vue du bien-être et des progrès de la population.

Nous arrivons, maintenant, au chapitre des canux et chemins de fer, où la statistique nous amène à 1905. Les chiffres suivants ont été cités et recités à l'honneur de nos hommes d'initiative et des gouvernements qui ont successivement mis l'épaule à la roue. Pourtant, notre politique de chemin de fer n'aura jamais reçu une poussée aussi vigoureuse que pendant la dernière décade. Ils nous offrent le spectacle sûrement inouï, dans un pays de moins de 7,000,000 d'habitants, de trois grands transcontinentaux, dont la construction se poursuit fiévreusement avec des embranchements d'importance majeure, qu'on ne compte plus sur le Pacifique Canadien, le Grand-Tronc-Pacifique et le Nord Canadien.

En 1871, nos canaux transportaient 4,658,227 tonnes, en 1905, le tonnage est de 10,287,432.

Ce n'est qu'en 1901 que l'on commence à tenir compte des chemins de fer électriques qui ont alors 672 milles en opération, qund ils en ont 793 en 1905.

Nos chemins de fer à vapeur comptaient, en 1871, 2,695 milles en opération ; en 1891, ce chiffre passait à 13,838, et en 1905 à 20,487, avec 6,943,671 voyageurs en 1881 et 25,288.723 en 1905.

Nos importations totales en 1871 se chiffraient dans les $93,359,877, pendant qu'elles sont de $294,267,616. Nos exportations étaient de $167,817,921 ; elles atteignaient $567,064,685 en 1901 et elles sont de $550,854,246 — estimation pour l'année courante.

Cette série de chiffres, toute sèche et tout aride qu'elle est, en dit plus long, sur les progrès accomplis par notre pays, lancé qu'il est dans une course aussi rapide que sûre, sur les perspectives de l'avenir que pourraient le faire les discours les plus élaborés.

LES CRIMES DE L'ENFANCE

Trop souvent, nous voyons dans les journaux le récit de crimes dont les auteurs sont des enfants qui ont à peine atteint l'âge de raison. Un enfant a volé, on l'amène devant le Tribunal, il avoue en pleurant et est envoyé à l'école de Réforme, sans doute ainsi nommée parce qu'elle réforme le caractère de l'enfant sans lui enlever ses défauts.

Cette assertion pourra paraître hardie à ceux qui ne s'occupent pas de statistiques criminelles; mais il est un fait acquis que la plus grande proportion des enfants envoyés à la réforme se rencontrent plus tard à la prison ou au pénitencier.

Vice naturel, direz-vous?

Non, mais vice d'enseignement, et surtout vice dans l'administration de la justice. Le juge n'a pas assez d'alternative. Un code est devant lui et il se voit obligé de l'appliquer. Nos juges savent souvent combien la lettre de la loi concorde peu avec son esprit et combien l'application de cette loi produit des effets diamétralement opposés à ceux que la société est en droit d'attendre. Au lieu de faire des jeunes délinquants de futurs criminels, n'y aurait-il pas moyen d'en faire de bons écoliers? Le plupart des Etats de la république voisine ont établi des tribunaux pour les enfants ("Juvenile Courts"). Là, la justice est tempérée par la mansuétude. Ce n'est plus une vengeance, mais un pardon. Au lieu d'enfermer l'enfant et d'en faire un révolté, on lui montre l'erreur, on le guide et on l'encourage. Des résultats probants sont là pour prouver tout l'avantage de ce nouveau système et il suffit de parcourir les annales du Tribunal des enfants, de Denver, Colorado, pour s'en convaincre.

A ce tribunal siège le juge Lindsey. Tout jeune encore, ce juge que les influences politiques n'ont pu ébranler, possède au plus haut degré l'amour de l'enfance. Dans le petit gamin qui lui est amené il ne voit pas un criminel, mais un malheureux. Ce n'est pas un crime qu'il a commis, mais une erreur qu'il a faite.

"Je ne t'enverrai pas en prison ou à la réforme, dit-il, parce que je sais que tu peux faire mieux, si tu le veux. Retourne chez toi et viens me voir dans huit jours; tu me raconteras ce que tu as fait et je te ferai voir si tu as eu tort ou raison."

L'enfant revient, presque invariablement, il amène avec lui des camarades et tous causent avec le juge, lui racontent leurs petites peines et lui font partager leurs misères. Il leur donne des conseils sans en avoir l'air; les remontrances sont des causeries intimes où l'âme de l'enfant s'ouvre au bien. Le jeune délinquant raconte au juge des choses que son père et son maître ignoreront toujours parce qu'il a confiance dans ce jeune homme à l'aspect souriant, à la parole persuasive et douce; une fois que vous possédez la confiance de l'enfant, il est facile de le ramener au bien.

Ce n'est pas en effrayant le jeune criminel par l'apparat d'un Tribunal qui ne lui inspire que de la crainte qu'on peut espérer à faire du délinquant autre chose qu'un révolté, et ce qui s'applique si bien à l'enfance, s'applique aussi aux adultes. Nous connaissons un juge qui a souvent libéré des prisonniers à condition qu'ils reviendraient le voir à des époques déterminées. Invariablement, ces gens reviennent, font part au juge de leur progrès dans la voie du bien, lui demandent des conseils et se réforment sans qu'il soit besoin de les remettre en cellule. La question de l'établissement d'un tribunal pour les enfants en-dessous de seize ans a été déjà discutée. Cette question est plus impérative que jamais, alors que nous possédons une population toujours grandissante.

LA NOUVELLE LOI DE NATURALISATION

La nouvelle loi concernant la naturalisation aux Etats-Unis est entrée en vigueur et d'ici à trois mois, pas une seule personne ne pourra se faire naturaliser. Ceci est afin de se rendre au désir de l'acte adopté par le gouvernement.

Il y a aussi quelques autres changements faits par la nouvelle loi. Le plus important est celui qui exige que tout futur citoyen du pays puisse signer son nom et parler la langue anglaise.

Auparavant ceux qui arrivaient aux Etats-Unis avant 18 ans, n'étaient pas obligés d'obtenir leurs premiers papiers; à l'avenir chaque personne devra obtenir ses premiers papiers déclarant son intention de devenir citoyen du pays.

Chaque demande devra être enrégistrée au moins 90 jours avant qu'on aille devant la cour et il faudra payer $4 au lieu de $1.50 comme auparavant.

CHOSES ET AUTRES

Paris compte depuis quelques jours, une nouvelle doctoresse, Mlle Louise Robinovitch, une jeune Américaine du Nord, vient de passer brillamment sa thèse de doctorat en médecine devant la faculté de Paris.

Le sujet qu'elle avait choisi, n'avait été abordé que récemment, pour la première fois. C'était le suivant : "Sommeil électrique (inhibition des mouvements volontaires et de la sensibilité) par des courants électriques de basse tension et à interruptions modérément fréquentes".

Le jury a vivement félicité la nouvelle doctoresse et lui a décerné la plus haute mention : très bien satisfait.

Ce sont les confrères mâles qui finiront par ne pas l'être — satisfaits ! — si la concurrence féminine se multiplie!

× × ×

L'élection présidentielle, aux Etats-Unis, est une grosse, grosse affaire, qui passionne les masses longtemps à l'avance. Aussi, bien qu'elle ne doive avoir lieu qu'en 1908, provoque-t-elle déjà de nombreux paris.

L'un de ces paris vaut d'être cité.

Si M. Bryan est envoyé à la Maison Blanche, M. Mac Laughlin, gros marchand de Munising, devra fournir à son partenaire, M. Stewart, pour $1,000 de vêtements et de linge par an, pendant les quatre années du mandat présidentiel, et les dits effets devront être achetés chez un marchand démocrate.

Au cas où M. Roosevelt serait réélu, M. Stewart devrait la même annuité à M. Mac Laughlin, mais il serait tenu de tout acheter chez M. Mac Langhlin lui-même.

M. Mac Langhlin est un commerçant avisé.

× × ×

Le "Badische Lundes-Zeitung" constate que la consommation de la viande de cheval augmente considérablement, depuis quelques années, en Allemagne ; ce journal ajoute que, pendant les derniers mois de 1905, la quantité de chiens vendus à la boucherie a été également fort importante. En 1904, plus de 120,000 chevaux de toutes catégories ont été livrés par les abattoirs ; en 1905, ce nombre a été porté à près de 180,000. Ce sont les Etats septentrionaux où la boucherie chevaline rencontre le plus d'acceptation ; Mecklembourg-Strelitz et Mecklembourg-Schwerin marchent en tête des statistiques. Les habitants d'Anhalt et de Lubeck sont les plus hippophages de l'Allemagne. Quant à la boucherie canine, elle a trouvé beaucoup de succès en Saxe, en Prusse et en Bavière. En 1904, 7000 chiens furent livrés à la consommation, tandis qu'en 1905, les statistiques en accusent 9000.

× × ×

On raconte qu'au cours de son récent voyage à Marienbad, la roi Edouard a sauvé de la mort une jeune fille de quinze ans.

Le roi montait à pied la "Colline des Malades" lorsqu'il vit arriver vers lui, à toute vitesse, une jeune fille à bicyclette. La pauvre enfant poussait des appels désespérés; le frein de sa machine ne fonctionnait pas, et il paraissait inévitable qu'elle allait se briser la tête contre un mur qui se trouvait à quelques verges de là seulement, au tournant de la route. Alors Edouard VII voyant le danger que courait la malheureuse lança sa canne dans la roue de devant et, se précipitant vers la jeune fille, la saisit au moment où elle allait tomber .Il parvint d'ailleurs à la maintenir.

Edouard VII est, on le sait, extraordinairement robuste, malgré son âge, et la jeune fille en fut quitte pour une forte secousse et.... un grand saisissement quand elle reconnut son sauveteur.

× × ×

Il y a moins d'un an, le professeur Behring, de Marbourg, a annoncé au Congrès international de la tuberculose qu'il avait découvert le remède spécifique de la tuberculose. Il devait, dans le courant de l'année 1906, faire connaître son secret.

Certains maîtres allemands, et en particulier le professeur Krehl, médecin en chef de l'hôpital de Strasbourg, ont, sur le demande même du professeur Behring, expérimenté la tulase sur douze malades. Le docteur S. Bernheim s'est rendu spécialement à Strasbourg pour suivre ces expérienes. D'après les renseignements qu'il a rapportés de son voyage, les résultats auraient été désastreux.

"D'après les observations relevées à l'hôpital de Strasbourg, conclut le docteur Bernheim, l'efficacité du tulon comme de la tulase parait nulle, et au début même des essais effectués avec la tulase, M. Behring a fourni au professeur Krehl des renseignements si vagues sur le mode d'emploi, que des doses trop élevées, abandonnées depuis, ont provoqué des réactons fâcheuses et redoutables."

LES MAUX D'YEUX — TAIES GUERIES

A M. Armand. — Je certifie que les taies que j'avais sur les deux yeux et qui m'empêchaient de voir depuis près de cinq ans ont disparu en employant seulement deux bouteilles de votre Eau Merveilleuse. Je recommande hautement ce précieux remède.

A. DUCHARME,
Côte Saint-Michel.

Ce remède est en vente au bureau de M. Armand, 23 rue Saint-Urbain, Montréal, et dans toute bonne pharmacie. r

LISEZ

Voyez si vos vieilles fourrures ont besoin d'être réparées, c'est le temps.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée. Nos Tél.: Est, 1536, 1537.
282-3

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL", 15c le botte. r

"Le temps n'attend personne."
Si votre montre est une
ELGIN
vous serez toujour sûr d'être exact à la seconde.
Toute montre Elgin est absolument garantie. Tous les bijoutiers vendent les montres Elgin. Un petit livre illustré très intéressant sur les montres sera envoyé gratis sur demande adressée à
ELGIN NATIONAL WATCH CO., Elgin, Ill.

Doux et Agréable

Vous aimez un whisky doux, non corrosif et qui est un agréable stimulant ? Alors vous serez extraordinairement satisfait du

Whisky "Maple Leaf"

Il est mis en fût jusqu'à ce qu'il ait une saveur d'une douceur absolue. Son bouquet délicat se développe largement avec l'âge et sa pureté est garantie par le timbre du gouvernement sur chaque bouteille. Le Whisky "Maple Leaf" est un stimulant idéal pour les personnes affaiblies par l'âge et la maladie.

ROYAL DISTILLERY, Hamilton, Canada.
Agent à Montréal: AMEDEE LESIEUR, Chambre 12 édifice 'La Presse'
r

?
VOULEZ-VOUS ACHETER A
Meilleur Marché qu'en Ville
Des marchandises des MEILLEURES MARQUES, et un assortiment SANS EGAL, comprenant :
Meubles, Literie,
Articles en Granit,
Ferblanterie,
Coutellerie, Vaisselle,
Ustensiles de Cuisine,
Articles de Fantaisie,
pour Cadeaux
Ainsi que THES et CAFES les PLUS PURS et les PLUS RENOMMES.
Venez ici où vous obtiendrez toujours ENTIERE SATISFACTION et
REALISEREZ DE GRANDES ECONOMIES
N. BEAUDOIN, 687-689-691-693 Avenue MONT-ROYAL.
Tél. Bell Est 2074. Marchands 2051.

Quand vous achetez un
Vêtement pour les mauvais temps
vous voulez en avoir un qui vous donne satisfaction et qui dure longtemps. Ces qualités avec beaucoup d'autres sont combinées dans les Vêtements Cirés de Tower marque Poisson.
Vous ne devriez pas en acheter d'autre que ceux-là.
TOWER'S FISH BRAND
[Marque Poisson]
Tower Canadian Co., Ltd. Toronto, Can.
k 414

LE NOUVEAU REMEDE FRANÇAIS.
MARQUE DE THERAPION FABRIQUE
Ce remède efficace et populaire, au succès consacré, employé dans les hôpitaux du Continent par Ricord, Rostan, Jobert, Velpeau et tant d'autres, renferme tout ce qu'on recherche dans un remède de ce genre et surpasse tous ceux employés jusqu'ici.
THERAPION No. 1 arrête en un temps remarquablement court, en quelques jours seulement dans un grand nombre de cas, tous les écoulements des organes urinaires; il remplace avec efficacité les injections dont l'usage produit des désordres profonds et amène des rétrécissements et d'autres maladies sérieuses.
THERAPION No. 2 s'emploie dans l'impureté du sang, le scorbut, les boutons, les pustules, les douleurs et l'enflure des jointures, la goutte, les rhumatismes, les accidents secondaires, et dans toutes les maladies dans le traitement desquelles ce n'était que trop la mode d'employer le mercure, la salsepareille, etc., au détriment des dents du malade et de sa santé que ces médicaments ruinaient. Cette préparation purifie le sang et par suite toute l'économie et élimine complètement du corps tous les poisons.
THERAPION No. 3 s'emploie dans l'affaiblissement nerveux, l'insomnie, l'incapacité pour les études ou les affaires et dans toutes les affections pénibles résultant des soucis, du surmenage, de la dissipation et des excès, du séjour dans les pays chauds et malsains etc. Il possède un pouvoir récupérateur surprenant pour les malades débilités.
THERAPION est en vente chez les principaux pharmaciens. Prix en Angleterre 2 shillings 9 pence et 4 shillings 6 pence. En commandant, il faut indiquer quel numéro de Therapion l'on désire. La marque de fabrique ci-dessus est le facsimile du mot "THERAPION" tel qu'il apparaît sur le timbre du Gouvernement Britannique (lettres blanches sur fond rouge) fixé par ordre des autorités *sur chaque paquet*, les paquets qui ne porteraient pas ce timbre *sont des contrefaçons*.
Vendu par Lyman Bros., Ltd, Toronto, et E. Fougera et Co., New-York. Prix $1.00, frais de poste 4 cents. 37—Ms-n

Wm YOUNGER & CO'S

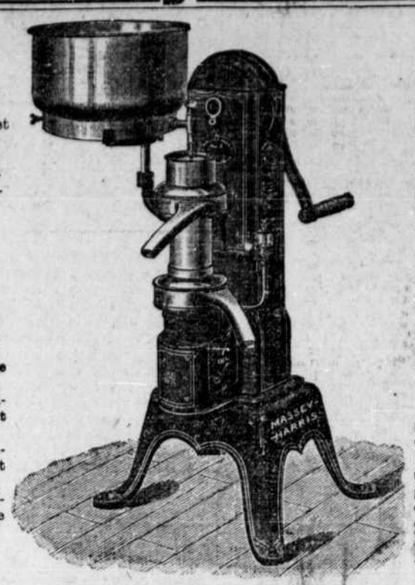
Sparkling Scotch Ale
FONDEE EN 1749.
283—2—ed

DONAT GAREAU- DENTISTE
998 St Denis, Montréal. Tél. E. 3431.
155-ned

VOITURES
de toutes sortes, neuves et d'occasion
CORPS d'AUTOMOBILES
des dessins les plus approuvés, faits sur votre commande spéciale
Couvertures d'Auto, Soufflets, Porte-Bagages, "Tire Carriers," Paravents, Rembourrage D'auto.
The Ledoux Carriage Co, Ltd,
MONTREAL. 2,6

BILLARD
Billard ou Pool, prix de $25.00 à $550.00
Billes de Pool, de $8.00 à $20.00 le set
Tapis, de..... $7.00 à $22.00
Procédés, de.... 50c à $1.00 le 100
MONTREAL BILLIARD CO.
E. L. ETHIER, Gérant
Le jour : 92 RUE ST JACQUES,
Le soir : 661 RUE ST DENIS,
Montréal.
4,6,8,11,13

LE NOUVEAU CENTRIFUGE
Massey - Harris



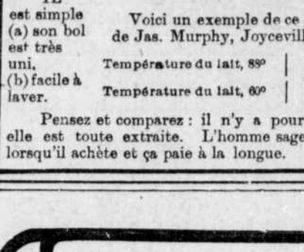
IL écrème (a) le lait chaud, (b) le lait froid (c) plus net que par n'importe quelle autre méthode ou machine.
IL est facile à opérer (a) il est pourvu de coussinets à billes. (b) la seule pesanteur de sa manivelle le fait tourner (c) la chaudière à lait est basse (d) la manivelle est de la bonne hauteur.
IL est simple (a) son bol est très uni. (b) facile à laver.
IL est construit (a) des meilleurs matériaux, (b) par des ouvriers expérimentés (c) pour durer des années.
IL économise le coût d'achat des chaudières à lait. Le travail de les laver.
IL (a) produit du meilleur beurre. (b) en plus grande quantité que par l'ancienne façon.
IL coûte de l'argent mais il en économise davantage.

Voici un exemple de ce qu'il a fait sur la ferme de Jas. Murphy, Joyceville, Ontario :

Température du lait, 89°	Crème laissée dans le lait 1/200 de un pour cent
Température du lait, 60°	Crème laissée dans le lait 1/100 de un pour cent

Pensez et comparez : il n'y a pour ainsi dire pas de crème de laissée, elle est toute extraite. L'homme sage se procure ce qu'il y a de mieux lorsqu'il achète et ça paie à la longue. x

FUMEZ LE TABAC
ANGLAIS PUR
B.D.V.
Le Roi des Tabacs.
(En Paquet Seulement)
N'A DE RAPPORTS AVEC AUCUNE LIGUE ou AUCUN TRUST
Agents: Frank L. Benedict & Co., Montréal.



Aux Marchands
ET
Au Public
Nous avons actuellement en main, le plus bel assortiment de Robes de Voitures qu'aucun établissement ait jamais eu au Canada. Les peaux crues ont été importées directement et les robes ont été préparées—par nous—dans des conditions qui nous permettent de défier toute concurrence dans la qualité comme dans les prix.—Venez les voir ou demandez la liste des prix. Nous nous adressons aux marchands comme au public; ils ne trouveront rien de pareil au Canada. Ils trouveront an Balmoral un choix complet de Robes de Musk-Ox, d'Ours, de Chèvres noires, Grises et Brunes à des conditions extraordinaires.
Lamontagne Limitée
BLOC BALMORAL
277—msn RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can Près de la Rue McGill.

au Royaume de la Fourrure
Vous ne retrouverez pas une occasion comme celle qui vous est offerte d'acheter les
Meilleures Fourrures
que vous pouvez choisir en un ASSORTIMENT INCOMPARABLE,
Aux plus Bas Prix possibles
dûs à l'automne exceptionnel que nous avons.
Dès les premiers froids, qui ne sauraient tarder,
Il y aura une HAUSSE considérable.
HATEZ-VOUS DONC, si VOUS ne VOULEZ PAS ETRE PRIS AU DEPOURVU.
Vous trouverez toujours ici ACCUEIL PARFAIT, CHOIX IMMENSE et SATISFACTION PARFAITE.
Notre stock de MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE est sans rival. Venez le voir, Mesdames. N'oubliez pas que nous nous sommes assurés les services d'un TAILLEUR EXPERT dans les manteaux de drap doublés en fourrures. Il taillera notre propre drap ou celui que vous fournirez vous-mêmes, si vous le préférez.
E. A. STE MARIE
561 rue Ste Catherine Est, coin Amherst. o1

NOS LIEUX D'AMUSEMENTS

THEATRE NATIONAL

L'administration du théâtre National nous transmet les notes suivantes :

"Le beau drame antique de Victorien Sardou va être donné au National par la troupe de M. Cazeneuve, qui en a acquis les droits de représentation au Canada.

La pièce met à la scène la fin de l'Empire égyptien et la révolution qui suivit à Rome la mort de Jules Cesar et le partage de son héritage. La grande figure de Cléopâtre illumine tout l'ouvrage, elle en est l'âme, la force et la beauté. Son amour pour Marc-Antoine, le vaillant général romain l'entraîne à sa perte et sa mort, devenue légendaire, est une des plus belles qu'aient reproduite le théâtre et la peinture. Toutes les scènes de cet admirable drame sont trop connues pour qu'il soit besoin de les décrire. Il suffira de rappeler comment Cléopâtre, citée au tribunal de Marc-Antoine, se rend à Tarse, dans sa trirème royale, descendant le Sydnus avec ses suivantes et ses musiciens et fait d'un sourire la conquête du conquérant.

"A Memphis, dans un merveilleux palais égyptien, Antoine apprend le danger que court sa patrie. Encouragé par Cléopâtre, il décide d'aller la sauver. Cléopâtre, restée seule, attend tristement son retour. Un oiseau voyageur lui apporte un message d'Antoine, elle se rend à Actium avec sa flotte pour lui porter assistance contre Octave, son rival. Au combat d'Actum, usant d'une ruse, elle bat en retraite suivie d'Antoine et Octave. Dans le port d'Alexandrie, ayant garé la flotte de son allié, elle implore la colère de Typhon, roi de la foudre et des tempêtes, qui fait pleuvoir le feu du ciel sur les vaisseaux d'Octave. Mais durant la nuit, un lieutenant d'Antoine le trahit et livre passage aux soldats d'Octave, qui viennent tuer Antoine sous les yeux même de Cléopâtre. Celle-ci ne lui survit pas et meurt de la morsure d'un aspic.

"Il faudra voir — l'arrivée de la trirème de Cléopâtre —le palais égyptien de Memphis — la terrasse du palais d'où l'on aperçoit le Nil, les Pyramides et le Sphinx — Une villa romaine à Actium — le temple d'Isis et la mort d'Antoine et de Cléopâtre. Pour ces tableaux, Garand et Ritchot ont fait des décors merveilleux. La maison Ponton a établi des costumes d'après les maquettes du temps et M. Roy nous promet une partition des plus intéressantes.

"Le rôle de Cléopâtre, bien supérieur en intensité dramatique à celui de "Théodora", a été distribué à la fois à Mmes Vhéry et Déricourt, qui le joueront tous les jours, en alternance, c'est-à-dire en matinée ou en soirée, chacune à son tour — Mme Déricourt jouera Cléopâtre en matinée lundi et Mme Vhéry lundi soir — Mme Vhéry, mardi en matinée et Mme Déricourt mardi soir et ainsi de suite pour la semaine. Le rôle étant trop écrasant pour permettre à une artiste de le jouer en série deux fois par jour.

"M. Paul Cazeneuve jouera le rôle de Marc-Antoine et Filion celui de Kephre, le fidèle gardien de la reine Cléopâtre. Hamel dans Thhrsius, Lombard dans Demetrius, Godeau, Nym, Leurs, Soulier, Petitjean, Meussot, Goselin, Saint-Georges, Aramini, etc., complètent cette distribution qui ne comprend pas moins de 60 personnes.

Mmes Magda-Simon et Marsoll joueront Charmiane et Iras, suivantes de la reine; R. Rhéa, Octavie, soeur d'Antoine; Mme Soulier, Isis ; Gauthier et Dupré, les pages égyptiens, etc. Au 1er tableau : "Vogue Cléopâtre," au 3e tableau, "sérénade égyptienne" au 5e tableau, "hymne à Isis." Musique de scène de Massenet."

THEATRE DES NOUVEAUTES

Notre devoir de critique impartial nous ordonne de mettre les choses à point en ce qui concerne le spectacle des Nouveautés pour la semaine prochaine : Nous parlons de "Paraître," pièce de M. M. Donnay.

Jusqu'à maintenant, on nous avait donné le plus souvent en spectacle des pièces où l'adultère s'étalait; dans "Paraître" on fera pire : ce sera l'adultère en famille. On dira, après cela que le théâtre est une école de moeurs : peut-être, mais de mauvaises moeurs.

D'ailleurs, à vrai dire, le sujet de la pièce n'est pas d'une grande nouveauté. Si on en juge par les critiques des grands causeurs français. Les caractères ne révèlent une observation ni très personnelle, ni très intense, les anecdotes, où ils se manifestent ne laissent pas d'avoir quelque chose d'imprévu. Cependant, l'oeuvre n'est pas banale. Mais elle est audacieuse, elle est téméraire, à l'excès; elle est imprégnée, enveloppée de la plus vivante modernité parisienne dont les moeurs sont assez connues. Elle est d'une morbidité spéciale, voulue dans les sentiments les plus simples. Le détail des aventures n'a rien de neuf, mais un style moderne et l'aide du sous-tentendu détermine quelque chose de chequant. Catulle Mendès a dit que cette pièce est plus que téméraire, qu'elle est un défi.

Nous n'analyserons pas la pièce, mais nous donnerons un bon conseil au théâtre des Nouveautés : celui d'abandonner le genre odieux qu'on nous sert pour des places plus à la portée du public canadien.

La morale n'en souffrira pas, la caisse non plus.

Il est regrettable que l'on fasse débuter les nouvelles artistes, Mesdames Simone Damaury et Larcey, ainsi que l'estimable et très correct M. Dhavrol dans un spectacle de ce genre. On aurait pu choisir mieux, afin de donner à tous l'avantage d'apprécier le talent des nouveaux pensionnaires.

Madame Damaury tiendra le rôle fantasque de Christiane, Mme Larcey jouera Germaine Lecouderie. Le reste de la distribution mettra en scène M. Lasalle, Le Baron; M. Dhavrol, Eugène Raidzell ; M. Cosset, Jean Raidzell ; M. Perny, Paul Margès ; Mme Bienfait, Juliette ; Mme Montout, Mme Deguinlois ; Mesdames Dartigny, Guérin, De Luys, etc.

Mardi soir, soirée de gala, avec le "Réveil," au programme, sous le patronage et au bénéfice de la Société des Artisans.

LE OUIMETOSCOPE

M. Ouimet n'a pas été à New-York pour rien, et il nous rapporte les derniers cris du Broadway. Nous aurons donc comme primeurs, la semaine prochaine, entre autres vues : une scène de bains de mer à Ostende qui en émerveillera plus d'un ; la course en auto pour le grand prix ; les étudiants de Paris ; les prouesses du célèbre détective Lecoq ; — très pathétiques — sur le Nil : victimes d'un créancier ; l'amoureux désillusionné ; le lunatique ; quand le père se mêle du ménage ; le courant électrique ; un accordeur étrange ; prenez garde à la peinture ; Bill sort dans le monde ; la mouche humaine; un macaroni succulent, etc. A part ce programme, qu'on dit exceptionnel, il y aura de la musique nouvelle par le trio, deux romances illustrées, dont une de M. Wilbrod Paquelo et Mme Berthe Labelle. Il y aura une soirée de gala. Un conseil sage, alors : retenir ses billets par téléphone ou dans la journée.

THEATRE HIS MAJESTY

L'artiste anglais William Gillette représentera la semaine prochaine au Théâtre His Majesty, une pièce de sa composition intitulée "Clarice." La mise en scène et les décors du premier acte sont, nous dit-on, de toute beauté.

ACADEMIE DE MUSIQUE

"The Woman in the Case," pièce par Clyde Fitch, sera représentée la semaine prochaine à l'Académie de Musique. Le principal rôle sera tenu par Eugénie Blair, une artiste dont on nous dit grand bien.

THEATRE FRANCAIS

Secrets of the Police," drame en quatre actes et quatorze tableaux sera l'attraction du Théâtre Français la semaine prochaine. Le héros est un jeune détective.

THEATRE ROYAL

Le théâtre Royal recevra la semaine prochaine la visite de la troupe "Miss New-York Jr." dont le comédien Charles J. Burkhardt est le principal artiste. A ses côtés sont Eleanor Revere, Mae Yuir, les Veemars, Dave Ferguson, etc.

CONSERVATOIRE D'ART DRAMATIQUE

Une foule de correspondants s'adressent à nous pour savoir où se trouve maintenant le Conservatoire d'Art Dramatique, qui fut si bien suivi l'an passé, et dont on attend impatiemment l'ouverture cette année.

A tous ceux et celles qui désirent cultiver, soit la déclamation, soit la comédie, soit l'art scénique et tous ses accessoires, nous conseillons de s'adresser au No 88 Saint-Denis, tous les jours, de 3 à 4 et de 7 à 8 p. m.

Notre ami infatigable, M. L. H. Crépault, le fondateur et le propagateur du Conservatoire d'Art Dramatique, qui comptait tant de disciples l'an dernier, vient de s'affilier au Conservatoire National. M. L. H. Crépault reste en charge de la section dramatique de cette jeune et prospère institution.

Mais afin qu'il consacre plus de temps à ses divers cours de comédie, tragédie, mécanisme de la voix, traitement des bègues et des grasseyants, la direction a confié à M. Perny, grand premier rôle des Nouveautés, la gouverne des cours de diction et de déclamation.

Les élèves pourront ainsi, grâce à cette sage disposition, recevoir une attention plus suivie, plus personnelle, dans les différentes classes.

× × ×

Maintenant, à peu près tous nos citadins sont revenus de la campagne. La saison des joyeuses veillées canadiennes s'ouvre avec ses charmantes perspectives d'amusements variés et choisis. Chacun y fera accueil d'amabilité, de condescendance afin de plaire à la société.

Si vous possédez peu ou pas de connaissances qui puissent vous faire accepter dans un salon, ou même dans votre cercle intime, il est temps pour vous de vous inscrire aux différents cours du Conservatoire National. Cette institution florissante compte déjà un joli nombre d'élèves qui suivent ses diverses classes de piano, chant, violon et autres instruments de musique, ainsi que la diction, la déclamation, et la comédie. Nous ne doutons pas qu'avec un tel choix de matière, la jeunesse qui désire s'instruire saura trouver de quoi satisfaire tous les goûts.

ORCHESTRE DE LA SYMPHONIE

M. Veitch, gérant de la Symphonie, est revenu l'autre jour de New-York, où il était allé au sujet de cette organisation. Interrogé par le représentant de "La Presse," sur les perspectives pour la saison, M. Veitch s'est exprimé comme suit : "Avec la Symphonie telle qu'elle est, et les artistes que je viens d'engager comme solistes à New-York, l'Académie devrait nous donner, en l'absence d'une véritable salle de concert, ce que nous pouvons avoir de mieux en fait de grande musique à des prix populaires. Il n'y aura pas de changement dans l'échelle des prix pour les matinées du vendredi, mais je suis certain que ceux qui ne réserveront pas leurs sièges à l'avance, se verront en plusieurs circonstances obligés de monter dans la galerie. C'est une excellente place pour entendre un concert, et je ne vois pas pourquoi elle ne se remplirait pas comme le reste de l'édifice. Les solistes pour les huit concerts comprennent cinq artistes étrangers et trois locaux. Tous les Montréalais seront enchantés d'apprendre que j'ai décidé Mlle Marie Hollinshead à venir chanter ici, vers la fin de la saison. Le premier soliste sera Anton Hekking, violoncelliste qui se fera entendre au concert du 19 novembre. Nous aurons ensuite Madame Maconda, contralto, qui a chanté ici il y a quelques années avec M. Couture ; M. Herbert Witherspoon, baryton, et Edouard Dethier, le jeune violoniste qui a créé une si favorable impression l'an dernier. Le coût du concert sera presque doublé, et la seule façon dont je pourrai me rattrapper sera dans l'augmentation de l'assistance."

M. Veitch a engagé la fameuse basse Foi Plançon, pour un concert qui aura lieu lundi, le 28 janvier, au Monument National.

LE BIOGRAPHE NATIONAL

L'ouverture du National Biographe, vues animées, aura lieu lundi prochain, le 8 octobre, à la salle Bourget, 3114 Notre-Dame, Sainte-Cunégonde. Il y aura matinée à 2½ h. et soirée à 8½ heures. Le programme sera entièrement nouveau. Les directeurs de ce genre d'attractions ne négligeront rien pour donner satisfaction aux dames et aux messieurs qui voudront bien les encourager. Changement de programme toutes les semaines. Il y aura 400 bons sièges pour les dames, à 10 cents ; enfants, 5 cents. La soirée sera aux prix populaires : 10c, 15c et 25c.

CONCERTS DU DIMANCHE DE L'UNION STE CECILE

Dimanche soir, le 21 du courant, l'Union Ste Cécile reprendra ses concerts tant aimés. Cette année, ces concerts auront lieu aux Salons Artistiques, 88 rue Saint-Denis. Une superbe salle entièrement remise à neuf, pouvant contenir quatre cents personnes, attend les habitués des concerts de l'Union Ste Cécile. Nos meilleurs artistes Montréalais figureront à ces soirées. Nul doute que les amateurs de bonne musique seront nombreux, comme par le passé, aux concerts de l'Union Ste Cécile.

LE CONCERT LALIBERTE

L'annonce que M. Alfred Laliberté, le pianiste virtuose récemment revenu d'Allemagne, allait donner un récital au cours du mois de novembre a été accueillie avec un très vif enthousiasme par le public. M. Laliberté est un artiste dans toute la force du mot. Il a étudié pendant plusieurs années sous un maître célèbre, et il a ensuite joué devant ce que l'Allemagne compte de plus distingué en fait de musiciens. Ce public d'élite l'a applaudi comme il le méritait, et lui a rendu l'hommage dû à son prodigieux talent. Maintenant que M. Laliberté est de retour au pays, ce sera au tour des siens de l'applaudir et de lui témoigner toute l'estime qu'ils ont pour lui.

M. Laliberté a joué dernièrement à Ottawa au concert de Mme Lamothe-Christin et a remporté un véritable triomphe.

L'ART DE LA DANSE

La Société des Salons Artistiques, 88 St Denis, a décidé d'ajouter à son programme des leçons de danse, qui seront données tous les samedis soirs, à partir du 6 du courant. Ce cours a été demandé par un grand nombre de personnes qui, pour de bonnes raisons, ne veulent pas fréquenter les salles publiques, où l'art de la danse est enseignée. Ceci veut donc dire que la société qui fréquentera les Salons Artistiques sera tout à fait sélect. Les parents sont invités à accompagner leurs enfants à ces cours. Le prof. Lacasse, principal de l'Académie de danse Modernes, a été retenu pour ce cours, appelé à devenir populaire parmi notre meilleure société montréalaise.

LE CONCERT CONTANT

Mgr Bruchési y assistera

Trois semaines nous séparent de la date du grand concert que donnera M. Contant, au Monument National. Nous entendrons alors pour la première fois, "Canada," poème de Crémazie, oeuvre polyphonique qui sera rendue par un choeur mixte de 250 voix, accompagné d'un orchestre très complet, — 52 musiciens, — aussi seconde audition de l'oratorio "Caïn" et de plusieurs autres oeuvres musicales du Prof. A. Contant.

Les dames et messieurs voudront bien ne pas oublier la répétition de lundi soir au Monument National ; seules les personnes qui ont déjà assistées aux répétitions seront admises.

En jetant un coup d'oeil sur la liste de souscriptions déposée au magasin de musique de M. Ed. Archambeault, nous avons remarqué en outre de Sa Grandeur l'archevêque de Montréal, qui sera accompagné de Mgr Racicot et d'un nombreux clergé, les noms de : l'hon. P. L. Béique, l'hon. L. O. David, l'hon. J. D. Rolland, Dr Azarie Brodeur, Dr A. A. Foucher, Dr H. Hervieux, Dr E. P. Chagnon, Dr L. A. Demers, Dr Mount, Dr G. H. Desjardins, Dr G. Lemieux, Dr L. E. Desjardins, Dr L. J. Demers, Dr L. A. Gagnier, Dr T. Parizeau, Dr et Mme Chrétien Zaugg, Dr A. Brosseau, Dr Henri Lasnier, Dr A. Lesage, Dr McNamara, Dr Eud. Dubeau, Dr C. Bernier, Dr Ls. Franchère, Dr J. A. Mireault, Dr J. E. Prévost, MM. G. Désauniers, Rodolphe Monty, Elzéar Beauregard, échevin L. Payette, échevin A. A. Labrecque, échevin W. J. Prorix, G. N. Ducharme, gérant de la Banque Provinciale ; L. J. O. Beauchemin, C. A. Chouilleu, C. E. Leclerc, N. P., J. L. Coutlée, N. P., Arthur Lamalice, R. S. de Martigny, Jérémie Décarie, M. G. Larochelle, G. N. Moncel, Rodolphe Brunet, Elzéar Roy, N. P., J. J. Renther, Alcide Chaussé, Donat Brodeur, Dame Joël Leduc, Armand Grenier, Clovis Laporte, E. J. Chapleau, C. Emond, L. N. Dupuis, Alfred Duranleau, J. L. Dozois, G. Lamothe, C. R., A. Champagne, P. Lachanelle, Emilien Daoust, U. Garand, Hercule Barré, E. Raby, J. U. Emard, le notaire Savignac, L. J. Rivet, etc., etc., etc.

LE RECITAL CHAMBERLAND

Le public de Montréal dans une semaine aura l'occasion d'entendre l'un de nos plus brillants artistes Canadiens dans un concert au Monument National. C'est en effet lundi, 15 octobre, que Albert Chamberland donnera son premier récital. L'empressement avec lequel les amis de l'art musical ont retenu des places pour cette audition démontre que le mérite de ce jeune virtuose a été reconnu. Tous les connaisseurs ont en effet été unanimes à saluer en Albert Chamberland un maître dont la gloire rayonnera plus tard sur tout le Canada. Le public de Montréal a déjà applaudi au grand talent de ce prodigieux artiste, mais ce sera pour la première fois le 15 octobre qu'il l'entendra dans un récital dans lequel il tiendra le grand rôle.

CONCERT DE MELLE PAULE FEBRONIE

Le concert que donnera le 12 novembre, Mlle Paule Fébronie à la salle Karn, s'annonce très favorablement. Le succès remporté par la précédente audition de cette jeune et sympathique artiste a attiré sur elle l'attention de tous ceux qui s'intéressent à l'art musical à Montréal, et nous ne doutons pas qu'un public nombreux aille entendre Mlle Fébronie lors de son prochain concert. Plusieurs artistes de haute marque, parmi lesquels M. Emile Taranto ont promis leur concours à Mlle Paule Fébronie de sorte que le public est certain d'avoir un régal.

× × ×

Mlle Ducange, la grande artiste dont le triomphe dans "La Rafale" vivra aussi longtemps que la scène française à Montréal, et dont le départ est si vivement regretté par tous les amateurs de théâtre de cette ville, joue cette saison aux Nouveautés d'Anvers.

× × ×

Monsieur et Madame Léon Christian ont été engagés par MM. Coquelin et Wertz pour le Théâtre des Celestins de Lyon, où M. Christian sera régisseur général de la comédie.

YVETTE GUILBERT ET ALBERT CHEVALIER

Il est pratiquement certain que le public de Montréal aura pour la dernière fois, mardi, l'occasion d'entendre Yvette Guilbert et Albert Chevalier, dans la spécialité artistique qui les a rendus fameux.

Depuis plusieurs années, Chevalier dit qu'il en a assez des chansons dites "coster songs", et lors de sa dernière tournée en Amérique, une seule, "my Old Dutch," a trouvé place dans son répertoire. Il est désireux de prouver au public que son talent réside non dans sa faculté de représenter des types en les exagérant, mais dans celle d'émouvoir l'âme de ses auditeurs.

Quant à Yvette Guilbert, elle a déjà quelque chose en vue pour succéder à ses chansons Pompadour et Crinoline. Elle aussi a l'intention de se lancer dans le vrai théâtre. Dans ces chansons, Yvette Guilbert incarne une époque disparue. Nous comprenons mieux ces chansons à les entendre chanter une fois qu'en les lisant des centaines de fois.

Les deux célèbres artistes se feront entendre mardi au Monument National.

LEONCAVALLO ET SON ORCHESTRE

Ruggiero Leoncavallo qui vient d'arriver en Amérique, où il fera une brève tournée avec son orchestre de la Scala, est un homme d'une puissante personnalité.

Bien que jeune encore, il a écrit cinq opéras. Le plus connu est "I Pagliacci", dont le phénoménal succès a surpassé celui de "Cavalleria Rusticana". Ses autres oeuvres sont "Zaza", "La Bohème", "Roland Von Berlin", dédié à l'empereur d'Allemagne, et composé à sa suggestion ; "Il Medici", le moins connu en Amérique des opéras de Leoncavallo, mais l'un des plus importants, et qui fait partie d'une trilogie se rapportant à la Renaissance italienne.

Leoncavallo est un compatriote de Verdi, et il est possible qu'il produise une oeuvre aussi considérable que celle de ce dernier.

L'orchestre de Leoncavallo est l'un des plus fameux qui soient au monde. Ses chanteurs aussi ont une grande renommée. Les représentations ne seront pas données en costume, mais seulement sous forme de concert.

Le concert de Montréal aura lieu vendredi, le 19 du courant.

PARC SOHMER

Décidément la direction a la main heureuse, pour le choix de ses artistes. Demain encore, le spectacle offert sera de tout premier ordre, grâce aux brillantes attractions engagées à New-York.

D'abord, les Jundts, homme et femme, équilibriste, d'une audace qui n'a d'égale que leur élégance. Leurs tours, tout nouveaux, seront sûrement appréciés et applaudis à outrance.

Le prof. Chanut présente 4 chiens instruits, selon une méthode nouvelle. C'est un numéro rare et séduisant.

Zano, le célèbre magicien, qui plonge toujours l'assistance dans la stupéfaction.

Jenkins, nègre, exécute les plus incroyables acrobaties sur un fil de fer volant.

El Salto, la si gracieuse contorsionniste, de passage à Montréal, a bien voulu s'y arrêter pour charmer encore une fois les habitués du parc Sohmer.

E. Charette, danses américaines.

Programme musical soigné, par l'orchestre.

Si la température est inclémente, le pavillon sera fermé et chauffé.

VISITE DE LA BESSES O'TH' BARN BAND

Montréal recevra prochainement la visite de la fameuse fanfare Besses O' Th' Barn Band, qui a fait l'an dernier, à la requête de Edouard VII, une tournée en France, au bénéfice d'institutions françaises. Ce procédé fit tant de plaisir au peuple français, que le président de la République envoya à son tour la Garde Républicaine en Angleterre, dans un but identique.

Les concerts de la Besses O' Th' Barn Band à Montréal, auront lieu les 17 et 18 du courant.

Lors de son arrivée à Paris, la fanfare fut reçue par le président, et joua au Jardin des Tuileries, devant plus de 50,000 personnes.

LE VIOLONCELLISTE HEKKING

Il y a maintenant deux ans que Anton Hekking, le grand violoncelliste allemand n'a pas joué en Amérique, et cependant, son nom est encore présent dans toutes les mémoires. Lorsque l'on veut faire une comparaison, on choisit toujours Hekking comme terme. C'est un maître dans toute la force du mot, et c'est aussi le plus charmant homme du monde. Hekking sera le soliste au premier concert de la Symphonie à l'Académie de Musique, le 9 novembre prochain.

CORSINE

Développant la Forme et le Buste.

Nous Enverrons Gratuitement

Notre livre EN FRANÇAIS sur le développement de la forme et du buste, sous enveloppe ordinaire cachetée, à toute femme qui nous le demandera par lettre contenant trois timbres-poste de 2 cents. LE SYSTEME FRANÇAIS DU DEVELOPPEMENT DU BUSTE INVENTE PAR MADAME THORA est un simple traitement, chez soi, garanti pouvoir augmenter le buste de six pouces. Ce sont des femmes qui répondent à toutes les lettres, qui restent secret sacré. Nous ne divulguons jamais aucun nom. Notre livre est admirablement illustré de portraits sur le vif montrant les formes avant et après l'emploi du SYSTEME CORSINE.

Nous avons une agence aux ETATS-UNIS d'où nous faisons parvenir nos traitements à nos clientes américaines, afin de leur éviter de payer les droits.

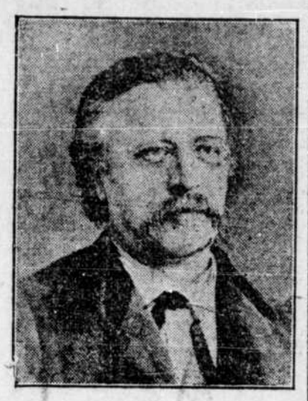
Demandez le livre (gratis) et envoyez 2c de timbres-poste à

THE MADAME THORA CO., TORONTO, Ont.

"Toutes les commandes venant des Etats-Unis sont remplies à notre bureau américain. Pas de droit à payer." 6,13,20,27 y

L'ESTOMAC

Notre Maitre à Tous



MM. Motard, Fils et Senécal,

Chers messieurs,

Souffrant depuis longtemps de GASTRALGIE, et de DIGESTIONS LABORIEUSES, j'ai eu recours à votre TONIQUE SOUVERAIN, le VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA DES RR. PP. TRAPPISTES D'OKA. Au bout de deux mois de son usage, j'ai obtenu les meilleurs résultats, et à ce moment, je suis absolument guéri.

Recevez mes félicitations pour le bien que vous faites à l'humanité par la vole des RR. PP. Trappistes.

Croyez-moi bien à vous,

C. COYNEAU,
Instituteur tracteur.

Le Vin Phosphate au Quinquina

Des RR. PP. Trappistes d'Oka.

SEUL SOULAGE

GUERIT

Les Aigreurs,
Nausées de l'Estomac,
La Congestion,
Les Maux de Tête.

EN VENTE PARTOUT.

MOTARD, FILS & SENECAL

Seuls Dépositaires pour le Canada.

5 PLACE ROYALE, MONTREAL.

Dépots : — Rouse's Point, New-York, Calgary, Alberta. w

Marque de fabrique rouge. Dans une variété de styles, tissus et prix. Pour femmes, hommes et enfants, et garantis.

DUPUIS FRERES

NOTRE récente annonce dans les Etoffes à Costumes d'Automne nous a amené la plus grande foule que nous avions encore vue à ce rayon. Ce résultat satisfaisant prouve que le public s'intéresse à nos annonces précisément parce que notre réclame n'est jamais surfaite. Les valeurs que nous annonçons aujourd'hui dans les tweeds et étoffes de fantaisie pour Costumes d'Automne sont certainement extraordinaires mais nullement exagérées. Nous invitons tout particulièrement les personnes qui ne connaissent pas encore notre maison à venir visiter cette semaine nos différents étalages de tissus pour Robes et Costumes—premier plancher.

VALEURS SPECIALES POUR CETTE SEMAINE :

A 29c — Tweeds de fantaisie pour Costumes, valant 50c.
A 50c — Tissus de fantaisie pour Robes, différentes lignes, valeurs de 85c à $1.25.
A 33c — Lama noir pure laine, fantaisie, largeur 42 pouces, valant 65c.

Et une quantité d'autres lignes dans les étoffes pour Robes ou Costumes à des conditions exceptionnellement avantageuses.

FOURRURES !

Nous invitons cordialement les Dames à venir visiter nos différents étalages de fourrures. Nous offrons un choix considérable et nos bas prix s'imposent à l'attention des connaisseurs. Cette invitation qui peut paraitre quelque peu hâtive, vous donne le bénéfice du premier choix, l'assortiment dans les meilleures lignes est relativement limité. Nous conseillons aux personnes intéressées de venir dès maintenant examiner, et comparer nos prix avec ceux que l'on demande ailleurs. Les fourrures comme d'ailleurs toutes marchandises achetées ici portent la garantie de notre maison.

HARDES FAITES POUR HOMMES

LES NOUVEAUX PARDESSUS D'AUTOMNE

Plus Grand Choix et Meilleures Valeurs.

Nous offrons une plus grande variété et des valeurs exceptionnelles cet automne dans les pardessus pour hommes. Nos lignes spéciales de pardessus à $13.50 et $15.00 sont tout ce qu'il y a d'élégant dans le genre, couleurs sombres ou claires, fournitures et façon de première classe. Echelle complète des grandeurs régulières, 34 à 42. Nous offrons aussi un choix considérable et d'excellentes valeurs dans les tissus nouveaux pour pardessus, au rayon des habillements sur commande.

LINGERIE, JUPONS, BLOUSES

CHEMISES DE NUIT POUR DAMES, flanellette rayée belle qualité, empiècement orné d'une berthe de dentelle de fil ainsi que l'encolure et les manches et terminée par cache-points, toutes les grandeurs, valant $1.25, pour . . . . . 75¢

Assortiment complet de blouses dites "GOLFERS" pour dames, jeunes filles et fillettes, genre nouveau et couleurs variées, crème, bleu marin, brun, rouge, vert, noir, etc., marchandises importées ; pour jeunes filles et fillettes, 95¢, $1.50 et $1.75 ; pour dames : $1.75, $2.25, $2.75, $3.25, $3.50 et $4.00

JUPONS EN SATIN FRANÇAIS NOIR, garnis d'un haut volant froncé, longueurs 34, 36 et 38, valant 90c, pour . 39¢

UN GROS LOT DE BLOUSES POUR DAMES, soit en lainage, flanelle d'opera, lama de laine, alpaga, etc., de nuances et dessins variés, bleu marin, gris, vert, rouge, etc., garnies de dentelle, plis, boutons ou passementerie, toutes de dernier genre, valant régulièrement de $2.00 à $3.00, pour $1.50

BLOUSES POUR DAMES, alpaga de belle qualité, crème et noir seulement, devant, dos et poignets garnis de plis, toutes les grandeurs, valant $1.25, pour . . . . . 98¢

Une ligne spéciale de Blouses en Vichy écossais fond rouge, brun ou bleu, col droit orné d'un noeud de ruban de soie assorti, prix de réclame . . . . . 75¢

SOIES NOIRES

OCCASIONS EXCEPTIONNELLES

Les occasions ou "BARGAINS" dans les soies noires sont rares-il est toujours facile d'annoncer des réductions, on peut même vendre à très bas prix une soie de qualité inférieure, une soie éventée ou défectueuse sous d'autres rapports. Ces soies de qualité douteuse sont toujours trop chères à n'importe quel prix.

Les soies que nous annonçons et que nous vendons à prix réduits, sont de qualité supérieure, marchandise fraiche et parfaite sous tous rapports. Notre système de remettre invariablement l'argent en échange de la marchandise qui n'aurait pas donné satisfaction est la meilleure garantie que l'on puisse exiger.

Nous attirons spécialement l'attention des Dames sur les lignes qui suivent.

TAFFETAS CHIFFON NOIR, pure soie, largeur 20 pouces, qualité la même qui se vend ailleurs à 69. Notre prix spécial pour cette vente . . . . . 49¢

TAFFETAS CHIFFON NOIR, pure soie, largeur 23 pouces, se vendant ailleurs 95c. Notre prix spécial pour cette vente . . . . . 59¢

TAFFETAS CHIFFON NOIR, pure soie, largeur 23 pouces, valeur régulière de $1.10. Notre prix, seulement . . . 65¢

PEAU DE SOIE NOIRE, largeur 20 pouces, valant 65c, pour seulement . . . . . 49¢

MODES

Un grand choix de chapeaux garnis, pour dames, jeunes filles et fillettes, feutre et velours, aussi jolies toques en velours de toutes couleurs, ornées d'une belle boucle dorée et plume couleur, au prix extraordinaire de $3.50

Plusieurs chapeaux garnis (très élégants), pour dames et fillettes, nuances choisies, fournitures de premier choix, au prix de $5.00

Très Spécial

475 verges de satin broché, différentes couleurs, pour doublure de costumes ou manteaux, largeur 27 pouces. Maintenant en vente. Prix $1.15

Departement des Meubles

Nous vendons, cette semaine, ce magnifique Sideboard (quantité limitée) en chêne solide, avec miroir biseauté, fini chêne doré, sculpté à la main, cotés finis avec panneaux, serrure à chaque porte et tiroirs. Ce sideboard, tel que représenté par la vignette, est aussi solide et aussi élégant que ceux qui se vendent ailleurs $35.00.

Notre prix spécial..... $27

Set de Chambre

Ce magnifique mobilier de chambre en chêne, miroir biseauté de 20 x 24 pouces, poignée en cuivre solide, bonne valeur à $27. Notre prix spécial

$22.00

Couchette en Cuivre

Cette magnifique Couchette en Cuivre, 46 pouces de largeur par 6 pieds de longueur, valeur régulière $50.00. Notre prix spécial

$38.00

DUPUIS FRERES Le Grand Magasin à Rayons de l'Est, 441 à 449 Ste Catherine Est.

Votre Avenir Assuré

Un dépot d'épargnes dans la Sovereign Bank of Canada vous rend heureusement indépendant du futur et vous met à l'abri des soucis. Ouvrez un compte d'épargnes aujourd'hui.

Dépots : $1.00 en montant ; intérêts répartis 4 fois l'an.

The Sovereign Bank of Canada

232-236 Rue St Jacques

Succursale de l'Ouest : 2608 Rue Ste Catherine, Coin Guy. Xa

LES COURS PUBLICS

L'OUVERTURE EN SERA FAITE AU MONUMENT NATIONAL JEUDI SOIR — COURS ET PROFESSEURS.

L'ouverture des Cours Publics, au Monument National, se fera jeudi soir, à 8 heures, le 11 octobre, alors que M. Charles Leluau donnera son cours de mécanique, deuxième année; (le cours de première année, par le même professeur, commencera mardi soir, le 16 du courant).

Pour la mécanique appliquée, l'Association se félicite d'avoir pu intéresser à son oeuvre M. Charles Leluau, ingénieur distingué de l'Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris, professeur de l'Ecole Polytechnique et Chevalier de la Légion d'Honneur. Son cours, essentiellement pratique, intéressera spécialement les mécaniciens chargés de la conduite des machines à vapeur. L'Association des Ingénieurs, si nombreuse à Montréal, qui a suivi avec assiduité ses cours si instructifs, aura une occasion nouvelle de renouveler ou de compléter ses études, sous la direction d'un professeur de la plus haute compétence. Quant aux jeunes gens qui se préparent à passer leurs examens d'ingénieurs et à tous ceux qui ont la responsabilité de conduire un générateur ou un engin, le cours de M. Leluau leur rendra le plus grand service.

COURS PUBLICS AU MONUMENT NATIONAL

Boulevard St-Laurent. Directeur: — Hon. Juge Eug. Lafontaine.

LUNDI — Mines et Métallurgie, — Professeur L. Sohier.

LUNDI — Télégraphie, — Professeur C. J. Burroughs.

MARDI — Mécanique appliquée, (1re année), Professeur Chs Leluau.

MERCREDI — Droit Commercial, — Professeur G. A. Marsan, avocat.

JEUDI — Mécanique, (2ème année), Professeur Chs Leluau.

JEUDI — Télégraphie, — Professeur C. J. Burroughs.

VENDREDI — Electricité, — Professeur L. A. Herdt.

SAMEDI — Elocution, — Professeur S. Colonnier.

DIMANCHE — (à 3 heures) Colonisation. — Professeur L. E. Carufel.

DIMANCHE — (à 2.30 heures) Hygiène Populaire, Professeur C. N. Valin, M.D.,

N.B. — Les Cours ont lieu de 8 heures à 9.30 heures du soir tous les jours.

Des certificats d'étude seront donnés aux personnes inscrites qui suivront les Cours avec assiduité et qui subiront les épreuves prescrites.

MANOEUVRES MILITAIRES DU 18 OCTOBRE

Le Colonel Lawrence Buchan, C. M. G., A. D. C., officier commandant la milice de la province de Québec, a publié l'ordre du jour suivant pour les manoeuvres du "Jour d'Actions de Grâces" :

Les troupes suivantes paraderont en tenue de campagne le 18 courant, aux lieu et place qui seront plus tard désignés, afin de prendre part aux manoeuvres qui auront lieu dans la banlieue de Montréal; elles seront divisées en deux corps, savoir :

Les "Rouges", sous le commandement du Lt.-Colonel E. B. Ibbotson.

Cavalerie. — 10ème H. Q. O. C. Hussards.

Artillerie, 3ème Batterie de campagne, 22nd Batterie de campagne.

Ingénieurs. — La moitié de la 4ème compagnie.

Infanterie. — 3ième Carabiniers Victoria, 5ème Ecossais Royaux, 53e Régt.

Service d'armée. — ½ Cie No 4.

Service médical. — 4 corps d'ambulance.

—Les "Bleus". — Sous le commandement du Lt.-Col. L. Minden Cole.

Cavalerie. — D. Y. R. C. Hussards.

Artillerie. — 2ème artillerie pesante.

Ingénieurs. — ½, 4ème compagnie de campagne.

Infanterie. — 1ère Prince de Galles, 65ème Rég. C. M. R.

Service d'armée. — ½ Cie No 4.

Service médical. — 5ième Cie d'ambulance.

Les oficiers en disponibilité et les représentants de journaux sont invités à assister aux manoeuvres : ils devront porter une bande rouge de six pouces de large au bras gauche.

DANS SAINT-ANTOINE

A une assemblée du Junior Conservative Club, réuni en convention, hier soir, on a offert la candidature pour la division Saint-Antoine à M. C. Ernest Gault.

On remarquait dans l'assemblée : J. B. Tressider, F. E. Jones, H. B. Ames, F. Robertson, R. Stanley Bagg, E. E. Howard, M. Parks, M. Oughtred, U. McCord.

M. C. E. Gault a demandé quelques jours pour réfléchir, avant de prendre une décision.

CHERE MERE

Vos petits enfants exigent des soins constants par les temps d'Hiver et d'Automne. Ils contracteront le rhume. Connaissez-vous Shiloh's Consumption Cure, le Tonique des Poumons, et ce qu'elle a accompli pour tant d'autres? Elle est réputée être le seul bon remède pour toutes les maladies des conduits aériens chez les enfants. Elle est absolument inoffensive et elle est agréable au goût. Guérison garantie ou votre argent vous est retourné. Le prix est 25c. la bouteille, et tous les marchands de médecine vendent. 3149

SHILOH

25c. Tous les marchands la garantissent. 27ww

FEU EUCLIDE MATHIEU

EX-ECHEVIN DU QUARTIER EST, ET NEGOCIANT BIEN CONNU, EST DECEDE CE MATIN.

Nous avons la vive douleur d'annoncer la mort de M. Euclide Mathieu, ex-échevin, et négociant bien connu, survenue à cinq heures, ce matin.

M. Mathieu était malade depuis quelques mois; mais il vaquait, cependant, à ses nombreuses occupations. Il y a quinze jours, il devait se confiner dans ses appartements. Il a été pour la dernière fois à son magasin de la rue de Bresoles, la semaine dernière.

Depuis quelques jours la maladie avait fait chez lui de rapides progrès et tout faisait prévoir un dénouement prochain.

Hier soir, le défunt a reçu le sacrement de l'Extrême Onction, par le ministère de M. le chanoine Gauthier,

M. Euclide Mathieu, ex-échevin, décédé ce matin. — Photo. Laprés et Lavergne, angle des rues Saint-Denis et Ontario.

curé à la Cathédrale, et ce matin il rendait le dernier soupir, entouré de sa famille.

Né à Saint-Charles de Lachenaie, comté de l'Assomption, le 22 octobre 1846, M. Euclide Mathieu est le fils de feu le major Etienne Mathieu, ancien député du comté de l'Assomption, et de Josephte Dupras.

Après avoir fait ses études au collège Sainte-Marie et à l'académie Archambault, à Montréal, il entra, en 1866, au service de MM. Germain et Lepage, marchand de quincaillerie. Il suivait en même temps le cours de service militaire. Dans la suite il occupa un emploi chez MM. Trudel et Vincent, qui faisaient alors le commerce de nouveautés. Plus tard, en 1870, il forma une société avec M. Victor Trudel pour faire le commerce d'épicerie, rue Notre-Dame, et quatre ans plus tard, M. Trudel fut remplacé dans la société par le frère de son associé, M. Aimé Mathieu. La maison porta alors le nom de Mathieu Frères, qui est depuis des années une des maisons de commerce de vins les mieux connues de Montréal.

M. Mathieu fut appelé à représenter les électeurs du quartier Est au conseil de ville de Montréal. Il se fit remarquer aux jours d'épidémie ; il fut un de ceux qui ont contribué à faire abolir la journée de corvée.

M. Mathieu était juge de paix, membre de la Chambre de Commerce et du Board of Trade.

En mai 1875, il épousait Mlle Marguerite Christine, fille du magistrat stipendiaire Magloire Lanctôt, de Saint-Hyacinthe.

Il laisse pour déplorer sa perte, une épouse et quatre enfants : M. Gustave Mathieu, Mme Frank Curran, Berthe, religieuse de la communauté des Dames du Sacré-Coeur, et Mlle Marguerite.

Nous prions la famille en deuil d'agréer nos plus vives sympathies, à l'occasion de la perte cruelle qu'elle vient de faire.

Avis des funérailles plus tard.

DANS LE MONDE MILITAIRE

LE LT.-COLONEL WILSON A LA RETRAITE — AUTRES CHANGEMENTS DANS LES DISTRICTS MILITAIRES DE LA PROVINCE.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Ottawa, 6. — Un circulaire du département de la milice annonce la retraite du Lt. Colonel C. W. Wilson comme premier officier médical du district No 5. Le capitaine Graham, et le Lt. Mackenzie, du régiment des Gardes à Pied du Gouverneur-Général d'Ottawa, se retirent, de même que le Lt. O'Meara, du 8ème régiment de Québec. Le dernier est remplacé par le capitaine Fletcher. Elzéar Couillard est nommé Lieutenant dans le 17ème de Lévis. Les lieutenants Drouin et Laroche se retirent du 61ème de Montmagny, et le Lt. Dupré est nommé capitaine dans le 89ème de Temiscouata.

Parmi les candidats admis au collège militaire de Kingston, sont M. Jean Alexis Lucien Dansereau, de Montréal, et Joseph Arthur Aurèle Côté, d'Ottawa.

Le Lt. Vien est nommé capitaine du 6ème régiment d'artillerie de Lévis. Les noms des lieutenants J. P. A. Leduc et J. H. Merrill, du 65ème de Montréal sont rayés de la liste de la milice active.

GROSSE TRANSACTION

On annonce que les "Morgan Cement Works", situés à la Longue Pointe, ont été achetés par un syndicat d'hommes d'affaires de Montréal et de New-York.

PAR M. HICKS & CO.

Rugs de Turquie

27me VENTE

ANNUELLE à L'ENCAN

de véritables rugs faits à la main de Turquie, de Perse, et de l'Inde, tapis et marches,

A nos salles temporaires : No 472 rue Sainte-Catherine Ouest.

autrefois occupés par The C. W. Lindsay Co.,

Lundi, Mardi et Mercredi, 8, 9 et 10 Octobre,

A 2.30 et 8 p. m. chaque jour.

On peut voir ces rugs tous les jours, de 9 a. m. à 10 p. m.

Nos Catalogues sont prêts et seront expédiés sur demande.

M. HICKS & CO,

ENCANTEURS.

284-3

E. B. Osler, M.P., . . .Président. Wilmot D. Mathews, .Vice-Président.
Clarence A. Bogert . . . . . Gérant-Général

THE **DOMINION BANK**

Actif total $42,000,000

Succursale de Montréal : 162 rue Saint-Jacques

Les comptes des maisons d'affaires et des particuliers sont acceptés à des conditions libérales. On offre aux exportateurs et importateurs de toute catégorie des facilités spéciales. L'Echange domestique et étranger acheté et vendu aux meilleurs taux. Les lettres de crédit pour le commerce et les voyageurs émises et négociables dans le monde entier.

DEPARTEMENT DE L'EPARGNE. — L'intérêt alloué sur toute somme de $1.00 en montant, et calculé chaque semestre. Pas d'avis pour retirer les dépôts.

J. HAYDN HORSEY, gérant. (1)

UNE EXPOSITION PERMANENTE

LA LIGUE DES HOMMES D'AFFAIRES SE REUNIT AU BOARD OF TRADE POUR DISCUTER LE RAPPORT ANNUEL ET FORMER LES COMITES.

Le projet d'établir à Montréal une exposition industrielle annuelle n'est pas encore mort, c'est ce qu'a déclaré M. Henry Miles, président de la ligue des hommes d'affaires, à l'assemblée annuelle de l'association, hier.

Traitant du même sujet le rapport du comité exécutif établit qu'il y a quelques années, le comité avait été autorisé à faire des démarches en ce sens car c'est un très bon moyen pour amener à Montréal de nombreux visiteurs. Les officiers de la Ligue ont fait tout en leur pouvoir pour arriver au succès.

Les démarches les plus nécessaires sont déjà accomplies, d'abord on possède l'acte d'incorporation de l'Association d'Exposition de Montréal.

L'organisation de la société et la composition des membres eut lieu après et enfin l'on a obtenu du gouvernement provincial un subside nécessaire pour permettre que la charte soit en force.

Quoique ce projet fût en réalité celui de la ville de Montréal, il fallait absolument que l'on s'adjoignit des éléments de toutes la communauté et actuellement l'on considère sérieusement d'établir l'exposition sur l'île Sainte-Hélène.

L'on peut certainement établir à Montréal une exposition permanente des plus parfaites et cela aurait pour résultat de faire d'excellente réclame à l'étranger pour notre ville.

L'on a constaté avec plaisir, dit le rapport, que le gouvernement provincial a fait à la Ligue un don de $250, la commission du havre a également reçu $100, seul le conseil de Montréal n'a encore rien donné cette année.

Le revenu total pour l'année, s'élève à $2,849.00 et l'on a dû débourser $2,758.00, il ne reste donc que $91.00 de balance en caisse.

Au cours de l'année on a enrôlé 62 nouveau membres.

Le rapport établit que dans les autres provinces les expositions sont en partie soutenues par le subside provincial, c'est pourquoi celui de Québec devrait faire plus qu'il ne fait.

On insiste sur le fait qu'il faut faire le plus de réclame possible à la ville, en envoyant par tous les pays des prospectus bien faits.

Le bureau d'information pour les touristes, établi aux frais de la ligne donne les plus beaux résultats.

Le président propose l'adoption du rapport, ce qui est secondé par M. Charles Chaput.

Le rapport est adopté.

Le comité exécutif de la ligue se compose : Henry Miles, président ; Charles Chaput, vice-président ; F. Evans, A. McFee, C. Holden, représentant le Board of Trade, et M. Holden est trésorier.

Le comité de consultation est : Hon. L. J. Beaubien, Hon. J. D. Rolland, W. Birks, D. Masson, D. Lighthall, R. Muro, J. Philips, le maire Ekers, T. Bell, H. Price, R. Bickerdicke, E. Mussher, A. Lalonde, W. Paul.

LES DROITS DU PROPRIETAIRE

Suite de la dernière page

saires. C'est à ce moment que M. Péloquin saisit un bâton, en frappe Philippe qu'il blesse à la tête, ainsi qu'un autre de ses frères, Eugène.

L'audience donne lieu à une foule d'incidents comiques, et le témoignage d'un des témoins de la défense déride même le Tribunal. Ce témoin, M. Chamouton, fait une description graphique du lieu du combat et mime avec perfection la partie de la scène dont il a été témoin.

Mtre Maréchal, qui représente la poursuite veut le faire contredire mais ne peut y réussir. Il veut surtout lui faire dire que les Bastien ont été maltraités.

—Vous n'avez pas vus deux des frères Bastien étendus

SUR LE PLANCHER

et baignants dans leur sang?

—"Pas du tout. J'en ai vu un qui avait un peu de sang mais je n'ai pas vu de sang sur l'autre.

—"Pourquoi ?

—Parce qu'il me tournait le dos".

—"Mais, n'est-il pas vrai que ces hommes ont été violemment expulsés?"

"On les a "sortis" assez vivement, mais comme cela se pratique toujours. Un homme fait du tapage, on le sort. C'est tout".

"Oui, mais ceux qui étaient sur le plancher ?"

—"On les a "sortis" aussi".

—Alors, on les a tirés, traînés même, sur le plancher ?"

—"C'est bien possible, mais il n'y avait pas d'autre moyen. On ne pouvait pas les inviter à

SORTIR POLIMENT

puisqu'ils avaient déjà refusé de sortir".

—"Mais, ces hommes étaient peut-être assommés ?

"Non, s'ils avaient été assommés, ils l'auraient bien dit" (rires).

"Vous pensez qu'ils l'auraient dit ?

—Certainement".

Pour décrire la position des divers combattants, le témoin fait toute une gymnastique très gracieuse autour de la botte aux témoins, et le tribunal suit avec le plus vif intérêt ces excitantes manoeuvres.

Un commis de "bar" raconte l'assaut (c'en était un) qui fut fait au "bar" et aux consommateurs, puis, après les plaidoiries de Mtres Martineau et Maréchal, le juge conclut que M. Péloquin n'a employé que la force nécessaire pour expulser des gens qu'il ne préférait pas voir dans son hôtel et qu'il n'a usé que de son droit strict. En conséquence il l'acquitte et déboute la plainte avec frais et dépens.

L'audience a occupé tout l'après-midi d'hier.

IL RETOURNE CHEZ LUI

Le détective Le Huquet, qui essuya deux fois le feu du bandit Walker, est sorti hier de l'hôpital général pour retourner chez lui 120 rue Saint-Georges. Sa blessure au cou est cicatricée mais il souffre encore beaucoup de celle qui lui fut infligée au bras. Il ne pourra quitter sa chambre avant une huitaine de jours.

La police n'a pas encore retrouvé le compagnon de Walker.

DANS RENFREW NORD

Pembroke, 6 — M. R. L. Borden a parlé ici hier en faveur de M. Gerald V. White, candidat conservateur dans Renfrew-Nord. Il a avocassé une politique de protection nationale et s'est déclaré en faveur d'une politique qui conserverait au peuple les immenses richesses du pays ainsi que les franchises et le domaine public, au lieu de le céder à des particuliers.

LISEZ

C'est le meilleur temps pour faire réparer vos fourrures.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée. Nos Tél.: Est, 1536, 1537.

282-3

LE JEU D'ECHECS

PETITES NOTES

M. Jacques Mieses, de Leipsic, Allemagne, se propose de venir de nouveau visiter ses confrères américains et canadiens.

M. Marshall est en ce moment occupé à considérer les propositions qui lui sont faites, pour une tournée à travers les Etats-Unis.

Le Dr Lasker a commencé sa visite annuelle. Cette semaine, il était à Scranton, Pa.

M. Georges Marco, de Vienne, a l'intention de publier, en un pamphlet de 64 pages, les 326 parties qui ont été jouées au tournoi international d'Ostende, Belgique.

Le Dr Lewitt, président du Berlin Chess Club, vient d'écrire à l'American Chess Bulletin, lui disant que son club se prépare pour jouer un match de revanche par câble, avec le Manhattan Chess Club, qui a triomphé des Allemands l'an dernier. Le Dr Lewitt suggère que le nombre des joueurs soit porté à huit au lieu de six, et demande que le match soit joué en novembre ou en janvier prochain.

Le "Lasker's Chess Magazine" annonce que le club Diarias, de Rio de Janeiro, a l'intention d'organiser, en 1907, un grand tournoi international auquel dix maîtres seront invités. La somme prévue pour les frais et les prix est de cent mille francs ! !

PROBLEME No 735, par M. M. J. Meyer

Noirs — 5 pièces

Blancs — 6 pièces

Les blancs font mat en deux coups.

PAR RAE & DONNELLY

THE PEOPLE'S AUCTIONEERS

IMPORTANTE VENTE DE JOLIS Meubles de Ménage

Grand assortiment de tapis, carpettes, pianos de prix, articles de ménage, etc., à nos salles, 241 et 243 rue Saint-Jacques,

LE MARDI, 9 OCTOBRE

Comprenant : carpettes de différentes grandeurs et de jolis dessins, Axminster, Royal Wilton, Bruxelles, tapestry et autres qualités, linoléums et préparts, rideaux et portières, et toile de table, articles de maison, etc. Aussi très jolis pianos droits, aussi bon que neufs, et très beaux meubles de salon, chambre à coucher et salle à manger, couchettes en cuivre et en fer, sommiers et matelas, oreillers, etc., miroirs G. A.

Ainsi qu'un lot de meubles de ménage d'occasion, bureaux et lits désassortis, tapis, ameublements de salon et de chambre à coucher.

Vente à 2.30 p.m.

RAE ET DONNELLY,
Encanteurs.

284—2

THE PEOPLE'S AUCTIONEERS

VENTE A L'ENCAN DE STEAMER AVARIE

Le Steamer en acier "Sovereign", deux Chaudières, Cylindres, Chaines, Débris, etc.

Pour le compte de ceux y concernés, nous avons été chargés de vendre à l'encan le susdit steamer tel qu'il repose actuellement à la tête du canal Lachine, dans la ville de Lachine.

La coque de ce steamer bien connu est en très bon état et peut être facilement refaite et convertie en un steamer à passagers moderne à peu de frais.

La vente aura lieu au quai de Lachine,

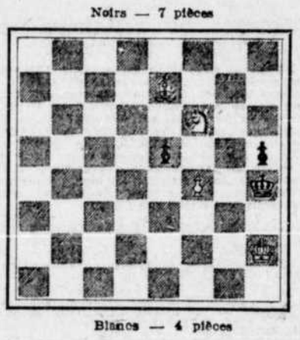
Le Mercredi, 10 Octobre, à 11 A.M. Précises

RAE ET DONNELLY,
Encanteurs,
241 et 243 rue Saint-Jacques,
Montréal.

284—3

PROBLEME No 736, par M. le Dr A. Galitzky

Noirs — 7 pièces



Blancs — 4 pièces

Les blancs font mat en trois coups.

No 737 — Brillante fin de partie jouée à l'Assemblée Echiquéenne de Saint-Pétersbourg.

Position après le 24e coup des blancs

Noirs

Blancs

M. Sabouroff	M. Strakbowitch
24	24 F pr P
25 F pr F échec	25 D pr F
26 D 4 TD	26 D 5 CD
27 TD 1 D	27 T 1 FD !
28 T 7 D	28 T 2 FD
29 D 3 CD échec	29 R 1 T
30 D 7 FR !	

Les noirs abandonnent.

SOLUTIONS DES PROBLEMES DU 29 SEPTEMBRE

No 732

Blancs	Noirs
1 D pr PR	1 ?
2 mat selon le coup des Noirs.	

No 733

1 D 2 F	1 R pr F
2 D 4 R échec	2 R pr C
3 F 7 R mat	
1	1 P pr F
2 D pr P	2 ?
3 D 4 F mat	
1	1 F 4 D
2 C 4 C échec	2 R pr F
3 D 8 F mat	
1	2 R 5 D
3 F 2 C mat	

Double solution par 1 D 5 F échec.

No 734

1 P fait T échec	1 R 3 C
2 R 6 R	2 R 2 C
3 T 5 à 8 CD	3 R 3 C
4 T 8 C à 8 CR mat.	
1	1 R 4 C
2 R 5 R	2 R 3 ou 5 C
3 T ou 3 CD, etc.	

L'on peut jouer 1 P fait D échec, R 3 C; 2 R 6 D, 3 R 2 F; 3 D 7 TR, échec, etc.

TOURNOI INTERNATIONAL DE NUREMBERG

Jouée le 30 juillet dernier, entre MM. Janowski et Schlechter.

Partie des 4 Cavaliers

Blancs	Noirs
D. Janowski	C. Schlechter
1 P 4 R	1 P 4 R
2 C 3 FR	2 C 3 FD
3 C 3 F	3 C 3 F
4 F 5 C	4 F 4 F a.
5 C pr P !	5 Roquent
6 Roquent	6 F 5 D ! b.
7 C 3 F ! c.	7 F pr C
8 PD pr F	8 C pr P d.
9 T 1 R	9 P 4 D
10 P 4 F e.	10 C 3 P f.
11 P pr P	11 C pr P g.
12 F 5 C	12 D 3 D
13 P 4 F	13 CR 5 C
14 P 3 TD	14 P 3 TR
15 F 4 TR	15 C 6 D
16 T 3 R h.	16

Position après le 16e coup des blancs

16	16 C 4 F
17 F pr C	17 D pr F
18 F 7 B.	18 abandonnent.

Par BENNING, BARSALOU & CO.

Vente Spéciale à l'Encan

Mardi le 9 et Mercredi le 10 Octobre 1906

A 10 A.M., Chaque jour.

10 Caisses d'Habillements, Hommes et Enfants.

2 Caisses de Jupes de Robes, première qualité.

5 Balles de Couvertes.

25 Caisses de Merceries, Chapeaux, Chaussures, Parapluies, etc., etc.

SANS RESERVE.

AUSSI

Ventes de Meubles, tous les Lundis et Vendredis à 2 p.m.

BENNING, BARSALOU & CO., LTD.,
Encanteurs.

284,2 x 36 rue Notre-Dame Ouest.

Avis de Faillite

Dans l'affaire de
GEORGE F. FISCHER,
95 rue Canning,
Montréal.

Etablissement de salaison, avec moteur, chaudière et toutes les dépendances, en bon état de fonctionnement, à vendre.

Nous vendrons, sur les lieux, 95 rue Canning, Montréal, vendredi, 19 octobre 1906, à 11 heures a. m., la propriété suivante :

Ce certain lopin de terre situé rue Canning, dans la ville de Montréal, connu et désigné sous le numéro cent quatre-vingt-sept—187—aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Antoine, contenant cinquante-six pieds et six pouces de large par cent trente et un pieds et neuf pouces de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, avec l'édifice No 95 rue Canning, sus-érigé, et les droits, parties et dépendances y appartenant, ainsi que moteur, chaudières, réservoirs à saindoux et autres machines dudit établissement et faisant partie de ladite propriété immobilière par désignation ou autrement.

Conditions : argent comptant. Détails complets au moment de la vente.

JOHN McD. HAINS, Curateur,
Edifice Fraser, 43 rue Saint-Sacrement.

BENNING, BARSALOU & CO. Ltd,
Encanteurs.

Montréal, 19 septembre 1906.
21,28,2,3,5,6,9,13,16

PAR FRASER FRERES

SUCCESSION VON ZOEDERFLICHT "The Old Curiosity Shop"

Importante vente à l'encan d'une collection de valeur de

Horloges ; Bronzes ; Vieille Faience de Delft et Porcelaine; Curios ; Ornements ; Bric-à-Brac ; Articles en Argent et Laiton ; Vases et Statuettes ; Armures et Armes ; Miroirs, etc., etc.

Nous avons reçu instruction du curateur de la succession de vendre à l'encan les objets ci-dessus, sans réserve, à nos salles de ventes, 453 rue Saint-Jacques.

LUNDI et MARDI 8 et 9 OCTOBRE

chaque jour à 2.30 heures.

Le tout visible samedi, le 6 octobre et les matins de la vente.

Renseignements complets et catalogues chez

FRASER FRERES,
Encanteurs.

283—2

VENTE RÉGULIÈRE A L'ENCAN

de meubles de ménage, de toutes sortes, à notre salle de ventes, 453 RUE SAINT-JACQUES, angle de la rue des Inspecteurs, le VENDREDI, 12 OCTOBRE, à 10 a. m.

Vente Privée chaque jour

Meubles neufs, buffets, chaises et tables de salle à manger, beaux bureaux et lavabos désassortis, belles couchettes en cuivre et en fer, bons matelas et oreillers, tapis de Bruxelles et tapestry, prélart, etc.

FRASER FRERES,
Encanteurs.

6,9,11

RESIDENCE MAGNIFIQUEMENT SITUEE No 78 RUE ST MATHIEU

Belle maison de trois étages, avec façade en pierre, en parfaite condition, avec toutes les accommodations modernes ; elle contient environ 10 pièces ; louée $800 par année et taxes. Sera vendue à l'encan sans réserve, à nos salles,

NO. 453 RUE ST JACQUES,

LUNDI, 15 OCTOBRE

A 11 heures.

FRASER FRERES,
Encanteurs.

6,9,11,13

Excelsior Life

STEWART & MUSSEN

Gérants Provinciaux
MONTREAL

Phone M. 3886-5189

14-an

SOLLICITEURS DE PATENTES

PATENTES QUI PROTÈGENT

FETHERSTONAUGH & CIE

Charles W. Taylor, ancien examinateur du bureau canadien des Brevets. Edifice Canada Life Montréal, Chambre 20.

176-1Mvm

Essayez les marques de plumes suivantes

Pour écriture courante, commerciale, la Grand Tronc No 80 — 0.50c la grosse.

Pour en-têtes et écriture de fantaisie, la plume Conical Point No 206— $1.00 la grosse.

Ecriture gothique la plume Letellier No 4. — 0.75c la grosse.

JOSEPH FORTIER

Fabricant-Papetier

210 RUE NOTRE-DAME OUEST.

MONTREAL. 306—mjsn

NOTES PAR M. LE Dr TARRASCH

a. — Ce coup qui, autrefois, n'était pas considéré comme tout à fait correct, a été cependant recommandé plus tard par Cardel, avec une continuation très spirituel. La présente partie, qui possède une valeur théorique, semble le discréditer à nouveau.

b. — Ceci est le coup de Cardel, le meilleur en cet endroit. Morphy a joué contre Paulsen, T. 1 R, à quoi les Blancs pouvaient répondre avantageusement C 3 F.

c. — Il n'y a aucun avantage à jouer C pr C pour gagner le Pion.

d. — Il semble que maintenant les jeux sont égalisés, mais les Blancs sont en avance d'un coup dans le développement — car les Noirs n'ont pas encore joué le TD — ont deux Fous et des chances d'attaque au centre.

e. — Un excellent coup qui, me semble-t-il, donne toujours l'avantage aux Blancs.

f. — Peut-être que P 3 TD était encore le meilleur coup.

g. — Il n'était pas aussi avantageux de prendre avec la D.

h. — Ce coup gagne la partie. Si 16... CR 4 R, les Blancs gagnent la qualité par C pr C, D pr D et F 7 R.

i. — Les Noirs perdent au moins la qualité. Ce qui est remarquable dans cette courte partie, c'est que le CR noir n'a pas joué moins de 7 coups. On ne peut toutefois pas dire que M. Schlechter s'est mal joué; il a précisément souffert pendant toute la partie des suites d'une ouverture désavantageuse.

PAR MARCOTTE FRERES

Vente au Commerce

A nos salles, 69 rue Saint-Jacques.

Mercredi, le 10 Octobre, à 10 hrs,

sans réserve et en lots au commerce.

$10,500 de Marchandises Variées.

Tweeds, meltons, beavers, étoffes à manteaux, doublures, flanellettes, mouchoirs, sous-vêtements, chaussettes, mitaines en laine, jupes et costumes, chemises, cravates, parapluies, étoffes à robes, dentelle, gilets, pardessus, habillements pour hommes garçons, 5 caisses bas en laine et cachemire, 4 caisses gants et mitaines en chevreau, farmer satin, 20 caisses claques et chaussures et articles de fantaisie, etc., et 50 caisses thé Japon, de 1ère qualité.

Aussi, à midi précis, seront vendues sans réserve, 3 chaloupes en parfait ordre, valeur $75.00 chacune.

MARCOTTE FRERES,
6,9 Encanteurs.

— AU —

No 622 Notre-Dame Est

Grande Vente à l'Encan d'un Ameublement de maison.

Nous avons reçu instruction de M. Corriveau, qui discontinue de tenir maison, de vendre sans réserve le contenu de 8 pièces.

COMPRENANT :

1 ameublement de salon et chaises de fantaisie, 1 grand miroir, ornements, peintures à l'huile, tapis Bruxelles et rugs, portières et rideaux, buffet en noyer noir, table et chaises, 1 grande bibliothèque, sofa-lit, 1 grande quantité de vaisselle et verrerie, magnifiques gazeliers en cuivre et cristal, 3 beaux mobiliers de chambre, literie, chaises et berçantes, table à cartes et commode en acajou, poêle cuisine, poêle à gaz, ustensiles de cuisine, glacière, etc.

Le tout pour vente positive.

Lundi le 8 Octobre, 1906

VENTE A 10 Hrs

MARCOTTE FRERES,
283—2 Encanteurs.

Avis de Faillite

In Re
J. A. BRETON
Montréal.

Vente à l'encan, au No 69 rue Saint-Jacques, Montréal, jeudi, 11 octobre 1906, à 11 heures.

Stock de fruits, bonbons et cigares, environ	$153.32
(Au No 299 rue St Laurent).	
Vitrines, miroirs, etc.	512.30
	$665.62
Stock de fruits, bonbons et cigares, environ	159.35
(Au No 89 rue St Antoine).	
Vitrines, miroirs, etc.	144.80
	$304.15

KENT ET TURCOTTE,
97 rue St Jacques.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs. 284—3

AVIS AUX CREANCIERS

De soumettre leurs réclamations

vis judiciaire aux créanciers de The Canada Cabinet Company, Limited.

En conformité de l'ordre de liquidation émis par la haute cour de justice, dans l'affaire de The Canada Cabinet Company, Limited, et en rapport avec l'Acte des liquidations, chapitre 129, des statuts revisés du Canada, et les actes l'amendant, et daté le 12 juillet, A. D. 1906, les créanciers de la compagnie sus-nommée et toutes autres personnes ayant des réclamations contre ladite compagnie, qui a son bureau principal dans la ville de Gananoque, dans le comté de Leeds, et la province d'Ontario, doivent, le ou avant jeudi, le 18e jour d'octobre, A. D. 1906, envoyer, par la poste, frais payés, au liquidateur provisoire de ladite compagnie, Edgar Alexander Wright, à son bureau situé sur la rue Mill, dans la ville de Gananoque, leurs noms et prénoms, adresses et descriptions, un exposé détaillé, certifié sous serment, de leurs réclamations et la nature et le montant des garanties, s'il y a lieu, entre leurs mains, et la valeur spéciale de telles garanties, vérifiées sous serment, à défaut de quoi ils seront privés des bénéfices dudit Acte et dudit ordre de liquidation.

Le soussigné, samedi, le 20e jour d'octobre, A. D. 1906, à onze heures, dans ses bureaux au palais de justice de la ville de Brockville, entendra le rapport du liquidateur sur lesdites réclamations, et que tous les intéressés soient présents.

Daté à Brockville, ce deuxième jour d'octobre, A. D. 1906.

HERBERT S. McDONALD,
Maître local à Brockville, et arbitre dans cette affaire.

Dans l'affaire de The Canada Cabinet Company, Limited, et de l'Acte des liquidations, chapitre 129, des statuts revisés du Canada et les actes l'amendant.

En conformité de l'ordre émis par Son Honneur Herbert Stone McDonald, maître local à Brockville, et arbitre dans cette affaire, daté le deuxième jour d'octobre, A. D. 1906, une assemblée des créanciers de la susdite compagnie sera tenue aux bureaux de la Chancellerie, dans le palais de justice dans la ville de Brockville, lundi, le 22 octobre, 1906, à 3 heures p.m., pour les fins exposées dans ledit ordre sus-mentionné, et pour toutes autres fins légalement soumises à ladite assemblée.

Daté à Gananoque, ce deuxième jour d'octobre, A. D. 1906.

E. ALEXR. WRIGHT,
6,9,11,13,16 Liquidateur provisoire.

Léonidas Catalanos, Ingénieur-Entrepreneur

Explorations, arpentage et levée des plans topographiques, constructions diverses, études et constructions des chemins de fer locaux, travaux hydrauliques.

Achat et vente de minerais, nickel, calamine, chrôme, cuivre, etc., etc., des mines en exploitation. Conditions très avantageuses. S'adresser rue Saint-Denis, No 402. Tél. Est 3221. 260—sn a

Emmagasinage pour Argenterie

ET AUTRES ARTICLES DE PRIX

Cherchez-vous un endroit SUR pour emmagasiner votre argenterie et autres articles de valeur, durant juillet et août? Les voutes de cette compagnie, construites spécialement pour la susdite fin, et les gens n'ont ABSOLUMENT RIEN A CRAINDRE du côté du feu et des voleurs. Venez voir nos voûtes. Taux raisonnables.

Montreal Trust & Deposit Co.,

1767 Rue Notre-Dame

Téléphone Main 1872. 154-sn

C'est l'imprévu qui Arrive toujours.

Nos nouvelles polices accordent des avantages jamais offerts par des Compagnie d'Assurance contre les accidents.

Assurance sur la santé
Embrassant toutes les maladies.
Avantages et bénéfices spéciaux.
5 p.c. ajouté au principal pendant dix ans.

Honoraires de chirurgiens.

The Canadian Railway Accident Insurance Co.

Chambre 10 - 222 rue St Jacques

Phone Main 1886.

ERNEST PITT, Gérant Provincial.
Agents demandés. 159-sna

LE NATIONAL JOUE SA PREMIERE PARTIE DE FOOTBALL A QUEBEC

Les Rough Riders viennent disputer la victoire à Westmount et Montréal se rend à Ottawa jouer contre St Patrick.—Au Parc Delorimier

ALPHONSE STEURS TOMBE DE LIVUK

ET LION BELGE JOUE FACILEMENT AVEC LE TYROLIEN HIER SOIR AU PARC SOHMER

STEURS VAINQUEUR

ET TOMBE DELIVUK EN S'AMUSANT

LE COLOSSE EST UN MERVEILLEUX LUTTEUR

RICHARD ET LEDUC FONT UNE PARTIE SUPERBE

Steurs a prouvé hier soir son titre de champion lutteur d'une façon merveilleuse, en battant Delivuk avec une facilité, une désinvolture admirables.

Une foule de 5,000 personnes remplissait le Parc Sohmer, anxieux de juger cet étranger dont la réputation universelle fait fuir les champions Américains. Quand il parut sur la scène, un murmure d'étonnement parcourut la foule à la vue de son torse énorme. On le comparait mentalement à Hackenschmidt, qu'il surpasse par le poids et la carrure de ses épaules.

Delivuk vint ensuite saluer le public, et malgré ses 200 livres, il parut malingre à côté du Lion Belge.

Avant la lutte, l'arbitre expliqua les règlements du concours, spécifiant que les chutes françaises seraient comptées.

LA LUTTE

Au coup de sifflet de l'arbitre, Steurs se précipite sur l'Autrichien, le pousse, l'enserre et l'amène au tapis. Il essaie une clef au bras, sa prise favorite à terre, puis un nelson. Voulant aller plus vite, il ceinture Delivuk à terre, l'enlève de force, mais en le lançant, il tombe lui-même sous son adversaire. La foule jubile de voir son adversaire passer à l'Autrichien, mais elle l'avantage passer à l'Autrichien, mais elle ne put jubiler longtemps. Steurs se relève en force et bondit sur son adversaire. De nouveau, il l'amène au tapis, lui passe un nelson, une clef, puis l'enlève encore très haut au bout de ses bras.

Delivuk tombe sur une épaule et s'échappe.

Steurs redouble de travail, et soudain, il saisit avec rage Delivuk par le milieu du corps, l'enlève encore et le lance avec force sur le tapis. Cette fois, les deux épaules touchent ensemble, et l'arbitre accorde la chute.

Temps : 4 minutes, 11 secondes.

La foule reste stupéfaite. Bon nombre crient qu'il n'y a pas de chute, tandis que d'autres expliquent que la chute a bien eu lieu. Le brouhaha continue pendant plusieurs minutes, mais enfin, le calme se rétablit, et l'arbitre explique de nouveau les règlements de la lutte française. La foule reste satisfaite.

DEUXIEME CHUTE

Steurs, voyant qu'il tenait son homme, prit son temps pour la deuxième chute. Il se mit à jouer avec Delivuk, lui appliquant les prises les plus dangereuses les unes après les autres avec une facilité étonnante. Dans 5 minutes, il lui passe cinq ou six clefs au bras, deux ou trois ceintures de côté, tandis que la foule émerveillée se demande ce que peut bien faire ce colosse si une fois il se mettait en colère.

Pendant dix minutes, il joua ainsi avec Delivuk, jusqu'à la deuxième reprise, qui fut un peu plus rapide.

Steurs s'échauffa, et Delivuk, encouragé par la foule, luttait comme un désespéré.

Cette reprise montra encore mieux la force de Steurs ; il enlevait Delivuk, l'emmenait au plancher, le roulait, le retenait. Quelquefois, il allait au plancher lui-même, et Delivuk essayait quelques prises. Aussi bien essayer d'enlever les tours de l'église Notre-Dame.

Quand il voulait se relever, il se débarrassait de Delivuk comme d'un enfant, et se levait d'un bond. Son agilité est surprenante pour se lever et reprendre l'attaque.

Dans la troisième reprise, Steurs pensa que c'était assez jouer, et amena la seconde chute par une succession de prises de tête, et compléta la chute par un pont écrasé.

Steurs a plu immensément à la foule.

RESULTATS DES LUTTES DE LA SOIREE

1o Montferrand gagne deux chutes contre Brown.

2o Côté gagne en 15 minutes contre Saint-Amour.

3o Richard et Leduc font partie nulle.

4o Steurs tombe Delivuk deux fois, en 4.10 et 26 minutes.

Arbitre — Dr J. P. Gadbois.

Vendredi, Steurs lutte contre Piétro, le vainqueur de Gotch.

Les préliminaires furent intéressantes. Montferrand triompha de Brown, par deux chutes bien gagnées ; Côté vainquit Saint-Amour en 15 minutes, et Richard et Leduc ont fait partie nulle.

Remarqués sur l'estrade : MM. Dr François de Martigny, Dr Fernand Monod, Paris ; Fred. Brown, W. Quinn, Armand Gadbois, G. Legrand, B. Parker, D. Lennant, P. Arthur Côté, "La Presse." ; J. A. Charlebois, J. E. Bourgeault, I. Doré, A. Ouimet, Ed. St Germain, Désiré Desbois, Paul Brisset, Jules Lareau, Henri Pelletier, J. M. Bessette, B. Barthazar, Ls. D'Aigle, Antonio Plouffe, Emery Lespérance, W. J. Wormington, Eugène Picard, Abraham Hobelka, R. Hilton, L. J. Dastous, "La Presse." H. Perras, E. G. Hurtubise, J. Napo, J. F. Laurin, W. Wells, E. Laurin, T. H. Dandurand, Henry Ross, Edouard Blank, A. A. Bittnes, New-York ; A. C. King, New-York ; O. H. Manning, Alf. D. Vézina, C. H. McIntosh, J. V. Bourque, S. Forget, M. Pépin, notaire J. S. Lamarche, G. Gilbert, J. Leroux, D. Gagnier, L. Hamelin, Art. Marcotte, L. Villemure, Dr E. Simard, Masson, fr., Adolphe Ouimet, H. Landry, Jos. Hoofstetter, G. H. Gauthier, Karakanoff, le lutteur ; Eugène Tremblay, le champion ; Honoré Lafleur, G. W. Kennedy, Jos. Brown, S. W. Powell, J. E. Lamert, Donat Lemieux, Albert Millette, Fred. Beaubien, G. Léveillé, A. Farmer, "The Star" ; D. Grisé, Dr J. H. Chalifoux, J. Bouchard, D. Bouchard, E. Allaire, L. F. Lefebvre, Jos. Lepage, A. Lamalice, L. Audet, Eug. Bouchard, Elz. Archambault, le chef Benoit, de Maisonneuve ; J. O. Fournier, H. Beauregard, notaire Albert Savignac, Hector Dalbec, Henri Ouimet, T. Murphy, Ls. Rivard, le lutteur Jacques Roumageon, Frs. Visser, Geo. Rivet, J. H. McComb, E. P. Sawyer, Frank Lachapelle, B. Sawyer, Paul DeGromont, W. Bryson, Alff. Lépine, R. Piché, Alph. Langevin.

J. A. Papineau, Henri Lacoste, R. Vincent, Jos. Roy, E. Thomas, Georges Gauvreau, David Leclair, Plattsburg, N. Y. ; Jos. Chevalier, Longue-Pointe ; Israël Arbour, Dr Desloges, Chas. Rodier, Henri Roullaud, "La Presse" ; Edmond Rodier, Alphonse Cloutier, Jas. Coughlin, Geo. Cuvillier, Wm. Ladue, le lutteur de Lowell ; Onésime Octeau, Henri DeLorimier, Charles Martel, Lewiston, Maine ; G. A. Charpentier, Saint-Hyacinthe ; G. Colette, W. Hébert, Dr J. A. Demers, J. S. Bissett, A. Raymond, D. Bertrand, P. A. Seyewetz, G. H. Gadbois, R. Bayard, Réal Cloutier, Conrad Bayard et une foule d'autres.

BASE-BALL

BUFFALO BATTU

Berger a tenu Buffalo à sa merci, hier.

COLUMBUS

	A.B.	R.	1B.	P.O.	A.	E.
Pickering, c.f.	4	1	1	2	0	0
Coulter, l.f.	2	2	1	1	0	0
Kihm, 1 b.	2	1	1	10	0	0
Ryan, c.	3	1	0	9	0	0
Friel, 3 b.	3	1	0	1	1	1
Hulswitt, s.s.	3	1	0	0	3	0
Clymer, r.f.	3	1	1	3	0	0
Wrigley, 1 b.	4	1	1	1	5	0
Berger, p.	4	0	0	1	0	0
Totaux	28	9	5	27	9	1

BUFFALO

	A.B.	R.	1B.	P.O.	A.	E.
Nattress, s.s.	4	0	0	1	0	0
Gettman, c.f.	4	0	0	2	0	0
White, l.f.	3	1	2	3	0	0
Milligan, r.f.	3	0	0	1	0	0
Smith, 2 b.	4	0	2	2	1	0
McConnell, 1 b.	3	0	0	9	2	0
Corcoran, 3 b.	4	0	0	1	3	0
McAllister, c.	4	0	1	8	0	0
Currie, p.	3	1	1	2	2	0
Totaux	32	2	6	24	11	0

Score par innings :

Columbus . . . . . .10100007x—9
Buffalo . . . . . .00000002 0—2

SOMMAIRE

Buts volés, Coulter, Ryan, Smith. Coup bon pour trois buts, Wrigley. Double jeu, Hulswitt à Wrigley à Kihm. Struck out, par Berger, 8 ; par Currie, 3. Sacrifice hits, Coulter, McConnell. Buts sur quatre balles, par Berger, 3 ; par Currie, 6. Atteint par les balles du pitcher, Coulter. Passed ball, McAllister. Umpires, Moran et Sullivan.

LIGUE NATIONALE

A New-York :

	R.	H.	E.
Boston. . . . . .10000020 4—	7	5	0
New-York. . . . . .00000100 0—	1	9	1

Batteries — Pfeiffer et Brown ; H. Mathewson et Bowerman, Umpire, Klem.

LIGUE AMERICAINE

A Boston :

	R.	H.	E.
New-York. . . . . .00040020 0—	6	10	3
Boston. . . . . .01001002 0—	4	6	3

Batteries — Orth, Chesbro et McGuire ; Oberlin et Carrigan. Umpire, Connolly.

A Chicago :

	R.	H.	E.
Chicago. . . . . .20000700x—	9	15	1
Cleveland. . . . . .12000200 0—	5	12	2

Batteries — White, Smith et Towne ; Bernhard et Clark. Umpire, O'Loughlin.

LES STARS CHEZ LE PHOTOGRAPHE

Après avoir fait face toute la saison aux plus forts pitchers de la province, les Stars feront face demain au photographe. Le club a pris les arrangements avec un artiste en photographie, pour un groupe du club qui a joué tant de parties cet été.

Tous les joueurs sont priés de se rendre dimanche à 10 heures 30, à l'atelier de chambault, 110 rue Metcalfe, angle de rue Sainte-Catherine. Chacun des joueurs recevra une photographie du club comme un faible témoignage des services qu'ils ont rendus cette saison.

"Sip" Sanders, ancien pitcher des Stars, qui n'a presque pu jouer cet été, parce qu'il avait mal à un bras, a accepté une belle position à Calcutta, aux Indes. Son départ sera regretté car il était très populaire.

Les Stars lui présenteront une épingle de cravate comme souvenir. D'autres membres du club, Woodridge, Hay, Robinson, iront passer l'hiver ailleurs, car ils demeurent tous trois à Richmond, Vt. Jack Hennessey retournera à Providence, R. I.

Tous ces joueurs reviendront probablement à Montréal au printemps, à l'exception de Dickey Woodridge, qui doit passer l'été au Texas.

NAPOLEON vs SAINT-GABRIEL

Le Napoléon et le Saint-Gabriel se rencontreront dimanche à 2 heures 30, sur la ferme Fletcher, dans une joute pour le championnat des clubs de 17 ans.

FOOTBALL

LE NATIONAL A QUEBEC

Le club de football National est parti hier soir pour Québec, où il va rencontrer l'équipe intermédiaire de la vieille capitale. Les joueurs du capitaine Masson sont bien décidés à remporter la victoire. Plusieurs excursionnistes les accompagnaient.

LA LIGUE SENIOR DE FOOTBALL

Montréal joue contre les Saint-Patricks, à Ottawa, cet après-midi, et les Rough Riders viennent se mesurer ici avec les Westmount. Les joueurs d'Ottawa, classe, devront se tenir plus loin de la mêlée que par le passé et le lançage dans la ligne, à la touche est aboli.

Les Montréal s'aligneront comme suit : arrière, Russell ; droite, Craig ; centre, Allison ; gauche, Stinson ; quart, Gordon ; mêlée, Lessard, Roberts et Noseworthy ; ailes droites, Kelly, W. Molson, Percy Molson ; ailes gauches, Davidson, Kingson et Murphy ; surnuméraires, Johnson, Savage et Rogers.

L'équipe Westmount sera choisie chez les joueurs suivants : Hayden, McBrearty, Gilbert, Small, Murray, Baillie pour l'arrière ; Snowdon, Hurtubise, Sullivan, Atkinson, Hannaford, D. Ross, Hanna, Williams, Broderick et W. Duckett pour la ligne.

APPAREIL SPECIAL HERCULEX

Du Dr SANDEN

GRATIS AUX HOMMES JUSQU'A GUERISON

PAS UN SOU D'AVANCE OU EN DEFOT

A tout homme souffrant de Débilité, Impuissance, Pertes, Varicocèle ou de Faiblesse de Dos, Rhumatisme, etc., qui s'adressera en personne ou par lettre, je donnerai une de mes Ceintures Electriques du Dr Sanden, universellement connues, avec accessoires, jusqu'à guérison complète. Telle est ma foi dans mon traitement, 40 années d'expérience ont prouvé que ma méthode guérira tout cas de débilité guérissable, et je suis prêt à courir le risque d'un essai.

Cette offre est faite à tous les souffrants, mais je m'adresse surtout à ceux qui sont fatigués de se droguer inutilement pour ces affections, vu que j'ai démontré dans tant de milliers de cas que ma méthode de traitement électrique guérit là où toutes les drogues connues échouent. Je ne demande pas un seul sou d'avance ou de dépôt. Si vous avez confiance, vous m'écrirez ou viendrez me voir et je verrai tout de suite à vous envoyer une ceinture de force adaptée à vos affections et je m'en remettrai à vous pour le paiement, quand vous serez guéri ou satisfait. Mon grand succès a suscité beaucoup d'imitateurs et je dois avertir les malades qu'ils ne peuvent se procurer le véritable appareil qu'à l'adresse donnée plus bas.

J'ai le meilleur livre jamais écrit sur l'électricité et ses applications médicales. Je l'envoie gratuitement, cacheté, par la poste.

Dr. T. SANDEN, 132 rue St Jacques, Montréal, P. Q.

Heures de Bureau : 9 à 6 ; le dimanche, 11 à 1 p. m. w

LE SPORT DE DEUX JOURS

AUJOURD'HUI

Crosse : —
Tecumseh vs Toronto.
Capital vs Cornwall.
Golf : —
Beaconsfield vs Victoria.
R. M. G. C. vs Québec.
Semi-finales de la coupe Drummond, à Outremont.
Première ronde pour la coupe Allan.
Turf : —
Deuxième jour des courses du Montreal Hunt.
Les courses : —
Au parc Delorimier.
Football Association : —
C. P. R. vs Westmount.
Alb City vs McGill.
Rugby : —
Joutes senior : Montréal vs St Patrick.
Rough Riders vs Westmount.
Joutes intermédiaires, groupe A : Montréal vs Westmount.
Groupe C : National vs Québec.
Partie junior : Grand-Tronc vs Montréal.

DEMAIN

Baseball : —
Saint-Denis vs Saint-Paul.
Arlington vs Valleyfield.

L'AUTOMOBILE

AUTOMOBILISME A LA M. A. A. A.

Le premier gymkhana annuel d'automobilisme commencera mercredi prochain, au terrain de la M. A. A. A. Voici le programme officiel de cet événement :

No 1 — Les concurrents courant à une vitesse de pas moins de 8 milles à l'heure, s'efforceront de saisir des anneaux passés dans une baguette. Deux tours et 5 anneaux par tour.

No 2 — Course à relais pour touring cars. Les concurrents débaurqeront de leur voiture, enlèveront leur habit, feront partir l'engin, remettront leur habit, allumeront leur cigarette, feront le tour de l'arène, et arrêteront leur voiture sur une ligne donnée. Ils prendront un passager et l'aideront à monter. Ils partiront de nouveau après avoir allumé leur cigarette, feront un autre tour et prendront deux autres passagers, qui prendront place sur le siège de derrière, feront encore un autre tour, arrêteront au même endroit que précédemment, puis tous les passagers débaurqeront. Le chauffeur fera alors un autre tour.

No 3 — Contourner des obstacles. Quatre obstacles seront placés en ligne droite. Le concurrent fera le tour de chacun, le premier en passant par la gauche et le dernier par la droite. Il reviendra au point de départ et s'arrêtera à une ligne indiquée.

No 4 — Course d'obstacles. On placera 12 barils autour de la piste. Le chauffeur évitera des obstacles en faisant le tour de chacun et s'arrêtera à une ligne donnée. Nombre de points à gagner, 12.

No 5 — Le chauffeur conduira sa machine en se tenant sur des planches qui joueront le rôle ed balançoire.

No 6 — Les chauffeurs courant à une vitesse de pas moins de 8 milles à l'heure, s'efforceront de lancer une balle dans cinq cuves placées autour de la piste.

No 7 — Six barils seront placés sur chaque côté de la piste, vis-à-vis l'un de l'autre. Le chauffeur partira d'un côté de la piste et devra toucher un baril d'un côté avec l'une des roues de devant et celui de l'autre côté avec les roues d'arrière.

No 8 — Arrêt. Les chauffeurs allant à une vitesse de 15 milles à l'heure, devront arrêter leur voiture à un point non connu des concurrents.

No 9 — Pneus crevés. On fera sur des planches des taches représentant des clous. Il s'agira de les éviter, en marchant à 8 milles à l'heure.

No 10 — Course de 12 milles à l'heure. Les concurrents feront 2 fois le tour de la piste et celui qui aura franchi la distance dans le temps le plus rapproché de 12 milles à l'heure, recevra le prix.

CHEVAUX ET COUREURS

AU PARC DELORIMIER

Voici les résultats des courses qui ont eu lieu hier après-midi, au Parc Delorimier. Dans la classe 2.10, amble, Henry C., s'est adjugé la première place et Eda O., a triomphé dans la classe 2.20, trot.

Classe 2.19, amble, bourse $400.00 :

Henry C., C. U. Gillis, Brockton	1	1	1
Jude, Dufresne et Morin, Montréal	2	2	2
Sam Lee, H. H. Pierce, Stanstead	5	3	3
Little Tim, Wm Hodson, Montréal	3	6	6
Pros. Sampson, G. U. Whitney.	4	4	4
Jim X., J. Pearson and Son, Montréal	6	5	5
Hiram Abiff, Wickes Ticondorago.	7	7	d

Temps, 2.18¼, 2.17¼, 2.18.

Classe 2.20, trot, bourse $400 :

Edna O., E. Wicker, Ticondoraga	1	1	1
Geo. Stevens, A. Labelle, Montréal	2	2	2
Baron Onward, Cy. Larin, Montréal	3	4	4
Harold Benton, Chs Stears, Ogdensburg	4	3	5
Joe Scott, J. Trudel, Montréal	5	5	6
Dr Fowler, J. Conrad, Montréal	6	6	5

Temps, 2.21¼, 2.21¼, 2.21¼.

Demain, il y aura courses au Parc.

Une course de consolation et une course ouverte sont au programme. Le vieux Jockey Charley Taylor, centenaire, donera une épreuve d'exhibition d'un demi-mille.

COURSES A SAINT-LIN

A Saint-Lin, le 10 octobre, il y aura de grandes courses au trot et à l'amble, sur le rond Parc du Grand Nord. Les bourses sont de $425. Programme : No 1, classe des chevaux nommés, $100.00 ; No 2, classe de chevaux nommés, $100.00 ; No 3, classe de 2.27, $100.00 ; No 4, free for all, $125.00.

A BRIGHTON BEACH

Ci-suit le résultat des courses qui ont eu lieu hier, à Brighton Beach :

Course de 5 furlongs — Loring, 1 ; Oraculum, 2 ; Gallant, 3. Temps, 1.07 3-5.

Shackle, Ace, High Tieling, Autumn Flower, Lady Vera, Round Dance, Sunda, Athena, Bertmont et Bluedale, ont aussi couru.

Course de deux milles — Commodore Fontaine, 1 ; Reasm, 2 ; Souvigny, 3. Temps, 4.22 3-5.

Harold A., Dulcian, ont aussi couru. Amanda H. et T. S. Martin lâchérent.

Course de 6 furlongs — Hanseatra, 1 ; Listless, 2. Temps, 1.15 3-5.

Course de 1 mille et quart — Far West, 1 ; James Reddick, 2 ; Tommy Waddel, 3. Temps, 2.08 2-5.

Garnish, Tyron, A. Muskoday, Truebery et Sailor Boy ont aussi couru.

Course de 1 mille — Sonoma Belle, 1 ; Hyperion, 2 ; West, 3. Temps, 1.49 1-5.

J. F. Donohue, Tipping, Jungle Imp., Azelina et Warning ont aussi couru.

Course de 1 mille — Marioposa, 1 ; Herman, 2 ; Johnston, 3. Temps, 1.42 3-5.

Lady, Sir William Johnson, Ambush, Shymont, Stanwix, Will D, Knockirby, Treasure, Seeker et Tagane, ont aussi couru.

LE MONTREAL HUNT

C'est aujourd'hui les courses du Montreal Hunt au Jockey Club, à Saint-Laurent.

LE CHEF DELARONDE

Ottawa, 6 — Cet intelligent chef de la police municipale, M de De La Ronde, vient de frapper le constable Merrifield de suspension pour ne pas avoir porté plainte contre Hal Walters, qui le blessa lors d'une pratique de football. Le chef dit que le jeu de football devrait être traité comme délit criminel.

LES ECOLIERS ATHLETES

Deux cents écoliers de Westmount ont eu leur tournoi athlétique hier, aux terrains de la M. A. A. A. Ces tournois ont des résultats splendides pour les écoliers, tant au point de vue de leur santé qu'au point de vue de leurs études.

Les clubs Yale et Balmoral Ind., qui ont été défaits dimanche dernier à Joliette se plaignent de la façon dont ils ont été traités et attribuent leur défaite aux décisions injustes de l'umpire. Les deux clubs offrent au Joliette de lui payer toutes ses dépenses pour jouer sur un terrain neutre pour un enjeu.

Inf. chez E. Bélanger, 287 rue Dufresne.

LA BOXE

O'MALLEY S'AFFIRME

Geo. O'Malley, le vaillant petit pugiliste n'est pas satisfait de l'assaut qu'il a perdu avec De Lucci au Parc Rivera de. Il désire réputer encore les prouesses du passé contre l'italien, et il l'invite à le rencontrer lundi soir prochain à la salle du club athlétique Royal, rue Notre-Dame Est, pour compléter l'entente au sujet d'une prochaine rencontre. O'Malley désire aussi rencontrer Giroux ou Beaulieu, pour six reprises, jeudi.

UN NOUVEAU BOXEUR.

Gabsky II, un jeune boxeur belge, à peine âgé de vingt sept ans, vient d'arriver parmi nous et désire se rencontrer avec nos amateurs à cent trente-cinq livres afin de soutenir la bonne réputation qu'il s'est acquise chez les amateurs de son

"Gabsky II," le Tigre Belge, qui vient d'arriver parmi nous et qui veut se mesurer avec les boxeurs à 135 livres de la ville.

pays. M. Charbonneau, sportman bien connu, et gérant de Gabsky II dit que son protégé sera prêt d'ici une quinzaine de jours à faire ses débuts à Montréal.

LES QUILLES

ASSEMBLEE DE LA LIGUE CANADIENNE DE QUILLES

L'assemblée annuelle de quilles a eu lieu jeudi soir, sous la présidence de M. E. Ménard. L'élection des officiers a donné le résultat suivant :

Président, E. Ménard, réélu.
Vice-président, W. Bean.
Trésorier — C. Dequoy, réélu.
Secrétaire — J. S. Saint-Martin.
Assistant-secrétaire — J. U. Massé.

L'ouverture de la saison aura lieu le 22 octobre, pour les clubs senior.

Les dernières parties seront jouées le 4 mars, 1907.

La saison des clubs juniors commencera le 24 du courant et se terminera le 6 mars.

Les clubs seniors joueront le lundi et les juniors, le mercredi de chaque semaine.

Les clubs qui seront représentés dans la ligue sont : le Royal Canadien, le Maisonneuve, le Manhattan, le Bellerive, ancien club ; le Saint-Henri, le Lafayette remplacent le Carillon, qui n'a répondu à l'appel en aucune façon.

Les clubs étaient représentés comme suit :

Royal Canadien — MM. W. Bean, L. Brunet.

Maisonneuve — P. Lachance, P. Boullanne.

Manhattan — J. S. SaintMartin, C. Legault.

Bellerive — L. Dansereau, A. C. Couture.

Saint-Henri — J. Masse, A. Deschamps.

Lafayette — S. Beauchamp, C. Christin.

A la prochaine assemblée, qui aura lieu mercredi, le 11 du courant, et à laquelle les capitaines de chaque équipe sont priés d'être présents, l'on pourvoira à l'amendement de certaines clauses de la constitution.

L'assemblée sera tenue au restaurant Ménard, coin Frontenac et Notre-Dame Est.

Il est rumeur qu'une coupe, emblème du championnat, sera donnée par la Brunswick Balka Callender.

LES QUILLES

Le club de quilles Manhattan aura une assemblée générale, lundi, le 8 du courant, No 91 Saint-Christophe, à 8 heures.

Tous les membres sont donc priés d'y assister ainsi que tous ceux qui désireraient en faire partie.

ATHLETISME

LA COURSE DE 18 MILLES

Les inscriptions pour la course au clocher du "Herald" sont jusqu'à présent fournies par T. Bater, 780 avenue Elgin, Winnipeg, Man. ; T. B. Patterson, 13 Park Terrace, Saint-Henri, P. Q. ; Roy C. Cookman, 118 Elgin, cité ; W. A. McKay, 75 rue Notre-Dame, Viauville, P. Q. ; E. J. Bradley, 33 rue McKay ; Chas. W. Bullock, 5 rue Crescent, Montréal ; Webster M. Watson, 257 rue Richmond ; John Léonard, 20 square Victoria ; W. Delaney, 150 Delorimier ; J. H. McKay, 75 Notre-Dame, Viauville, P. Q. ; J. N. McCuaig et A. C. Leslie and Co, 500 Saint-Paul ; Willie Hay, 1688 rue Saint-Jacques ; Jack Speak, 19 rue Langevin, cité ; B. S. Harris, 68 rue Lacroix, Saint-Henri ; L. P. Q. Picard, Indian Lorette, Qué. ; John Wamatokos, 329 rue Notre-Dame ; W. P. Hannan, 105 rue Charron, Pointe Saint-Charles ; Harold Stutting, Ottawa ; T. Houle, hôital Victoria ; Percy Judge, hôital Victoria ; F. Garvin Smith, 215 avenue des Pins ; Frk Corerntl, 1620 rue Dorion ; Wm Bell, 105 rue Charron, Pointe Saint-Charles ; E. Côté 242 avenue Colonniale ; Jos. Cassidy, 194 rue Chambord ; H. Kercher, Gordon Harriers ; A. Hardy, Gordon Harriers ; G. Gordon, 142 rue Mitcheson ; J. Cluigen, G. Harriers ; J. MacDonald, G. Harriers ; A. Brodeur, 16 avenue Laval ; A. C. Tate, G. T.B.C. ; T. Fleet, Gordon Harriers ; W. Hershel, Semi-Ready Co, rue Guy ; P. Griffin, Gordon Harriers ; E. Viberi, Gordon Harriers ; W. Moore, 16 rue Bertrand ; A. Morrison, G. Harriers ; T. Shepenan, 621 Saint-Urbain ; W. Kerr, G. Harriers ; Harry L. Taylor, Montréal Ouest, P. Q. ; Chas H. Mott, Montréal Ouest, P. Q. Geo. Burker, boîte 528, Trois-Rivières, P. Q. ; Edwin Mackie, 825 rue du Palais ; J. Urquhart, 535 rue Cadieux ; S. Davidson, 149 rue Bleury ; R. F. Ellison, 29 avenue Laval ; T. M. Walker, M.A.A.A. ; Peter Catsonis, 322 Sainte-Catherine Ouest ; Harold A. Robertson, 24 rue Osgood, Ottawa ; V. O. West, 51 avenue Metcalfe, Saint-Henri, P. Q. ; M. H. Kieran, 13 Tara Hall av. ; E. Coste, 805 rue Saint-Denis. S'inscriront ces jours-ci : 3 du McGill A. A. ; 4 du Y. M. C. A. ; 10 du Clovers A. A. ; 3 du G. T. B. C. A. A.

Le Saint-Eustache a défait le Dorchester par 6 à 5.

Score par inning :

Saint-Eustache. . . . . .10002030x— 6
Dorchester. . . . . .00011300 0— 5

Noms des joueurs :

Saint-Eustache — Rév. Frère Geoffrion p., Jos. Bélair c., Elz. Paquin s.s., E. Saint-Maurice 1b., L. Dubois 2b., H. Froulx 3b., H. Froulx r.f., A. Paquet c.f., Jos. Lagacé l.f., S. Lamoureux substitut.

Dorchester — Guérin c.f., Geno r.f., L. Rochon 3b., S. Pepin 2b., F. Godin 1b., Bourassa p., D. Plouffe s.s., Ménard c.

Le club de quilles Saint-Henri lance un défi au club Lafayette, pour un enjeu. Inf. s'adresser à A. Deschamps, capitaine, 1526 Saint-Denis.

CONCOURS DE TIR AUX PIGEONS.

Le concours de tir aux pigeons qui aura lieu le 18 octobre au Bout de l'Ile promet d'être un événement de la plus haute importance. Des tireurs de marque ont envoyé leur inscription, et l'on verra des scores fort intéressants.

Le St Georges a défait le Bouchervile par 9 à 7.

Le Jeune Ontario a triomphé du St Jean par 18 à 7.

LE JEU DE DAMES

AUX CORRESPONDANTS

P. M. Montréal. — Votre solution est parfaitement correcte. Revenez souvent.

L. Brunelle, Trois-Rivières — Envoyez vos problèmes. Nous avons les plus grands égards pour les débutants.

Jos. Labrecque, Lowell. — Merci de votre appréciation. Nous faisons notre possible afin de donner le mérite à qui de droit.

N. E. S., Ottawa. — Votre demande a sa réponse dans les problèmes que nous publions aujourd'hui.

NOTRE CONCOURS

Comme aucun de nos concurrents n'a daigné nous adresser son appréciation sur les problèmes de notre concours, et les délais alloués étant expirés, nous sommes donc forcé de rendre décision nous-même. Donc nous allouons les prix comme suit :

1er prix, $7. No 60. Devise : "Souffié."
2ième prix, $5. No 57. Devise : "Tric Trac."
3ième prix, $4. No 90. Devise : "La Ruche."
4ième prix, $2.50. No 102. Devise : "Eglantine."
5ième prix, $1.50. No 75. Devise : "St Laurent."

Nous publions aujourd'hui ces cinq problèmes. Nous donnerons samedi prochain les noms des auteurs de tous les autres problèmes, ainsi que quelques notes supplémentaires.

L'APPEL DE M. GENDRON

L'appel de M. Gendron, à tous les joueurs de dames, restera-t-elle sans réponse ? Nous souhaitons que non, pour le plus grand bien du jeu et pour la haute réputation des amateurs.

Les conditions étant si faciles, et M. Gendron y met tant de bonne volonté, que vraiment ce serait pour ainsi dire une honte si ce généreux appel ne trouvait un écho parmi les milliers de damistes des Etats-Unis et du Canada.

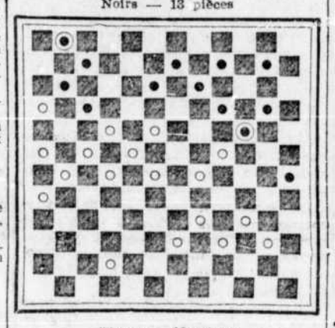
Que l'on profite donc des bonnes intentions du champion, qui se met ainsi à la disposition de tous, car, après tout, le montant n'est que de vingt-cinq dollars, et, comme le dit M. Gendron, les recettes des matchs ne peuvent rapporter moins que quinze à vingt dollars.

Allons, messieurs, un bon mouvement. Est-ce la campagne ou la ville qui va donner ce bel exemple ?

PROBLEMES COURONNES DU 3ième CONCOURS DE "LA PRESSE"

No 1817. — Problème Canadien, par M. A. Boucher, Montréal, 1er prix.

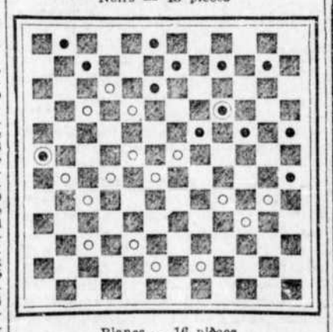
Noirs — 13 pièces



Blancs — 18 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 1818. — Problème Canadien, par M. A. Boucher, Montréal, 2ième prix.

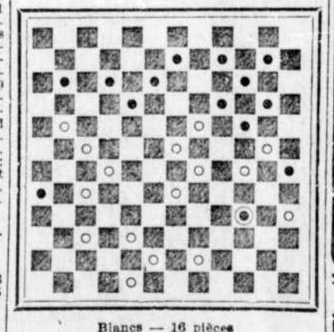
Noirs — 13 pièces



Blancs — 16 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 1819. — Problème Canadien, par M. E. St Maurice, père, Montréal, 3ième prix.

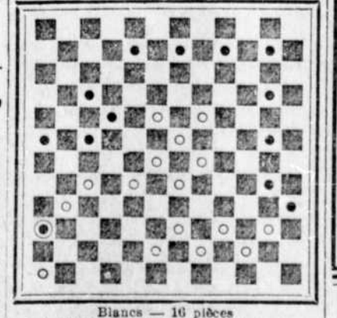
Noirs — 14 pièces



Blancs — 16 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 1820. — Problème Canadien, par M. A. Messier, Montréal, 4ième prix.

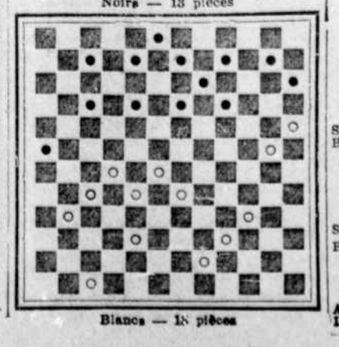
Noirs — 13 pièces



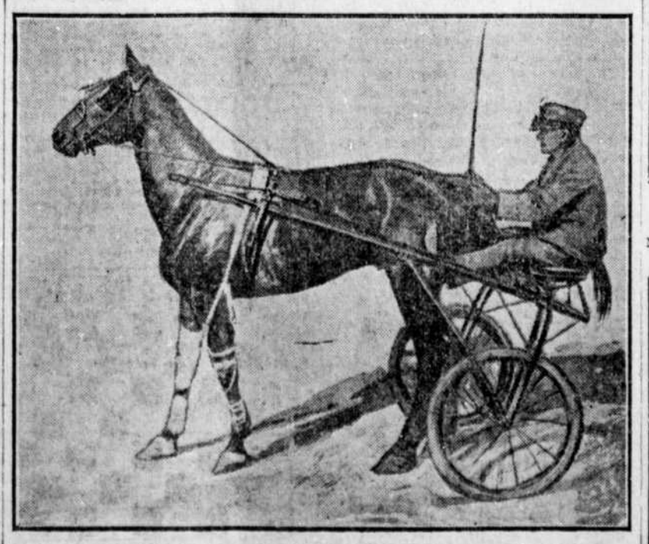
Blancs — 16 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 1821. — Problème Canadien, par M. P. A. Lamarre, Montréal, 5ième prix.

Noirs — 13 pièces



Blancs — 18 pièces



MAJOR BRINO, PROPRIETE DE M. J. SIMARD, DE MONTREAL, LE VAINQUEUR DANS LA CLASSE DE 2.12. — Photo Richard, angle des rues Saint-Hubert et Sainte-Catherine.

TYPE B.

Le type B Semi-ready est le physique normal moyen au Canada.

Il représente la perfection physique—ni trop grand—ni trop court—ni trop mince—ni trop corpulent. Chaque membre est proportionné au corps, chaque os est normal, et chaque muscle est proprement, et normalement développé.

La hauteur de ce type varie de 5' 4½" à 5'-11".

Semi-ready Tailoring

Gardes-Robes Semi-ready

A MONTREAL :

237 rue St Jacques, Mc Lean & Campbell.
505-7 rue Ste Catherine Ouest } McLean & Campbell.
172 rue Peel.
3521 rue Notre-Dame, (St Henri), F. X. Bourduas.

Semi-ready

Sans cette marque de commerce cousue au dedans de la poche du gilet, l'habit n'est pas le véritable.

PROVINCE DE QUEBEC :

SHERBROOKE — Boucher & Lacroix.
TROIS-RIVIERES — Charles Dion.
SOREL — C. O. Paradis Limited.
HUNTINGDON — Angus McNaughton.
COATICOOK — E. P. Dupuis.
JOLIETTE — M. A. C. Labrèche.
ST JEROME — J. D. Guay.
BEAUCEVILLE — P. F. Renault.
LOUISEVILLE — A. G. Gravel.
SWEETSBURG — E. S. Gleason.
Ste MARIE de BEAUCE — F. Morency.
PIERREVILLE — J. O. Prévost.
RIVIERE-DU-LOUP — N. Dubé.

vw

BREGENT

ARMURERIE MODERNE

$3.98

Fusil à un coup $3.98
Canon Choké Acier garanti pour poudre sans fumée
Calibre 12.

Cartouches chargées Poudre noire
GRAND PRIX de PARIS 43c
La Boite

$13.50

L'INTERNATIONAL
Le Fusil Populaire Garanti à 2 coups double berrures comprenant le verrou Greener Crosse sculptée
Cal. 12 & 13.50

$13.25

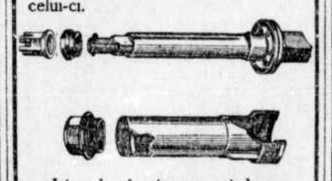
CARABINE WINCHESTER
Model 1892 ou 1894 tout calibre

DEMANDEZ notre CATALOQUE

A. E. BREGENT
792 Rue St. Catherine EST.

Le Meilleur Essieu du Monde

Quiconque a besoin d'essieu ne devrait pas en acheter sans avoir vu celui-ci.



Lisez le témoignage ci-dessous. Il parle par lui-même.

Montréal, 17 novembre 1905.
Monsieur Pierre Dansereau,

Je, soussigné, déclare avoir employé les esseux "Collinge" Dansereau, et qu'ils m'ont donné entière satisfaction, sous tous rapports. Surtout la dernière patente appelé "Lock Nut". Cet essieu est très apprécié à cause de cette noix qu'on appelle "Lock Nut", et qui est impossible qu'elle tombe seule.

THEOP. TRUDEAU,
Voiturier,
182 Visitation.

PIERRE DANSEREAU
MANUFACTURIER
604 rue Papineau
Tel. March

NOUVELLES OUVRIERES

On ne se familiarise pas assez avec le rouage de l'administration de nos associations ouvrières — Une belle soirée en perspective chez les machinistes — Les obligations des patrons dans la ville d'Inverness — Les nouveaux officiers de l'union des tailleurs de pierre — Convocations pour ce soir et demain — Les grèves et les chômages forcés aux Etats-Unis en 1905 — La prochaine assemblée des travailleurs en buanderie — Les accidents du travail au Canada, durant le mois d'aout — Faits divers.

La majorité de nos hommes publics et de nos écrivains ne se familiarisent pas assez tôt malheureusement avec la rouage de l'administration des associations ouvrières et ils sont exposés de ce chef à se former des fausses opinions sur ces organisations et à rendre à leur adresse les jugements les plus téméraires.

C'est ainsi que les officiers des unions ouvrières ainsi que ceux qui s'occupent du mouvement ouvrier sont qualifiés souvent d'agitateurs et de provocateurs de grèves. On se plait à les montrer comme des gens consacrant toute leur énergie et leur activité à créer du mécontentement parmi les classes ouvrières.

Une grève ou même une menace de grève fournit à ces hommes ignorant le premier mot au sujet des syndicats ouvriers, l'occasion d'écrire ou de faire publier des articles injurieux à l'adresse de ces sincères et dévoués militants du mouvement ouvrier.

Or au lieu de travailler à faire éclore des grèves, les officiers des unions cherchent d'habitude à les éviter, et si malheureusemnt, la grève est décrétée, ces mêmes officiers ne négligent absolument rien pour faire naître une entente entre employeurs et employés, et ils sont toujours les derniers à perdre l'espoir d'un règlement à l'amiable.

S'il leur arrive parfois de donner leur consentement à une déclaration de grève, ils ne le font généralement que lorsque tous les moyens de conciliation ont failli. Dans les conférences entre patrons et grévistes, ils sont toujours les derniers à mettre des obstacles aux propositions tendant à amener une entente.

× × ×

La loge Victoria, No 111, des machinistes donnera le 26 octobre courant, à la nouvelle salle Stanley, 96 rue Stanley un grand parti de "euchre et danse" à son bénéfice. Des prix de grande valeur seront distribués, et rien n'a été négligé pour faire de cette soirée l'un les plus remarquables événements de la saison.

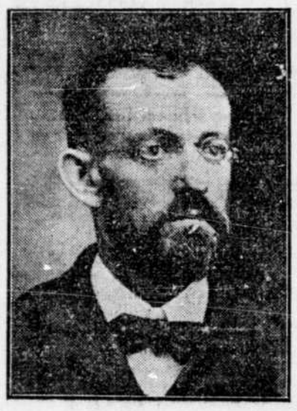
Il y aura de l'excellente musique et des rafraîchissements seront servis gratuitement aux personnes présentes. Le prix du billet pour monsieur et dame a été fixé à la modique somme de 75 cents.

× × ×

Les employeurs du travail dans la ville d'Inverness, Irlande, sont tenus, en vertu d'une loi spéciale, de donner par écrit, à l'assesseur, ou au greffier de la ville, après 10 jours d'avis, à cet effet, une liste des noms et adresses de tous leurs employés, afin d'aider la ville à s'assurer du nom des personnes assujetties au paiement de la journée de corvée; une amende maximum de $20 pour chaque contravention est mentionnée au dit acte. 22

× × ×

A sa dernière réunion l'union des tailleurs de pierre de cette ville a procédé comme suit à l'élection de ses officiers pour le prochain terme: MM. T. Maisonneuve réélu président; Edmond Pouilin vice-président; Joseph Gervais secrétaire correspondant; J. W. Bastien, secrétaire-financier; Arsène Frénette, trésorier; comité permanent: MM. Jos Darveau, M. Gauthier Art. Plamondon, Art. Laurin, Frs. Clé



M. Toussaint Maisonneuve, réélu à l'unanimité président de l'union des tailleurs de pierre de Montréal.

ment; gardien, M. Pierre Duplessis.

Il nous fait plaisir en vérité de constater la réélection de M. Maisonneuve aux importantes fonctions de président. C'est un hommage à son dévouement que ses camarades de travail ont voulu lui témoigner et il l'a bien mérité.

Lorsqu'il s'agit de sauvegarder les intérêts de l'union M. Maisonneuve ne recule jamais devant aucun sacrifice et des gens aussi sincèrement convaincus, il n'y en a jamais trop dans le mouvement ouvrier. Nos félicitations à M. Maisonneuve.

× × ×

A 9 heures demain matin, il y aura comme nous l'avons déjà dit, assemblée du comité général du parti ouvrier à la salle Saint-Joseph.

× × ×

Ce soir il y a assemblée chez les typos des unions No 145 et 176 pour l'étude de questions fort importantes.

× × ×

Les souffleurs de verre de l'union No 24 sont priés de se réunir ce soir à la salle Gariépy, rue Maisonneuve pour affaires urgentes.

× × ×

Le rapport sur les grèves et les chômages forcés aux Etats-Unis durant 1905, publié par la Chambre de Commerce en Angleterre, fait voir la liberté relative existant dans les différends ouvriers survenus depuis quelques années et jusqu'à 1905.

Le nombre de différends a été 358, le plus petit chiffre obtenu à l'exception de la dernière année qui a été de 355. Chiffre comparé avec celui de 642 en 1901 et 442 en 1902, c'est-à-dire moins de 1 pour 100 de la population ouvrière, compris dans les différends ouvriers de 1905, la moyenne du pourcent des 5 dernières années étant 1.5.

Il y a eu 13,735 individus compris dans les différends ouvriers demandant une augmentation de salaires et 11,422 grévistes étaient opposés à la baisse des gages. Les questions d'unions ouvrières ont affecté 9,377 ouvriers et les grèves 6,408 employés, cela dû à l'emploi de différentes classes de personnes. Quant aux résultats des différends 24.7 pour 100 se sont terminés en faveur des ouvriers, 33.9 en faveur des employeurs et 40.6 cas de compromis. Le reste est resté non défini et non réglé.

Pendant que le nombre de différends ouvriers produisant un arrêt de travail a été relativement petit, il y a eu une augmentation considérable de cas examinés et réglés par le Bureau de Conciliation et d'Arbitrage. Durant l'année 60 bureaux de métiers, de districts ou généraux ont examiné 1,726 cas et réglé 839, tandis qu'en 1905, 57 bureaux ont concilié 1,405 cas et réglé 707.

× × ×

Lundi, le 8 octobre courant il y aura à la salle Empire, une grande assemblée de l'union No 69, des travailleurs en buanderie. Le rapport annuel du secrétaire-trésorier général sera lu et soumis à la discussion. Plusieurs autres questions d'intérêt général seront aussi discutées. Prire à tous les membres d'en prendre note.

× × ×

A 2 heures de l'après-midi demain il y aura assemblée régulière de l'union No 373, des débardeurs, aux salles de l'union, 288 rue Saint-Paul. Plusieurs questions très intéressantes sont sur l'ordre du jour et tous les membres sont invités d'aller en prendre connaissance.

× × ×

D'après la "Gazette du Travail" d'Ottawa, des accidents sont survenus à 391 ouvriers en Canada, durant le mois d'août 1906, et ont été signalés au Département du Travail. Sur ce nombre, 111 étaient mortels, et 280 ont eu pour résultat des blessures graves. En outre 250 accidents survenus à des ouvriers dont 3 mortels, ont été signalés somme étant survenus avant le commencement du mois; mais l'on n'avait reçu aucuns renseignements à leur sujet avant le mois d'août. Le nombre d'accidents mortels signalés en août 1906, était 11 de plus que le mois précédent et 33 de plus qu'en août 1905. Les accidents non mortels étaient de 29 de plus qu'en juillet 1906 et 66 de plus qu'en août 1906.

A LIRE

PAR CEUX QUI SOUFFRENT DE L'ESTOMAC

L'usage du Charbon de Belloc, à la dose de 2 à 3 cuillérées à bouche après chaque repas, suffit pour guérir, en quelques jours, les maux d'estomac et les maladies des intestins, même les plus anciens et les plus rebelles à tout autre remède.

Il produit une sensation agréable dans l'estomac, donne de l'appétit, accélère la digestion et fait disparaître la constipation. Il est souverain contre les pesanteurs d'estomac après les repas, les migraines résultant de mauvaises digestions, les aigreurs, les renvois et toutes les affections nerveuses de l'estomac et des intestins, dans ces indispositions si fréquentes, qui n'obligent pas le malade à garder le lit, mais qui cependant le font beaucoup souffrir.

C'est le moyen le plus simple, le plus sûr et le moins cher de faire cesser les plus cruelles douleurs des crampes d'estomac. C'est enfin un excellent remède contre les diarrhées et la dysenterie.

Le soulagement se fait sentir dès les premières doses; aussi, ne doit-on pas hésiter à prendre du Charbon de Belloc toutes les fois que l'on sent une douleur ou une gêne à l'estomac.

On ne peut pas dire que le Charbon de Belloc soit précisément un remède agréable à prendre.

C'est une poudre, naturellement noire comme tous les charbons, et dont la couleur semble peu attrayante au premier abord. Mais, si l'on réfléchit que rien n'est plus pur que le charbon bien préparé et que, d'ailleurs, cette substance ne possède aucun goût, on revient vite de ce sentiment de prévention.

Le moyen le plus simple de prendre la poudre de Charbon de Belloc est de la délayer dans un verre d'eau pure ou sucrée que l'on boit à volonté en une ou plusieurs fois.

Le Charbon de Belloc se conserve indéfiniment; sa pureté est absolue, son emploi ne peut faire que du bien et jamais aucun mal, quelle que soit la dose qu'on prenne.

En présence des guérisons innombrables obtenues par le Charbon de Belloc dans des cas où les autres remèdes avaient échoué, l'Académie de médecine de Paris a donné à ce remède une approbation sans réserve et en recommande l'emploi contre les maladies de l'estomac et des intestins, et contre la constipation. C'est la plus belle récompense qui puisse être accordée et elle recommande ace produit à la confiance de tous les malades,

Le Charbon de Belloc se trouve dans toutes les Pharmacies.

Préparation, 19, rue Jacob, Paris.

On a voulu faire des imitations du Charbon de Belloc, mais elles sont inefficaces et ne guérissent pas parce qu'elles sont mal préparées.

Pour éviter toute erreur, bien regarder si l'étiquette du flacon porte le nom de Belloc.

P. S. — Les personnes qui ne peuvent s'habituer à avaler de la poudre de Charbon pourront remplacer son usage par celui des Pastilles de Belloc, en prenant 2 ou 3 pastilles après chaque repas et toutes les fois que la douleur se manifeste. Elles obtiendront les mêmes effets salutaires et une guérison aussi certaine. Ces pastilles ne contiennent que du Charbon pur. Il suffit de les mettre dans la bouche où elles se délitent d'elles-mêmes et d'avaler la salive. A. Quittard, seul agent pour le Canada, Montréal. K

VALCOURT

La semaine dernière, le Rév. M.A.G. Moreau, nous quittait pour Montréal, après avoir pris un repos de près d'un an chez son parent le Dr Ed. Verdon.

—Les exercices des Quarante-Heures ont eu lieu ces jours-ci dans cette paroisse. Messieurs les abbés Bernier, Baron, Castonguay, Lemieux, Nicol et Couillard sont venus prêter main forte à notre curé pour la circonstance. La température idéale dont nous jouissons a permis aux paroissiens d'assister en foule à ces pieux exercices.

—Mercredi le 3, avaient lieu les funérailles de M. Alfred Gendreau, fils de M. Joseph Gendreau, de cette paroisse. Une foule nombreuse avait tenu à honneur de rendre un témoignage d'estime à la famille éprouvée.

—Les travaux d'embellissement de notre église sont presque aterminés. Les paroissiens en sont fiers à juste titre.

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL", 15c la boîte. r

"SALADA"
FEUILLE NATURELLE PURE NON COLORÉE
THE VERT DE CEYLAN
Est aussi supérieur aux thés du Japon que l'or l'est à l'argent; "il n'y a pas de doute à avoir là-dessus."
Paquets cachetés seulement—Chez tous les épiciers.
25c, 30c, 40c, 50c, 60c LA LIVRE BON POIDS

PIANOS
Occasions pour Aujourd'hui

Piano droit, 7 octaves par STEVENSON, très bonne tonalité, caisse unie ébénée. Conditions $10 comptant et $5 par mois. Prix d'occasion $175

Piano droit Cabinet grand LINDSAY, 7⅓ octaves, dans une magnifique caisse en acajou. Belle tonalité, 3 pédales. Quatre mois en usage seulement. Conditions $10 comptant et $6 par mois. Prix $245

Piano droit Cabinet grand HEINTZMAN & CO, 7⅓ octaves avec appareil à transposer. Très utile pour pour chanteurs ou accompagnateurs. Il faut le voir pour l'apprécier. C'est un piano échantillon presque neuf, détérioré seulement par son séjour dans le magasin. Conditions $20 comptant et $10 par mois. Il vaut $600 on le vendra $400

C.W. LINDSAY
LIMITED
512 ST. CATHERINE ST. WEST
NEAR PEEL STREET

LE
Mouton de Perse
Est sans contredit la Fourrure la plus durable au Monde.
LES MANTEAUX
portant la marque ci-dessus

sont réputés avec juste raison, comme tout le monde peut s'en rendre compte, comme étant les mieux finis, les plus durables et comme étant taillés et confectionnés d'après les derniers modèles et les dernières créations de la mode.

Si votre marchand n'a pas la marque ci-dessus, écrivez ou adressez-vous à
La Cie Waldron Drouin Ltée,
Manufacturiers en Gros
138 RUE McGill, Montréal.

SAXE
Magasin à Rayons de Vêtements et d'Articles pour Hommes. Angle rues Sainte-Catherine et Saint-Laurent

La Qualité Controle notre Destinée !

C'est en offrant des marchandises de première qualité que notre magasin est devenu
LE FAVORI
de tous les magasins de vêtements et le principal centre d'attraction pour les
Vêtements si Artistiques
Marque
20ème Siècle
Nous avons le plus grand assortiment de styles d'automne en fait
D'Habillements, Pardessus, Imperméables,
— DE —
$10 à $30.00
"Lignes Spéciales de Saxe"
Nos pardessus d'automne, noirs et gris, revers en satin, les chefs-d'oeuvre des meilleurs drapiers.
Elégance sans égale à $15.

COPYRIGHTED BY THE LEWINDES CO. 1906

Magasin à rayon de vêtements et d'articles pour hommes, Angle Sainte-Catherine et Saint-Laurent.

SAXE
X

Colonial House, Square Phillips.
RAYON DES TAPIS
L'Etalage de nos Nouvelles Lignes d'Automne est Maintenant Terminé

Rugs Axminster Templeton
Les nouveau modèles sont de la haute qualité ordinaire, des plus nouveaux dessins et couleurs.
Rugs Régina et Imperial
Nous avons ajouté plusieurs nouveaux dessins à notre assortiment.
RUGS JAPONAIS
Cette ligne a été fortement augmentée de modèles des plus désirables, des plus belles couleurs et des plus beaux tissus, à des prix très modérés.
TAPIS
Axminster Victorian, Axminster Albert et Impérial, Super-Wilton, Wilton Impérial, Wilton de Bruges, Tapis Axbury.
Les meilleurs tapis Bruxelle à cinq, quatre et trois brins.
D'un assortiment considérable et de dessins originaux et exclusifs, nos styles forment une classe tout à fait à part de qualité supérieure.
Rayon des Papiers-Tenture
Papiers-teinture anglais, français, allemands et américins.
Cuirs japonais, Burlaps tapestry teint et moulures de chambre.
Nous exposons maintenant les lignes ci-dessus pour le commerce d'automne.
Peinture, teinture, posage de papier-tenture, et décoration d'intérieur dans tous les styles.
Commandes soigneusement exécutées et estimations données.
5 pour cent d'escompte au comptant et attention spéciale apportée aux commandes données par la poste.
Notre Catalogue d'Automne et d'Hiver est maintenant prêt et sera expédié gratuitement à tous ceux qui en feront la demande.
HENRY MORGAN & CO. LTD. MONTREAL.

Souffrant de la Terrible Maladie du Foie et de Constipation

Madame F. X. Jean, après cinq années de traitement de médecins et de toutes sortes de remèdes, se guérit en peu de temps par l'emploi des
GRANULES BUROT

Le certificat de cette dame, ainsi que mille autres que nous recevons tous les jours, prouvent que ce merveilleux remède est le meilleur pour le FOIE et les INTESTINS.

$500 à qui prouvera que ce certificat est faux et si nous n'en avons pas la vraie copie à notre bureau.

CIE MED. PARIS-CANADA, Montréal.

C'est après m'être servi consciencieusement des GRANULES BUROT, que je suis heureuse de pouvoir témoigner de l'excellence de ce remède merveillux. Depuis cinq ans que je prends des remèdes et me fais soigner pour me guérir de la TERRIBLE MALADIE DU FOIE et de la CONSTIPATION, je puis dire enfin que je suis guérie, grâce à l'emploi que j'ai fait des GRANULES BUROT, et ce, en quelques semaines. Mangeant peu, digérant mal et privée de sommeil, j'étais devenue très faible et incapable de vaquer à mes occupations. Je suis heureuse de pouvoir dire aujourd'hui que je suis bien, forte et en état de pouvoir travailler. Je ne passe plus mes nuits à me retourner dans mon lit et mes journées à souffrir. J'encourage fortement toutes personnes souffrant du foie ou des intestins à se servir des GRANULES BUROT, persuadée qu'elles me seront reconnaissantes du conseil, ainsi qu'à la Cie Méd. Paris-Canada, de mettre ainsi à portée de tous les moyens de se guérir.

Votre très reconnaissante,
DAME F. X. JEAN,
No 7, Walnut Street, Sommersworth, N.-H.

P. S.—En même temps, je vous inclus 75c pour un pot de CATARRHOL, votre onguent pour le catarrhe.

Des recommandations de ce genre prouvent que les GRANULES BUROT sont le meilleur remède pour les maladies du foie et des intestins.

Si vous souffrez de perte d'appétit, maux de tête, étourdissements, bouche amère, surtout le matin en vous levant, teint jaune, peau sèche, sommeil troublé par des rêves, cauchemars, crampes, pituite, vomissements, rapports de bile, vents, vertiges, palpitations, migraines, boutons, clous de cou, enflures des mains et des pieds, mal de reins, c'est que vos intestins ne fonctionnent pas bien ; votre foie est engorgé de BILE, vos reins sont malades. Prenez alors les GRANULES BUROT DE PARIS, elles vous guériront sûrement et préviendront des maladies souvent mortelles. Elles aident la digestion. NETTOIENT LE FOIE, LES INTESTINS ET LES REINS. A dose de trois, elles PURGENT MIEUX que n'importe quel fort purgatif, et ce, pendant que vous dormez, sans douleurs, coliques ; elles rafraîchissent le sang et donnent un beau teint. Suivez les directions de la circulaire autour du flacon. Vous y lirez des certificats de médecins et d'hôpitaux qui prouvent que les GRANULES BUROT sont un excellent remède pour l'ESTOMAC, le FOIE et les INTESTINS. Consultations gratuites données par écrit.

En vente partout, envoyées franco sur réception de 2 francs ou 40c, ou $2.00 pour 6 flacons. Cie Méd. Paris-Canada, Ch. 14 et 16, Bâtisse "La Presse."

CASH
RECEIPT

CONTINUATION DE NOTRE VENTE D'OCTOBRE

ETOFFES A COSTUMES — 20 pièces d'étoffes à costumes, gris pâle, drab, foncé, etc., valant 75c. Très spécial. .57c
MANTEAUX — 20 manteaux en tweed, couleurs assorties, finis dernier goût. Très spécial. $4.78
JUPES — Jupes en tweed, couleurs variées, de $1.50 à. 87
BLOUSES en flanelle et cachemire, de. . . . .75c à $2

AU RAYON DES EPICERIES
1 paquet de 3 livres fleur de blé-d'inde. .10c
3 bouteilles essences assorties. .25c
Beurre extra à. .25c
Moutarde préparée. .5c

AU RAYON DES VIANDES
Steak. .7c à 15c
Mouton. .7c à 13
Boeuf à soupe. .5c à 7c
Poulet. .16c
Un choix extra de beaux fruits.

AU RAYON DES CHAUSSURES
Souliers allemands, valant $1.00, pour. .75c
Souliers en velours pour hommes, valant $1.50, pour. $1.25

Claques américaines, Jacques-Cartier et Maple Leaf, de. .40c à $1

AU RAYON DE LA FERRONNERIE
50 douzaines grandes assiettes, 8 pouces, en pierre anglaise. Très spécial. .5c
100 séries de dessous de plats en 6 morceaux, valant 45c. Très spécial. .25c
100 douzaines porte-allumettes, valant 10c. Très spécial. .3c

AU RAYON DES HARDES FAITES
Habillements en tweed, pour hommes, de. $5.95 à $10
Habillements pour enfants de $1.50 à. $6

TIMBRES EN DOUBLE AUX DEUX GRANDS MAGASINS A RAYONS.

ARSENE LAMY
830 St Denis, Coin Duluth.
ALFRED FECTEAU
Coin Fairmount et St Laurent.

LA VRAIE SOURCE DE VIE
C'est l'Eau Minérale de St Léon

Il faut la boire plus que jamais surtout à cette mauvaise saison de l'année, chaude ou froide. On sait les maladies qu'elle guérit ou prévient : gastrite, dyspepsie, constipation, énervement. Elle stimule le foie, régularise les reins, donne de l'appétit et facilite une bonne digestion. Mais pour cela il faut la prendre continuellement jusqu'à guérison complète.

COUVENT DES RELIGIEUSES DE JESUS-MARIE, 89 RUE HARRISON.
Providence, R. I., 14 oct. 1896.
Messieurs,
Au mois de mai dernier, une de nos religieuses souffrait beaucoup de dyspepsie, étant absolument incapable de digérer quoi que ce soit. Ne sachant que faire, nous avons prié saint Antoine de nous aider à trouver quelque chose pour la soulager. Le médecin de l'institut on suggéra que nous lui fassions prendre de l'Eau Saint-Léon. Cette eau ayant guéri notre soeur, nous en fîmes prendre à une de nos soeurs qui souffrait, et elle aussi en reçut les mêmes effets bienfaisants.
Nous faisons usage maintenant d'une grande quantité de cette eau à notre institution, et nous la recommandons de grand coeur à tous ceux qui souffrent de constipation ou de dyspepsie.
Respectueusement soumis,
LES RELIGIEUSES DE JESUS-MARIE.

En vente chez tous les principaux pharmaciens et épiciers en gros et en détail au bureau principal, No 12 rue Craig Est --- St Leon Water Co.

Votre Foie
médecin si ce n'est pas exact. Demandez-lui en même temps s'il connaît un meilleur laxatif que les Pilules d'Ayer. Elles sont végétales et recouvertes de sucre. Dose: une pilule avant de vous mettre au lit. Nous n'avons pas de secrets! Nous publions les formules de tous nos remèdes! J. C. AYER CO., Lowell, Mass., YW

Il est impossible de jouir d'une bonne santé si le foie est inactif et si les intestins ne fonctionnent pas régulièrement. Vous devriez tenir votre foie actif. Vous devriez avoir une selle par jour. Demandez à votre

NOUS croyons que le Canada a devant lui, un plus bel avenir qu'aucune autre nation du monde. Nous pensons que Montréal continuera à être la première Ville de la Puissance. Nous croyons que vous trouverez ici la plus belle et la plus considérable collection de PAPIER TENTURE qui puisse se rencontrer, de l'Atlantique au Pacifique.
Venez nous voir au sujet de décorations murales.
The G. A. Holland & Son Co.
519 rue Ste Catherine Ouest.

Dominion DeForest Wireless Telegraph Co, LIMITED.
BUREAU DE MONTREAL. — 23 Edifice du Board of Trade. Téléphone Main 913.
BUREAUX DE QUEBEC. — 28 rue Saint-Louis. Téléphone No 43. — 98 rue Saint-Pierre, Téléphone No 129. Et dans les édifices du Parlement.
BUREAUX D'OTTAWA. — 40 rue Sparks. Téléphone No 2054. Et dans les édifices du Parlement.
BUREAU DE TORONTO. — 62 rue Victoria. Téléphone, Main 6638.
TAUX DE JOUR. — 20c pour 10 mots, 1c par mot supplémentaire.
TAUX DE NUIT. — 20c pour 25 mots, ½c par mot supplémentaire.
Distribution gratuite des messages par des messagers en uniformes.
Nous garantissons un service prompt et efficace et nous sollicitons votre patronage.
DOMINION DeFOREST WIRELESS TELEGRAPH COMPANY, Ltd
109-an.

LA D. B. MARTIN Co. SERA POURSUIVIE

Une résolution de l'échevin Gadbois prévaut à la commission d'hygiène

DELORIMIER SE PLAINT

Le Dr Laberge accuse la compagnie de mauvaise foi et de négligence.

LES LAITIERS

Contrairement à l'attente générale, la question de maladies dans nos écoles n'est pas venue directement devant la commission de l'Hygiène, à sa séance d'hier après-midi. La seule allusion qui a été faites à cette question d'actualité un peu mouvementée se trouve dans la résolution acceptée par la commission, à l'unanimité des voix, dans laquelle on recommande aux médecins inspecteurs de ne rien communiquer aux journaux avant que leur rapport complet ait été régulièrement soumis à l'approbation de la commission.

L'ordre du jour était peu changé, mais la compagnie D. B. Martin, qui ne semble pas être en odeur de sainteté à la commission, a fait le sujet d'une discussion fort longue. Certes on ne peut dire que les flots d'ambroisie se répandaient avec chaque parole des délibérants, car l'esprit de la controverse n'était pas essentiellement de nature à provoquer une ivresse de l'odorat.

On voyait, à l'ordre du jour, (1) les rapports des ingénieurs sanitaires; (2) une lettre sur les émanations des bouches d'égout; (3) un rapport de l'inspecteur en chef des comestibles sur le lait.

Cependant, la préséance des délibérations fut accordée à la question Martin.

Mtre Rodolphe Monty, aviseur légal de la municipalité de Delorimier, le maire Messier et le Dr Lacombe, ainsi que plusieurs échevins du futur quartier de Montréal vinrent demander à la commission ce qu'elle entendait faire au sujet des fondoirs des abattoirs de l'Est.

Les d'une réunion du mois dernier, la commission avait décidé de faire poursuivre la D. B. Martin Co., par suite des odeurs insupportables qui se répandaient dans la partie nord-est de la ville provenant de ces fondoirs. On apprit depuis que cinq des poursuites avaient été retirées en cour du recorde.

Mtre Monty, parlant au nom des représentants de Delorimier, demanda si la commission avait décidé de rappeler cette décision de sa dernière séance ou si les procédures devaient être continuées.

Le Dr Dagenais, président de la commission, fit observer que ces plaintes avaient été retirées à la suite de la réception d'une lettre de la compagnie, laquelle offrait de quitter la ville en juillet prochain; elle proposait même de déposer es-mains du trésorier de la cité, une somme quelconque d'argent en garantie de sa bonne foi.

Mtre Monty rapporta, comme preuve de la bonne foi de la compagnie, plusieurs promesses faites aux gens de Delorimier, à peu près dans les mêmes circonstances. On sait comment ces promesses furent tenues.

Ces réflexions sur la conduite des officiers de la compagnie attirèrent au Dr Laberge une remarque à l'effet que la compagnie agissait avec mauvaise foi et que c'était toujours à recommencer. La négligence de la compagnie se répétait chaque jour.

Après quelques réparties assez vives faites par les membres de la Commission, une résolution fut adoptée, sur proposition du Dr Gadbois, avec l'appui de l'échevin Lévesque, à l'effet que le Bureau de Santé soit autorisé à prendre les procédures nécessaires pour arrêter la "nuisance", étant donnée l'opinion officielle du médecin de la ville et le fait que la résolution de septembre n'était pas rescindée.

La commission admit en principe le transport du lait dans des bidons frigorifiques. Un M. J. E. Rose présenta un échantillon à la commission pour examen. La glace entoure le réceptacle à lait tout comme dans les réfrigérateurs à crème. La commission demandera aux chemins de fer que les taux de transport ne soient pas augmentés pour le volume du lait, bien que ces bidons réclament plus d'espace que les bidons ordinaires.

Afin de permettre aux laitiers de se rendre compte, pour eux-mêmes, de l'excellence des analyses faites à l'Hôtel-de-Ville, le Dr McGarry suggère à la commission un moyen bien simple. Les analystes prendront deux bouteilles de lait échantillon; ils en garderont une pour l'analyse et remettront l'autre au laitier, après l'avoir scellée et libellée. Si le laitier craint l'incompétence ou la partialité de l'analyste, comme cela s'est vu, il n'a qu'à faire analyser l'échantillon qui lui a été remis scellé par l'inspecteur.

La séance se termine par une demande du Dr Laberge, quant aux déchets de matières animales ou végétales susceptibles de putréfaction ou de fermentation. Il veut qu'il soit défendu de les jeter dans les terrains vagues ou dans les rues à cause des dangers d'infection ou de contagion. Ces déchets doivent être brûlés.

TRAITEMENT de la BRONCHITE

La bronchite aiguë ou chronique se guérit facilement par l'emploi des Capsules Crésobène.

Prises dès le commencement de la toux, l'effet des Capsules Crésobène approche du merveilleux.

Prises lorsque la maladie est devenue chronique, le soulagement est nécessairement moins rapide; cependant l'amélioration apportée aux malades est appréciable dès les premières doses.

L'action balsamique et antiseptique que la Capsule Crésobène exerce sur la membrane muqueuse des organes respiratoires est rapide et salutaire et de beaucoup supérieure à l'effet produit par les sirops ou autres préparations vulgaires.

Vous qui sortez dans les temps humides ou froids.

Vous qui attrapez facilement un rhume.

Vous qui êtes sensibles de la gorge ou des bronches.

Vous qui êtes enroués, grippés ou enrhumés.

Vous qui crachez ou qui êtes oppressés.

Vous tous qui toussez, prenez les Capsules Crésobène.

En vente dans toutes les pharmacies au prix de 50c le flacon. (1)

NOUVEAU CHEMIN DE FER AVEC WAGONS MUS A L'ELECTRICITE

Windsor, Kingsville, Leamington et Chatham seront bientôt reliés par un des chemins de fer interurbains les plus complets du Continent. The Windsor Essex and Lake Shore Rapid Railway Company a décidé que le coût et les frais d'exploitation seraient moins élevés, que les chars pourraient aller à une allure plus rapide — au moyen du système alternatif à une seule phase Westinghouse, que par la vapeur ou l'électricité à courant direct. La Compagnie Westinghouse fait, depuis longtemps une spécialité des appareils à traction électrique, ayant fourni tous ceux qu'il fallait à Montréal et autres grandes villes.

Cette nouvelle ligne sera munie des mêmes appareils que ceux faits par la Westinghouse pour le Chemin de Fer Grand-Tronc, ainsi que pour le Chemin de fer New York, New Haven et Hartford en dehors de la ville de New York.

LISEZ

Si vous voulez que vos vieilles fourrures à être réparées paraissent comme des neuves, apportez-les nous.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée. Nos Tél.: Est, 1536, 1537.

282-3

DEPART DU "CANADA"

Le vapeur "Canada", de la ligne Donaldson, a quitté notre port pour Liverpool, via Québec, ce matin. Il a à son bord un grand nombre de passagers et une cargaison générale.

Pureté Absolue

LE MEILLEUR PAIN QUI SOIT FAIT

Le résultat d'années de Progrès et d'Attention.

PAIN

de STUART & HERBERT

Le pain le plus délicieux fait de la meilleure farine produite au Manitoba. Boulangerie de méthodes des plus propres et modernes. Essayez un de ces pains aujourd'hui. *Prix comptant 6 cents.* Il vous ménage une surprise.

BOULANGERIE MODERNE DE

STUART & HERBERT

609-623 RUE RIVARD.

BOULEVARD SAINT-PAUL

Le conseil municipal du Boulevard a exposé, hier soir, aux contribuables de cette municipalité un nouveau projet de règlement concernant la construction des égouts et un emprunt de $100,000 à cet effet.

M. le conseiller Joseph Desjauriers a présidé la réunion et M. Wilbrod Laberge agissait comme secrétaire.

Mtre La Coderre, aviseur légal, a expliqué le texte dans ses détails en le comparant à celui du premier règlement qui a été rejeté.

Les contribuables ont été invités à faire des suggestions ou des amendements. M. Milton MacDonald a trouvé que ce règlement est encore moins acceptable que le premier.

MM. Goyette et Charrau ont fait un peu de discussion, mais ils se sont réservé l'occasion d'en faire une autre lorsque le conseil aura définitivement adopté ce règlement.

Se basant sur les plans et devis et les calculs de l'ingénieur, M. Coderre dit qu'il faudra faire 38,806 pieds de canaux et que le coût approximatif est de $93,000.

Ont aussi adressé la parole, M. Chs Mignot, maire, M. le conseiller Laframboise et M. Ecrément.

ALPHONSE, ROI D'ESPAGNE APPROUVE SES MINISTRES

Madrid, 6. — Le roi Alphonse a assisté à la réunion du cabinet jeudi, et a approuvé la décision des ministres à l'effet de poursuivre l'évêque de Tuy et le chapitre de Cordova qui l'a approuvé dans ses attaques contre le gouvernement à propos de la loi concernant le mariage civil. Plusieurs évêques suivront probablement l'exemple de l'évêque de Tuy et, si ce dernier a gain de cause devant la cour Suprême, le gouvernement se trouvera dans une fausse position.

EN COUR SUPREME

ON CONTINUE D'ENTENDRE LES PLAIDOIRIES RELATIVES A L'APPEL DANS LA CAUSE QUEEN'S ET SHELBOURNE.

Ottawa, 6. — La Cour Suprême a continué hier matin l'audition de l'appel relatif à la cause électorale de Queen's et Shelburne.

Mtre O. H. Lovitt a continué son plaidoyer en faveur de l'appel du jugement du tribunal inférieur, renvoyant les accusations personnelles portées contre M. Fielding et refusant de permettre, dans le procès de 1904, la preuve de paiemens faits après l'élection de 1900.

Il a d'abord prétendu que la preuve rejetée par les juges, quant aux paiements faits en 1902, avait trait à la question soulevée en 1904. Il doute qu'il soit nécessaire de démontrer que les actes de corruption avaient trait à l'élection de 1904.

M. Lovitt prétend que les paiements faits à M. Farrell en 1902, pour services rendus en 1900, avaient pour but de retenir les services de M. Farrell pour l'élection de 1904.

M. le juge Idington dit qu'il ne voit pas comment un paiement fait pour l'élection de 1900 peu avoir quelque chose à faire dans un procès pour une élection tenue en 1904.

M. Lovitt réplique que le paiement fait en 1902 n'avait pas d'effet en ce qui concerne l'élection de 1900. Cette élection était passée. Il ne pouvait avoir d'effet corrupteur que sur l'élection de 1904. Les juges, par conséquent, avait le droit de savoir si M. Fielding avait payé à M. Farrell $20,000 pour des dépenses dont il n'avait pas rendu compte. M. Fielding aurait peut-être admis avoir payé ces gros comptes.

M. le juge Davies s'objecte à ce que M. Lovitt suppose que ces comptes étaient élevés.

M. le juge Idington. — "Je ne vois pas comment l'acte de corruption le plus effréné commis en 1902 pourrait déqualifier un homme pour une élection en 1904."

Après le lunch, M. Drysdale, Conseil du Roi, répondit à M. Lovitt et demanda que l'appel ne soit pas accordé. M. Drysdale dit que le paiement fait à Farrell pour l'élection de 1900 n'avait aucune relation avec l'élection de 1904. Il n'y a pas de preuve que le paiement fait à Farrell faisait partie d'un système général en vue de faire de la corruption. La preuve a démontré qu'après l'élection de 1900 Farrell présenta quelques comptes à M. Fielding pour des dépenses d'élection. W. Fielding dit qu'il les a payés à contre-coeur et a déclaré que s'il était de nouveau candidat il ne paierait plus jamais un compte de dépenses d'élection à moins qu'il ne soit présenté à son agent dans le temps prescrit.

M. le juge Idington fait remarquer qu'une telle déclaration par M. Fielding n'était pas une preuve de l'intention de faire de la corruption, mais que la déclaration pouvait être inspirée par les motifs les plus purs. M. Fielding a déclaré qu'il ne tolérerait plus d'autres paiements excepté par l'intermédiaire de son agent régulier. Le seul point sur lequel M. Fielding a refusé de répondre a été le montant payé à Farrell.

M. Drysdale dit que si la Cour est d'opinion que la question relative au montant payé à Farrell a été mal décidée par les juges du tribunal inférieur, il est prêt à consentir à ce que M. Fielding soit appelé devant la Cour et interrogé par la Cour quant à ce montant, en vertu de la loi des élections contestées. Il est entendu, bien que la chose n'ait pas été déclarée au procès, que les paiements en question se sont montés à à peu près deux cents dollars.

M. Lafleur, Conseil du Roi, fait remarquer qu'on a permis toutes les questions relatives aux paiements faits à Farrell, excepté celle du montant payé. Il ne semble pas y avoir de raison pour renvoyer la cause pour être entendue de nouveau dans le but d'obtenir une réponse à une seule question. Si on désire compléter le record de la Cour inférieure, on n'a qu'à appeler M. Fielding.

M. Lovitt croit qu'une commision devrait plutôt être nommée, car si la réponse de M. Fielding à la question justifiait cette action, on devrait aussi examiner M. Farrell.

La Cour a ensuite été ajournée à lundi.

LISEZ

Vieilles fourrures refaites et remises comme neuves chez:

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée. Nos Tél.: Est, 1536, 1537.

282-3

FUNERAILLES DE M. LS. ARCHAMBAULT

Avis aux officiers et aux membres de la Société, aux amis de la Société et aux Sociétés soeurs

Le corps de M. Ls. Archambault, fondateur de la Société des Artisans, sera exposé samedi et dimanche, dans les bureaux de la Société, 115 rue St François-Xavier.

A 2 hrs précises, dimanche après-midi, le cortège funèbre se mettra en marche pour se rendre au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Les Artisans sont instamment priés de se joindre au cortège, portant leurs insignes.

Les amis de la Société et les représentants des sociétés soeurs sont aussi cordialement priés d'assister, sans autre invitation.

Les voitures sont admises dans le cortège.

Le secrétaire-général.

Fit-Reform

Fondateurs au Canada, du Système de Vêtements taillés et complètement finis à la main.

Créations pour l'Automne

Les vacances sont finies — Les feuilles tombent. La bise va bientot nous pincer le nez. Il est grandement temps de songer à des vêtements plus pesants.

Si vous voulez voir les modes d'automne telles qu'elles sont et telles qu'elles seront — visitez la Garde-robe Fit-Reform.

QUATRE créations distinctes de Complets Sac Fit-Reform à parement simple et double, sont déjà exposées —

"THE BROADWAY"
"THE 1906"
"THE REGAL"
"THE REGENT"

La variété des dessins et effets — en richesse, en élégance et en nombre — surpasse celle de toute saison précédente.

Venez voir, quand même vous ne seriez pas prêt à acheter.

Toujours les bienvenus.

La seule Garde-robe Fit-Reform à Montréal, est au No 444 rue Sainte-Catherine Ouest.

3,6

COMMISSION DU PORT

UN NOUVEAU CHENAL DE 30 PIEDS OUVERT A LA NAVIGATION — ELECTION DES OFFICIERS.

L'Hon. Robert Mackay a, hier, été réélu président de la commission du port et M. Robert Bickerdike, président suppléant.

L'ingénieur en chef a fait son rapport dans lequel il dit qu'un chenal de 30 pieds de profondeur est maintenant creusé, à partir du quai Victoria jusqu'à la batture de Longueuil. Les vaisseaux peuvent maintenant s'y aventurer.

Ce nouveau chenal sera beaucoup plus sûr pour la navigation que l'ancien qui passait par le courant Sainte-Marie. On a décidé, en conséquent, d'ouvrir ce nouveau chenal et d'en avertir le ministre de la marine et des pêcheries.

Le président et le secrétaire ont le pouvoir de signer des arrangements avec la Montreal Light, Heat and Power Coy. et le Bell Telephone Coy, pour l'érection de poteaux dans le port et la partie de la rue des Communes qui appartient à la Commission. Les quais ont été baptisés des noms suivants:

Locomotives Works, quai Racine; quai du haut de la Longue-Pointe, quai Lemay; quai du bas de la Longue-Pointe, quai Doran.

Le secrétaire a donné le rapport suivant pour les recettes du mois de septembre:

Importations.	$125,500.00	$143,000.00
Exportations	50,500.00	52,000.00
Trafic local.	27,380.43	32,913.27
Total.	$206,380.43	$227,913.27

HABILLEMENTS ET PARDESSUS

Vous en trouverez ici, élégants et durables. Paiements faciles. Venez dès aujourd'hui. Arthur St-Denis, 948 rue St Denis, coin Rachel. x

6 PHARMACIES A PRIX REDUITS

Voici une liste de marchandises que nous offrons pour la semaine prochaine:

Nourritures pour bébés

Nourriture Allenbury, gros, $1.00, pour	85c
Nourriture Allenbury, petit, 50 cents, pour	40c
Horlick's Malted Milk, gros, $1.00 pour	85c
Horlick's Malted Milk, petit, 50 cents, pour	40c
Nestle's Food, 40 cents, pour	30c
Barley Robinson, 25 cents pour	20c
Nestle's Swiss Milk, 25 cents, pour	15c

Remèdes Brevetés

Pilules Roses du Dr Williams, 50 cents, pour	33c
Pilules Moro et Rouges, 50 cts, pour	33c
Pilules de Dodd pour les reins, 50 cents, pour	40c
Tablettes de Dodd contre la dyspepsie, 50 cents, pour	40c
Remède d'Agnew contre le catarrhe, 50 cents, pour	40c
Céleri Composé de Paine, $1.00, pour	65c
Sirop de Fellow, $1.25, pour	95c
Luby pour les cheveux, 50 cts, pour	39c
Danderine, gros, $1.00, pour	85c
Danderine, moyen, 50 cts, pour	40c
Danderine, petit, 25 cents, pour	20c
Pilules Carter, 25 cents, pour	15c
Sirop Coderre, Gauvin et Demers, 25 cents, pour	15c
Johnston's Fluid Beef, $1.00, pour	85c
Huile de foie de morue Stearns, $1.00, pour	75c

TRES SPECIAL

Vin des Trappistes, $1.00, pour	82c
Eau Carabana, 25 cents, pour	18c
Ferrol $1.00, pour	85c
Herpicide pour la chevelure, $1.00, pour	85c
Eau Vichy, 25 cents, pour	18c
Pabst Malt Extract, 25 cents, pour	22c
Sedlitz Chanteaud, 75 cents, pour	49c
Vin Vial, $1.25 pour	95c

DIVERS

Seringue-fontaine en granit, complète, $1.50, pour	$1.00
Seringue-fontaine en caoutchouc, valant $1.25, pour	70c
Bouteilles à eau chaude, $1.00, pour	49c
Gants en caoutchouc, $1.25, pour	75c

Peaux de chamois et éponges, à 20 pour cent EN BAS DES PRIX REGULIERS.

Articles de Toilette

Savon Cuticura	35c pour 25c
Lait des Dames Romaines	50c pour 40c
Mennen's Talcum	25c pour 19c
Colgate's Talcum	25c pour 20c
Cheviurine	50c pour 38c

AVIS. — Nous rappelons au public que nous sommes les seuls agents au Canada, du célèbre ELIXIR TONIQUE ET RECONSTITUANT, préparé par la "Compagnie Chimique des Produits de France et d'Allemagne".

Nous recommandons d'une manière toute spéciale cette préparation comme tonique général.

ORRINE

Nous sommes les seuls agents pour le fameux remède contre la boisson, guérison certaine, avec ou sans la connaissance. $1.00 la boite.

Lunettes et Pince-Nez

Vue examinée gratuitement à nos magasins, angle rues Visitation et Sainte Catherine et Notre-Dame et Versailles.

Lumettes vendues à 25 p. c. de moins que les prix réguliers. Nous avons des lunettes depuis 25c.

Quenneville & Guérin, PHARMACIENS

Rue Sainte-Catherine, vis-à-vis la traverse de Longueuil.
700 rue Sainte-Catherine Est, angle Visitation.
399 rue Ontario Est, angle Saint-Hubert.
701 rue Notre-Dame Ouest, coin Versailles.
397 rue Saint-Antoine, vis-à-vis Fulford.
Angle rue Saint-Laurent et avenue Fairmount (Annexe).

J. H. REDFERN BOIS DE SCIAGE

Blanchi ou Brut

Livré de l'enclos ou du moulin. Enclos principal. Chemin Napoléon près du canal. Téléphone Main 56. Adressez:

J. H. REDFERN,

Bureau de Poste, Montréal.

TAMPONNEMENT

Un convoi spécial de marchandises en a tamponné un autre, sur les voies du Pacifique Canadien, hier, à Tweed, Ont.

Les deux trains étaient partis de Montréal, se dirigeant vers l'ouest.

Quatre wagons à marchandises et une "vanne" ont été détruits.

Le mécanicien Voyer et le conducteur Green étaient en charge du convoi responsable de l'accident.

Mme Damaurey, nouvelle artiste aux Nouveautés.

FORCE et BONHEUR POUR LES FAIBLES

Personne ne devrait être faible; personne ne devrait souffrir de la perte de l'élément vital qui rend sa vie si précieuse. Personne ne devrait se permettre de devenir moindre qu'il doit être dans les desseins de la nature; personne ne devrait souffrir quand il a à portée un remède certain pour sa faiblesse.

La plupart des douleurs, la plupart des faiblesses stomacales, cardiaques, cervicales et nerveuses, dont les gens souffrent, sont dues à un épuisement prématuré du pouvoir réservé par la nature. Vous n'avez que faire de souffrir de cela. Vous pouvez être restauré. Le précieux élément que vous avez perdu peut vous être restitué et vous pouvez être aussi heureux que n'importe qui.

J'ai la plus grande invention du siècle pour les gens faibles: le remède le plus sûr et le plus facile contre toutes les maladies nerveuses et chroniques. Son merveilleux pouvoir va directement à la source du système nerveux, par lequel sa force vivifiante pénètre dans toutes les parties du corps, transmettant une vie nouvelle à toutes les fonctions qui ont été affaiblies par la maladie ou les excès, restituant l'énergie au cerveau et la puissance à l'organisme. Aucun homme faible, aucune personne maladive ou délicate ne regrettera jamais d'avoir fait un judicieux essai de ma

CEINTURE ELECTRIQUE du Dr McLAUGHLIN

Elle vous renforcera. Elle fera circuler le sang, dans vos veines, un sang vivifiant, vous sentirez une chaleur ragaillardissante parcourir vos membres, vos yeux auront un éclat brillant, votre main saisira avec fermeté et vous serez capable d'étreindre vos amis et vous sentirez que ce que les autres peuvent faire n'est pas impossible pour vous. Ce grand appareil a apporté force, ambition et bonheur à des milliers.

C'est l'unique remède sûr pour la guérison du rhumatisme, faiblesse dorsale, rénale, faiblesse stomacale, perte de force chez les jeunes et les vieux, et autres maux similaires, aussi bien que pour la guérison de la dyspepsie, constipation, etc. Comment peut-on douter de la valeur de ce grand remède quand on voit tant de guérisons qu'il accomplit?

Si vous êtes sceptique, tout ce que je demande c'est une sécurité raisonnable pour le prix de la ceinture et

VOUS ME PAIEREZ QUAND VOUS SEREZ GUERI

Si je ne vous guéris pas, ma ceinture me revient et nous nous quittons bons amis. Vous ne vous apercevrez pas du temps où vous la portez — vous la portez pendant votre sommeil — rien de plus.

Dr McLaughlin, Saint-Jovite, 30 septembre, 1906.

Cher docteur, — Je continue à porter la ceinture, quoique je ne ressente plus de douleurs. C'est vraiment merveilleux; je renforcis de jour en jour, je suis souple et me sens courageux; j'ai plus de mémoire; mon corps se reforme; je suis plus vif, plus énergique; j'ai le sang plus bouillant. J'aime plus et par conséquent je suis plus aimé, enfin je suis plus heureux et tout ceci est dû à cette merveilleuse ceinture. C'est donc avec reconnaissance que je vous dis merci.

Votre patient dévoué, JOSEPH KAVANAGH.

VENEZ AUJOURD'HUI

Si vous ne pouvez venir envoyez le coupon pour livre gratuit.

DR. M. N. McLAUGHLIN

214 Rue Saint-Jacques, Montréal, Can.

Cher Monsieur,—Veuillez m'envoyer un de vos livres, tel qu'annoncé.

NOM .....

ADRESSE .....

Heures de bureau—9 a.m. à 5.30 p.m. Mercredi et Samedi jusqu'à 9 p.m.

LES ASSISES DE SHERBROOKE

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Sherbrooke, 6. — La cause de P. Morin, accusé de vol, et la première en tête du dossier des causes inscrites au présent terme des assises criminelles, s'est terminée hier, par un verdict de "coupable", avec appel à la clémence de la cour. Sentence sera prononcée ce jour.

—Dans la cause de Fish and Coy., accusés de contravention à l'acte des loteries, le requérant Messier ayant retiré sa plainte, l'action a été discontinuée.

—G. Richard, prévenu d'obtention de garantie sous de fausses représentations est ensuite conduit à la barre, et proteste de son innocence. Procès le 16 du courant.

Avant de commencer les procédures dans la cause de L. O. Cass, accusé de voies de fait graves sur la personne de James Mackay, la cour est appelée à considérer une motion présentée par Mtre Emile Rioux demandant le renvoi de l'acte d'accusation portée contre Gaudias et Marcèle Custeau pour "manslaughter". M. Rioux qui défend les deux accusés allègue dans sa motion :

1o. Que l'assermentation des grands jurés est illégale, irrégulière; que les grands jurés n'ont pas été identifiés.

2o. Que les sessions des grands jurés qui doivent être secrètes ne l'ont pas été, l'avocat de la Couronne ayant eu accès à leur salle de délibérations, ayant pris part à leurs délibérations.

3o. Que le coroner du district a été entendu comme témoin pour relater des faits prouvés dans son enquête et portant qu'il n'avait que donné son opinion aux grands jurés.

4o. Que la preuve faite par le coroner est une preuve illégale et de ouï-dire, et qu'elle n'a été faite que dans le but d'influencer les dits grands jurés.

5o. Que les accusés ont été forcés à rendre témoignage contre eux-mêmes, ce qui constitue une injustice indéniable.

6o. Que l'acte d'accusation ne comporte aucun crime à sa face même, l'acte d'accusation ne mentionnant pas la date de la commission de l'offense.

Mtre Rioux a argumenté sa motion durant toute l'avant-midi et il cita à l'appui de sa motion plusieurs décisions et plusieurs autorités. Le savant criminaliste a soutenu avec véhémence et conviction sa prétention, et nous ne serions pas surpris si cette motion était accordée.

L'hon juge Hutchinson a pris la cause en délibéré. Le public semble porter beaucoup d'intérêt à la cause des Custeau.

LE DANGEREUX COUTEAU

Un jeune homme de 19 ans aurait menacé un de ses camarades d'un poignard.

Joseph Conen, âgé de 19 ans et demeurant, 65 rue des Inspecteurs, a été arrêté par le constable Kirk sous l'accusation d'avoir menacé un nommé Gravel de son couteau.

Gravel et Conen eurent une dispute, au coin de la rue Saint-Georges, et Conen aurait tiré un couteau de sa poche et aurait mis la pointe sur la poitrine de Gravel. Sur ces entrefaites arriva le constable Kirk, qui mena Conen au poste No 5.

EN VOYAGE

M. Amédée Lesieur, le populaire représentant de la "Royal Distillery" à Montréal, est parti ce matin pour un voyage de 15 jours à Québec et dans le bas du fleuve.

GRATIS POUR VOUS MA SŒUR

Gratis pour vous et pour chaque femme souffrant de maux féminins.

J'enverrai, absolument **gratis**, mon **traitement domestique**, avec des instructions complètes à toutes celles qui souffrent de maladies propres à leur sexe. Je veux faire connaître ce remède **à toutes les femmes, à vous, ma lectrice**, pour vous-même, votre fille, votre mère ou votre sœur. Je veux vous apprendre comment vous guérir sans le secours d'un médecin. Les hommes ne peuvent comprendre les souffrances des femmes. Mais nous, femmes **savons par expérience**, que nous en connaissons plus long que n'importe quel médecin. Je sais que mon traitement domestique est un remède sûr et certain, contre les **pertes anormales, ulcération, déplacement, ou chute du principal organe féminin, périodes abondantes, rares ou douloureuses, tumeurs internes**, aussi douleurs à la tête, au dos et aux intestins, douleurs au bas du corps et **nervosité, sensation d'une douleur lancinante à l'épine dorsale, mélancolie, accès de chaleur, fatigue, maladie des reins et de la vessie, quand ils sont dus à la faiblesse particulière à notre sexe.**

Je désire vous envoyer un traitement **complet de dix jours tout à fait gratuitement**, afin de vous démontrer que vous pouvez guérir seule, chez vous, facilement, promptement et sûrement. Rappelez-vous que ça ne vous coûtera **rien** d'essayer le traitement complet, et si vous désirez continuer ça ne vous coûtera pas qu'environ 12 cents par semaine, soit moins de 2 cents par jour. Ça ne vous empêchera pas de travailler et de vaquer à vos occupations. **Envoyez-moi votre nom et votre adresse**, dites-moi ce que vous avez, si vous le désirez, et je vous enverrai le traitement pour votre cas, tout à fait gratuitement, dans une enveloppe ordinaire, par le retour du courrier. Je vous enverrai aussi **gratuitement**, mon livre **"Woman's Own Medical Adviser"**, avec vignettes explicatives montrant pourquoi les femmes souffrent, et comment elles peuvent se guérir facilement, chez elles. Toutes les femmes devraient l'avoir, afin de pouvoir se RENSEIGNER. Ainsi, quand le docteur dit: "Il vous faut subir une opération", c'est à vous de décider. Des milliers de femmes se sont guéries avec mon remède de famille. Il les guérit **toutes, vieilles comme jeunes.**

Aux mères et aux filles j'expliquerai un traitement simple, à domicile, qui guérit les pertes douloureuses ou anormales, chez les jeunes personnes. Il en résulte toujours de la santé ou du bien-être.

Où que vous résidiez, je puis vous nommer quelques femmes de votre localité qui peuvent dire, par expérience, à quiconque souffre, que **mon traitement domestique guérit réellement toutes les maladies des femmes** et les rend toutes fortes et bien portantes. **Envoyez-moi votre adresse** et le traitement gratis de dix jours est à vous ainsi que le livre. Ecrivez aujourd'hui, vu que vous pouvez ne plus revoir cette offre. Adressez:

Mme M. SUMMERS,
Boîte 41, Windsor, Ont.
fw

DÉMÉNAGEMENT IMPORTANT

Le grand succès du **Traitement Mackay**, le seul qui chasse radicalement le désir des liqueurs et des drogues, a forcé la **"Mackay Treatment Company Ltd"**, de se trouver un établissement plus vaste et plus commode. **Son nouveau local, situé au No 893 rue Sainte-Catherine Ouest**, angle Saint-Marc, sera prêt le 15 octobre. **On peut se procurer tous les renseignements aux anciens bureaux:** 4 Boulevard Saint-Laurent, tous les jours et le soir, au No 500 rue Saint-Urbain. Le Dr Mackay peut être consulté chaque jour, de 10 a.m., à 10 p.m. Consultations gratuites. Demandez des circulaires. Correspondances strictement confidentielles.

280-n yw

DE LA "GAZETTE" OFFICIELLE

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Ottawa, 6 — A l'officiel on trouve aujourd'hui les nominations suivantes : Philippe Leboutellier, de Percé, percepteur des douanes ; Narcisse Trahan, de Nicolet, James P. Simpson, de Corner's Mills, William Saunders, d'Athelstan, et John Duncan McMillan, de Dundee, assistants percepteurs des douanes.

M. Elusippe Béland, de Québec, est nommé assistant inspecteur du gaz, de la lumière électrique et des provisions alimentaires à Québec. MM. Joseph E. J. Martineau et Evence Guay, de Québec, sont nommés commis d'accise de troisième classe.

Parmi les compagnies qui ont obtenu des lettres patentes, on remarque la "Imperial Realty Co.", d'Ottawa, pour faire le commerce d'immeubles, avec un capital de $1,000,000. La "Western Estate, Limited", de Toronto, capital $140,000. La Cie E. Leclerc, ébéniste, de Montréal, capital $20,000. "The Retail Merchants Publishing Co.", de Montréal, pour la publication d'une revue commerciale, capital $15,000, et "L. Martineau et Cie", confiseurs, de Montréal, capital $100,000.

Avis est donné qu'à la prochaine session du Parlement du Canada, une demande sera faite pour qu'un acte soit passé constituant en corporation "The Canadian Masonic Protective Association", avec pouvoir de faire les affaires d'assurance contre la maladie et les accidents, avec tous les pouvoirs y incidents.

Avis est aussi donné qu'une demande sera adressée, pour obtenir un acte autorisant la banque Nationale à convertir son capital-actions, actuellement de trente piastres chacune, en actions de cent piastres chacune, et pour autres fins.

L'ACCEPTATION DE M. FOSBRE

Il était l'habile dessinateur et coupeur dans le plus vieil établissement de marchand-tailleur du Canada.

Avant qu'un homme perde son énergie et son ambition juvéniles, il lui est toujours facile de changer ses anciennes méthodes pour d'autres meilleures que celles qu'il a apprises. Il doit cependant faire ce changement en temps opportun, sinon il devient un arriéré.

M. J. F. Fosbre est à la tête de la nouvelle Garde-robe Semi-ready, que l'on vient d'ouvrir au No 237 rue Saint-Jacques. Depuis 31 ans, ce monsieur est le coupeur et le vendeur d'un établissement de marchand-tailleur établi à Montréal depuis 1775 ou exactement 123 ans avant la découverte du système Semi-ready, pour habiller les hommes.

"Peu après l'inauguration du système Semi-ready", dit M. Fosbre, "Je dus abandonner mes voyages réguliers en dehors de la ville pour la vieille maison. Dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre, de même que dans l'ouest canadien, les marchands-tailleurs qui retiraient d'énormes profits dans leur commerce de l'ouest, durent rappeler leurs voyageurs après qu'on eut fondé des gardes-robes Semi-ready, dans cette partie du pays."

M. Fosbre, après avoir été 31 ans à l'emploi de la vieille maison de confection du Canada, est un des plus fervents adeptes du système de coupe Semi-ready.

Je fus dans l'obligation d'étudier ce nouveau système, car un très grand nombre de mes clients abandonnaient leur ancienne manière de commander leurs vêtements et se refusaient de payer des prix qu'on ne pouvait exiger que de ceux payant à long terme et d'après un système de coupe très dispendieux.

Avec M. Fosbre, au magasin de la rue Saint-Jacques, se trouve M.Eugène Bourassa, l'un des meilleurs experts de la confection à Montréal. z

DEVASTATION DE LA NOUVELLE-ORLEANS

TROIS OURAGANS CAUSENT DES DOMMAGES POUR UN MONTANT CONSIDERABLE — PLUSIEURS PERSONNES SONT TUEES.

Nouvelle-Orléans, Louisiane, 6 — Trois ouragans ont dévasté la ville et les environs hier. Trois paroisses ont été presqu'entièrement rasées sur les bords du golfe. Plusieurs personnes ont été tuées et un grand nombre d'autres blessées. Il est encore impossible de connaître toute l'étendue de cette calamité. Les champs de cannes à sucre et les plantations sont détruits, la plupart des raffineries sont démolies. Les dommages matériels sont d'au moins un million.

Dans la région où ces ouragans ont passé un violent orage de pluie a commencé dès le matin vers les six heures et s'est continué jusqu'à huit heures le soir.

La contrée dévastée a une superficie de 100 milles.

La violence du cyclone s'est surtout fait sentir au nord de la ville de la Nouvelle-Orléans.

Dans la paroisse de Saint-Jacques, quinze maisons ont été renversées. Une femme a été tuée et cinq autres personnes blessées à mort.

A Pouchatoula, Georges Hawes et son fils ont été tués par les débris de leur maison et deux autres enfants ont été blessés grièvement, douze autres personnes ont été blessées dans cet endroit.

A l'ouest de la paroisse de Baton Rouge, l'ouragan a fait ses premières victimes, renversant la maison de M. Théodore Feroles. Mme Feroles a été tuée ainsi que sa fille Mme White, deux enfants de Mme Feroles et cinq autres personnes ont été blessés.

Le cyclone qui a commencé à faire rage à six heures du matin, a causé encore des dégâts considérables vers huit heures du soir à Nouvelle Orléans. On estime à cet endroit les dommages à $500,000. Près de cinquante personnes ont été blessées, et au delà de 800 édifices ont été endommagés. Le cyclone a causé des dommages dans la ville sur une étendue d'à peu près huit milles. On ne peut encore obtenir des détails complets de cette terrible catastrophe.

LISEZ

Vieilles fourrures refaites aussi rapidement que les neuves.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 487 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée Nos Tél.: Est, 1536, 1537.

282-3

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL", 15c la boîte. r

Attention

Ceci est pour vous mettre au courant du fait que l'on a établi, en cette ville au No

202 Rue St Denis

Près Sainte-Catherine.

UN SALON D'OPTIQUE

complet, moderne et administré scientifiquement. Possédant des diplomes des

Collèges d'Optique d'Amérique

et après

10 ans d'expérience

à Chicago, où nous nous sommes occupés d'examens particuliers et de consultations, nous pouvons vous assurer que vos yeux seront examinés de la façon la plus satisfaisante, et que nos verres seront exactement de la force et de la qualité qui donnent un confort parfait.

E. E. DUVERGER,

202 rue St Denis,
PRES STE CATHERINE.

Examen gratuit de la vue.

LA CHUTE DE BISMARCK

Les mémoires de Van Hohenlohe révèlent les dessous de cette page d'histoire — L'adoption des lois socialistes a été la cause de la disgrâce du chancelier.

Berlin, 6 — Les mémoires de l'ancien chevalier Van Hohenlohe, concernant la démission de Bismarck viennent d'être publiés par le plus jeune de ses fils, avec l'approbation apparente de l'empereur.

Van Hohenlohe dit que depuis un certain temps l'empereur était en inimitié avec Bismarck qui ne se gênait pas de lui manquer de déférence et était parfois très arrogant, allant même jusqu'à faire des observations inconsidérées devant le corps diplomatique.

Ces froissements entre le monarque et son premier aviseur devinrent de plus en plus insupportables et elles provoquèrent une rupture. L'occasion a été la présentation de la loi contre les socialistes.

Bismarck chercha à faire adopter une nouvelle loi,mais la majorité du Reichstag se prononça contre cette mesure. Il avisa l'empereur de dissoudre le Reichstag et de prendre des mesures violentes de répressions contre les grévistes. L'empereur refusa et rédigea un décret recommandant aux ouvriers de se réunir en conférence pour lui faire ... tre leurs plaintes. Bismarck refusa de soumettre ce décret au conseil des ministres et l'empereur passa outre. La majorité du conseil adopta les vues de l'empereur et Bismarck dut se retirer.

Qu'est-ce que cela Veut Dire ?

Le Dr Hamilton donne des Explications Pleines en Entières.

Regardez votre langue !

Est-elle quelquefois très chargée, et quelques fois est-elle claire et rouge ?

Etudiez cela et vous y trouverez que cela a de l'influence sur l'activité du fonctionnement du corps.

Cela veut dire que les intestins ne sont pas réglés, que le foie est paresseux et que le sang est contaminé.

Les pilules drastiques ont un tel effet sur les intestins, qu'elles peuvent amener des maladies mortelles ; cela est cause que les gens craignent souvent de prendre des remèdes lorsqu'ils en ont bien besoin.

Les Pilules du Dr Hamilton sont une notable exception à la multitude des purgatifs dangereux offerts maintenant en vente ; elles ne donnent jamais de coliques, ne causent pas de malaise ni de maux de tête, cependant elles nettoient et purifient le système entier dans une nuit. Aucun autre laxatif n'agit aussi efficacement et aussi agréablement. Comme elles sont de véritables stimulants du foie et des reins, comme elles renforcent l'estomac et facilitent la digestion, il n'est pas étonnant que les Pilules du Dr Hamilton obtiennent des résultats si merveilleux.

Geo. O'Hogarty, d'Amherst, N. E., écrit : "L'hiver dernier, j'ai travaillé dans un chantier de bois de construction et j'ai négligé ma santé. J'étais terriblement constipé et le mal de tête me faisait vraiment chanceler parfois. J'étais malade et misérable, je n'avais pas la plus petite ambition pour le travail ou la promenade. Je me sentais lourd et abattu et j'avais un mauvais goût dans la bouche. J'envoyai à la ville chercher des Pilules du Dr Hamilton que je savais bonnes dans mon cas. Elles me guérirent promptement et je me suis toujours bien porté depuis. Il y a d'autres hommes dans le chantier qui se sont aussi servi des Pilules du Dr Hamilton. Ils disent qu'ils ne voudraient pas se passer de ces pilules quand bien même elles coûteraient dix fois plus cher."

Tout pharmacien dans le monde vend les Pilules du Dr Hamilton.—25c la boîte ou cinq boîtes pour $1.00. Par la poste de N. C. Polson & Co., Hartford, Conn, E.U.A., et Kingston, Ont.

(3) w

NOUVEAUTES D'AUTOMNE — **AU BON MARCHE** — GARNITURES DE MAISON

UN PROBLEME FACILE A RESOUDRE

Pourquoi le Public Montréalais afflue-t-il de plus en plus à nos Comptoirs ?

La raison en est bien simple ; c'est tout bonnement parceque notre assortiment est très considérable, nos prix très bas et parce qu'enfin nous donnons toujours tel qu'annoncé. Le système de vendre beaucoup en nous contentant d'un petit bénéfice est aussi une des principales raisons qui font que notre maison est si achalandée. Nous engageons vivement nos clientes à consulter nos annonces chaque semaine ; elles y trouveront des articles de haute classe marqués à très bas prix.

Nouveautés en Tissus à Costumes, Soieries, Etc.

NOUVEAUX DRAPS à costumes et à manteaux, dans les principales teintes à la mode, telles que : prune, éminence, castor, gris ardoise, bleu alice, marron, nouveau bleu, grenat, etc., largeur, 54 pouces ; prix : **$1.00, $1.25, $1.50, $1.75** **$2.00**

DRAP COVERT à costumes et manteaux, gris, drab, champagne, marine, bronze, largeur 54 pouces ; prix : **$1.50, $2.00** et. **$2.50**

HOMESPUN gris pâle et foncé, uni et de fantaisie, tout laine, largeur 54 pouces ; prix : **$1.00, $1.25, $1.50, $1.75** et **$2.00**

NOUVEAU DRAP PANNE, fini soie pour robes et costumes, dans les plus nouvelles teintes pâles et foncées, qualité supérieure ; prix. **$1.50**

TARTANS (PLAIDS) A COSTUMES, dernières nouveautés, pour costumes d'automne, largeur 48 pouces; prix : **$1.25, $1.50**

SOIE "LOUISINE" unie, grand choix de jolies teintes claires et foncées, à **50¢, 75¢** et. **$1.00**

SOIE "LOUISINE" à grands et à moyens carreaux, nuances diverses, la grande vogue pour costumes et blouses, qualité ordinaire de 75c ; notre prix très spécial, la verge, à. . . . . **49¢**

SOIE JAPONAISE blanche brochée de nuances diverses ; prix. . . . . **75¢**

SOIE BROCHEE crême et couleurs assorties pour manteaux d'Opéra ; prix : **$1.50, $2.00**. **$2.50**

Rayon des Tapis, Rideaux, Portières, Etc.

TAPIS TAPESTRY, patrons très nouveaux, toutes nuances, de **35¢** à. . . . . **75¢**

TAPIS "BRUXELLES," un magnifique choix de patrons, de **85¢** à. **$1.50**

TAPIS "WILTON," patrons spéciaux, qualités supérieures, de **$1.25** à. **$1.75**

TAPIS "AXMINSTER," patrons choisis, très bonnes qualités : **$1.50** à. **$3.00**

TAPIS DE VELOURS vert et rouge, largeurs 3/4 et 4/4, qualités extra, dessins exquis, de **$1.75** à. **$2.50**

TAPIS DE TABLE en damas, en tapestry fleuri, couleurs nouvelles, depuis **$3.50** à. **$6.00**

TAPIS DE TABLE en brocatelle de soie avec frange, couleurs assorties, depuis : **$1.50** à. **$8.00**

MOUSSELINE "MADRAS" pour rideaux et draperies, 40 et 50 pouces de large, nouvelles nuances : **30¢** à. . . . . **85¢**

RIDEAUX en point blanc "Nottingham," dessins nouveaux, toutes grandeurs, de **$1.00** à. **$6.00**

RIDEAUX en point de Suisse blanc et crême, avec dessins en appliqué ,depuis **$2.50** à. **$15.00**

POINT BLANC "BOBBINETTE" avec volants de dentelle et insertion, depuis **12½¢**, la verge à. . . . . **75¢**

POINT DE SUISSE blanc, avec dessins en appliqué, simple largeur, de **18¢**, la verge, à. **$1.00**
Double largeur, prix : **$1.00** et. **$1.50**

POINT BLANC, simple et double largeur, avec dessins à l'huile de différentes couleurs, garanti lavable, de fabrique française, de **85¢** à. **$1.50**

LETENDRE, FILS & CIE, 567 rue Ste Catherine Est (entre Amherst et Wolfe)

Robe de Bain

La robe de bain est d'utilité quotidienne. Elle est ordinairement fabriquée d'édredon, ou d'étoffe Japonaise. Le modèle ci-contre est du plus beau style. Cette robe est d'édredon bleu et blanc. Un cordon de laine fait le tour de la ceinture. Ce vêtement se glisse facilement et couvre très bien. Il est très facile à faire, et il n'est pas nécessaire d'avoir beaucoup d'expérience. Pour grandeur moyenne, il faut sept verges d'une étoffe de 36 pouces de largeur.

6402. — Grandeurs: 32 à 42 pouces, mesure de buste.

Les lectrices de "LA PRESSE" peuvent obtenir ce patron aux conditions ordinaires.

Voici le coupon qui doit être rempli avant d'être retourné au DEPARTEMENT DES PATRONS DE "LA PRESSE." Montréal.

COUPON

Patron No 6402

Département des Patrons, à "LA PRESSE."
Il faut remplir soigneusement les lignes pointillées suivantes:

Nom. . . . . .

No. . . . . .

Rue. . . . . .

Ville. . . . . .

Comté. . . . . .

Mesure de buste. . . . . .

Quand vous désirez un patron soit pour fillette ou enfant, ne mentionnez jamais la mesure de taille ou de buste; mentionnez l'âge seulement.

Envoyez ce coupon, après que vous l'aurez rempli, au DEPARTEMENT DES PATRONS, à "LA PRESSE," avec 10 cents et le patron No 6402 vous sera adressé quelques jours après.

La manie du divorce.

Berlin, 6. — On dit que le grand-duc de Hesse qui a obtenu un divorce d'avec sa première femme, la princesse Victoria de Cobourg Gotha, veut maintenant divorcer d'avec sa seconde femme la princesse Eleonore qu'il a épousée en 1905. Il allègue l'incompatibilité de caractère.

NOUVELLES D'OTTAWA ET DE HULL

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Ottawa, 6. — Les autorités policières ont acquis la certitude que l'incendie d'une partie du clos de bois de MM. Fraser et Cie, au lac des Chênes, n'a pas été l'oeuvre d'une main criminelle. Une pipe allumée et laissée sur une planche sèche par un des employés des scieries, a été la cause de ce feu, qui a détruit pour près d'un demi-million de piastres de bois.

—Les prisonniers logés dans la prison commune du comté sont actuellement occupés à améliorer le service de l'aqueduc pour la prison. Ils sont engagés à creuser pour poser de plus gros tuyaux.

—La fête du Saint-Rosaire sera célébrée avec éclat demain, à l'église Saint-Jean-Baptiste. Un programme musical a été préparé pour l'occasion.

—M. le Dr Archambault et M. Christy Lynnott, entrepreneur, de Hull, ont retrouvé leurs chevaux qui avaient été volés l'autre nuit. Les deux pauvres bêtes ont été recueillies à moitié épuisées, sur le chemin de la montagne, où elles avaient été abandonnées.

—Le comité de la Bibliothèque Carnegie ayant payé la balance du compte de M. Kennedy, soit $7,077, on annonce que le coût total de cet édifice est de $99,485.

—L'union des charpentiers et menuisiers a passé des résolutions en faveur de la fermeture des magasins de bonne heure, soit à sept heures le samedi, et à six heures les autres jours de la semaine.

—Mme Fred Arcand,épouse d'un riche cultivateur de Kemptville, près d'Ottawa, s'est envolée avec ses deux jeunes enfants, en compagnie d'un nommé Basile Lapiante, célibataire de la même localité. M. Arcand a mis la police aux trousses des fugitifs pour reprendre ses enfants.

—Les constables Delorme et Merrifield ont été renvoyés de la force municipale pour avoir failli à leur devoir. Delorme aurait, paraît-il, volé une lunette d'opéra dans le bureau d'un agent d'immeubles de la rue Sparks ; Merrifield a été suspendu pour avoir caché le crime de Delorme.

—Quelques délégués de l'union internationale des typographes sont venus à Ottawa pour prêcher l'union et la paix à leurs confrères, lesquels sont divisés en deux camps, les nationaux et les internationaux.

—Hier, une couple de cents journaliers se sont éloignés de l'hôtel de ville en murmurant, le trésorier de la cité ayant répondu à leur demande pour les gages gagnés à la sueur de leur front, en leur ouvrant les portes d'un coffre-fort entièrement vide. Il appert qu'il n'y a plus d'argent dans la caisse pour les travaux civiques. Toutefois on avisera lundi pour remédier à cet état de choses.

—Le magistrat Okeefe a condamné un nommé Henri Beauchamp, à quatre mois de prison pour vol d'un cardessus évalué à $15, propriété de M. Amédée Giguère, pensionnaire à l'hôtel "American," rue Duke. Beauchamp a admis sa culpabilité et a déclaré qu'il était ivre quand il a commis le vol.

—MM. Bouvier et Bélair, de la "Universal Fire Escape Co," de Montréal, sont venus à Ottawa montrer aux hôteliers et aux propriétaires de grands magasins un appareil de sauvetage de leur invention pour être utilisé en cas d'incendie. Cet appareil consiste en un long tube de toile à l'épreuve du feu, dans lequel peuvent descendre vingt personnes à la minute, sans le moindre danger.

VOS ENFANTS ONT-ILS LES JAMBES CROCHES ?

Il est pourtant bien facile de les guérir. Toutes les courbures du tibia, les déviations aux genoux et aux pieds peuvent être guéris par les appareils du système Tourangeau, faits sur mesure. L'appareil "Scalpa," porté après l'opération des pieds bots, donne des résultats positifs. Nous continuons nos soins pendant les six premiers mois d'usage.

Nap. Tourangeau & Cie
Orthopédiste

361a RUE SAINT-JACQUES.

N. B. — Une dame est attachée à l'établissement.

PERSONNEL

M. le docteur D. E. Lecavalier, président de "La Publicité Générale Cosmos" et directeur du "Montréal-Médical", s'est embarqué le 4 octobre à bord de "La Provence" pour un voyage en Europe, dans le but de terminer ses études touchant la publication d'un important ouvrage de médecine, et dont le secrétariat de la rédaction a été confié au Dr J. A. Handfield. M. W. A. Baker en a été élu vice-président, M. Simeon Mondou, directeur-gérant, et M. Georges DeClercq, secrétaire. r

PAIEMENTS FACILES

Qui vous permettront d'acheter un habillement ou un Pardessus. Chez Arthur St-Denis, 948, rue St Denis, coin Rachel. z

Conférence internationale.

Berlin, 6. — Marconi n'assistera pas à la conférence internationale de la télégraphie sans fil, par suite d'une indisposition qui le retient en Angleterre.

Le Piano le plus Populaire au Canada est

LE WILLIAMS A NOUVELLE GAMME

Les conservatoires de Musique—écoles—couvents—emploient exclusivement le piano Williams à nouvelle gamme.

Les artistes de concert—professeurs accompagnateurs—maitres—le préfèrent.

Les familles dans toutes les parties de la Puissance le considèrent comme un de leur meilleur agrément.

Le Williams à nouvelle gamme est le favori au Canada.

"Le piano Williams à nouvelle gamme est superbe",—Ben Davis, célèbre ténor anglais.

J. A. Hurteau & Co Limited, 816 rue Ste Catherine Est. (ancien numéro 1880) yw

Poêles

Des meilleures Marques.
Assortiment complet.
Achetez-en un.

Fournaises

De tous les genres, de tous les prix, à vos propres conditions.

Meubles

De toutes sortes, des meilleures fabriques.
Voyez-les.

Tapis et Prélarts

Les plus nouveaux et les plus beaux dessins.

Lits de Fer et de Cuivre

Tout ce qu'il y a de plus nouveau.

Rideaux

CHOIX IMMENSE.

Prix les plus Bas.
Conditions Faciles.

LANDE BROS,

234 Rue St Laurent,
Près Dorchester.

L'ANTI-NEVRAL

Ne souffrez plus de migraines, de Maux de Tête, chassez vos Névralgies par les **Cachets Anti-Migraine** de la Cie d'Entreprises Chimiques, 5 Place Royale, Montréal. Adressez 25c, Dép. A., contre envoi de 1 boite échantillon.

Les essayer, c'est les adopter.

Fers "Neverslip"

C'est le temps pour ceux qui ont des chevaux de voir à les faire ferrer avec les **Fers "Neverslip"**. Pour catalogue détaillé, s'a dresser à

Ludger Gravel
Seul Agent,
22 à 28 Place Jac.-Cartier, Montréal.
Phone Main 512.
Phone Main 6411

Après 6 p.m., Est 2314. Marchands 964.

BIBLIOTHEQUE POUR TOUS

Désormais la "BIBLIOTHEQUE POUR TOUS" ne répondra plus aux consultations portant sur la médecine. Cette réserve lui est commandée par le danger qu'il y a de prescrire un traitement quelconque sans autre diagnostic que celui qui résulte des renseignements fatalement incomplets fournis par le correspondant sur l'affection particulière dont il se plaint.

Il en est de même des questions de droit auxquelles on ne peut répondre qu'après examen des titres qui servent de base aux prétentions des correspondants.

2448. DEMANDE. — Y. C. — J'ai une grande carte géographique ainsi que des tableaux symboliques pour conférences, que je voudrais coller sur toile. Quel est le procédé usité en ce cas et comment éviter que la carte ne se couvre de plis, une fois collée ?

REPONSE — On sommence par étendre sur une planche à dessin, sur une table ou même sur le plancher, s'il est bien uni, la toile ou le coton qui doit servir au montage de la carte. On fixe cette toile sur la plancher au moyen de broquettes enfoncées sur l'extrême bord de ses quatre côtés, en ayant soin de bander la toile à chaque broquette que l'on enfonce dans ses bords. Quand cette opération préliminaire est faite, on passe à la colle le dos de la carte, comme on ferait d'un papier peint, autrement dit, d'une tapisserie, pour les murs, et on étend cette carte sur la toile à l'aide d'une brosse ou même d'un simple tampon de linge, de manière que l'air en dessous ne fasse de bouffie nulle part. On laisse sécher comme il faut, après quoi à l'aide d'un couteau on coupe la toile sur la plancher même et on la monte sur les baguettes voulues en tête et en pied.

2449. DEMANDE. — Zizi. — Voulez-vous me dire si quand on va en veillée avec un garçon on doit danser avec un autre ?

REPONSE. — Quand un jeune homme conduit une jeune fille en soirée, il est comme tenu de se faire agréer par elle pour la première danse, mais rien ne s'oppose à ce que la jeune fille, après s'être ainsi acquittée vis-à-vis de son cavalier, en lui accordant la première danse, accepte les politesses qui lui sont faites par d'autre et danse avec eux.

2450. DEMANDE. — M. D. D. — J'ai déjà entendu dire que l'on pouvait faire servir les vieux tapis de Turquie ; pouvez-vous m'indiquer le moyen ?

Et de la même occasion, dites-moi donc quels jours de la semaine étaient le 16 septembre 1875 et le 17 mai 1885 ?

REPONSE. — Les tapis de Turquie — comme tous les autres, du reste — quand ils ne sont pas troués, peuvent être comme remis à neuf si on les étend sur une corde à linge et qu'on les batte énergiquement avec une baguette quelconque — disons un manche à balai — de manière à en faire sortir toute la poussière qui en altère les couleurs.

Le 16 septembre 1875 était un jeudi ; le 17 mai 1885 était un dimanche.

2451. DEMANDE. — A. M. — Pouvez-vous me donner le nom de quelque manufacture de tôle aux Etats-Unis et, en même temps, un procédé pour teindre le bois en noir ?

REPONSE. — Le plus grand producteur de tôle qui soit aux Etats-Unis est l'"American Steel Trust Co.", de Pittsburg.

Pour teindre le bois en noir on le fait passer par deux bains successifs composés comme suit :

Premier bain : 3 gallons d'eau, 2 onces de sulfate de fer, 1 once de crème de tartre et ½ once de sulfate de cuivre. On fait cuire ces substances pendant une heure et on y plonge le bois pendant 24 heures.

Deuxième bain : 3½ gallons d'eau, 4 livres de bois de campêche, 2 livres de quercitron. On fait cuire comme il faut et on y plonge le bois pendant 24 heures.

2452. DEMANDE. — Oiseau. — Pouvez-vous me dire où je pourrais vendre des timbres oblitérés et combien on en donne du cent ?

REPONSE. — Il n'y a pas de marché connu à Montréal pour la vente des timbres oblitérés, et là où il y en a c'est par 100,000 que les timbres oblitérés ont une valeur appréciable.

2453. DEMANDE. — Collectionneur. — J'ai en ma possession la copie d'un manifeste politique du parti appelé "Canada First." Pouvez-vous me dire quand ce manifeste a été lancé ?

REPONSE. — C'est dans les premiers jours de janvier 1874.

2454. DEMANDE. — Blue Nose. — Pouvez-vous me retrouver la date exacte de la mort de l'honorable A. W. McLelan, lieutenant gouverneur de la Nouvelle-Ecosse ?

REPONSE — C'est le 26 juin, 1890.

2455. DEMANDE. — Ecolier. — Quelle était la population de Montréal au commencement du 19e siècle ?

REPONSE. — La population de Montréal en l'an 1800 était de 9,000 âmes.

2456. DEMANDE. — Brakeman. — Est-ce vrai qu'il y a des compagnies de chemin de fer quelque part qui se servent dans leurs gares de phonographes ou de gramophones pour annoncer les départs des trains et renseigner d'autre façon les voyageurs ?

REPONSE. — La seule compagnie que nous connaissions est celle du Pensylvania R. R., qui a adopté ce système dans sa gare de New-York.

2457. DEMANDE — Malade. — Avez-vous entendu parler de la découverte d'une plante qui guérit le cancer, et où peut-on se la procurer ?

REPONSE. — C'est un journal de Bruxelles, "Le Petit Bleu," qui a le premier lancé cette nouvelle d'après laquelle on aurait découvert dans le sud africain, le Basutoland, une plante qui, par injections sous cutanées, guérirait le cancer. On en aurait fait l'essai, dans l'Etat d'Orange, sur trois sujets cancéreux, deux blancs et une négresse, qui tous trois auraient été guéris. On ne sait rien de plus de cette plante qui n'est pas encore arrivée ici.

2458. DEMANDE. — Ménagère. — Donnez-moi donc une recette sûre, pour enlever les taches de graisse sur les étoffes ?

REPONSE. — La benzine est encore ce qu'il y a de plus commode : il suffit de frotter la tache avec ce liquide.

Autre procédé : on mélange deux onces d'alcool rectifié, une demi-livre d'essence de térébenthine pure, deux onces d'éther sulfurique et quelques gouttes d'essence de citron. On conserve le mélange dans un flacon soigneusement bouché. On mouille les taches avec le mélange et l'on frotte avec un morceau de linge bien sec.

Le Charbon de Bois fait disparaître la Mauvaise Haleine

Les Mauvaises Exhalaisons de l'Indigestion, du Tabac, du Boire et du Manger peuvent être arrêtées instantanément.

Paquet Echantillon Gratuitement par la Poste.

D'autres personnes remarquent votre mauvaise haleine, lorsque vous ne vous en apercevez pas vous-même. Cela donne des haute-le-coeur aux autres lorsqu'ils se tiennent devant vous et que vous leur parlez leur envoyant un ou deux effluves de votre mauvaise haleine. Celle-ci provient généralement de la fermentation de la nourriture dans votre estomac. Quelquefois c'est le matin que vous avez cette nauséabonde et fétide haleine. Vous pourriez arrêter cela immédiatement en avalant une ou deux pastilles de Charbon de Bois de Stuart, le plus puissant absorbant de gas et odeurs qui ait jamais été préparé.

Quelquefois ceux qui vous parlent s'aperçoivent par votre haleine de ce que vous avez absorbé. "Vous avez mangé des oignons ou bien, vous avez mangé des choux et tout à coup vous soufflez cela dans la figure de votre ami. Le charbon de bois est un absorbant étonnant d'odeurs comme chacun le sait. C'est pourquoi les Pastilles de Charbon de Bois de Stuart mettent fin immédiatement et pour de bon aux gaz et émanations des aliments dégageant des odeurs ou aux gaz provenant de l'indigestion.

N'employez pas de parfums pour la bouche. Ils ne détruisent jamais les odeurs et n'absorbent jamais le gaz qui produit l'odeur. De plus le fait seul de s'en servir révèle la cause de leur emploi. Les Tablettes de charbon de bois de Stuart, sur-le-champ, arrêtent toute exhalaison de sûr, émanation de gaz et vous donnent une haleine pure, douce et fraîche après que vous avez mangé. Alors personne ne se détournera de vous lorsque vous soufflerez votre haleine en parlant et de plus vous goûterez mieux vos aliments à votre prochain repas. Essayez-les.

Le Charbon de Bois fait encore d'autres merveilles. Il chasse de l'estomac et des intestins les impuretés qui y sont accumulées et qui sont la cause de la mauvaise haleine. Le Charbon de Bois est un purificateur et en même temps un absorbant.

Le Charbon de bois est de beaucoup le meilleur laxatif connu et le plus léger. Une boîte entière ne fera pas de tort; de fait, plus vous en prenez, plus vous en retirerez du bien. Les Pastilles de Charbon de Bois de Stuart sont faites de pur charbon de saule, mélangé avec une petite quantité de miel afin de les rendre plus agréables au goût, tout en ne les sucrant pas trop. Vous les mangez comme des bonbons. Elles sont absolument inoffensives.

Ayez une bonne haleine, donnez du repos à votre estomac pour le prochain repas et tenez vos intestins en bon ordre. Une bonne santé et une longue vie dépendent essentiellement de ces deux choses. Vous pouvez vous procurer tout le charbon nécessaire pour faire ces merveilleuses pastilles, mais il est bien plus simple d'acheter les Pastilles de Charbon de Stuart. Nous voulons que vous essayiez vous-même ces merveilleuses petites pastilles avant d'en acheter. Envoyez-nous votre nom et votre adresse au long afin de recevoir un échantillon gratuit des Pastilles de Charbon de Stuart. Puis après les avoir essayées et avoir été convaincu, allez chez votre pharmacien en acheter une boîte de 25 cents. Vous vous sentirez mieux sous tous rapports, et votre organisme sera bien plus "propre".

Envoyez-nous, aujourd'hui, votre nom et votre adresse et nous vous enverrons immédiatement par la poste un paquet échantillon gratuit. Adressez F. A. Stuart Co., 60 Stuart Bldg., Marshall, Mich.

Raffeale de Farran, baryton italien avec la troupe d'opéra Leoncavallo qui doit jouer à Montréal le 19 octobre.

DES EPINES DANS LA CHAIR

Les douleurs atroces que causent les cors sont encore pires. Pourquoi souffrir? La guérison vous attend chez tous les pharmaciens, sous la forme de l'Extracteur de cors de Putnam, qui soulage immédiatement et guérit complètement, sans douleur. Pour obtenir de bons résultats, n'employez que le "Putnam". (15) w

Vallières

Le magnifique succès remporté par NOTRE OUVERTURE DE MODES nous a encouragés à acheter de

Nouvelles Marchandises

les plus en vogue et les meilleures, que nous offrirons à nos :: :: :: :: :: ::

Bas Prix Ordinaires.

L'on sait que cela veut dire beaucoup, car nous vendons **toujours ce que nous annonçons et tel qu'annoncé.**

$1.50

ETOFFES A MANTEAUX, pour automne et hiver, dans les tweeds pâles, mélanges de couleurs de vert, brun, gris et noir, de rouge et de violet. Cette étoffe est très pesante et très souple et d'une valeur tout à fait supérieure à $1.75. Notre prix $1.50

$1.00

ETOFFES A ROBES pâles, à carreaux, fini taffetas, genre tout à fait nouveau, pour robes de visite et de rue. Valeur $1.35. Notre prix $1.00

$1.75

GANTS DE KID, très longs, 24 pouces. Très en vogue pour porter avec manches courtes, finis avec deux fermoirs. D'une qualité de $2.00. Notre prix . $1.75

$2.00

CEINTURES DE FANTAISIE, avec ou sans élastiques, dorées ou argentées. La vraie nouveauté de la saison. D'une valeur de $2.50. Notre prix . . . $2.00

50c.

Nouvelles Flanelles Cachemire françaises, à fond de couleurs et blanc, tout petits dessins en soie, blancs et de couleurs. Pour blouses et "Kimono" rien de plus approprié. Belle valeur à 65c. Notre prix 50c

MANTEAUX

TOUT CE QU'IL Y A DE PLUS NOUVEAU, en tweeds pâles et foncés. De $7.50 à $25.00.

COSTUMES

EN ETOFFES PALES, style "Prince Chap", de toutes grandeurs. De $10. à $15.

BLOUSES

EN FLANELLETTE, cachemire, foncés et pâles. Toutes grandeurs. Modèles les plus récents. Valant 90c. Pour 50c

Robes de Matin

EN FLANELLETTE ANGLAISE, assorties de couleurs et de grandeurs. Valant $1.75. Pour 95c

CHAPEAUX

EN FEUTRE, toutes les couleurs à la mode, garnis et non garnis. Des modèles les plus nouveaux et les plus élégants. De $1. à $15

COUVERTES

EN LAINE BLANCHE de la meilleure qualité. Valant $4.00 la paire. Pour la semaine prochaine $2.95

MAISON VALLIERES, rue Ste Catherine Est, COIN MONTCALM.

Le Magasin attrayant par ses prix et son bon service.

HAMILTON

583 à 587 rue Ste Catherine (Entre Drummond et de la Montagne.)

Le Magasin de nouveautés le plus moderne de la rue Ste Catherine.

Grandes Occasions Lundi en Fait de Nouvelles et Bonnes Marchandises d'Automne

NOUS NE DONNONS DANS L'ANNONCE CI-DESSOUS QUE QUELQUES ITEMS DE CES EXCELLENTES OFFRES. Les prix que nous citons — tout bas qu'ils soient—n'affectent en rien la qualité ou le style. Ces nombreuses offres économiques sont dues aux plus grandes facilités que présente notre nouveau magasin et à une sage administration. Les clients ne restent plus debout dans notre établissement et nous sommes toujours soucieux de leur donner le meilleur service possible. En lisant l'énumération suivante vous comprendrez ce qu'il y a à économiser en achetant avec discernement.

Que vous veniez voir ou acheter, venez d'aussi bonne heure que possible lundi.

4c la verge. Bordures et insertions de dentelle en pure toile torchon. . . . . .

Votre choix sur 300 verges, 2 et 3 pouces de large. Une dentelle pour laquelle vous donneriez volontiers 7c et 12c la verge.

5c chacun. Mouchoirs à bords ourlés en pure toile d'Irlande pour dames . . .

Ce lot comprend de beaux mouchoirs en linon avec bords ourlés et de dentelle. Aucun ne vaut assurément moins de 10 cents.

25c la verge. Etoffes à robes d'Automne, se vendant régulièrement 50c et 75c . .

Tweeds Bradford et cheviote, draps Roxane et granita, de 40, 42 et 48 pouces de largeur : de toutes les couleurs de la saison, comprenant une grande variété de nuances favorites grises si en vogue cette saison.

59c chacun. Jupons en sateen noir pour dames. Valeur régulière de 95c . .

Ces jupons sont faits d'un bon sateen mercerisé noir pesant, coupe ample, avec volants et fronces ; ils n'ont de défaut que leur prix modique. Comme la quantité est limitée, vous ferez bien de venir de bonne heure.

$2.98 chacune. Jupes de rue en tweed pour dames, valant jusqu'à $4.50 . .

En tweeds gris de nuances claires ou foncées, à 7 lés et garnies de plis sur biais et boutons recouverts de même tissu ; confection tailleur et coutures rabattues. Jupes tombant à la perfection. Toutes grandeurs.

$2.47 chacun. Habillements Norfolk en tweed pesant pour garçonnets. Régulièrement $3.75 . . . . . .

Habillements de deux pièces en homespun croisé et tweeds à petits carreaux. Les habillements les plus durables. A part d'être complètement doublées, les culottes ont double fond et doubles genoux. Toutes grandeurs de 4 à 15 ans.

Une Baguette à Rideaux Gratis

Une offre exceptionnelle que nous faisons pour lundi à toute personne qui achètera une paire de rideaux de dentelle Nottingham, valant de 99c à $4.50 la paire. Une baguette en chêne de 8 pieds, avec anneaux, consoles et ornements. Notre but est de faire connaître notre stock de nouveaux rideaux qui dépasse en variété et valeur tout ce que nous avons eu les saisons précédentes.

QUELQUES OFFRES EN FAIT DE CHAUSSURES

Des chaussures dont vous pourriez avoir besoin et que notre rayon spécial peut vous fournir à des prix économiques.

CLAQUES. Enfants, 35c ; demoiselles, 40c ; dames, 50c.

Guêtres. Pour dames, 25c, 50c et 75c.

Jambières. Pour demoiselles, 65c ; dames, 75c.

FANTOUFLES en feutre, de 35c à $1.50.

Le choix sur une variété presque infinie.

Rayon des chaussures, 1er étage, sous la direction de J. M. Petermann.

L'Evènement du plus Haut Intérêt pour les Ménagères

SERA L'INAUGURATION DE NOTRE

Nouveau Rayon d'Ustensiles de Cuisine

DANS LE SOUS-SOL

LUNDI, LE 8 OCTOBRE

Nous allons inaugurer ce rayon avec un stock nouveau et bien assorti d'instensiles de cuines et articles de ménage de première classe garantis--pas un article de qualité inférieur (seconds).

Tout, sous le rapport de la quanlité, de la qualité et des prix sera, croyons-nous, une révèlation, même aux yeux des plus fins connaisseurs. Au lieu de PIECES D'EXHIBITION nous allons offrir des VALEURS D'INAUGURATION, comme on peut le voir par la liste suivante :

Plats à vaisselle forts, d'étain en bloc, grandeurs ordinaires. Prix de vente d'inauguration 10c

Grands pots, de 3 pintes, de la meilleure qualité en acier émaillé. Prix de vente d'inauguration . . . 10c

Balai à tapis, 3 cordes de la meilleure qualité. Prix de vente d'inauguraution 15c

Balai à laver automatique, complet avec torchon. Prix de vente d'inauguration 20c

Théière en acier émaillé de première qualité. Grandeurs pour famille. Prix de vente d'inauguration 29c

Bouillotte de qualité supérieure en acier émaillé. Prix de vente d'inauguration 49c

Bouilloire à riz de qualité supérieure en acier émaillé. Prix de vente d'inauguration 59c

Les articles ci-dessus sont tous de grandes dimensions.

LAURENTIDES

Nos jeunes citoyens ont prouvé mercredi soir, que loin d'être arriérés, ils étaient plutôt des innovateurs. Pour la première fois, les Artisans Canadiens-Français inauguraient une cour formée uniquement de jeunes gens. MM. Germain Beaulieu, sec-gén, et Lachance, de la Haute-Cour, furent délégués pour l'intsallation des officiers.

La séance était présidée par M. L.-J. Gauthier, C.R., et 2e vice-président de la Haute-Cour. La nouvelle succursale s'appellera "Cour "L.-J. Gauthier, No 282," car nous avons été tous unanimes à reconnaître que les succès et les félicitations sont dûs à notre dévoué président honoraire.

A cet effet, la salle publique de la ville était magnifiquement décorée de fleurs naturelles, de guirlandes tricolores, de lanternes chinoises et de lumières électriques.

MM. L. J. Gauthier, Germain Beaulieu, Lachance, l'abbé J. V. Ducharme, Damase Gauthier, N. P., ont adressé la parole.

Les personnes suivantes ont été choisies : MM. l'abbé J.V. Ducharme, chapelain; Dr T. Morin, médecin examinateur ; Geo. Wadell, président ; Ubald Desjardins, 1er vice-président ; H. Godin, 2e vice-président; Médéric Desjardins, représentant du Conseil Exécutif; L. E. Ethier, sec.-trés.; Edgar Martel, 1er com.-ord.; Eug. Desjardins, 2e comm.-ord.; Henry Ethier, 1er censeur; Philias Fournier, 2e censeur; Jos. Gagner, 3e censeur.

A la fin de la séance, il a été proposé par M. l'abbé J. V. Ducharme, secondé par M. Médéric Desjardins, que c'est avec peine que la cour No 282 a appris le décès de son vénéré fondateur, M. Louis Archambault, décédé ces jours derniers, et offre à la famille éprouvée, ses plus sincères sympathies, et que copie de la présente soit transmise aux journaux.

Parmi l'assistance, on remarquait un grand nombre de dames, et beaucoup de membres des paroisses environnantes.

Après la clôture, il y eut un superbe banquet chez M. L.-J. Gauthier ; plusieurs santés furent proposées et une vive gaîté règna jusqu'à une heure très avancée.

Composé à la racine de cotonnier de Cook

Le grand tonique uterin et le seul remède inoffensif et efficace pour régulariser les périodes, sur lequel les femmes peuvent compter. Vendu dans trois degrés de force— No 1 $1.00; No 2, 10 degrés plus forte $3.00; No 3, pour cas spéciaux $5.00 la boîte. Vendu chez tous les pharmaciens ou envoyé franco sur réception du prix. Livre gratuit. Adresse:

The Cook Medicine Co, - Toronto, Ont

(1) k

GIN KINDERLEN

Le meilleur entre tous. Agréable au goût. En Hollande, le Gin Kinderlen est considéré comme la meilleure marque de toutes. Vogue sans égale, c'est le pur Genièvre sortant des "Distilleries Netherlands", à Rotterdam, Hollande. (4) r

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL", 15c la boîte. r

QUINA-LAROCHE

TONIQUE, RECONSTITUANT et FÉBRIFUGE

Recommandé par tous les Médecins.

Le **QUINA-LAROCHE**, très agréable au goût, contient tous les principes des trois meilleures sortes de quinquina. Il est bien supérieur à tous les autres vins de quinquina et est recommandé par les célébrités médicales du monde entier comme le **Tonique et le Reconstituant par excellence** dans les cas de :

DÉBILITÉ, ÉPUISEMENT, MANQUE D'APPÉTIT DYSPEPSIE, CONVALESCENCES, FIÈVRES

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES

Exiger le VÉRITABLE QUINA-LAROCHE

F. COMAR & FILS & Cie, 20, Rue des Fossés-Saint-Jacques, PARIS. 1109

A. QUITTARD, SEUL AGENT POUR LE CANADA. BOITE DE POSTE 883, MONTREAL. 278—ank

Feuilleton de La Presse

GINETTE

La Fille du Forçat

100 Suite

La conscience de son adresse quotidiennement éprouvée lui enlevait toute appréhension sur l'issue de l'épreuve : celle-ci devait fatalement aboutir à le débarrasser, dans quelques minutes, de ses ennemis. Alors, muni du viatique que lui concédait la générosité de ces imbéciles, il serait libre d'aller tenter la fortune sous d'autres cieux.

Il se sentait, certes, moins ému que devant le tapis vert; ne se savait-il pas en mains tous les atouts ? Pas un instant la pensée ne lui vint que la fortune pouvait trahir sa superbe confiance, qu'il pouvait toucher à l'heure où il lui faudrait rendre des comptes terribles pour les infamies accumulées pendant sa vie, et qu'il ferait peut-être bien de songer à se repentir. Pas un remords ne se fit jour dans son âme gangrenée, emplie seulement d'un désir de meurtre. Libre ! il allait être libre !...

Cependant, Brunet ayant rappelé une dernière fois les stipulations spéciales ratifiées de part et d'autre, commandait :

—Tirez !

Puis, lentement, il rompta :

—Un... deux... trois !...

A peine avait-il fini de scander le troisième temps que deux coups de feu éclataient simultanément, et que le comte s'abattait, foudroyé, sur le tapis.

La balle de Corentin l'avait atteint entre les yeux, à la racine du nez — il était mort.

José déposa à côté de son cadavre, avec le revolver encore fumant qui venait de le frapper, le papier contenant l'aveu de ses crimes.

Puis, les trois hommes se retirèrent, sans prononcer un mot, et regagnèrent l'hôtel d'Aguilar d'où personne ne soupçonnait leur absence.

Celle-ci n'avait pas duré une heure.

Au joyeux brouhaha qui salua leur entrée dans la salle, succéda un silence d'attente appressée. Lorsqu'on remarqua la tragique expression de leurs visages.

Mais un mot de Brunet à sa bien-aimée suffit pour calmer les inquiétudes déjà en éveil.

—Suzanne, vous êtes libre !...

Comme elle n'ose encore comprendre, il ajoute :

—Votre bourreau, l'assassin du comte Robert a reçu, de la main de Corentin, le châtiment qu'il méritait, vous êtes veuve...

CONCLUSION

A un an de date des tragiques péripéties que nous venons de raconter.

Transportons-nous au château de Tréfontaine, rentré, grâce à l'abandon de Suzanne Charron, en possession de l'héritier légitime, — légitime de par les lois naturelles — du comte Robert, Jean de Prébois.

C'est soir de fête, car le jour qui s'achève a vu s'accomplir un double événement heureux, savoir d'une part, le mariage de Suzanne et de l'élu de son coeur Pierre Brunet, d'autre part, le baptême du premier né de Jean et de Geneviève.

Dans la grande salle à manger, où les tapissiers ont accompli des merveilles de décoration, sous l'embrasement des lustres et des girandoles, nous retrouvons, rangés autour d'une table magnifiquement servie, les familles, n'en formant plus qu'une seule, de Le Floch et de Brunet et aussi leurs amis, tous ceux qui à des titres divers, mêlés à leur vie d'épreuves, se sont acquis des droits imprescriptibles à leur reconnaissance et à leur affection : le docteur Rousset, don Jaime, puis le policier si poli !..... M. Janvier, José l'ombrageux garde du corps de don Ramon et de don Eusebio, Pen Dû, le patron du yacht du docteur Rousset, et enfin, confus de tant d'honneur, mais vite mis à l'aise par la cordialité de l'accueil des maîtres de céans, les deux fidèles domestiques Joséphine et le vieux Justin.

Point d'étrangers — cette fête doit conserver exclusivement le caractère d'une fête de famille.

Il ne manque au rendez-vous que les chers morts : les bienfaiteurs et les bienfaitrices de Corentin, de Ginette et de son ami Jean ; le comte Robert, maître Courtois, "Maman Vé", et son chien Tonton, Mme Saunier, la mère Tessier, la brave marchande des quatre-saisons, enfin, la pauvre chère vieille Mme Brunet. Ceux-là ont, sinon leur place marquée au banquet, du moins leur souvenir gravé éternellement dans les coeurs de leurs obligés reconnaissants...

Il manque toutefois encore, dans ce groupement sympathique, la présence d'un personnage, et non le moins important, certes, bien que son entrée dans la vie ne remonte guère à plus de six semaines, le fils de Jean et de Geneviève, messire Robert de Prébois.

Or, voici que sa mère, qui est en même temps sa nourrice, s'étant éclipsée discrètement, reparaît tenant sur son sein ce personnage encore mal réveillé et qu'éblouissent les feux de la salle du festin.

Par une gracieuse attention, Geneviève l'a hâtivement revêtu de sa parure de baptême, et c'est dans la blancheur vaporeuse de ses dentelles princières qu'il fait son aparition parmi les convives, salué par leurs acclamations.

Le Floch s'est levé à demi, tendant ses bras à la jeune mère qui leur confia son précieux fardeau. Il serre avec précaution le petit être si fragile contre sa robuste poitrine, dans un geste enveloppant de protection. Et, tandis qu'il le contemple avec amour, des larmes montent à ses paupières, larmes d'attendrissement sans doute, larmes aussi de tristesse rétrospective. Car le rapprochement s'impose; à cette heure bénie, il ne saurait chasser de son imagination la vision d'une autre heure cruelle, où sa Geneviève, toute blanche elle aussi, dans sa toilette baptismale, lui fut arrachée brutalement, par des policiers impitoyables.

Mais le bébé a esquissé une grimace qui peut s'interpréter comme un sourire, en écarquillant ses petits doigts vers son grand-père avec une gaucherie charmante. Et il a suffi du sourire de cet ange rose pour balayer instantanément les sombres nuages du passé. A quoi bon s'y attarder? Le passé n'est plus. En promenant ses regards à la ronde, Corentin n'aperçoit que des visages épanouis. La vie nouvelle qui s'ouvre devant lui ne déroule à ses yeux que des horizons tranquilles, d'où tous les points noirs ont disparu.

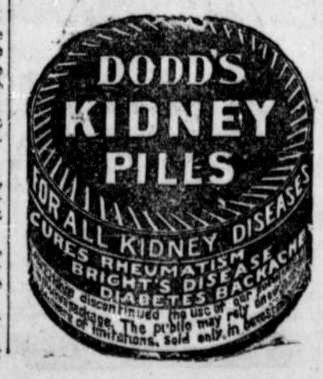
Tous ceux qu'il aimait sont rangés autour de lui, la revision de son procès lui a rendu l'honneur, tous ses ennemis sont morts ou désormais réduits à l'impuissance. Mort, Georges, l'usurpateur du glorieux nom de Tréfontaine; morts, les sinistres comparses de ses persécuteurs, Ernest, Mariette; morts, les Réchin et les Boche, ceux-ci brûlés vif dans l'incendie de leur ferme, ceux-là assassinés chez eux par des rôdeurs; sous les verrous, la bande de Grapat; Dominique, le concierge de l'agence; Joseph, le cocher; Baptistin, le garçon du "Mimaret."

Et, quant à Grapat lui-même, le monstrueux artisan de leur commun malheur, Grapat a trouvé dans la mort de sa fille, la douce et innocente Gabrielle, le plus terrible châtiment qu'eussent pu inventer ses pires ennemis. Grapat n'est plus qu'une ruine humaine.

Condamné aux travaux forcés, après avoir attendu dans une maison centrale la conclusion du procès en revision de Le Floch, il va partir, sous quelques jours, pour la Guyane, où il remplacera sa victime et expiera longuement ses forfaits — expiation trop méritée!

Et ainsi s'affirme, une fois de plus, l'existence de cette souveraine justice immanente qui trouve sa formule saisissante dans le dicton populaire: "Chacun selon ses oeuvres!..."

FIN



LISEZ

Apportez-nous vos fourrures à être réparées. C'est le temps.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée Nos Tél.: Est, 1536, 1537. 282-3

SUPERBES ATTRACTIONS

Le programme de demain au Parc Sohmer, est composé d'Artistes engagés spécialement de New-York, pour ce jour même. Le Pavillon du Parc sera chauffé s'il en est nécessaire.

CONSTIPATION

Guérison par la véritable

Poudre Laxative de Vichy DU Dr LEONCE BOULIGOUX

Laxatif sûr, agréable, facile à prendre

Le flac. de 25 doses env. 2 fr. 50

PARIS, 8, AVENUE VICTORIA ET PHCIES.

Common Sense Détruit

Rats, souris, coquerelles, punaises, mites. Pas de mauvaise odeur. Chez tous les marchands ou de la Common Sense Mfg Co., Toronto, Canada. 141-a

W. H. Scroggie
St. CATHERINE St.
UNIVERSITY St.
VICTORIA ST

Scroggie's THE STORE THAT GUARANTEES CUSTOMERS ABSOLUTE Satisfaction!

Quelques Patrons de Robes de $15 à $25 pour $5.75

A vendre, Lundi, tant qu'il y en aura

Cette offre paraît un peu exagérée, mais elle est conforme à la vérité, et il vaut réellement la peine que les gens viennent de loin examiner ces superbes nouveautés parisiennes en fait de patrons de robes.

Ils sont chics au suprême degré, et leur caractère exclusif est absolu. Richement brodés de soie, par les meilleures maisons de broderie de France. Il y en a de tous les goûts et de tous les styles les plus charmants. Quelques-uns sont en beau voile français crème, brodés en rose, jaune serin, bleu pâle, nil, etc.; d'autres sont en belle serge fini cachemire bleu pâle, marine, gris perle, fauve, vert nil, etc; d'autres très bien brodés et travaillés d'appliqué de soie et de taffetas. Quelques-uns sont convenables pour robes de réception ou de dîner ; certains autres de nuances pastel délicates et crème, avec broderie de couleur assortie, feraient de charmants costumes de soirée ou de noces. N'oubliez pas que nous n'avons que 57 de ces robes. Voyez ces chics patrons dans les vitrines de la rue Sainte-Catherine.

Les prix réguliers varient de $15.00 à $25.00. Prix de vente de lundi, tant qu'il y en aura, **$5.75** chacun.

C'est le temps d'acheter vos Accessoires de Toilette

La plupart des femmes consacrent la journée du samedi à acheter leurs accessoires de toilette. Notre acheteur de rubans a préparé une liste de grandes valeurs pour les acheteuses de cet après-midi et de lundi. Vous y trouverez un étalage des plus jolis et des plus brillants, et pour vous attirer, nous avons marqué ces marchandises à des prix on ne peut plus tentants.

RUBANS

Rubans en taffetas de couleur pure soie, 4 pouces de large, fini lustré, convenables pour boucles de toutes sortes. Prix spécial **12c**

POUR LES ENFANTS

Elégantes robes, confectionnées avec soin, aussi bien confectionnées et aussi élégamment garnies que celles des plus âgées. Prix :.....

Robes de flanellette "Mère Hubbard", couleurs : marine, bleu clair et rouge, avec picots blancs, pour enfants de 1 à 4 ans. Prix **69c**

Robes de flanellette, style "Buster Brown", marine avec picots blancs, garnies de boutons de fantaisie, pour enfants de 6 à 14 ans. Prix **$1.39**.

Robes de matelots en alpaga marine et rouge, garnies de soutache, pour enfants de 6 à 14 ans. Prix **$3.25**.

Manteaux et pelisses en peau d'ours blanc, tous doublés de flanellette pesante, pour enfants de 6 mois à 5 ans. Prix **$1.69** à **$9.75**

Tapis Excellents

Offres pour le 2ème Lundi d'Octobre

Le rayon des tapis regorge de nouvelles attractions. De magnifiques choses d'ici et de l'étranger, qui ne manqueront pas de donner de la grâce, du charme et du confort à votre résidence et ce qui plus est vous feront faire de très grosses épargnes.

Généralement à cette époque de l'année les tapis sont en grande demande. Lundi, nous vous ferons quelques offres spéciales à des prix remarquablement bas.

TAPESTRY

Une splendide ligne de tapis Balmoral très choisis, avec jolies bordures assorties, **69c** la verge.

WILTON VELOURS ANGLAIS

Véritable Wilton velours anglais, en une magnifique variété de dessins. Cette ligne supérieure de Wilton velours anglais à vendre, lundi, à **99c** la verge.

BRUXELLES ANGLAIS

La plus belles variété de dessins de la ville et de beaucoup ce qu'il y a de mieux, Notre prix spécial, lundi, pour cette ligne de beaux Bruxelles anglais, **87c** la verge.

LINOLEUM LIEGE, 4 VERGES DE LARGE, **32c** LA VERGE CARREE.

Linoléum liège, 2 verges de large. Lundi seulement, **25c** la verge carrée.

CARPETTES DE BRUXELLES

Nous avons une magnifique variété des meilleures carpettes de Bruxelles anglais, effets deux tons, vert, bleu et cramoisi.

Dimension 2¼ verges x 3 verges,	$10.80
Dimension 3 verges x 3 verges	14.40
Dimension 3 verges x 3½ verges,	16.80
Dimension 3 verges x 4 verges,	19.20
Dimension, 3¾ verges, x 4 verges,	24.00
Dimension, 3¾ verges, x 4½ verges	27.00

Nous avons, sans doute, des carpettes de Bruxelles à meilleur marché, mais ce lot est spécialement beau et comprend tous les nouveaux dessins. Venez voir.

NATTES DE CHINE

Les nattes de Chine deviennent de plus en plus populaires à mesure qu'on les connaît davantage. Une splendide ligne à vendre, lundi. Prix régulier 30c la verge. Lundi, **15c** la verge.

Rouleau de 40 verges pour **$5**.

LK Les 3 Grands Succès du Siècle LK

DYS-PEP-TOL-INE

Guérit infailliblement la Dyspepsie.

DI-VI-NA — Infaillible contre maladies de toutes sortes, Eczéma et Taches Rouges de la Figure.

LK

PY-LI-NE — Infaillibre contre Hémorroïdes, Démangeaisons, etc.

Certificats produits sur demande. Consultations Gratuites.

En dépot, pour Montréal et les environs,

PHARMACIE ROBERT, Coin St Laurent et Craig.

CIE MEDICALE ELKA, :-: JOLIETTE.

LK LK LK LK

LACHUTE

Dimanche dernier, les amis de Mademoiselle Amanda Lefebvre se réunissaient à l'Hôtel de M. Victor Lefebvre, pour lui présenter leurs souhaits de bonheur à l'occasion de son mariage avec M. Ernest Paquette, de Plaisance. On s'est bien amusé toute la soirée, grâce à l'amabilité de M. et Mme Victor Lefebvre et de M. W. Lefebvre. Chansons, musique, déclamation et jusqu'au petit tour de valse, de sorte que l'on se retira à une heure très avancée emportant un précieux souvenir de cette dernière soirée.

Les cadeaux étaient nombreux et riches.

Etaient présents: Mlles Maria et Malvina Lamarche, Mlle Florestine Labelle, Mlle Aimée et Eugénie Bonhomme, Mlle Catherine Masson, Mlle Thérèse Carrière, Yvonne et Anna Marcil, Albertine Lavigne, M. L. Boivin, Berthe et Aurore Lafleur, Armandine Clermont, Alphonsine Nadon, Emélia et Alexina Raymond, Mlles Alda Gravas, Clarinda Laroque, Mercedes Lalande, Cordélia Lacasse, Avelina Fournier, Jeanne Lavigne, Léona Lalonde, Euphigénie et Cordélia Ladouceur, MM. Rémi Bonhomme, Henri Lavigne, Hermas Lacasse, O. Laviolette, C. Tremblay, O. Lavigne, Oswald Clermont, M. Bélanger.

—Dimanche prochain aura lieu la bénédiction du couvent des Soeurs de Ste-Croix. Monseigneur Z. Racicot, évêque de Pogla, sera ici samedi soir. Il dira la basse messe à 8 heures dimanche. Il assistera à la grand'messe et fera l'allocution. Dans l'après-midi à 2 heures p.m., procession jusqu'au couvent. Bénédiction et allocution en plein air si la température le permet.

A 4h. réception au couvent par Sa Grandeur Mgr Racicot.

CHACUN SES AMBITIONS

Le menu spécial du dimanche à 35c de l'Hôtel Cecil, est merveilleux. C'est assez pour tenter les gourmets.

J. EUG. DION,
Propriétaire.

LISEZ

Vieilles fourrures à être réparées, refaites et remises comme de belles fourrures neuves.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée. Nos Tél.: Est, 1536, 1537.

282-3

A CUBA

La Havane, 6 — La reddition des rebelles et leur désarmement ne seront complétés que lundi, à l'exception toutefois de ceux de la province de Puerto.

La plupart des fusils déposés par les rebelles sont de modèle ancien et peu propres à la guerre.

Le gouverneur provisoire Taft a donné ordre de laisser flotter sur les tours du palais, le drapeau cubain tout le temps qu'il administrera les affaires de la république.

SUNLIGHT SAVON

Lavez les prelarts et les linoleums à l'eau chaude et au Sunlight Savon, rincez bien et asséchez. Les couleurs seront préservées et la surface ne sera pas détériorée.

Les savons communs détériorent les couleurs et endommagent la surface. Le Sunlight Savon nettoie, ranime et préserve les prelarts et les linoleums.

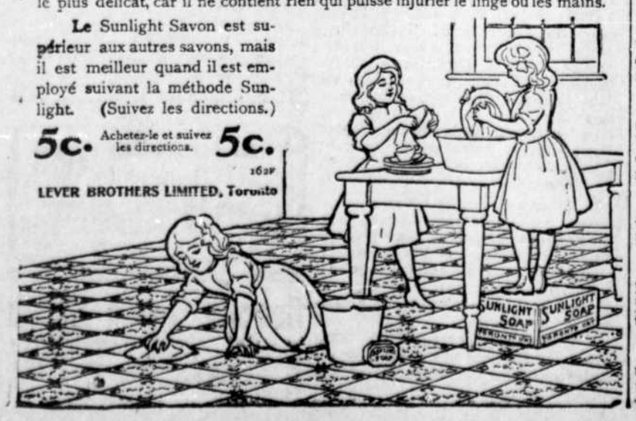
Le Sunlight Savon rend le linge blanc sans injurier les mains ou le tissu le plus délicat, car il ne contient rien qui puisse injurier le linge ou les mains.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais il est meilleur quand il est employé suivant la méthode Sunlight. (Suivez les directions.)

5c. Acheter-le et suivez les directions. 5c.

1629

LEVER BROTHERS LIMITED, Toronto



Echos Mondains

Mlle Eugénie Desjardins et Mlle Marie-Louise Desjardins, de Sainte-Rose, sont en promenade chez Mlle Alice Charette, rue du Boulevard, Ville Saint-Louis.

× × ×

Dimanche dernier, il y avait réception chez M. Joseph Leclerc, de la rue Drolet, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Alberte Desjardins, sa nièce.

× × ×

Mlle Idola Saint-Jean est à préparer pour le 5 novembre prochain, une soirée littéraire qui sera donnée à la salle Karn, sous le patronage de tout ce que Montréal compte d'amis des Arts. Ce sera la première fois que le public aura l'avantage d'entendre Mlle Saint-Jean depuis son retour de Paris où elle a remporté tant et de si flatteurs succès.

× × ×

On annonce pour le 15 octobre, le mariage de M. Joseph Murphy, de Lachine, avec Mlle Florence Cardinal, aussi de Lachine.

× × ×

Pour le 8 octobre est annoncé le mariage de M. Louis Précourt, de St Henri, avec Mlle Malvina Lalonde, aussi de St Henri.

× × ×

On annonce pour le 23 octobre le mariage de M. J. E. Daoust, de Saint-Télesphore, avec Mlle Marguerite Miron, du même endroit.

× × ×

On annonce pour le 23 octobre prochain, le mariage de M. J. A. E. Charlebois, de Vaudreuil, avec Mlle Laura Laframboise, de Dorval.

× × ×

Le 3 octobre, nous avons annoncé le prochain mariage d'un M. Rosario Désautels. Il s'agit de M. Rosario Désautels, 441 Est, rue Ontario, et non de M. Rosario Desautels, autrefois employé chez MM. Letourneux, fils et Cie, et actuellement attaché au ministère des Travaux publics, à Ottawa.

× × ×

M. et Mme A. E. Charron née (Mlle Girouard, seront de retour ce soir, de leur voyage de noces à Québec et recevront leurs amis à la demeure de M. T. Girouard, beau-père de M. Charron, dimanche, le 7 octobre, de 2 à 6 heures p. m., 156A rue Ste Elisabeth.

× × ×

M. et Mme Ulysses Paquin, sont de retour de leur voyage de noces, au cours duquel ils ont visité Chicago et Mauteno Plls.

× × ×

M. Marc Alphonse Hubert, de Saint-Charles de Richelieu, est en promenade chez des parents, à Beloeil Village.

× × ×

M. Saucier, régistrateur de Matane, ainsi que son gendre, M. le Dr Bouillon, maire de Matane, étaient de passage à Montréal ces jours derniers.

× × ×

Mlle Gingras, de Montréal, en promenade à Matane chez son beau-frère, M. P. Langlois, marchand, est partie ces jours derniers pour Québec et Montréal.

× × ×

M. et Mme Alfred Thesserault, de Lachine, sont revenus ces jours derniers de London, Ont. où Mme Thesserault a passé une quinzaine de jours.

× × ×

M. et Mme Alexandre Baril, de Gentilly, sont partis mercredi matin pour un voyage de quelques jours à Lotbinière, chez des parents, Mlle Delia Cadieux, du Sault au Récollet les accompagne.

× × ×

Mlle Bernadette Lambert, de Saint-Romuald, est de retour d'une promenade de trois semaines à Montréal chez son oncle, M. Jos. Lambert, de la rue Saint-Dominique.

× × ×

Madame F. Bigonaise et Mademoiselle Clara Bigonaise, de Saint-Lambert, sont à New York pour un mois, chez M. Elzéar Bigonaise, manufacturier.

× × ×

M. Félix Libercent est parti pour un voyage de quelques semaines à East Barré, Vermont.

× × ×

Lundi, le 1er octobre, a eu lieu chez Mlles Cayer une joyeuse réunion de jeunes filles. Il y a eu beaucoup d'entrain, musique, chant, danse, etc.

× × ×

Samedi soir dernier avait lieu chez madame Dubois, à la ville Saint-Louis, une charmante soirée à l'occasion du vingtième anniversaire de sa jeune fille Mlle S. Dubois.

Les invités étaient : Mlle D. Dufresne, M. J. Gratton, Mlle B. Couët, M. O. Nantel, M. A. Poirier, Mlle Lamoureux, M. Nantel, Mlle Dubois, M. Huneault, Mme Dubois, M. Laurin, Mlle B. Dubois, Mlle L. Bélanger, M. Saint-Onge, M. Lepage, M. Drouin, M. Laurin, M. Leroux, M. Laporte, M. Rivet, etc.

× × ×

Mlles Flore et Merza Brodeur sont de retour dans leur famille, après une absence de trois mois à Bangor, Me., où elles étaient en visite chez leur beau-frère, M. A. H. Benoit.

CES NOCES D'OR A CHAMBLY

Nous publions aujourd'hui la photographie de M. et Mme Joseph Brunelle, de Saint-Joseph de Chambly, qui célébraient le 26 septembre dernier, entourés d'une nombreuse postérité, leurs noces d'or. Aux détails de cette jolie fête, que nous avons publiés dans notre édition du 27 septembre, il convient d'ajouter la liste qui suit des personnes présentes à ce joyeux anniversaire:

M. et Mme Elzéar Bigonesse, Mme Arsène Lareau, M. et Mme Alphonse Brunelle, Mme Adélard Brunelle, Mme Ovide Bigonesse, M. et Mme Chas. Brunelle, M. et Mme Cyrille Daignault, Mme Luc Egan, M. et Mme Jules Lamoureux, M. et Mme Onésiphore Côté, M. et Mme Charles David, M. et Mme Arthur Lamoureux, M. Ernest Egan, Québec; Mme Amanda Daigle, M. Camille Lamoureux, Mlle Cordélia Lamoureux, Mme Henri Charron, Mlle Alice Egan, Mlle Aloysia Prairie, de Chicopee Falls; M. et Mme Charles Girard, M. et Mme Joseph Daignault, M. Aurille Daignault, Turners Falls; Mme Hermina Gaulin, M. et Mme Tél. Larocque, M. et Mme Joseph Larocque, M. et Mme Clément Savage, M. et

M. et Mme Joseph Brunelle, de Saint-Joseph de Chambly, qui ont célébré, le

Mme Adélard Raymond, M. et Mme Paul Raymond, M. et Mme Hubert Forget, M. et Mme Charles Perrault, M. et Mme Auguste Lamarre, M. et Mme Raphaël Moquin, M. et Mme Henri Roy, M. et Mme Dosithée Bigonesse, M. George Tiffin, Mlles Bella Lamoureux, Blanche Lamoureux et Ida Lamoureux, Dr Charles Clerk, Mme Ephrem Jérôme, Mlle E. A. Perrault, de Chicago; M. et Mme B. Lamoureux, M. et Mme Aimé Trudeau.

Les petits enfants présents étaient: Ovide Bigonesse, Clarisse Bigonesse, Jeanne Bigonesse, Ivon Bigonesse, Rachel Bigonesse, Lucille Bigonesse, Rolande Bigonesse, Adrienne Lareau, Réné Lareau, Juliette Lareau, Béatrice Lareau, Rosaire Lareau, Marcel Lareau, Jos. Albert Lareau et Gérard Brunelle.

PERSONNEL

Nos meilleurs souhaits d'heureux voyage au président de "La Publicité Générale Cosmos" et directeur du "Montréal-Médical", M. le Dr D. E. LeCavelier, qui s'est embarqué le 4 octobre à bord de "La Provence" pour un voyage en Europe, dans le but de terminer ses études touchant la publication d'un important ouvrage de médecine. M. le Dr J. A. Handfield a été nommé secrétaire de la rédaction.

M. W. A. Baker, de la société légale Baker et Monk, a été élu vice-président, M. Siméon Mondou, directeur-gérant, et M. Georges DeClercq, secrétaire.

LISEZ

C'est le temps de faire réparer vos fourrures.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée. Nos Tél.: Est, 1536, 1537.

282-3

PARDESSUS

Il vous en faut un. Venez l'acheter ici, sur paiements faciles. Arthur St-Denis, 948 rue St Denis, coin Rachel. r

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL", 15c la boîte. r

UN LIVRE CANADIEN PAR EXCELLENCE

Parmi les livres canadiens parus récemment, il en est un qui offre un intérêt tout particulier ; nous voulons parler du "Saint-Laurent historique, légendaire et topographique", publié par la Compagnie de Publication de la Revue Canadienne. Ce magnifique ouvrage contient 240 gravures représentant toutes les églises le long du fleuve, ainsi que les monuments anciens et modernes de Québec, ce boulevard de notre nationalité ; de plus, dix-sept cartes du fleuve, détaillées et d'une exactitude telle, qu'on n'en trouve pas de semblables ailleurs : Elles donnent le chenal exact suivi par les vaisseaux ; la profondeur du fleuve, les battures et les rochers qui s'y trouvent ; les phares et bouées, ainsi que leur nature ; enfin l'endroit exact des villages et églises qui bordent ses rives.

Mgr Justin Fèvre, le distingué directeur de la "Revue du Monde Catholique, écrit : "Cet ouvrage magnifique, de forme, est d'abord une géographie des rives du grand fleuve à laquelle est ajoutée la garniture de l'histoire et la féerie de la légende. L'auteur, par ses procédés littéraires et graphiques, a réalisé le tour de force de mettre le fleuve et ses rives enchantées, mathématiquement sous les yeux du lecteur.

Après la lecture attentive de ce livre, on a une notion si précise des lieux, des monuments religieux et civils, que sans avoir vu de ses yeux le Canada on a une impression très nette de la réalité."

Ce livre devrait être largement distribué dans les maisons d'éducation. Sa forme attrayante, les légendes intéressantes qu'il contient, attireraient l'attention des enfants, et seraient bien propres à graver dans leur mémoire l'histoire et la géographie de notre beau Saint-Laurent.

ST DAMASE, CO. ST HYACINTHE

La Saint-Michel amène toujours quelques changements dans le village. M. François Letourneau, qui a vendu sa terre du pied de la montagne, à M. Nap. Beauregard a loué la maison de M. Jacques Jodoin, M. Joseph Hébert celle de Mme Fréchette, qui est partie pour Ste-Cécile de Milton.

M. J. Bte Ravenelle, père, qui était aux portes du tombeau, la semaine dernière semble prendre beaucoup de mieux bien qu'il ait atteint ses quatre-vingts ans, M. Ravenelle dit qu'il tient trop à la vie pour partir si tôt.

M. Donat Lemonde part ce soir pour Holyoke, Mass.

—Il y aura une exposition locale de grains, légumes, ouvrages, etc, aussi un concours de labours, jeudi prochain, sous les auspices du cercle agricole.

—Il y aura, demain, une bénédiction solennelle d'une bannière de St-François d'Assises. Cette bannière qui est magnifique, paraît-il, est le don généreux des Tertiaires. La grand'messe du jour aura lieu à neuf heures et sera suivie d'un sermon par un prédicateur étranger.

AIDE-TOI, LE CIEL T'AIDERA

Ceci est vrai, DOUBLEMENT vrai s'il sagit de la GUERISON de L'ALCOOLISME.

SEUL, un traitement médical convenable guérira l'ivrognerie. Lisez ceci et vous verrez comment un prêtre s'y est pris pour faire cesser l'ivrognerie dans sa paroisse, en se servant du REMEDE SAMARIA.

Ce bon curé dit: "Dans ma paroisse il y avait autrefois un grand nombre d'ivrognes, mais depuis que j'ai appris à les guérir de l'habitude de s'enivrer il en reste très peu. Voici comment je m'y suis pris, j'ai entendu dire, un beau jour, que l'on se servait avec succès du REMEDE SAMARIA à l'hôpital, et je m'en suis procuré un traitement entier que j'offris à une pauvre malheureuse dont le mari dépensait tout ce qu'il gagnait dans les hôtels. Elle le fit à fait prendre dans son thé SANS QU'IL S'EN APERCUT, et, à sa grande joie et à la mienne, cet ivrogne incorrigible commença à boire moins, et cessa complètement peu de temps après.

"Il y a un an de cela, et la guérison est radicale. Une foule d'autres ont, depuis, été guéris de la même manière. Vous pouvez administrer secrètement ce remède souverain, n'ayant pas de goût et étant incolore. De plus, j'ai eu la preuve qu'il améliore aussi la santé et qu'il chasse pour toujours le besoin de prendre des liqueurs enivrantes. QUE LES AUTRES SUIVENT DONC MON EXEMPLE, DANS L'INTERET DE LEUR PROCHAIN."

Un échantillon gratuit et une brochure explicative renfermant tous les renseignements voulus et des certificats, seront envoyés sous enveloppe cachetée, et confidentiellement, en s'adressant à SAMARIA REMEDY COMPANY, No 113 Jordan Chambers, Jordan St., TORONTO, Can. 284-smw

Lunettes et Lorgnons

ajustés à votre vue. — L'examen et l'essai sont gratuits.—Salon privé à votre disposition — Satisfaction garantie.

H. SENECAL & CIE,
BIJOUTIERS ET OPTICIENS
Diplômés au Collège Opthalmique du Canada
1467 RUE SAINTE-CATHERINE,
2ième porte de la rue Montcalm.

DEMANDEZ les Gants Perrin — Marque Déposée — En Vente Partout.

Nos Ameublements

Sont d'un chic absolu !

Notre Département de Tapis et Rideaux jouit également d'une renommée universelle.

Vous n'avez pas d'idée de notre assortiment et encore moins de nos prix et conditions, si vous n'êtes pas encore venu visiter notre établissement.

" Envers et malgré tout " nous maintenons notre prétention de vendre

Le Meilleur Marché

et d'offrir en tout temps les conditions les plus favorables aux acheteurs.

Venez nous voir. Nous désirons vous inscrire sur notre grande liste parmi nos clients.

Ouvert le soir jusqu'à 9 heures.

F. Lapointe,

x 625 rue Ste Catherine Est Angle Montcalm

Si c'est votre buanderie, il est inutile de chercher un meilleur ouvrage que celui de la

BUANDERIE TROY

Peut vous donner. Laissez-nous vous le prouver. Envoyez-nous votre prochain paquet.

Bureau et Buanderie : VERDUN
Main 3644-3645 — Main 5447 — Main 1893 — Main 3818 — Up 1999

Galerie des Beaux Arts Canadiens

PORTRAITS A L'ENCRE DE CHINE

A tous les lecteurs de cette annonce la Galerie des Beaux Arts Canadiens, 563 St Laurent, offre une autre occasion de se procurer de ces magnifiques portraits à l'encre de Chine.

CONDITIONS :

Tout simplement apportez cette circulaire avec la photographie que l'on voudra faire agrandir et la somme de 25cts à

LA GALERIE DES BEAUX ARTS CANADIENS,

563 SAINT-LAURENT.

Chaque famille n'aura droit qu'à un seul portrait. Cette occasion ne se renouvellera jamais.

Ces Portraits sont livrés avec un Magnifique Cadre de $1.00

284-15

Le Grand Magasin de Valises du Canada

Jolies Valises pour Dames et Messieurs, Sacoches de voyage dans les plus nouveaux et les plus beaux dessins, Valises à habillements, un très bel assortiment, très bien doublées, valises très bien garnies, Sacoches de Dames, Sacs de Voyage, Bourses, etc. Tous ces articles sont de confection de premier ordre et à des prix modérés.

J. EVELEIGH & CO., Ltd.

245-247 Rue St Jacques. Fabrique : Angle Vitré et Ste Elisabeth

COUCHETTES ET LITS de TOUTES SORTES

Nous en avons de toutes LES MEILLEURES MARQUES et TOUJOURS aux PLUSBAS PRIX.

Il en est de même de nos

POELES et FOURNAISES

C'est le temps d'en acheter. Vous en trouverez ici

AUX CONDITIONS LES PLUS FACILES.

Depuis - - -

$1.00 PAR SEMAINE.

N'en achetez pas sans avoir vu notre assortiment.

IL Y VA DE VOTRE INTERET.

MEUBLES, TAPIS, PRELARTS, GO-CARTS, VAISSELLE.

La Cie J. S. PRINCE

33 rue St Laurent.
NOUVEAU NUMERO
85 Boulevard St Laurent.

Wm. LALONDE.
E. M. LANCTOT.

Faites Réparer votre Coutellerie !

Nous le faisons à bas prix et nous garantissons pleine et entière satisfaction.

LYMBURNER & MATHEWS,
Coin Berri et des Commissaires.
et, Bell Main 89. (9)

BURMESE BOND

Le meilleur papier à écrire pour usage de bureau. Demandez-le à votre imprimeur.

12—sn

Le Canada aux Etats-Unis

NOUVEAU CONSUL A BOSTON

Fêtes grandioses le 29 novembre, à Fall River — Procès sensationnel à Central Falls — Le maire nie es accusations portées contre lui — La politique chez les nôtres, à Lowell — Aventures d'un compatriote à Worcester — Une noce française à Fairhaven.

NEW-BEDFORD, MASS.

Noces françaises

New Bedford, Mass., 6 — Mercredi était jour de gala pour la colonie française de Fairhaven. Mlle Marie Poyant, fille de M. Alexis Poyant, un des résidents français les plus populaires et les plus avantageusement connus de l'endroit unissait sa destinée à un jeune homme bien connu, lui aussi, M. Joseph Gagnon, de Fall River.

La colonie française de Fairhaven avait été invitée toute entière à la cérémonie religieuse ainsi qu'à la fête splendide qui l'a suivie. New Bedford n'avait pas été laissé dans l'oubli. La famille Poyant compte de nombreux parents et amis dans notre ville et, à chacun d'entre eux une invitation avait été adressée. Tous ceux qui ont assisté à la fête, qui a duré toute la journée, garderont un souvenir inoubliable de cette fête.

Le mariage des nouveaux époux a été béni à 9 heures du matin à l'église de Fairhaven par le Rév. Père Marie Bernard, supérieur du monastère des Pères du Sacré-Coeur.

Durant la cérémonie religieuse, un excellent programme musical a été exécuté pour la circonstance. L'église était somptueusement décorée et la mariée délicieuse sous sa riche et élégante toilette de soie blanche.

Près d'une centaine de personnes ont ainsi coulé une des plus belles journées imaginables. Chants, joyeux propos, jeux de toutes sortes se sont succédés sans interruption jusqu'à une heure avancée de la nuit.

FALL RIVER, MASS.

Empoisonnés

Fall River, Mass., 6 — M. Magloire Aubut, de cette ville, est sorti ce matin pour la première fois après une maladie de quelques jours, causée par du saucisson qu'il avait mangé la semaine dernière, pendant qu'il travaillait à Providence en compagnie de M. Napoléon Lavoie, de Pawtucket, R. I.

M. Aubut et son compagnon achetèrent du saucisson pour leur repas et aussitôt qu'ils l'eurent mangé, ils se sentirent bien mal. Ils se rendirent chez un médecin qui leur déclara qu'ils étaient empoisonnés et que leur cas était des plus graves. Heureusement que le médecin parvint à leur donner les remèdes nécessaires sans retard, mais M. Aubut se sent encore faible.

L'église Notre-Dame

M. l'abbé Omer Valois, le vaillant organisateur des fêtes religieuses, qui doivent avoir lieu, à l'occasion de la dédicace de l'église Notre-Dame, le 29 novembre prochain, annonce que les évêques dont les noms suivent seront présents à la fête :

NN. SS. Duhamel, archevêque d'Ottawa, Bruchési, archevêque de Montréal ; Emard, évêque de Valleyfield, Labrecque, évêque de Chicoutimi ; Lorrain, évêque de Pembroke, Bruneau, évêque de Nicolet ; Bernard, évêque de St Hyacinthe ; Racicot, évêque de Pogla, auxiliaire de Montréal.

Il est probable que Mgr Bégin, archevêque de Québec, assistera aussi aux fêtes, si sa santé, quelque peu délabrée dans le moment, lui permet d'entreprendre le voyage. Plusieurs évêques américains seront invités aux fêtes. Les invitations leur ont été envoyées du presbytère Notre Dame.

Les fêtes religieuses se termineront par un banquet public et un concert au collège Notre-Dame. Les dames de Ste Anne s'occupent de l'organisation du banquet.

CENTRAL FALLS

Marchands de vins vs maire

Central Falls, R. I., 5 — Thomas McNally, maire de cette ville, a été la personne sur laquelle s'est portée toute l'attention à la séance de la commission d'enquête, au sujet des infractions à la loi des licences.

M. McNally a nié énergiquement avoir jamais encouragé la vente des boissons fortes le dimanche, de quelque façon que ce soit, lorsqu'il s'est rendu à une réunion de l'Association des débitants de boissons.

Il a aussi nié l'assertion d'après laquelle il aurait fait comprendre aux membres de l'Association qu'ils seraient protégés dans leur commerce illégal s'ils consentaient à verser une certaine somme.

Ensuite, M. McNally a déclaré que le témoin Alphonse Bienvenu avait menti lorsqu'il a dit qu'il lui a remis une somme d'argent pour obtenir sa protection.

John Coughlin, débitant de boissons, dit qu'il a versé de l'argent—non pour protection mais pour le fonds électoral —à M. Vadenais.

De plus, il a entendu le maire dire qu'il lui était égal que les débitants de boissons vendissent peu ou beaucoup le dimanche, pourvu qu'ils ne fussent pas pris ; il a aussi dit à ceux-ci que s'ils voulaient se livrer à ce commerce illégal, ils devaient le faire ailleurs que dans leurs buvettes.

L'avocat du maire, M. Bowen, a ensuite dit que, d'après les règlements municipaux, la police était sous la direction supérieure des échevins.

Répliquant à M. Bowen, le procureur Williams a fourni des preuves qu'au moins six personnes avaient été arrêtées pour vente illégale de boissons, mais que les poursuites n'avaient pas été continuées sur les instances du directeur de la police (le maire).

Après l'audition de plusieurs autres témoins, la séance fut ajournée à jeudi prochain.

PUTNAM

Neuf compatriotes élus

Putnam, Con., 6. — Les élections municipales se sont passées fort paisiblement, mais non sans surprise. Les partisans favorables à l'octroi des licences ont obtenu des majorités qui les a eux-mêmes surpris. Le vote a été de 616 "oui" contre 411 "non".

Les électeurs ont voté favorablement à la proposition d'octrois de $3,000 pour l'amélioration des voies publiques et $18,000 pour celle des écoles publiques. Ont été élus, parmi nos compatriotes candidats: Fred. Dumas, assesseur, dém., Joseph Lapalme, membre du bureau de secours, dém.; grands jurés, J. H. Maynard, r.; D. Labossière, d.; constables Chs. E. Brault, J. Daigle, Théo. Boulé, Hon. Magnan, Ls Favreau.

SOUTHBRIDGE, MASS.

Assommé et dévalisé

Southbridge, 6. — Louis Lépine est revenu à Southbridge d'une promenade à Worcester qu'il n'oubliera pas de sitôt. Sa visite lui coûte $40 et une tête fendue. Qui a son argent et qui l'a assommé? il n'en sait rien et le plus triste de l'affaire, il ne le saura peut-être jamais, car n'ayant pas vu ses assaillants ,qui le frappèrent par derrière, il n'y a guère de chance pour que la police, à qui il raconta l'affaire, puisse les découvrir.

Il raconte qu'il était à la gare Union, de Worcester, et qu'en attendant son train, il alla faire une promenade dans la cour du fret, quand tout à coup il reçut sur la tête un coup qui l'étendit sans connaissance. Quand il reprit ses sens, il s'aperçut de la disparition de $40 qu'il avait sur lui, et portant à la tête une entaille en arrière de l'oreille gauche.

Du théâtre français

Quelques amateurs de théâtre, sous la direction de M. Télesphore Leboeuf, de Webster, viendront à Southbridge, vers le 16 octobre prochain, pour donner une représentation de la jolie pièce "L'Honneur du Régiment" qui a remporté dernièrement un beau succès à Webster.

GARDNER, MASS.

Chez les Forestiers Franco-Américains

Gardner, 5. — La cour Ferdinand Gagnon et la Cour Cécile, tous deux forestiers franco-américains, ont offert conjointement une réception à leur chef suprême, M. J. H. Juillet de Lowell, à la salle Ryan. Le maître de cérémonies, M. A. Tourigny, après quelques remarques très appropriées, présenta à l'auditoire M. Guillet qui a su vivement intéresser son auditoire.

Surprise agréable

Le choeur de chant de l'église du St-Rosaire s'est rendu à la résidence de Mme William Lacroix, rue Nichols, pour lui faire une agréable surprise. Mme Lacroix a été organiste de la paroisse depuis longtemps, alors qu'elle a su par ses nombreuses qualités s'attacher le coeur de tous les membres du choeur.

Il y eut du chant rendu par le choeur et par les MM. Nelson Beaudette, Alfred Mailloux, Stanislas Benoit, S. Hamel, Félix Labbé et les Mlles Emilia Lafond et Rosanna Dery. On servit des crêmes glacées, du gâteau et des liqueurs douces.

BOSTON, MASS.

Agent consulaire de France

Boston, 5. — M. Joseph Flamand, de cette ville, vient d'être nommé agent consulaire de France, en remplacement de feu M. D. B. Blanchard, décédé à Paris en octobre 1905.

M. Flamand est né en France, mais il est arrivé en Amérique à l'âge de sept ans et a constamment habité depuis Boston, où il s'est fait une excellente position. Sa nomination est bien vue par les citoyens de cette ville.

LOWELL, MASS.

Une belle soirée

Lowell, 6. — Les jeunes demoiselles du Cercle d'Youville ont donné une charmante soirée à la salle Grafton, en l'honneur de la présidente du cercle, Mme Anna de Lamothe.

Un joli programme musical a été rendu. Y prirent part Mlles Georgianna et Jeanne Lincourt, Eva Archambault, Elodie Chapdelaine, Emma Morel, Yvonne Loranger; MM. J. A. Bernard, A. Archambault, A. Brunelle, D. Corneillier, A. Ducharme. Des remarques ont été faites par le Rév. Père Desroches, O.M.I., chapelain du cercle; M. A. H. Jean et M. C. Normandin.

Des crêmes glacées et autres friandises et rafraîchissements ont été servis à l'intermission du programme. Comme souvenir de cette fête, on a présenté à Mme Lamothe un magnifique bague à diamant, offerte par le cercle.

Le comité d'organisation était composé de Mlle Cordélia Guertin, présidente; Alice Jean, secrétaire; Rose Blouin, trésorière; Antoinette Godon, Antoinette Désaulniers et Delvina Guertin, Angéline et Eliza Bissonnette.

Le club des Citoyens Américains

Le club des Citoyens Américains en assemblée régulière a décidé de nommer un comité de deux citoyens bien connus dans chaque quartier de la ville pour promouvoir les intérêts et progrès en politique de l'élément franco-américain dans Lowell. Les hommes qui feront partie de ces comités feront rapport aux quartiers-généraux sur le travail accompli parmi les électeurs franco-américains de leur quartier respectif.

Les comités nommés sont comme suit : Quartier 1, Achille St Pierre et Jacques Boisvert ; quartier 2, John Durand et Samuel Bernier; quartier 3, Eugène Poirier et R. L. Loupret ; quartier 4, Albert Lebleu et Charles Grenier; quartier 5, John Roy et A. Fecteau; quartier 6, J. H. Beaulieu et Camille Desmarais; quartier 7, G. E. Mongeau et E. Achin, jr.; quartier 8, A. Bibeault et A. Audette; quartier 9, J. A. Plante et H. Lavallée.

FALL RIVER, MASS.

Attaque nocturne

Fall River, 6. — Huit jeunes gens ont été cités devant le juge McDonough en cour de police, accusés d'avoir commis une offence très sérieuse envers Mme Bridget Hanlon, une femme doiciliée au No 22 rue Robson. Cette affaire qui est des plus révoltantes, s'est passée sur le parc Ruggles vers les 11 heures 30 du soir.

L'officier McMullen raconta qu'il passait près du parc Ruggles lorsqu'il entendit des cris poussés par une femme. Il se rendit sur les lieux et il trouva la plaignante. Elle lui raconta qu'elle avait été victime d'une bande de jeunes vauriens, alors qu'elle était allée leur dire de ne pas faire tant de bruit sous ses fenêtres.

Cette histoire fut soutenue en cour par la femme elle-même, mais il fut prouvé que le jeune Hunt, accusé, n'était pas là et ce dernier fut acquitté.

Les autres furent envoyés devant les grands jurés, sous $2,000 de caution chacun.

Le concert St Roch

Le concert dans la salle paroissiale St Roch, au profit des oeuvres religieuses, ont obtenu un plein succès. Environ 300 personnes étaient présentes. Elles ont entendu un magnifique programme musical, qui a été exécuté d'une façon supérieure par l'orchestre St Roch, sous la direction de M. le curé Giguère. Ce concert a servi d'ouverture au bazar qui est commencé hier soir.

Deux jolies séances

Le corps de tambour St Joseph a donné deux belles représentations à la salle St Joseph, rue Bassett. Dans l'après-midi, la représentation a eu lieu pour les enfants et le soir, les grandes personnes, au nombre d'environ 400, ont été témoins des succès remportés par les amateurs de la partie est de la ville. Ces amateurs se sont acquittés de leurs rôles respectifs d'une façon supérieure et nous n'avons que des éloges à leur adresser. Les spectateurs ont passé des heures délicieuses.

Tournoi de whist

On est en train d'organiser un tournoi de whist qui aura lieu durant trois jeudis consécutifs, dans le soubassement de l'église du St Sacrement. Outre la partie de cartes, il y aura chaque soir du tournoi des amusements divers et une petite séance-vaudeville.

Les recettes iront au profit de l'église.

HABILLEZ-VOUS

aux meilleures conditions, en achetant ici et profitant de notre système de paiements faciles. Arthur St-Denis, 948 rue St Denis, coin Rachel. r

LISEZ

Avec de vieilles fourrures, nous en faisons des neuves chez :

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée. Nos Tél.: Est, 1536, 1537. 282-3

ST ALEXANDRE D'IBERVILLE

La semaine dernière, M. l'abbé Jean Dupuis, chanoine, était de passage chez M. l'abbé A. Archambault. C'est avec bonheur que le personnel du couvent de la Présentation assista au Saint-Sacrifice offert dans la jolie chapelle par le vénéré vieillard. Les élèves surent rehausser l'éclat de la fête en faisant entendre du beau chant. Les solistes étaient Mlle Eva Croteau et Mlle Emélie Roi.

M. l'abbé, J. Jodoin, l'ancien curé de cette paroisse, était aussi en visite chez M. l'abbé Archambault.

PIANOS

Comptant parmi les établissements de pianos les plus anciens et les plus considérables de Montréal, nous sommes en demeure d'offrir la meilleure valeur à ceux qui veulent s'acheter un piano. Nous achetons notre marchandise argent comptant, voilà pourquoi nous l'obtenons des fabricants au plus bas prix posisible. Layton Bros, 144 rue Peel. 6, 10

STE CLOTILDE DE HORTON

A l'église de cette paroisse a eu lieu le mariage de M. Georges Lefebvre à Mlle Trinita Gaudet.

—Madame H. Noël est de retour d'un voyage de quelques jours chez son frère M. J. Coulombe, à Montréal.

—M. Lionel Bergeron, inspecteur d'écoles du district, est venu donner une conférence aux institutrices de cette paroisse et des environs.

CHEVALIER ET LE KARN

Ayant eu l'occasion, au cours de sa dernière visite à Montréal, d'essayer cet instrument, le roi des pianos, le célèbre chanteur de genre d'Angleterre écrit: "Je n'ai pas été peu surpris de voir quelle richesse de son et quelle délicatesse de mécanisme se trouvent dans le piano Karn.

Layton Bros., seuls agents, 144 rue Peel. 6, 8, 10

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL", 15c la botte. r

J'avais un Mal d'Estomac qui avait Résisté à tous les Traitements.

MON HALEINE ETAIT SI MAUVAISE QUE JE N'OSAIS PARLER AUX PERSONNES EN FACE.

J'ai pris les Pilules Moro et toutes ces infirmités sont disparues

JE CROIS QUE MAINTENANT JE POURAIS DIGERER DES CAILLOUX !

Ainsi parle M. J. E. Laforest, commis de Schreuber, Ont.

Il n'y a pas d'infirmité sans importance. Les plus légères même, celles auxquelles on fait le moins d'attention, ont quelquefois sur tout le système une répercussion fatale. Si elles ne sont pas dangereuses en elles-mêmes, elles sont l'indice d'un dérangement intérieur qui peut être grave de conséquences.

S'il est un malaise désagréable pour ceux qui en sont atteints, et pour leurs voisins, c'est bien la mauvaise haleine, ou, comme l'on dit, la mauvaise bouche. Cette affection spéciale provient principalement et presque toujours même, de maladies de l'estomac.

L'haleine est l'air respiré, puis rejeté par les poumons après que ses principes vitaux absorbés, ont été remplacés dans l'intérieur du corps par une quantité égale de produits gazeux qui se forment dans nous par la décomposition des matières organiques ingurgitées.

On conçoit parfaitement que si ces matières organiques, qui sont en particulier nos aliments, ont été mal digérées, si l'estomac n'a pas bien fonctionné, la respiration prend aussitôt de ce fait une odeur fétide.

La mauvaise haleine, tout le monde le sait, est une infirmité épouvantable pour ceux, hommes ou femmes, qui en sont frappés : elle éloigne de vous les plus chères affections. Sa persistance a conduit au désespoir des personnes qui n'ont pas su s'en débarrasser. Elle les a d'abord rendues ridicules, puis odieuses.

Combien de mariages ont été rompus au grand désespoir des intéressés à cause de cette infirmité, en apparence insignifiante !

Mais le plus grand malheur encore, c'est que la mauvaise haleine est l'indice inévitable de l'estomac maladif.

Or si nous nous trouvons en face d'un mauvais estomac, d'un estomac fatigué comme c'est le cas de M. J. E. Laforest, qui nous écrit de Schreuber, il suffit, pour y porter remède, d'employer, d'une façon un peu prolongée, les Pilules Moro, qui sont si connues pour régénérer et purifier le sang. Qu'un sang pur et riche coule dans vos veines et vous aurez des organes sains et un estomac vigoureux. Dans ces conditions, l'haleine redeviendra sans odeur, les maux d'estomac disparaîtront avec tout leur cortège de fatigue et d'épuisement.

C'est ce qui est arrivé à M. Laforest, qui a pris les Pilules Moro pour une affection de ce genre et qui a été radicalement guéri.

Voici sa lettre :

Schreuber, Ont., 16 mars, 1906.

Messieurs,

C'est pour moi un plaisir de vous écrire. Grâce à vous je jouis actuellement d'une excellente santé, j'en apprécie d'autant plus le prix que pendant quelque temps j'ai été bien éprouvé. Je suis âgé de 23 ans et je travaille comme commis dans un magasin général. Il y a quelques mois, ayant changé d'emploi, et ayant été obligé de travailler de nuit, je me suis trouvé très fatigué et je fus atteint de maux d'estomac et de malaises très alarmants. Je ne mangeais plus et j'avais du dégoût pour les aliments, je ne pouvais plus rien digérer. Mon haleine était d'une odeur fétide au point que j'osais à peine parler aux personnes en face. En plus de la douleur physique, j'éprouvais de ce fait un embarras moral que vous comprendrez sans peine. J'avais la tête congestionnée, le sang ne circulait pas et je souffrais atrocement dans les côtés et dans le ventre ; je passais des nuits affreuses, debout, ne sachant quelle position prendre. J'étais aussi très tourmenté par une constipation rebelle à tout traitement. Ma tête était brûlante, mes pieds froids comme la glace. J'étais sur le point d'être obligé de cesser mon travail, car j'étais si affaibli que je pouvais à peine me mouvoir. Très amaigri, les joues et le front pâles comme un suaire, je me laissais aller à la tristesse, car je sentais mes forces diminuer de jour en jour et j'étais désespéré de voir l'inefficacité absolue de tous les médicaments qu'on m'avait prescrits.

Un jour j'ai lu dans le journal l'annonce des Pilules Moro et le témoignage d'un homme qui avait été complètement guéri d'un mal d'estomac dont les symptômes étaient absolument analogues à ce que je souffrais moi-même. C'est alors que je vous ai écrit et que vous m'avez envoyé des Pilules Moro. Dès les premières doses, j'en ai constaté leurs merveilleuses propriétés. Quinze jours après en avoir pris, j'étais revenu à l'ouvrage, comme si rien n'avait été ; mon estomac fonctionnait parfaitement et j'ai toujours été bien portant depuis. Cette mauvaise haleine a disparu entièrement et comme l'on dit, je crois que je digèrerais des cailloux !

Je vous en remercie et je ne puis que conseiller à ceux qui souffrent d'un mauvais estomac de prendre les Pilules Moro." — Bien à vous, J. E. Laforest, Schrueber, Ont.

CONSULTATIONS GRATUITES. — Adressez-vous par lettres ou personnellement, au No 272 rue Saint-Denis, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Moro et vous indiqueront aussi un autre traitement si votre maladie le requiert.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, soit au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une botte, $2.50 six bottes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

P. et C.

Le Gril "Pandora"

Le plus gros "steak" n'est pas trop gros pour la porte à griller du "Pandora." Le grillage (broiling) pour être réussi doit être fait vite sur un bon feu. Vous pouvez, dans cinq minutes et sans aucun gaspillage de charbon, obtenir le feu le plus ardent que vous désirez par les traits (drafts) du poêle "Pandora."

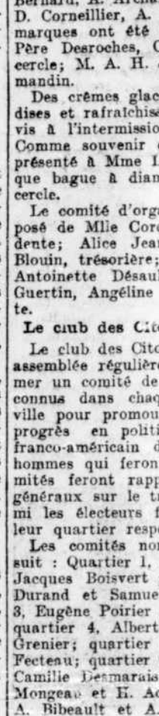
La meilleure manière de cuire un bon "steak" est de le griller, et la meilleure manière de le griller c'est sur un poêle "Pandora".

McClary's Pandora Range

Warehouses and Factories: London, Toronto, Montreal, Winnipeg, Vancouver, St. John, N.B., Hamilton

AGENTS POUR MONTREAL : Henry Morgan & Co., rue Ste Catherine Ouest; R. & W. Kerr, 326 et 330 rue Ste Catherine Ouest; L. N. & J. E. Noiseux, 2174 et 599 rue Notre-Dame Ouest; Vanier, Lesage & Cie Ltée, coin Boulevard St Laurent et Mont-Royal; A. Galarneau & Cie, 322 Ave Mont-Royal; J. & P. D'Avignon, 826 rue Ontario Est, et 1124 Boulevard St Laurent; L. Lafleur, 229a Centre, A. Tremblay, 1601 Ste Catherine Est; J. A. Paiement & Cie, 1225 Boulevard St Laurent. yw

k



CHEMISES-HABITS NEGLIGEES de M.G.T.R.

Pour ajustement libre, chemise réellement confortable, excellente valeur

Vous n'apprécierez jamais la nécessité d'une chemise-habit correcte tant que vous n'aurez pas acheté l'espèce qui sied avec confort—le style qui porte cette marque—la marque du fabricant attentif. Styles d'été maintenant prêts à tous les bons magasins. Demandez cette marque. Votre marchand peut la fournir.

Fabricants Berlin

308F M.G.T.R.

The John Murphy Company Limited

Samedi, 6 Oct. 1906
Le magasin ferme tous les jours à 5.30 p. m.

BAS EN LILLE MERCERIZE pour soirée

Prix régulier : .60
Lundi, la paire . . **.39**

Nous devions vendre ces bas .60 la paire cet été, mais ils nous ont été envoyés trop tard : en effet, nous venons justement de les recevoir, c'est ce qui nous a décidés à écouler tout le lot lundi à .39.

Il y en a tout en dentelles et d'autres à chevilles en dentelle. Points : 8½ à 10. Couleurs : cardinal, ciel, gris et noir.

LUNDI, la paire.... **.39**

LA VERSATILITE DU COSTUME DE LONGUEUR MILITAIRE A LA HANCHE

Le costume de longueur militaire à la hanche est un genre qui se prête à un nombre indéfini de dessins absolument différents. Il n'y en a pas deux qui aient besoin d'être exactement semblables, si ce n'est dans leur adaptation à toute sorte de physionomies. Ce qui compte pour quelque chose, aussi.

Lorsque le manteau Eton fut la grande mode, plus d'une dame éleva la voix parce qu'elles ne paraissaient pas avec avantage dans ce genre de vêtements.

Le manteau de longueur militaire à la hanche sied à TOUTES LES DAMES. C'est aussi le dernier mot de l'élégance.

PRIX DE..... **$20 à $50**

DRAP VENITIEN DE $1.00 POUR .75 LUNDI

Nous ne pourrions pas ravoir de ces tissus à un prix nous permettant de les vendre moins de $1.00 la verge. Grâce à un achat avantageux que nous avons fait, nous sommes en demeure de vous les offrir à .75.

C'est un drap idéal pour un costume d'automne de qualité supérieure. Nouvelles nuances de brun, bleu, gris, vert et noir, outre plusieurs nuances de fantaisie.

LUNDI, la verge..... **.75**

SACOCHES EN CUIR pour dames, valant jusqu'à $13.50. Vente spéciale . . . . . Lundi **$3.95**

Ce n'est pas souvent qu'il est donné de pouvoir acheter une sacoche de $13.50 pour $3.95 ; c'est pourtant ce qui vous attend lundi.

Nous mettrons en vente, ce jour-là, quelques nouveautés françaises et allemandes en cuir de Russie, maroquin, véritable phoque, vache marine, cuir verni et plusieurs autres de fantaisie. Prix réguliers : de $4.50, $5.00, $5.50, $6.00, $7,00 $10.00 jusqu'à $13.50.

LUNDI, chacune..... **$3.95**

The John Murphy Company Limited

PAS DE NARCOTIQUES
AGREABLE AU GOUT
SANS DANGER
POUR LES ENFANTS
ET LES
BEBES

AUX ETATS-UNIS
EN GROS
CANADIAN PAT. MED. AGY.
247 ATLANTIC AVE.
BOSTON MASS.
EN DETAIL
TOUTES LES
PHARMACIES
DE 1re CLASSE

GUERISON INFAILLIBLE
des
MALADIES
de la
GORGE ET DES POUMONS
PAR LE SIROP DE
TEREBENTHINE
du
DR. LAVIOLETTE

GUERIT
TOUX
RHUMES
BRONCHITES
COQUELUCHE
CONSOMPTION

GUERIT
CROUP
GRIPPE
ASTHME
CATARRHE
ENROUEMENT

EN VENTE PARTOUT
25¢ ET 50¢
LE FLACON

DEMANDEZ-LE
EXIGEZ-LE

284-an

LETTRE DE ROME

Rome, 6 octobre 1906.

On a fait dire tant de choses contradictoires au pape dans de prétendues entrevues publiées par les journaux européens concernant les troubles de l'Eglise de France, que Sa Sainteté ne s'en ouvrira plus désormais à aucun journaliste d'ici à l'application de la loi en décembre prochain et, même alors, ses seules déclarations auront un caractère officiel. La sagesse de cette détermination frappera tout le monde, puisque d'ici au 11 décembre la loi aura probablement éprouvé plus d'une modification qui pourrait la rendre acceptable au Vatican, bien que sous protêt.

C'est le sentiment général ici que le consistoire de décembre n'aura pas lieu avant cette date du 11 décembre, car Pie X veut être en position de bien connaître les vues du gouvernement français en la matière. D'habitude le consistoire se tient dans la première semaine de décembre; cette année il sera plutôt convoqué aux alentours de Noël.

× × ×

On ne s'étonne guère, au Vatican, des vues abracadabrantes émises par les journaux de France sur les intentions papales concernant la situation de l'Eglise en leur pays. Que d'intérêts personnels, que d'affiliations politiques et autres influences devaient affecter les journalistes. Il n'en est pas moins vrai que les vues du Saint Siège ont été singulièrement travesties et, chose qui a fort chagriné le Saint-Père, que ce travestissement de la pensée a trouvé de l'écho dans les grands journaux américains. Sans se donner la peine d'examiner la question, plusieurs d'entre eux ont publié sur la situation de l'Eglise en France des articles de rédaction qui ont fait rire les Français eux-mêmes. Pour mettre les choses au point et montrer au peuple des tEats-Unis que le pape n'a pas parlé à la légère quand il a refusé de reconnaître la loi de séparation telle que proclamée, certains évêques américains seront probablement priés d'expliquer aux catholiques de leur pays les raisons qui ont servi de base aux décisions et aux actes du Saint-Siège.

C'est dans le même ordre d'idées que l'épiscopat américain va faire tenir incessamment aux évêques de France, par l'entremise du cardinal Gibbons, l'expression officielle de ses sentiments à leur égard. Ce document, des plus sympathiques, est présentement entre les mains du Saint-Père à qui il a été soumis au préalable. Il fait voir l'injustice de la loi dite de Séparation et l'impossibilité pour le Saint-Siège d'en conseiller l'acceptation à l'épiscopat et au clergé français dans sa forme actuelle. Il sera signé par tous les évêques des Etats-Unis ou, en tout cas, par tous ceux dont on pourra obtenir la signature au temps voulu pour la publication officielle.

× × ×

Les négociations entamées il y a quelques temps entre le Saint-Siège et le cabinet français, par l'entremise de l'un des prélats, les plus éminents de France, viennent d'éprouver un arrêt soudain. La cause en est non pas la difficulté de s'entendre, mais la crainte éprouvée au Vatican que l'initiative prise par les ministres français en cette affaire, ne soit un piège tendu au Saint-Siège. Le pape est bien consentant à négocier avec le gouvernement français, soit directement, soit par le ministère d'un prélat français, mais il exige que le représentant du gouvernement soit revêtu de tous les pouvoirs voulus pour lier les ministres. Comme rien de cela n'appert dans les négociations poursuivies jusqu'à ce jour, le Vatican a cru devoir les laisser en suspens pour attendre dans le calme, la suite des événements en France.

Comme on le prévoyait, les associations laïques surgissent de toute part en France pour se faire ménager la possession des propriétés ecclésiastiques. Leur dessein, pour la plupart, est de se mettre en mesure de dicter leurs volontés quand une fois elles auront été reconnues par le gouvernement. Les autorités vaticanes ne disent rien encore de l'affaire, mais c'est le sentiment général à Rome, qu'avant longtemps une bulle d'excommunication sera lancée par le pape contre tous les membres de ces associations non reconnues par le Saint-Siège.

Le bruit avait couru qu'un millionnaire américain avait mis une centaine de mille dollars, à la disposition de M. des Houx, fondateur de la ligue constituée pour la création d'associations laïques destinées à supplanter les conseil de fabrique dans la possession des biens ecclésiastiques; on ajoutait que cette ligue comptait déjà un milliers de membres. Rien de cela n'est fondé, paraît-il. Le mouvement n'en est pas moins suivi avec attention par le Vatican, dans l'espoir de le voir tourner à bien dans l'avenir.

× × ×

La réélection du comte de Castellane à la chambre française, a causé au Vatican un plaisir qu'on ne songe pas à dissimuler. Les troubles conjugaux, en regard des intérêts ecclésiastiques, ne lui enlèvent rien de sa haute position parmi les législateurs français. Il fut le premier député catholique à protester contre la visite du préisdent Loubet au roi 'Italie, visite qui a été la cause immédiate de tous les troubles de l'Eglise de France. On s'attend maintenant qu'il va donner avis au cabinet de mainte interpellation au sujet de la loi de séparation, à la prochaine session du parlement.

Le palais du cardinal Serafino Vannutelli a été cambriolé dimanche dernier, alors que Son Eminence faisait la promenade quotidienne. Tout ce qui était de quelque valeur a été emporté, y compris les vases sacrés et autres objets de prix dans la chapelle privée. Tous les efforts faits par la police pour retrouver les objets volés sont restés sans résultats. Pie X a été très affecté de ce vol et s'est empressé de mettre à la disposition du cardinal Vannutelli, à même les collections du Vatican, tout ce qui lui était nécessaire pour la célébration du culte.

× × ×

Vous n'êtes peut-être pas sans savoir que le pape a, dans ces derniers temps, insisté sur la stricte observance des règles édictées pour la gouverne des ecclésiastiques établis à Rome, soi pour leurs études dans les hautes écoles de théologie, soit pour leur service dans les congrégations romaines. Quelques-unes de ces règles ennuient fort les prêtres qui viennent dans la ville éternelle en simple voyage d'agrément. On les compte par milliers, et ceux-là qui ont quitté leurs diocèses à cause de différends avec leur ordinaire respectif ne sont pas les moins nombreux. Les règles édictées pour leur gouverne n'ont rien cependant que de très sage, ce qui n'empêche qu'un certain nombre de prêtres se sont ligués pour constituer une église indépendante. Ils ne sont affiliées à aucun autre corps religieux, mais affectent de célébrer l'office divin dans une salle qu'ils ont louée, et cela sans tenir compte du retrait de ministère dont ils ont été frappés par les autorités. Ils sont allés plus loin que cela et ont osé lancer une circulaire à tout le clergé romain, en plein défi aux autorités ecclésiastiques. Le pape est très affecté de tout cela, mais il n'en reste pas moins ferme dans sa décision de faire observer les règles concernant les prêtres en visite à Rome. On peut s'attendre en conséquence à voir les révoltés frappés de censure.

On n'est pas sans se préoccuper au Vatican de l'occupation de Cuba par les Américains; et la raison en est que plusieurs réclamations pendantes devant le gouvernement cubain se trouveront ainsi ajournées à cause de l'occupation américaine. Mgr Aversa, le délégué apostolique, vient de quitter Rome pour aller surveiller les intérêts de l'Eglise à La Havane pendant la crise. Il se peut qu'il tente quelques efforts auprès des autorités américaines pour obtenir un réglement des réclamations pendantes, mais on ne croit pas, au Vatican, que ces efforts soient couronnés de succès.

OSSERVATORE.

RHUMATISME

Guéri Par les Pieds

Tout le Monde peut ESSAYER GRATUITEMENT ce Remarquable Nouveau Remède Externe qui Guérit des Milliers de Cas

ENVOYEZ VOTRE NOM AUJOURD'HUI

Ne prenez pas de remède contre le rhumatisme, mais écrivez aujourd'hui à Jackson pour obtenir à l'essai, une paire des nouvelles emplâtres (draft) magiques pour les pieds, le grand remède externe du Michigan contre le rhumatisme—chronique ou aigué—musculaire, la sciatique, le lumbago, la goutte, etc., peu importe où ils se trouvent ou quelque graves qu'ils soient. Vous recevrez gratuitement et franco, les emplâtres par le retour du courrier. Essayez-les. Si vous êtes satisfait du résultat obtenu, envoyez-nous un dollar. Sinon, vous n'avez qu'à le dire. C'est vous qui décidez.

Voulez-vous en essayer une paire et profitez de cette offre gratuite? Alors envoyez votre adresse à Magic Foot Draft Co., D. B., 40 Oliver Bldg, Jackson, Mich. Un livre utile (illustré), traitant du rhumatisme est envoyé gratuitement avec les Emplâtres. N'envoyez pas d'argent, seulement votre nom. Ecrivez aujourd'hui. k

Maison Normandin

Grand Magasin Départemantal.

Numéros 171 à 175 rue Notre-Dame Est. — Anciens Numéros 1531 et 1533.

LUNDI, JOUR DE BARGAINS

Nous n'hésitons pas à dire que le meilleur endroit pour se procurer les dernières nouveautés de la saison, aussi bien que les marchandises d'occasion véritable est certainement notre maison. Les bas prix des quelques lignes suivantes font foi de nos avancés. Nous prions nos clientes de bien remarquer surtout une ligne d'étoffes à robes.

OCCASION TRES SPECIALE

55 pièces d'étoffes à robes de couleur, fini satin, achetées d'un encanteur de Toronto, à des conditions tout à fait avantageuses; ce qui nous permet de l'offrir à un véritable prix d'occasion. Les nuances sont : rouge, cardinal, vert pâle, bleu marin, bleu azur, brun et noir. Cette étoffe, au prix régulier, ne pourrait être vendue moins de 25 cents. Lundi et tant qu'il y en aura vous l'aurez à 15c

ETOFFES A COSTUMES

Tweeds à costumes, gris pâle, couleur en grande demande, 50 pouces de largeur. Régulier, 75 cents. pour 49c

50c POUR 29c

Tweeds à costumes, tout laine, couleurs foncées et pâle, joli mélange de couleurs, avec carreaux, grande largeur, valant régulièrement 50 cents, pour 29c

ETOFFES à MANTEAUX

Gris pâle, mélangé de vert pâle. rayé ou carreauté, 54 pouces de largeur, $1.25 . . . $1.00

RAYON DE LA FLANELLETTE

BONNE OCCASION

Flanellette saxonne croisée et bien peluchée, 25 pouces de largeur, la qualité qui se vend toujours 12½ cents. Nous n'avons que trois nuances: jaune orange, jaune pâle et grenat. Pour cette raison, vous l'aurez à, seulement 6½c

Flanellette anglaise, fond bleu, avec jolies rayures de fantaisie, bien convenable pour robes de chambre. Valeur de 12½c. pour . 8½c

CHALES A BON MARCHE

Châles parapluie en belle laine blanche, pas très grands mais de bonne grandeur pour jeunes personnes. Valeur régulière de 60 cents, pour, seulement 25c

TRES SPECIAL

Toile à tabliers avec bords de couleur, 36 pouces de largeur. Régulier 25c. pour. . . . 12½c

Toile à tabliers de boucher, largeur 28 pouces, brin rond, qualité épaisse. Régulier 30 cents. . . . 20c Pour. 20c

Toile à nappes blanchie damassée, 60 pouces de largeur, bonne qualité, 40c, pour. 29c

Véritable toile du pays, pur fil, largeur de 36 et 45 pouces, 60c, 50c, 40c.

Nous sommes la seule maison qui a en mains cette toile.

Mouchoirs en linon blanc, garnis de large dentelle, grandeur pour dames, valant chacun 10c. Lundi, nous vous en donnerons 2 pour. . . 5c

SOIE TAMALINE

Soie Tamaline bleu marine, drab, rose et noire, valant régulièrement 50c, pour. 34c

Ruban en satin brillant, Nos 5 et 9, un pouce et un pouce et demi de largeur, nuances de bleu pâle, vert bronze, vert pâle et héliotrope. Régulier 8c la verge, pour. 1½c

Ruban en satin, double face, largeur 4 pouces, couleurs rose, vert, et héliotrope. Régulier 15 cts, pour. 5c

CONFECTION POUR HOMMES

Pardessus en drap imperméable gris foncé, toutes grandeurs, pour hommes. Valeur de $10.00. . . Pour. $7

Pantalons en tweeds foncés, jolis rayés. Régulier $1.50. . . . Pour. $1

GANTS DE KID

Gants de chevreau noir et couleur, dessins unis ou brodés, avec boutons fermoirs ; ces gants sont le produit des meilleurs fabricants, mais ils ont quelque imperfection ; la plupart sont parfaits. Pas une seule paire ne vaut moins de $1.00. Vous aurez le choix à. 50c

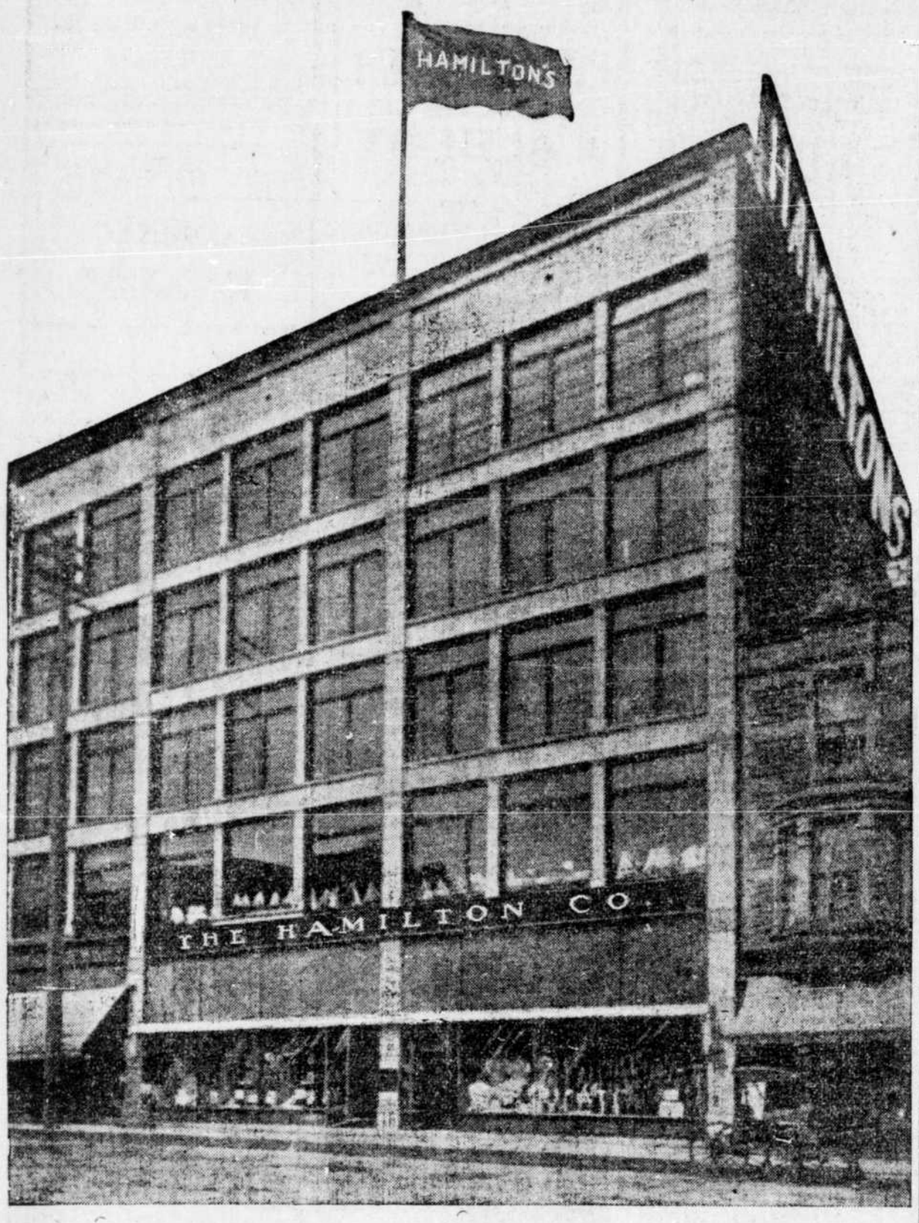
BAS DE LAINE

Noire à côtes larges, en pure laine Fingering, toutes grandeurs, pour dames. Qualité de 45 cents. . . Pour. 29c

Voyez notre annonce de samedi prochain pour notre vente d'automne de Gants de Kid. x

QUARANTE ANS DE SUCCÈS

Description du magnifique établissement de la maison Hamilton., rue Sainte-Catherine-Ouest. — Un magasin féerique.



Il nous fait toujours plaisir de constater les succès des hommes d'affaires Canadiens-français dans le monde commercial que l'on considère anglais, et c'est avec joie que nous consacrons quelques lignes de description au nouvel établissement de la compagnie Hamilton, car MM. Hamilton ont été les pionniers de l'initiative commerciale canadienne-française et leur magnifique magasin départemental jouit d'une réputation sans égale dans le pays. Il y a quarante ans cet automne que le nom de Hamilton est connu dans le commerce de marchandises sèches et il est aujourd'hui répandu dans toute la Puissance. Dirigé avec un talent et une initiative remarquables, la maison est au premier rang du commerce.

Depuis l'été, l'immense stock de la maison est installé dans le magnifique magasin situé entre les rues Drummond et de la Montagne, sur la rue Sainte-Catherine, un des plus beaux immeuble de la grande artère commerciale. Le nouveau local est splendide à tous les points de vue. Bien situé, éclairé à profusion, bien aéré, il offre les plus grands avantages pour l'exposition de la marchandise. L'aménagement a été ordonné par M. Henry Hamilton,jr., et nous devons rendre témoignage à son goût parfait. Il a spécialement visité à cet effet, les grands magasins de plusieurs villes américaines et son installation ne le cède en rien à aucun autre magasin de Montréal.

Ce qui frappe surtout le visiteur en entrant est la lumière qui baigne tous les objets et la grandeur des planchers entre les comptoirs. Il y a de la place pour circuler et l'on ne ressent pas ici la sensation d'être tassés, coudoyés, étouffés entre des tables et des vitrines. Tout est bien ordonné et présente un joli coup d'oeil. Les immenses colonnes aux chapiteaux dorés donnent une idée de grandeur au magasin. Deux élévateurs en acier, que les constructeurs assurent être les plus grands et les plus sûrs de la ville, transportent les clients de plancher en plancher.

Les différents départements sont magnifiquement disposés.

Au sous-sol se trouvent le rayon de la vaisselle et des ustensiles de cuisine dont l'assortiment ne laisse rien à désirer, et les départements d'expédition et de réception des marchandises.

Au rez-de-chaussée sont placés la objets de fantaisie et les marchandises légères, tels que les articles de cou, de cuir, de toilette, les parfums, les parapluies, les ombrelles, les lotions, la papeterie, les patrons en papier, les vollettes, les mouchoirs et les rubans.

D'un autre côté sont les gants, les bas, les sous-vêtements de femmes, les dentelles, les broderies, les garnitures, etc. Tout le parquet présente un coup d'oeil très joli. Les marchandises sont installées sous de magnifiques vitrines ou sur des tables de luxe.

Au premier plancher, sont installés les soies, les velours, les étoffes à robes de toutes couleurs, les lainages, les cotons, les flanelles et les étoffes lavables. Le département de chaussures se trouve sur ce parquet. Il est considérable et luxueusement aménagé. Il est inutile de décrire tout l'assortiment. Il faudrait un volume pour détailler la richesse, les couleurs, l'étendue des différentes lignes.

Au second se trouvent les blouses, la lingerie, les corsets, les marchandises tricotées, les jupes, les robes de maison ou d'intérieur, les vêtements de bébé. Puis plus loin, les rideaux, les tapis et rugs, les "confortables", les rideaux, les tapisseries de toutes sortes, enfin toutes les fournitures de maison. Sur le second plancher se trouvent aussi les bureaux généraux.

Mais le troisième plancher est la pièce de résistance, s'il est permis d'employer cette locution. Il n'y a pas à Montréal de plus beau département que celui-là. L'immense parquet est entièrement recouvert d'un magnifique tapis Wilton vert. Il y en a plus de 800 verges. Les murailles, le plafond sont décorés avec goût, et tout l'étage présente un coup d'oeil féerique. D'un côté sont installés les manteaux, les costumes, les fourrures, les jupes, les imperméables, enfin tout ce qui se rapporte aux vêtements extérieurs de femmes. D'un côté, est le département des modistes, c'est-à-dire, les chapeaux garnis et non garnis, les fleurs, les plumes, etc. Tout cela magnifiquement exhibé dans des vitrines ou sur des étagères de luxe. De chaque côté sont des salons d'essai et les salles de couture.

Au quatrième, se trouve le département des jouets. Ce sera le paradis des enfants. C'est là qu'auront lieu les fameuses expositions que la maison Hamilton a rendues célèbres.

Au cinquième, sont situés les différentes salles de vestiaire et de lunch des employés, à qui les directeurs de la maison donnent le thé et le café chaque jour.

Nous avons remarqué la courtoisie et la politesse des employés de la maison. Tous sont remarquablement attentifs aux clients et parlent couramment les deux langues. C'est là une chose que la maison Hamilton exige. Il faut que les commis parlent l'anglais et le français.

Dans ses quarante ans d'existence, la maison Hamilton a changé souvent de local,mais ç'a toujours été pour s'agrandir et pour améliorer ses facilités.

C'est en 1867 sur la rue Notre-Dame ouest, (alors la rue St Joseph), que M. Henry Hamilton fonda son premier magasin. En 1891, il forma une société avec son frère, le défunt M. N. E. Hamilton, sous la raison sociale de H. et N. E. Hamilton, et le magasin fut transporté à l'angle de la rue Saint-Jacques et du Carré Victoria. En peu de temps, les affaires prirent une telle importance qu'il fallut agrandir encore, et le magasin fut installé, en 1896, à l'angle des rues Peel et Sainte-Catherine. En 1902, la maison fut formée en compagnie à responsabilité limitée.

Comme nous l'avons dit plus haut,la maison Hamilton, grâce à un esprit d'entreprise et à une énergie peu commune, a su se conquérir une place au premier rang du monde des affaires, et nous sommes fiers d'applaudir à son succès. C'est un exemple pour les autres marchands.

La maison Hamilton fut une des premières à annoncer dans les journaux sur une grande échelle et c'est à la publicité qu'elle dit devoir une grande part de son succès et surtout à la publicité de "La Presse".

FEU HYACINTHE AUBIN

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Saint-Benoit, 6 — M. Hyacinthe Aubin, cultivateur de la paroisse de Saint-Benoit, est décédé mercredi soir, à l'âge de 73 ans, après une courte maladie. Notre paroisse vient de perdre dans la personne de M. Aubin l'un de ses plus respectables et de ses plus estimés citoyens. M. H. Aubin a fait son cours d'études au séminaire de Sainte-Thérèse. Il a occupé dans notre paroisse tous les postes d'honneur et de confiance. Il fut tour à tour commissaire d'école, marguillier, et maire de la paroisse pendant 14 ans. Dans toutes ces charges, il a su se faire remarquer par son esprit droit. Dans les différends qui naissaient quelquefois entre ses concitoyens, il fut appelé comme arbitre et comme juge, à cause de ses connaissances et de son grand esprit de conciliation. M. H. Aubin est le père de 22 enfants dont 14 lui survivent. Il fut le modèle des pères et sut inspirer à ses enfants l'amour du travail et de la vertu. Sa mort est vivement regrettée par tous ses concitoyens. Ses funérailles ont eu lieu samedi matin à Saint-Benoit. A la famille en pleurs, nous offrons nos plus sincères condoléances.

CONSULTATIONS GRATUITES

Concernant spécialement maladies des voies digestives, maladies de la peau. Aussi produits pharmaceutiques les plus purs. Dr R. Prud'homme, pharmacien, 1024 Boulevard Saint-Laurent, près rue Roy. 274—mjsn

LISEZ

Ça vous coûtera meilleur marché de faire réparer vos vieilles fourrures dès maintenant.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée. Nos Tél.: Est, 1536, 1537. 282-3

PENSION REDUITE POUR LA SAISON D'HIVER A L'HOTEL CECIL

Prix spéciaux pour chambre et pension au mois, ou la pension seulement.

J. EUG. DION,
Propriétaire.

6, 8, 10

Votre dévoué,
EDMOND FORCIER.

CATARRHOL

Un Seul Pot de cet Onguent Merveilleux Guérit Monsieur Edmond Forcier.

SOUFFRAIT DE CATARRHE ET DE MAUX DE TETE!

VOICI LE CERTIFICAT COURT, MAIS ELOQUENT, QUE NOUS ADRESSE CE MONSIEUR :

Cie Méd. Paris-Canada,

Monsieur,

Après avoir employé l'onguent CATARRHOL pour le catarrhe accompagné d'un fort mal de tête, dont je souffrais depuis longtemps, les effets que j'en ai obtenus ont été merveilleux.

Un seul pot a suffi. Je le recommande chaudement à tous ceux qui souffrent du CATARRHE.

Je vous envoie ma photographie et dans l'espérance de rendre service aux nombreuses personnes souffrant du CATARRHE, je vous permets de la publier ainsi que cette lettre.

Votre tout dévoué, EDMOND FORCIER, Glen Bean, Ont.

Une des causes les plus fréquentes du mal de tête est le Catarrhe et peu s'en doutent. La raison en est que le nez est rempli de nerfs qui s'étendent partout sur le front, les tempes, au-dessus des yeux, etc.

L'asthme, la fièvre des foins sont aussi souvent causés par le CATARRHE.

Les maux, écoulements, bourdonnements d'oreilles en sont aussi une conséquence ; il est aussi souvent cause de maux de gorge et surtout de dyspepsie et d'anémie. Les matières qui tombent de la gorge dans l'estomac empoisonnent le système et le minent sourdement.

Mais là où le CATARRHE est terrible c'est quand il engendre la consomption ; ce qui arrive dans 75 cas sur cent.

La CONSOMPTION tue par année au Canada 8,000 PERSONNES et aux ETATS-UNIS, 125,000.

Pourquoi s'exposer à toutes ces maladies, à la mort quand il est facile d'empêcher le tout par l'usage du CATARRHOL.

Il n'est pas comme beaucoup de remèdes annoncés, il attaque le mal à sa racine; dans le nez, c'est un remède sérieux, fait suivant la formule du grand spécialiste du siècle, Sir Morell Mackenzie. Cet onguent est purement végétal et ne rancit jamais, ne contenant ni graisse, ni saindoux. Introduit dans le nez, se dissout immédiatement se répandant partout. Il nettoie et débouche le nez à l'instant de le dire ; guérit les parties ulcérées et malades.

Si vous raclez, graillonnez et crachez, si des matières vous tombent du nez dans la gorge ; si votre haleine est mauvaise et fétide ; si vous ne sentez plus ou peu, si vous ne goûtez plus, c'est que vous avez le catarrhe ; un seul de ces symptômes l'indique.

Toute personne souffrant du catarrhe A MAUVAISE HALEINE, et le malheur est que souvent ayant perdu le SENS DU GOUT ET DE L'ODORAT, elle ne s'en aperçoit pas. Elle continue de racler et cracher partout, dégoûtant et éloignant tout le monde, sa seule vue rend malade.

Les MEDECINS, des PRETRES, TOUS RECOMMANDENT le CATARRHOL.

"La Presse", dans sa colonne éditoriale des nouvelles découvertes, en décrit les qualités et le dit appelé à rendre les plus grands services en guérissant le catarrhe et autres affections des muqueuses et de la peau.

En vente partout, envoyé franco sur réception du prix, ici ou aux Etats-Unis, 75 cents ou 3 pots pour $2.00. AUX GENS ELOIGNES : écrivez, dites à nos médecins ce dont vous souffrez ; ils vous guériront gratuitement et sûrement, car ils sont habitués à traiter par correspondance.

Cie Méd. Paris-Canada, chs 14 et 16, "La Presse", Montréal.

EXIGEZ

2 ONCES

Pharmaciens des Eta's - Unis ayant en Vente le *CATARRHOL* et les *GRANULES BUROT*.

J. Précourt, Manchester, N. H.
F. Lavoie, Worcester, Mass.
H. Bernard, Central Falls, R. I.
Jos. Parentini, West Hoboken, N. J.
A. St-Onge, Nashua, N. H.
Walter et Gibson, Albany, N. Y.
Lucien Pratte, Waterbury, Conn.
E. Gosselin & Bro., Burlington, Vt.
Martineau et Cloutier, Lewiston, Maine.
S. Viger & Co., Lawrence, Mass.
L. H. BEAUVAIS, Springfield, Mass.
L. E. Edwards, Pascoag, R. I.
Victor Lussier, Nashua, N. H.

CONSEIL DES ARTS ET MANUFACTURES

NOMINATION DES PROFESSEURS.

Le comité de Montréal vient de faire la nomination des professeurs pour les cours gratuits qui s'ouvriront le 15 de ce mois. Nous pouvons voir par la liste donnée plus bas que le conseil des arts s'est entouré d'un personnel enseignant compétent pour donner l'enseignement aux nombreux élèves qui suivent les cours:

M. W. A. Booth, a été choisi pour prendre la direction du cours de dessin mécanique au No 183 rue Congrégation.

M. P. Honeyman, dessinateur aux ateliers du Pacifique Canadien, sera chargé de la classe de dessin mécanique établi aux usines Angus, rue Saint-Germain.

A la plomberie, située dans le marché Saint-Laurent, MM. Joseph Duhamel et O. Labranche, ont été nommés.

Les cours du Monument National seront dirigés par les professeurs suivants :

Soliège, Prof. J. J. Goulet.
Modelage, M. Alex. Carli.
Dessin à main levée, MM. E. Dyonnet, J. Saint-Charles, J. C. Franchère et Jobson Paradis.
Lithographie, J. A. Harris.
Peinture d'enseignes, T. Lapointe.
Confection des patrons de chasseures, J. A. Patrie.
Menuiserie et construction d'escaliers, Eug. Bertrand, Geo. Corriveau.
Architecture, G. A. Monette, Alph. Venne.
Dessin mécanique, J. T. Gardham et C. F. Chevalier.
Coupe, couture et l'art des chapeaux, Mlle M. A. Gagnon, directrice.

Le conseil attire l'attention des manufacturiers, contre-maîtres sur l'importance des cours qui seront donnés et les invitent à conseiller aux employés de fréquenter ces cours.

L'inscription peut être faite d'ici au 15 octobre au bureau du conseil.

Les professeurs seront à leur poste le soir de l'ouverture pour recevoir les applicants.

Les Tablettes de PATERSON

5¢ CETTE FORME

Guérissent la Toux

Demandez l'espèce à trois coins dans la boîte rouge et jaune. cr

Un des Ingrédients de Zutoo

Est la soude (soda) la bonne vieille soude qu'employaient nos grand'mères pour régler l'estomac.

Le principal ingrédient, celui qui arrête le mal de tête, est un ingrédient végétal, importé pour nous du Japon. Il ne vous fera pas plus de tort que la soude.

Les autres ingrédients de Zutoo sont tout aussi inoffensifs.

Si vous connaissiez ce que les remèdes composés de drogues contiennent, et leur effet ultime sur l'organisme, vous les mettriez de côté immédiatement et prendriez Zutoo, qui est aussi inoffensif que la

Soude.

(4) k

LA CODILINE

—DU—

Dentiste Jos. Versailles,

pour l'extraction des Dents sans douleur S'adresser 926 rue Saint-Denis, quelques portes plus bas que la rue Rachel. 19.5

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et adresses des personnes qui les envoient.

NAISSANCES

BERNARD — A Montréal, le 28 septembre 1906, au No 702 rue Sanguinet, l'épouse de M. Philéas Bernard, un fils, baptisé Marie-Joseph-Georges-Gaston.
Parrain et marraine, M. Georges Provencher et Mlle Eva Bernard, oncle et tante de l'enfant.

BOIRE — A Montréal, le 30 septembre 1906, au No 791 rue Logan, l'épouse de M. J. O. Boire, une fille, baptisée Marie-Alice-Lucienne-Anonciettа.
Parrain et marraine, M. et Mme J. B. Larin, oncle et tante de l'enfant.

DESPAROIS — A Montréal, le 5 octobre 1906, au No 959 rue Albert, l'épouse de M. Wilfrid Desparois, épicier, une fille, baptisée Marie-Françoise-Ida-Marguerite.
Parrain et marraine, M. Pierre Desparois et Mlle Emélienne Desparois, oncle et tante de l'enfant.

LACHANCE — A Montréal, le 30 septembre, 1906, au No 475 rue Saint-André, l'épouse de M. Wilfrid Lachance, un fils, baptisé: Joseph-Adrien-Jean-Marc.
Parrain et marraine, M. J. Brazeau et Mlle J. Brazeau.

LABERGE—A Delorimier, le 4 du courant, au No 1696, rue Rachel Est, l'épouse de M. François Charles Laberge, ingénieur civil, un fils, Joseph-François-Charles-Stanislas-René.
Parrain et marraine, M. Stanislas Poulin, grand oncle et Madame Edouard Laberge, grand'mère de l'enfant.

MONTPETIT — A Montréal, le 30 septembre, 1906, au No 94 rue Atwater, Saint-Henri, l'épouse de M. Emile Montpetit, une fille : Marie-Jeanne-Berthe.
Parrain et marraine, M. Ferdinand Poirier et Mlle Albertine Gougeon, cousine de l'enfant.

MOUSSEAU — A Montréal, le 26 septembre 1906, l'épouse de M. J. G. Mousseau, comptable, une fille.
Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Edouard Mousseau.

PILON — A l'Ile Perrot, le 30 septembre, 1906, l'épouse de M. Wilfrid Pilon, une fille, baptisée Marie-Catherine-Alice-Philomène.
Parrain et marraine, M. Johnny Stocker et Mme Victoria Lalonde.

PAQUETTE — A Saint-Laurent, comté Jacques-Cartier, le 28 septembre 1906, l'épouse de M. Jos. Paquette, un fils : Joseph-François-Rosario.
Parrain et marraine, M. François Saint-Aubin et Mlle Joséphine Beaulieu.

RICHARD — A Montréal, le 2 du courant, au No 333A rue Davidson, l'épouse de M. Henri Richard, une fille: Marie-Ida-Gilberte.
Parrain et marraine, M. J. F. Richard, et Mlle Marie Lozeau de Varennes.

TOURVILLE — A Montréal, le 5 octobre 1906, au No 406 rue Champlain, l'épouse de M. Guillaume Tourville, un fils, baptisé Joseph-Adrien-Emilien.
Parrain et marraine, M. Ovila Tourville et Mlle Rosa Denis.

VIGEANT — A Maisonneuve, le 5 octobre, 1906, au No 434 rue Orléans, l'épouse de M. J. A. Vigeant, un fils : Joseph-Alsime-Gaston.
Parrain et marraine, M. Alsime Marchand ex-maire de Saint-Liboire, et son épouse.

MARIAGES

DUROCHER-PERRAULT — A Montréal, le 3 octobre, à l'église du Sacré-Coeur, M. Adolpre Durocher, fils de M. Adolphe Durocher, hôtelier, à la Pointe aux Trembles, à Mlle Albina Perrault, fille de M. Chs. Perrault, hôtelier, de Montréal.
La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé Brien, curé de Rosemount, et cousin du marié.
Pas de cartes.

TRUDEAU-RIVEST — Mardi, le 2 du courant, à l'église Saint-Louis de France, M. Valmore Trudeau, de Parc Laval, conduisait à l'autel Mlle Marie-Régina Rivest.
La bénédiction nuptiale a été donnée par le Rév. M. Granger.
Nos meilleurs souhaits.
Pas de cartes.

DECES

BRUNET. — En cette ville, le 5 du courant, à l'âge de 3 mois, Marie-Laure-Gabrielle-Simonne, enfant bien aimée de M. Henri Brunet, 452 rue Sanguinet.
Funérailles privées.

BESSETTE — En cette ville, le 4 du courant, à l'âge de 17 ans et 10 jours, est décédée Valentine-Elize, fille de A. H. S. Bessette.
L'inhumation aura lieu dimanche, le 7 du courant. Départ du No 836 Saint-Hubert, à 1½ heure p. m.
Service lundi matin, à 8 heures, à l'église Saint-Jean-Baptiste.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESROCHERS — En cette ville, le 5 du courant, à l'âge de 4 ans et 7 mois, Maria-Bertha-Yvonne, enfant bien-aimée de Simoméon Desrochers, cordonnier.
Les funérailles auront lieu dimanche, le 7 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 518 rue Maisonneuve, à 1 heure, pour se rendre au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DEFOY — En cette ville, le 5 du courant, à l'âge de 73 ans, 7 mois et 15 jours, M. Octave Defoy, rentier.
Les funérailles auront lieu lundi, le 8 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure mortuaire, No 22 rue Voltigeurs, à 7½ heures, pour se rendre à l'église Sainte-Brigide, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HUOT — En cette ville, le 5 du courant, à l'âge de 67 ans et 3 mois, Mme Elmire Fortin, épouse de J. C. Huot.
Les funérailles auront lieu lundi, le 8 du courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, de Montréal, No 251 Logan, à 7 heures, pour se rendre à l'église de Saint-Vincent de Paul, Québec, et de là au cimetière de Saint-Vincent de Paul, lieu de la sépulture.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FELTEN — A Niagara Falls, N. Y., le 30 septembre, à l'âge de 9 mois, Joseph-Edouard, enfant bien-aimé d'Octave Felten.

LAMOUREUX — En cette ville, le 4 du courant, à l'âge de 51 ans, 6 mois, et 14 jours, J. Sinaï Lamoureux, hôtelier.
Les funérailles auront lieu lundi, le 8 du courant.
Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt, No 747 rue Mont-Royal, à 8 heures, pour se rendre à l'église Saint-Enfant Jésus, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invtaton. 283—2

THOUIN — A Maisonneuve, le 5 du courant, à l'âge de 64 ans et 3 mois, Vital Thouin. Le défunt était le père de Jos. Thouin, propriétaire du restaurant Grand Nord.
Les funérailles auront lieu lundi, le 8 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, No 665 rue Notre-Dame, à 7.45 heures, pour se rendre à l'église du Très Saint-Nom de Jésus, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

SERVICE ANNIVERSAIRE

VINCENT — Lundi, le 8 du courant, à 6½ heures, à l'église Saint-Irénée, Saint-Henri, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de Philippe Vincent.
Parents et amis sont priés d'y assister.

Votre épicier, va sans dire, a le SEL DE TABLE WINDSOR. Il vous l'enverra toujours si vous mentionnez le WINDSOR. (71)o

Cailler
Véritable
Chocolat au Lait Suisse
Wm. H. DUNN, AGENT, MONTREAL.
284—j-s-n

FETHERSTONHAUGH & BLACKMORE
BREVETS D'INVENTION
Edifice Liverpool & London & Globe, Montréal aussi à Toronto - Ottawa - Winnipeg - Washington
Demandez notre livre sur les brevets "THE PROSPECTIVE PATENTEE." 7-mjas

15 BOITES BON BEURRE DE CREMERIE. Prix régulier 26c. Lundi 24 1/2c

LA CIE S. CARSLEY, Limitée
Ce magasin ferme à 6 p. m. 6 OCTOBRE 1906.

BONNES OCCASIONS POUR LUNDI

Un splendide étalage de marchandises d'automne et d'hiver, aux prix les plus bas. Par exemple :

NOTRE SECTION DES TOILES

AVEZ-VOUS JAMAIS TROUVE DE L'ARGENT ? Eh bien ! le client qui visite notre rayon des toiles trouve de l'argent ici, surtout lundi. Il se peut qu'il ne le trouve pas sur le plancher, mais il le trouvera dans les prix des valeurs précieuses qui seront offertes lundi. Voyez si vous ne trouvez pas de L'OR dans les quatre lignes suivantes, et s'il n'y a rien qui vous intéresse.

100 pièces de COTON BLANCHI, 36 pouces, sans conteste l'un des plus beaux tissus jamais offerts au Canada, et pour usage de famille il n'est pas égalé. Nous vous invitons à venir voir le coton, qui est sans apprêts, valant au moins 10c. Prix de lundi, ... 7 1/2c

10 pièces de pur damas irlandais blanchi, deux dessins à fleurs soulevées et 66 pouces de large. Notre rayon de toiles est reconnu comme le meilleur du Canada, et la ligne ci-dessus est une de celles qui nous ont aidé à établir notre réputation. Ce damas vaut 55c. Prix de lundi 40c

500 douzaines de très grandes taies d'oreillers, bien confectionnées en coton souple et sans apprêts. Ce lot comprend l'un des meilleurs bons marchés jamais faits par notre acheteur, et nous avons résolu de vous en faire bénéficier. Elles valent 36c, la paire. Prix de lundi. 25c

250 douzaines de serviettes en pure toile ouvrée avec bordures rouges. Dans ces serviettes vous obtenez une valeur et quelque chose qui vous laisseront perplexes. Nous nous proposons d'en limiter la quantité à 12 à chaque client, afin que tous puissent avoir la chance de profiter de cette offre. Elles valent 18c. Prix de lundi. . . 14c

A vendre au Rayon, 6e Etage. Pas de Commandes par le Téléphone ou la Poste.

GRANDES OFFRES DE CHAUSSURES

BOTTINES A LACETS en beau chevreau Dongola noir, valant $3.00; tous les points, pour dames. $2.10
Lundi . . . . . .
THE DUKE, une bottine pour hommes, en beau veau Box, semelles à trépointe Goodyear. Valant $4.50. Lundi $3.50

Chapeaux d'Automne pour Hommes

NOS CHAPEAUX SPECIAUX: FEDORAS ET DERBY, faits du meilleur feutre fourrure, à la toute dernière mode, garnis de soie, bandes intérieures en cuir, nuances de gris, brun et noir. Vous ne sauriez trouver de ces chapeaux ailleurs à moins de $2.00. Prix spécial $1.65

Rubans Pure Soie, 3½ pouces—15c.

2,000 verges de ruban pure soie, 3½ pouces, en plusieurs couleurs, valant 25c, Lundi 15c

UNE VENTE SANS PRECEDENT

Manteaux fauve de $16.00 et $18.00 pour $8.75

Voici une offre spéciale de manteaux de nature à vous amener en bas de la ville, au Grand Magasin, de bonne heure, lundi matin.
Seulement 50 manteaux Kersey fauve, taillés à la toute dernière mode, 44 pouces de long et magnifiquement finis avec collet et poignets de velours, garnis de coutures-tailleur et doublés jusqu'à la ceinture. Rappelez-vous que la valeur régulière de ces manteaux est de $16.00 à $18.00. Lundi, au choix $8.75

Offres étonnantes de Jupes de Robes

Jupes en tweed pure laine, nuances de gris moyen, en un chic style à neuf lés, finies avec coutures piquées rabattues, biais assortis et petits boutons, coutures intérieures toutes bordées pour dames. Valeur très spécial $3.85

Jupes en tweed gris pâle, taillées en un nouveau genre très élégant, à neuf lés, garnies de biais piqués assortis et bas style "kilt", pour dames. Valeur sans égale à $4.35

OFFRES RARES d'ETOFFES à ROBES

NOUVEAUX TISSUS A DES PRIX TENTANTS

40c. — NOUVEAU TWEED BRADFORD A COSTUMES. Spécial lundi. 31c
55c. — TWEED A CARREAUX DE FANTAISIE. Nuances d'automne. Spécial lundi 44c
70c. — TWEED DE FANTAISIE A COSTUMES. Spécial, lundi 56c
80c. — NOUVEAU TWEED A COSTUMES, nuances de choix. Spécial, lundi . . . 64c
90c. — NOUVEAU TWEED ANGLAIS DE FANTAISIE Spécial, lundi. 72c
90c. — NOUVEL HOMESPUN ANGLAIS UNI. Spécial, lundi 72c
95c. — NOUVEAU TISSU FRANCAIS DE FANTAISIE A CARREAUX. Spécial. 75c
$1.25 — NOUVEAU TWEED ANGLAIS DE FANTAISIE A MANTEAUX. Spéc. $1.00
$1.35 — NOUVEAU DRAP VENITIEN FRANCAIS. Spécial lundi. $1.15
$1.50 — DRAP FIN ROUBAIX FRANCAIS. Spécial lundi $1.25
$1.25 — NOUVEL HOMESPUN UNI A COSTUMES. Spécial, lundi $1.05
$1.50 — HOMESPUN DE FANTAISIE A COSTUMES. Spécial, lundi $1.20

Le Cie S. CARSLEY Ltée 143 à 151 rue Notre-Dame Ouest. 184 à 194 rue St Jacques, MONTREAL

Le Cie S. CARSLEY Ltée 143 à 151 rue Notre-Dame Ouest. 184 à 194 rue St Jacques, MONTREAL

100 douzaines de bas de cachemire, talons et bouts de pieds doubles, pour dames, tous les points. Valant 33 cents pour 25c

UNE HECATOMBE

Une explosion de gaz dans un tunnel, cause la mort de huit ouvriers — Les dommages sont de $300,000.

Philadelphie, Pe., 6 — Huit personnes ont été tuées hier et près de deux équipes d'ouvriers blessés par une explosion de gaz dans le tunnel de la rue Market, près de la sixième rue. L'explosion a été tellement forte que les bâtisses en ont été ébranlées sur leur base et presque tous les chassis brisés. Le niveau de la rue a baissé et tout le trafic a été interrompu. Un incendie a suivi l'explosion, mais ne s'est pas communiqué aux bâtisses avoisinantes. Les dommages sont d'environ $300,000. Tous les cadavres ont été retirés des ruines par une équipe de sauveteurs.

LISEZ

Vieilles fourrures refaites et remises comme neuves chez :
CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée, Nos Tel. : Est, 1536, 15 37.
283—2

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL", 15c la boite. r

LES MINES DE J. J. HILL

ELLES SONT LOUEES A LA "UNITED STATES STEEL CORPORATION" — CETTE TRANSACTION EST DES PLUS IMPORTANTES.

New-York, 6 — On a annoncé officiellement hier que les propriétés de James J. Hill au Nord-Ouest avaient été louées aux compagnies contrôlées par la "United States Steel".
Le prix du loyer se paie sous forme d'une royauté de $1.65 par tonne de minerai extrait de ces terres. On prétend que la propriété Hill contient de 400,000,000 à 700,000,000 de tonnes de minerai. Les signataires de cette importante transaction sont des représentants de la haute finance américaine. MM. Jas. J. Hill, J. P. Morgan, Chas S. Steele, Geo. W. Perkins et le juge E. H. Gray.

CA NE FAIT RIEN

que vous n'ayez pas tout le montant pour acheter un habillement ou un pardessus. Nous vous accorderons des conditions faciles pour la balance. Arthur St-Denis, 948 rue St Denis, coin Rachel. r

LES PECHEURS DE TERRENEUVE

LES AUTORITES AMERICAINES ET ANGLAISES FONT UNE ENTENTE POUR LA PRESENTE SAISON DE PECHE.

Washington, 6 — L'ambassadeur Reid et le département des affaires étrangères d'Angleterre ont accepté un "modus vivendi" à propos des pêcheries de Terreneuve.
En vertu de cet arrangement, Terreneuve n'empêchera pas les Américains de se servir de filets en bourse. Terreneuve ne mettra pas en force la loi défendant le transport des matelots et pêcheurs de Terreneuve à bord des goélettes de pêche américaines.
Les Américains consentent à ne pas faire la pêche le dimanche et les pêcheurs devront autant que possible se rapporter à la douane en arrivant sur les lieux de pêche.
Les Etats-Unis reconnaissent le droit de Terreneuve d'obliger les pêcheurs à se rapporter à la douane afin de savoir quels sont les vaisseaux de pêche dans ses eaux.

L'ACCIDENT DU "BOSTON & MAINE"

Troy, N. Y., 6. — Tous ceux qui ont été blessés lors de la collision de jeudi, sur le Boston & Maine, ne succomberont probablement pas à leurs blessures, à l'exception toutefois de Geo. P. Stevens de Winchester, Mass.
Thomas Helleran, le mécanicien du convoi militaire a été mis en accusation pour homicide. Il a plaidé non coupable, et a été admis à caution. Holleran, après l'accident a tenté de se suicider.
Le coroner Gravitt, a annoncé hier soir que ce que l'on croyait être le cadavre de Mme A. G. Poole, était celui de Mme H. T. Mitchell, de Falmouth, Me.; M. Mitchell, son époux est à l'hôpital et on croit qu'il ne survivra pas à ses blessures.

SAINT-SIMON

Monsieur et Mme Appolinaire Ouellette, mécanicien de la Rivière du Loup, sont partis jeudi midi, après un séjour d'une quinzaine chez Monsieur David Ouellet, père de M. Ouellet.
—On annonce pour le 9 d'octobre le mariage de Monsieur Joseph Théberge à Mlle Caroline Parent de la paroisse de Saint-Fabien.
— Mlle Marie-Louise Lamarre, Mlle Cédulie Ouellet, et Mlle Marie-Thérèse Bernier, ont ouvert leurs classes le 1er octobre. Mlle Luce Ouellet, du Cours Modèle, Mlle Joséphine Caron, et Mlle Anna Bérubé ont commencé le 1er septembre. Toutes ces institutrices ont l'honneur d'être des Saint-Simonnes.
—Monsieur Simon Ouellet, de Chicago, est arrivé ici, ces jours derniers. Après avoir visité ses soeurs, Mme Joseph Gagné de Montréal, et la Révérende Soeurs Ste Philomène, Congrégation N. D., de St Romuald, Lévis, il passera quelques temps ici dans sa paroisse natale. Il est l'hôte de M. David Ouellet, son oncle.
—Les récoltes sont à peu près finies. Le foin, le grain et les patates sont comme l'an dernier en très grande abondance.

YVETTE GUILBERT CHANTEUSE PARISIENNE. MONUMENT NATIONAL OCT. 9.

UNE FAMILLE DE CINQ GENERATIONS

MERVEILLEUSE VITALITE DE MME JOSEPH HUOT, UNE NONAGENAIRE DE SAINTE-PHILOMENE DE CHATEAUGUAY

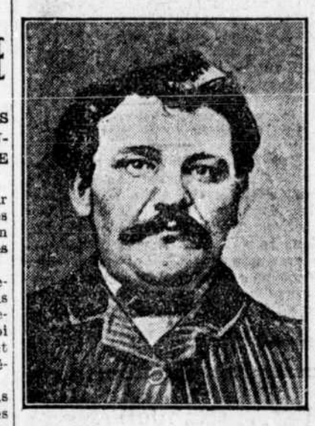
"Bon pied et bon oeil", c'est ce qu'on peut dire de Mme Joseph Huot de Sainte-Philomène, comté de Châteauguay qui pourtant vient d'atteindre sa quatre-vingt-dixième année.
Françoise Couillard, veuve de Joseph

Mme Joseph Huot, nonagénaire, de Sainte-Philomène, comté de Châteauguay, à la tête de cinq générations.

Huot, naquit en 1816 et se maria en 1834.
De cette union naquirent seize enfants dont neuf survivent.
Parmi ces descendants, nommons le docteur Gilbert Huot, aujourd'uhi maire de la ville de Beauharnois.
Claire, une des filles de la vénérable

Mme Charles Lacoste, enfant de la deuxième génération.

nonagénaire, née en 1836, épousa en 1852 M. Charles Lacoste.
De ce mariage naquirent dix enfants dont l'aîné, M. Joseph Lacoste, demeure au No 24½, rue Dufresne en cette ville.
M. Lacoste est donc le chef de la troisième génération.
Marié, il y a trente ans, M. Lacoste eut huit enfants, dont sept survivent, L'aîné de ces enfants, Domina, en-



M. Joseph Lacoste, enfant de la troisième génération.

fant de la quatrième génération est âgé de 25 ans et marié depuis deux ans.
M. Domina Lacoste est le père d'un charmant bébé, une fillette âgée de six mois à peine. La petite Marie-Jeanne forme donc la cinquième génération.
Si Dieu accorde à la vénérable aïeule qui préside à la tête de ces cinq générations d'enfants encore quelques années de vie, elle pourra entendre la petite Jeanne lui balbutier des compliments d'affection et de respectueux attachement.
La grand'mère Huot est encore bien portante malgré son vieil âge.
Elle n'est pas la dernière à prendre

M. Dominat Lacoste, enfant de la quatrième génération.

Marie-Jeanne Lacoste, âgée de six mois, enfant de la cinquième génération.

L'Eczéma Démangeait et Piquait

Après trois ans de Souffrances la Guérison fut opérée par

L'ONGUENT DU Dr CHASE

Elle est vive, en vérité la douleur qui accompagne la démangeaison de l'eczéma, mais le soulagement est prompt et la guérison sûre quand on emploie l'Onguent du Dr Chase.
Dans cette lettre les symptômes de l'eczéma sont bien décrits, de même que la guérison remarquable de ce cas chronique et douloureux, par l'usage de l'onguent du Dr Chase.
M. Louis Paquet, sr., Rivière au Renard, comté de Gaspé, Qué., écrit :
"Pendant trois ans, je souffrais de l'eczéma. La peau enflait, rougissait, démangeait et piquait d'une façon terrible. Une substance aqueuse et brûlante suppurait des plaies ; après cela la peau se desséchait et se levait en une sorte de pellicule blanche comme la neige. Les souffrances provenant de la démangeaison étaient presqu'intolérables.
"Aussitôt que j'eus commencé à me servir de l'Onguent du Dr Chase, j'obtins du soulagement et commençai à travailler. Trois boîtes de ce merveilleux onguent m'ont complètement guéri de cette terrible maladie. C'est le meilleur remède que j'aie jamais vu."
Toute forme de maladie virulente de la peau disparaît rapidement sous les effets extraordinairement adoucissants et curatifs de l'Onguent du Dr Chase.
L'eczéma, l'herpès, le mal de barbe, la calvitie, l'empoisonnement de la peau et toutes sortes d'éruptions ou d'irritations de la peau sont promptement soulagés et guéris parfaitement, 60 cts la boîte chez tous les marchands ou chez Edmanson, Bates and Co., Toronto. 6

POURQUOI LES RHUMES DE POITRINE SONT DANGEREUX

Ils conduisent à la pleurésie et à la pneumonie. Suivez le conseil de W. H. Powles, de Powle's Corners, Ont., qui dit: "J'étais sujet à des attaques de ces maladies, et après avoir tout essayé, sans succès, je tombai sur la Nerviline. J'en ai fait usage pour la pleurésie et le mal de poitrine et je l'ai trouvé excellente. Pour le lumbago ou la névralgie, elle agit aussi promptement que l'éclair. Je recommande la Nerviline avec plaisir." Le liniment le plus fort, le plus propre et le meilleur qu'il y ait au monde, c'est la Nerviline de Polson. Bouteilles de 25c en vente partout. 42) w

CE QUE SONT Fruit-a-tives

Ou "Tablettes de Fruit pour le Foie"

Fruit-a-tives sont la merveille de la médecine moderne. Ils ont opéré plus de véritables guérisons, fait plus de bien aux gens, que tout autre remède vendu au Canada depuis que ces tablettes sont sur le marché.
Fruit-a-tives se composent de jus de fruits. C'est le remède de la nature contre
—CONSTIPATION
—EXCES DE BILE
—DERANGEMENTS D'ESTOMAC
—DYSPEPSIE
—MAL DE TETE
—IMPURETE DU SANG
—MALADIES DE LA PEAU
—MAUX DE REINS
—RHUMATISME
—IRRITATION DU COEUR
Fruit-a-tives se composent de jus de pommes, d'oranges, de figues et de prunes. Ces jus sont concentrés, et par un procédé secret, ces jus sont combinés d'une façon spéciale. Cette nouvelle combinaison produit un bien meilleur effet médicinal que les jus frais, et ce mélange est si parfait que Fruit-a-tives agissent sur l'organisme aussi bien que des fruits naturels, et possèdent des propriétés médicinales plus efficaces que tout autre fruit connu.
A cette combinaison de jus de fruits, on a ajouté des toniques et des antiseptiques internes, le tout mis sous forme de tablettes.
Voilà ce que sont Fuit-a-tives — vendus partout à 50c la boîte ou 6 pour $2.50.

FRUIT-A-TIVES LIMITED - OTTAWA y

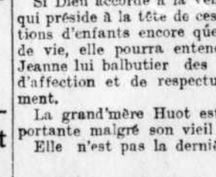
POELES et FOURNAISES

Pour tout le monde chez

J. ALBERT

Aussi grand assortiment de
Meubles, Couchettes de Fer, Tapis, Prelarts, Etc.
AUX PLUS BAS PRIX ET AUX MEILLEURES CONDITIONS.

Nouveau magasin :
131 RUE CRAIG EST
Vis-à-vis de l'Hotel de Ville.



La Codiline du dentiste Jos, Versailles, Pour l'extraction des dents sans douleur.

Bureau : 926 rue Saint-Denis,
Quelques portes plus bas que la rue Rachel.

AVEZ-VOUS BESOIN DE

Tapis, Prélarts,

dans un choix incomparable des plus beaux et plus nouveaux dessins,

OU DE . . .

Draperies, Tentures, Rideaux, Couvertures de Meubles, Poles et

FOURNITURES DE TOUTES SORTES POUR MAISONS.

Venez ici, nous en avons un assortiment inépuisable, que nous offrons toujours AUX PLUS BAS PRIX.

Filiatrault & Lesage,
429 à 433 Boulevard Saint - Laurent.

LES DIAMANTS COMME PLACEMENT

Les diamants sont considérés généralement comme objets de luxe. Ils en sont, en vérité, mais pouvez-vous imaginer un autre placement matériel qui procure une somme égale de jouissance et qui, cependant, conserve toujours sa valeur.

. . . .

Les articles que l'on porte s'usent généralement, mais les diamants conservent toujours leur pleine valeur. Ils vaudront autant dans 10 ans qu'aujourd'hui.
Il ne vous en coûte pour tout l'agrément de les porter que l'intérêt sur le placement : soit une bagatelle comparativement.

. . . .

Cela laisse supposer, bien entendu, qu'ils ont été bien achetés.

. . . .

Tous les diamants de Birks sont choisis par nous-mêmes chez les meilleurs joailliers d'Amsterdam et payés comptant, ce qui nous permet d'offrir des valeurs qu'autrement il nous serait impossible d'offrir.

. . . .

Notre bague avec diamant solitaire à $100 est la meilleure valeur qui ait jamais été offerte au Canada pour ce prix. Envoyez-en chercher une illustration de même que celle d'autres solitaires de $15 jusqu'à $300.

Henry Birks and Sons Limited
Orfèvres et Bijoutiers.
Square Phillips
MONTREAL.

Les terroristes.

Varsovie, 6. — Deux revolutionnaires ont été tués par les soldats, parce qu'ils avaient assassiné un homme de police.
Les terroristes ont tué un inspecteur du chemin de fer Vistula, près de la gare Macieowic, ils ont enlevé les rails près de la gare, mais un gendarme a pu se rendre à temps pour donner les signaux aux trains et éviter les accidents.

Explosion de grisou.

Denver Colorado, 6. — Une dépêche spéciale venant de Raton dit que quinze hommes ont perdu la vie, étant enterrés vivants dans la mine "Dutchman" à Blossburg. Une explosion a fait crouler les murs et le toit d'une galerie où travaillaient les malheureux ouvriers. Quatre cadavres ont été retirés des décombres par le parti de sauvetage organisé sur la nouvelle de l'accident

TEMPERATURE

Incertain, averses locales aujourd'hui.

Montréal, 6 octobre 1906.

Température — Bulletin d'après le thermomètre de Hearn et Harrison, 10-12 rue Notre-Dame Est.

Aujourd'hui maximum. . . .	70
Même date l'an dernier. . . .	55
Aujourd'hui minimum. . . .	57
Même date l'an dernier. . . .	43

Baromètre — 8 a.m., 29.50 ; 11 a.m., 29.48.

HOMICIDE EXCUSABLE

Tel est le verdict du jury du coroner sur la mort de Swansborough.

Le jury du coroner a rendu un verdict d'homicide excusable à propos de la mort d'Ernest Swansborough, qui a été broyé à mort par un convoi du Pacifique Canadien, jeudi soir, à la cour Glen. Les témoignages ont démontré que le malheureux a trouvé la mort dans un endroit où il n'avait nulle affaire d'aller. Les funérailles auront lieu à 2 heures cet après-midi, du Sailors Institute.

CLOCHES NUPTIALES

Jeudi de cette semaine, à l'église du Sacré-Coeur, à Ottawa, sera béni le mariage de M. Paul Pinard, de Montréal, avec mademoiselle Thaïs de Boucherville, fille de M. le docteur Verchères de Boucherville, autrefois de la ville de Beauharnois. Cet événement heureux vient clore une brillante série de jolis mariages célébrés dans la capitale au cours de la saison d'automne. M. Pinard, qui est un commerçant d'avenir, après une visite à New-York, amène sa jeune épousée à Montréal, où il a fixé sa résidence. Dans notre ville tout comme dans la capitale, les nombreux amis du couple nouvellement uni forment pour eux des voeux sincères de prospérité. Puisse toujours, comme aux heures présentes, le bonheur les guider par la main.

LA COUPE VANDERBILT

Le départ de la course pour la coupe Vanderbilt s'est effectué ce matin. Le blond, (Amérique), voiture à 115 c.p. est parti à 6h. 15m. Ont suivi, à une minute d'intervalle: 2 Heath, France, 120 c.p.; 3 Jenatzy, Allemagne, 120 c.p. 4 Laucia, Italie, 120 c.p.; 5 Lannwe'i, Amérique, 110 c.p.; 6 Shepard, France, 130 c.p.; 7 Luttgen, Allemagne, 120 c.p.; 8 Nazzaro, Italie, 120 c.p.; 9 Tracy, Amérique, 90 c.p.; 10 Wagner, France, 100 c.p.; 11 Keene, se retire; 12 Cagno, Italie, 120 c.p.; 14 Harding, Amérique, 60 c.p.; 15 Clément, France, 100 c.p.; 16 Wellschott, Italie, 120 c.p.; 17 Christie, Amérique, 50 c.p.; 18 Durav, France, 100 c.p.; 19 Fabry Italie, 120 c.p.; etc.

A PROPOS DE PORTRAITS

Un rapport de la sous-commission des impressions a causé une longue discussion hier à la commission des finances. D'après ce rapport 40 paquets d'un groupe des échevins du "Greater Montreal" sont au bureau de la papeterie et $400 ont été payés aux éditeurs pour les 1,000 reproductions de ce groupe contenu dans les paquets.

Personne n'a signé de mandat autorisant cette dépense. L'affaire avait été référée à une sous-commission composée des échevins L. A. Lapointe et Lavallée et ceux-ci protestent qu'ils n'ont pas autorisé le paiement. D'ailleurs au livre des procès-verbaux on trouve bien un rapport de la sous-commission mais il n'est pas signé et les échevins Payette, DeSerres et Sadler disent qu'ils n'ont aucune connaissance d'une autorisation de payer cette somme. On trouve enfin que les mandats auront été signés par erreur avec d'autres et comme la somme a été payée l'affaire en reste là.

LES MEURTRIERS SUR LA GRANDE ROUTE

Un drame sanglant s'est déroulé dans la nuit de jeudi à vendredi à Cookshire.—La balle d'un assassin frappe un jeune homme qui est à l'agonie.—Le père de la victime parle.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Sherbrooke, 6 — Un drame meurtrier dans les ténèbres, tel est l'incident peu banal arrivé dans la nuit de jeudi à vendredi, sur la grande route de Birchton à Cookshire, et au cours duquel Harold Coates, âgé de 21 ans et fils de M. M. D. Coates, boucher du village de Birchton, a été atteint d'une balle et peut-être fatalement blessé. Interrogé par le représentant de "La Presse," sur les circonstances de ce déplorable attentat, le père de la victime, qui est un brave citoyen du village écossais de Birchton, raconta en substance les faits suivants :

VERSION DU DRAME

"Jeudi soir, mon fils sortit avec quelques compagnons que l'on m'a dit être Morrell Coates, de Birchton, et Léon Colby, et Harold Smith, de Bulwer, et, avec eux, alla faire une promenade en voiture, se rendant jusqu'à Cookshire. Vers onze heures, les jeunes gens alors de retour au village, faisaient route vers le domicile d'un des compagnons, lorsque tout à coup, à une faible distance de la voiture et comme paraissant venir d'une maison voisine retentit

UNE FORTE DETONATION

d'arme à feu, et une balle siffla à leur côté.

"Croyant avoir été l'objet de quelque mauvaise farce les promeneurs voulurent sur le champ reconnaître le plaisant, et aussitôt retournèrent sur leur pas ; mais à peine avaient-ils tourné bride, qu'une seconde détonation se produisit et la balle cette fois avait atteint son but.

Un cri de douleur s'échappa du milieu des occupants de la voiture, et Harold Coates s'affaissa presqu'évanoui sur les genoux d'un de ses compagnons, le côté droit transpercé d'une

BALLE MEURTRIERE

—"M. Coates, connaissez-vous des ennemis à votre fils ou à l'un ou l'autre des compagnons de Harold ?"

R. — Oui, il paraît que les quatre jeunes gens avaient un ennemi commun et que c'est l'occupant même de la maison d'où partit le coup de feu."

Q. — La cause de cette haine est-elle une suite de quelque malentendu, ou d'une rivalité quelconque ?"

R. — Non, probablement une affaire de jeunes."

Q. — Mais vous avez donc des soupçons fondés sur l'auteur supposé de cet attentat.

R. — Oui, et dès aujourd'hui je compte aller à Sherbrooke et faire arrêter mon homme.

Q. — Vous a-t-on dit qu'il y eut danger pour la vie de votre fils ?"

R. — Les docteurs Johnston, de Cookshire, et Worthington, de Sherbrooke, qui ont fait le pansement ne veulent encore se prononcer.

LES BARBIERS DES HOTELS

ILS VEULENT ETRE AUTORISES A RASER LES VOYAGEURS LE DIMANCHE — LE REGLEMENT QUI LE LEUR DEFEND EST UNE RELIQUE DE 1888.

Les barbiers auront-ils le droit de raser les gens le dimanche, ou plutôt les habitants de Montréal et surtout les voyageurs qui arrivent tard le samedi soir pourront-ils faire leur toilette ? Telle est la question qui agite en ce moment l'opinion dans les cercles municipaux et qui intéresse non seulement les barbiers, mais aussi un grand nombre de personnes.

Par un règlement passé en 1888, "il est défendu à tout barbier, coiffeur ou autre personne de tenir ouverte une boutique de barbier, ou d'y pratiquer son métier de barbier ou coiffeur dans les limites de la cité, le dimanche".

Pendant bien des années cependant une sorte de tolérance permettait aux barbiers-coiffeurs qui ont leurs ateliers dans un hôtel d'exercer leur métier le dimanche. De temps à autres les autorités municipales rappelées à l'observation du règlement faisaient fermer les boutiques de barbier et poursuivre les propriétaires.

L'ex-échevin Saint-Denis, alors qu'il était président de la commission de police, s'était prononcé d'une façon très claire en faveur de l'ouverture des boutiques de barbiers dans les hôtels, le dimanche et il avait recommandé à la police de ne pas faire de zèle. Cependant il y eut plusieurs poursuites d'intentées aux barbiers qui se prévalaient de cette tolérance par l'union des garcons barbiers et dans chaque cas la cour condamna les accusés.

L'autre jour, une délégation des barbiers qui tiennent leurs boutiques dans les hôtels, s'est adressée à la Commission de police, pour obtenir que le règlement 162 fut amendé de façon à ce qu'il leur fut permis d'ouvrir le dimanche à certaines heures.

Ils firent remarquer que les barbiers des hôtels n'étaient pas dans la même position que ceux qui tiennent des ateliers particuliers. Il arrive souvent que des voyageurs arrivent trop tard pour se faire raser le samedi et si les boutiques sont fermées, ils doivent passer le dimanche avec une barbe longue souvent de huit jours. C'est en réalité le voyageur qui souffre de ce règlement. De quel droit leur défend-on de faire leur toilette le dimanche ?

Le règlement a été fait pour empêcher que certains patrons fassent travailler leurs employés sept jours par semaine. Mais, a fait observer la délégation, c'est là une objection qui ne tient pas parce qu'un règlement qui permettrait l'ouverture, le dimanche, des boutiques de barbiers dans les hôtels, pourvoirait aussi à ce qu'elles ne fussent ouvertes qu'à certaines heures et il est de plus de règle chez ces barbiers que les hommes soient payés plus cher pour le travail du dimanche.

Le président de la Commission de police a promis à la délégation de donner à leur requête la plus sérieuse considération.

L'HON. M. LEMIEUX

Erie, Pe., 6 — M. Chas W. Fairbanks et l'hon. M. R. Lemieux, maître-général des postes, ont été hier soir les hôtes d'honneur au banquet annuel de la Chambre de commerce de Erie.

L'honorable M. Lemieux, en répondant à une santé a été chaleureusement applaudi et les convives lui ont fait une ovation au moment où on agitait un drapeau canadien en arrière de lui, au milieu de son discours.

LE "BERMUDIAN" S'ECHOUE

New-York, 6—Le vapeur neuf "Bermudian", de la Quebec Steamship Co., qui fait le service entre New-York et les Bermudes, s'est échoué sur une batture à South Brooklynn, en montant dans le port, hier. Il y avait 150 passagers à son bord. Les remorqueurs n'ont pu retirer le "Bermudian" de sa mauvaise position, car le navire s'est enlisé à marée haute. Les passagers ont pris place dans quatre remorqueurs et furent conduits à New-York.

DOUTE DE LA LUMIERE, ETC., (Hamlet)

L'ETRANGER — ETES-VOUS FOU, QUE FAITES-VOUS, JUCHE SUR CET ESCABEAU ?
L'AUTRE — J'ESSAYE DE LIRE MON JOURNAL A LA LUEUR DOUTEUSE DU GAZ DE ST LOUIS DU MILE-END.

TRISTE ODYSSEE D'UN VILLAGEOIS

En arrivant en ville, un citoyen de Vaudreuil se fait filouter

SOIXANTE-DIX DOLLARS

Un cocher de place réussit ensuite à lui escamoter sa bague et sa montre, grâce à un truc.

INTERVENTION TARDIVE

Il est pénible de constater comme la police peut difficilement contrôler les cochers de place. Le percentage des condamnations pour ces gens est la cote de leur honnêteté. Une aventure arrivée aujourd'hui à un brave homme va démontrer la justesse de nos avancés.

M. Noé Poirier, un brave forgeron de Vaudreuil, arrivait à Montréal pour faire des achats dans l'intérêt de son commerce.

Il avait dû apporter sur lui une somme d'argent assez ronde.

En descendant du train, à la gare, il sauta dans un tramway pour venir dans le quartier des affaires acheter les matériaux dont il avait besoin.

Le tramway dans lequel il se trouvait était bondé de travailleurs, d'hommes d'affaires, de promeneurs.

Il sentit bien à plusieurs reprises qu'on le bousculait; mais il n'y attacha aucune importance, mettant ces secousses sur le compte de la rapidité du tramway.

Comme il n'avait pas payé son passage le conducteur lui passe la boîte, et "fare please".

M. Poirier paya, et instinctivement porta la main à l'intérieur de son habit pour palper son portefeuille.

Malheur! ce dernier avait disparu.

"Mon portefeuille, cria-t-il, on m'a volé."

M. Poirier racontant lui-même son étrange aventure ce matin au constable Danberry, No 356, disait:

"Ceci se passait près de la rue Chenneville. Le conducteur du tramway pensant que je blaguais, sans doute, m'invita à descendre.

"Je descendis, fort chagrin, mais pour remonter dans un autre tramway et retourner à la gare. Je m'arrêtai au coin de la petite rue avoisinant le poste des cochers en face du "London House."

"Je racontai mon aventure à l'un d'eux. Ils étaient au nombre de cinq.

"Je dis : Je viens de me faire voler un portefeuille contenant $70.00 je suis sans le sou pour retourner, ne pourriez-vous me prêter quelques piastres ?

L'un d'eux, un grand, qui n'avait pas bonne mine, me dit : tiens voilà $5.00, mais donne-moi ta montre et ta bague en garantie; quand tu me retourneras l'argent, je te rendrai les objets.

"Je donnai ma monte et ma bague et mis les cinq dollars qu'on me tendait dans le gousset gauche de mon pantalon.

"Aussitôt, le gand type commença à me bousculer. Croyant que l'on voulait jouer, je ne fis pas trop la moue.

"Mais soudain ,tous les cinq se mirent après moi, me poussèrent, m'acculant au mur de l'hôtel, et avant que j'aie pu me garer, le grand avait glissé sa main dans ma poche et retiré le $5.00.

"D'un revers de main, je jetai l'un d'eux à terre, et criai : "Mais on me vole encore !" "Mon cinq piastres !" "Ma montre !"

"Un agent qui était dans les environs accourut. Je lui racontai l'affaire et il me répondit tranquillement:

—"Laisse faire, on le rattrapera bien".

"Je vins conter mon aventure au poste central et l'on ne m'a pas encore donné de nouvelles de mon voleur.

LES DROITS DU PROPRIETAIRE

Un hôtelier a le droit d'expulser, avec violence, ceux qui font du

BRUIT DANS L'HOTEL

L'affaire Bastien-Péloquin est jugée par le juge Piché qui déboute la poursuite.

INCIDENTS COMIQUES

"Charbonnier maître chez lui", dit le proverbe, et c'est dans ce sens que se prononce le juge Piché appelé à décider d'une cause de voies de faits graves, intentée par M. Bastien contre M. Péloquin, propriétaire de l'hôtel de ce nom.

Il y a eu dimanche huit jours, les quatre frères Bastien allèrent à cet hôtel pour s'y divertir et, entre autres amusements, l'un d'eux, Philippe, se mit à jouer avec une machine automatique destinée à augmenter d'un seul coup la fortune de ceux qui lui confient des fonds.

Un autre visiteur de l'hôtel jouait aussi, un nommé Jules Globensky, et, chose qui n'arrive que rarement, le lot de $10.00 sortit de la machine.

—"C'est à moi", dit Globensky.

—"Pardon, fit Bastien, c'est à moi."

La discussion se continua devant le "bar", et Philippe Bastien aurait alors frappé Globensky qui tomba. Un des commis de bar, répondant au nom prédestiné de Tranquille, voulut arrêter la chicane, mais les trois frères de Bastien se précipitèrent sur lui et l'autre commis, et une

BATAILLE EN REGLE

s'engagea. Là-dessus, arrive le patron qui invite tout le monde à sortir. Pour toute réponse, Albert Bastien lui lance une bouteille à la tête, et le manque. Une autre bouteille suit la première, puis Philippe s'arme d'une canne plombée et commence à frapper ses adver-

A suivre sur la page 18

VISITE INTERESSANTE A SAINT-JEAN DE DIEU

L'asile des aliénés de la Longue Pointe forme une paroisse érigée canoniquement et civilement avec une population d'au delà de 2.100 âmes.—Violoniste et danseur.—Un concert improvisé.

LE VIOLONISTE ET LE DANSEUR DE L'ASILE SAINT-JEAN DE DIEU.

Jeudi, les inspecteurs des prisons, asiles, etc., MM. les docteurs De Martigny et Woods ont fait une visite officielle à l'Hospice Saint-Jean-de-Dieu, Longue-Pointe, tenu par les RR. SS. de la Providence. Votre correspondant, ainsi que M. l'abbé Joseph Gélinas, du Séminaire de Trois-Rivières, gracieusement invités, accompagnèrent les deux inspecteurs. Il faisait un temps superbe, les parterres qui environnent l'asile, les immenses dépendances, tout cela présentait un coup d'oeil fort imposant. Il est toujours pénible de visiter ces pauvres déshérités de la raison ; et l'on ne manque pas d'être vivement impressionné au spectacle si varié des différents genres de folie dont ces pauvres malades sont atteints.

Inutile de dire que les autorités du vaste établissement ont été aimables, comme toujours, pour les visiteurs. En l'absence de la Soeur Marie du Rédempteur, supérieure, ce fut son assistante, Soeur Saint-Léandre, ainsi que Soeur Rose de Viterbe, qui firent parcourir les vastes salles de l'hospice, fournissant, avec la meilleure grâce du monde, les informations demandées. M. le Dr Villeneuve, surintendant, et le médecin privé, M. le Dr Prieur, se sont aussi montrés très empressés à rendre cette pénible visite aussi intéressante que possible.

Il serait bien difficile de condenser, dans un rapport, les notes prises au cours de la visite. Il y aurait pourtant bien des détails intéressants à raconter et qui pourraient être très instructifs.

L'Asile Saint-Jean-de-Dieu, — c'est un détail assez peu connu, — avec son personnel de deux mille âmes, forme toute une paroisse, érigée civilement et canoniquement. On y compte quatre prêtres qui y consacrent leur saint ministère et deux cent cinquante soeurs de la Providence, avec environ cent cinquante serviteurs. Sept médecins, sous la direction de M. le Dr Villeneuve, sont attachés à l'établissement.

Bref, voici comment est réparti le personnel de l'immense institution :

Hommes malades.	843
Femmes malades.	874
Pensionnaires privés :	
Hommes.	58
Femmes.	99
Total.	1872

Ajoutez à cela le nombre de prêtres, médecins, religieuses et de serviteurs et vous arrivez à une population de près de deux mille cent âmes, au moins. Bien des paroisses, dans la Province, n'ont pas une population aussi élevée. La paroisse est administrée avec la plus grande sagesse et simplicité, malgré la diversité des individus qui la composent. Le calme, la tranquillité, règnent partout. Un service téléphonique met les dix-sept salles en communication directe et constante.

Et, qui le croirait ? Un service de chars électriques, d'une longueur de dix-sept arpents, sert de moyen de transport, dans tout l'édifice, pour y transporter les personnes et les effets ordinaires, valises, aliments etc. Chaque salle a son réfectoire, sa pharmacie, son service particulier.

Le système de pompe à eau, qui alimente l'édifice est tout à fait admirable et unique au monde, d'après le témoignage de M. le Dr de Martigny. Il y a quelques jours à peine, ce digne et si honorable inspecteur a fait visiter l'asile Saint-Jean-de-Dieu à un médecin de New-York et ce médecin a été émerveillé de tout ce qu'il a vu. Par le "Heather" en usage, machine inventée par M. Paré, ingénieur de l'asile, on fait circuler l'eau chaude constamment. A dix-sept arpents de la fournaise l'eau est aussi chaude que tout près. La bouilloire est de la même force que huit autres bouilloires du même genre, employées aux Etats-Unis.

Le système d'aqueduc est aussi fort remarquable. La pompe de l'asile prend l'eau d'un réservoir et peut fournir 80,000 gallons d'eau à l'heure. Le réservoir contient toujours, en réserve, 200,000 gallons d'eau, en cas d'incendie.

Il se dépense 18 tonnes de charbon par jour, en hiver, et 6 tonnes en été, pour les seules bâtisses du côteau. Annuellement, on utilise six mille tonnes de charbon mou, et 400 tonnes de charbon dur.

Le département des vivres est aussi intéressant à visiter. On y fait une dépense quotidienne de 300 pains. En douze mois on y mange 40,000 douzaines d'oeufs, sans compter ceux qui sont fournis par les poules de l'établissement. Pour les viandes, qu'il suffise de mentionner qu'on y dépense, annuellement ; 87,000 livres de lard, quatre-vingt à 100,000 livres de beurre, vingt-cinq mille livres de confitures et quatre à cinq mille livres de bonbons, etc. Il se boit, annuellement, 600 gallons de vins canadiens. Tous ces détails nous sont fournis par la Révde Soeur Louise, qui, depuis 28 ans, surveille et contrôle ce vaste département. Il y aurait bien des pages à écrire sur le fonctionnement des divers département de l'asile. Mais, dans ces notes jetées à la hâte sur le papier, il est impossible d'entrer dans des détails.

Le jour de la visite officielle de MM. de Martigny et Woods, il y avait 48 femmes et 85 hommes malades, à l'infirmerie.

Les femmes et les hommes sont logés dans des salles séparées, l'asile étant divisé en deux compartiments absolument distincts.

Comme on l'a vu plus haut, il y a 18 salles spacieuses pour les hommes et 19 salles également spacieuses pour les 874 femmes.

L'ordre et la propreté la plus grande règnent partout. L'on se demande par quel miracle on peut réussir à toujours tenir ces immenses salles propres, avec un aussi grand nombre de malades, dont un grand nombre ne doivent évidemment pas être capables de se tenir dans un état aussi propre. Les salles sont aussi parfaitement bien aérées.

Dans une salle les visiteurs ont eu la bonne fortune d'avoir un concert improvisé. Ce sont deux patients, Elzéar Lapointe et Charles Petit, qui en ont fait seuls les frais. Le premier vient de Boucherville, l'autre de Saint-Jean d'Iberville. Ce Lapointe, que tous les visiteurs ne manquent jamais de visiter, se donne un trouble infini pour amuser ses auditeurs. Il se croit un personnage et se prend au sérieux. Il est d'ailleurs, doué d'un talent naturel. Bref, il nous a fait passer un joli quart d'heure, assisté de son fidèle compagnon Charles Petit. Pendant que "maître" Lapointe chante ou exécute une danse quelconque, Petit l'accompagne sur le violon, avec un sérieux qui n'est surpassé que par celui de Lapointe lui-même. A la demande de votre correspondant Lapointe a transcrit, de sa plus belle main, la chanson suivante que nos lecteurs liront sans doute avec plaisir. Voici ce document reproduit textuellement :

CHANSON SAINT-JEAN DE DIEU. LONGUE-POINTE

Composée par M. Elzéar Lapointe, le fameux danseur émérite (sic)

1er COUPLET

Parlons-dons Saint-Jean de Dieu
J'ai connue plusieur messieurs.
Nous avons des pavillons
Qui prenne bien le monde en pension
Quand leur mois en sont fini
Je vous assure que ça payent le prix.

2e COUPLET

Le restant des pavillons
Ça contient plusieurs garçons
Il n'y en a bien parmi nous autres
Qui sont bêtes ces comme des fauvres.
Il y en a qui sont parmi nous
Je vous assure qui sont pas toute fou.

3e COUPLET

Il y a bien des fous qui sont parmi nous
Qui comprenne rien du tout
Ils ont bien une bonne penser
C'est le désir de s'en aller
Leur parent les réclames pas
Ces pauvres fous restent toujour.

4e COUPLET

Quand on va au réfectoire
Cela fait bien notre affaire
Nous avons des bonnes ptite soeur
Qui nous servent avec grand coeur
Il nous soignent toute assez bien
Que tout les fous ça mange en plein.

5e COUPLET

M. Lapointe qui a ici
Je vous assure que ces plein d'esprit
Tout visiteur qui se présente
M. Lapointe avec sa belle danse
Accompagné d'un musicien
Par M. Petit qui joue très bien.

6e COUPLET

La chanson que j'ai composer
Pour attirer les étrangers
Je vous invite de venir me voir,
Il y a des chaises pour vous recevoir.
Enfin de même vous serez bien reçu
Ça sera une chose que vous n'auriez [pas vue.

Le manuscrit était accompagné des mots suivants : "M. Elzéar Lapointe, qui reçoit les visiteurs d'une manière principalement et spécificacieusement par des réceptions magistral que Montréal peut pas en faire de semblable. Merci de votre grande visite."

M. ELZEAR LAPOINTE.

UNE DECOUVERTE INTERESSANTE

La contrebande se pratiquerait sur une grande échelle dans

L'ILE STE HELENE

Les officiers de la douane confisquent des marchandises illégalement importées au Canada

CIGARES BELGES

Les officiers de la douane à Montréal soupçonnaient depuis longtemps quelqu'un de faire de la contrebande et même de favoriser certains contrebandiers en cachant dans l'île Sainte-Hélène les effets illégalement importés au Canada.

On prétendait même que dans le cours de l'hiver dernier il s'était distillé des boissons alcooliques dans l'île et comme les plaintes venaient de plusieurs sources, les officiers de douane, y firent secrètement des perquisitions, sous les ordres de M. Giroux.

Après de nombreuses recherches demeurées infructueuses, ils découvrirent enfin qu'un

NAVIRE ALLEMAND

avait apporté de Belgique, il y a quelques semaines, une quantité considérable de cigares passés en contrebande et ils furent informés de plus qu'une bonne partie de ces cigares avaient été transportés à l'île Sainte-Hélène en chaloupe, à la faveur de la nuit.

Or, tout récemment, les officiers de douane, au nombre de sept à huit, montèrent dans une embarcation pour aller, d'après les indications reçues, faire de nouvelles perquisitions, pendant

A suivre sur la page 13

Suite des annonces de naissances, mariages et décès de l'avant-dernière page.

DECES

DAUTH — A Delorimier, le 6 du courant, à l'âge de 11 mois, Yvonne, enfant bien-aimée du docteur Dauth.

Les funérailles auront lieu dimanche, le 7 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 1108 rue Rachel, à 8½ heures, pour se rendre à la gare du Grand-Tronc, et de là au Coteau du Lac, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCHAINE — En cette ville, le 5 du courant, à l'âge de 18 ans et 10 mois, Ernest Duchaine, fils de Joseph Duchaine.

Les funérailles auront lieu lundi, le 8 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 1517 rue Ontario Est, à 6.45 heures, pour se rendre à l'église Saint-Eusèbe, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DORE — En cette ville, le 6 du courant, à l'âge de 29 ans, Marie-Louise Savard, épouse d'Arthur Doré, maître boucher, de la rue Ontario.

Les funérailles auront lieu lundi, le 8 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, No 337 rue Sanguinet, à 7¾ heures, pour se rendre à l'église Saint-Jacques et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LIZOTTE — En cette ville, le 5 du courant, à l'âge de 35 ans, 6 mois et 5 jours, Albert Lizotte, fils de feu Frédéric Lizotte.

Les funérailles auront lieu lundi, le 8 du courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 289a rue Montcalm, à 7¾ heures, pour se rendre à l'église Sacré-Coeur et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MATHIEU — En cette ville, le 6 du courant, à l'âge de 60 ans, Jean-Baptiste-Euclide Mathieu, de la maison Mathieu Frères.

Avis des funérailles plus tard.

SERVICE ANNIVERSAIRE

VINET — Jeudi, le 11 du courant, à 8 heures, à l'église de la Longue-Pointe, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de Joseph Vinet.

Parents et amis sont priés d'y assister.

Petites Annonces arrivés trop tard pour être classifiées.

DISTRIBUTEUR demandé pour conduire voiture d'épicerie. Bons gages à un homme compétent. Se présenter au No 573 rue Marie-Anne. 284—1

COUTURIERS — On demande 2 compagnons couturiers, dont un de première classe, très bons gages. S'adresser J. Hudon, 59 Saint-Charles-Borromée. 284—3

COMMIS DE BAR — On demande un second commis de bar. S'adresser au No 417 Saint-Jacques. 284—1

SERVANTE — On demande pour une petite famille, une bonne servante générale, pas de lavage ni repassage, très bons gages. S'adresser à 373 Saint-Hubert, Tél. Est 3304. 284—2

PLOMBIER — On demande un bon plombier. S'adresser 395 des Seigneurs, F. Archambault. 284—1

MAISON à vendre, dans une belle localité. No 375 rue Dorchester Est, près rue Saint-Hubert. Jolie résidence en très bon état, 10 pièces, $4,800. S'adresser sur les lieux, entre 1 et 2 heures p.m. 284—2

A LOUER, grande chambre en avant, avec lit double ou deux simples, garde-robe, famille privée, $10 par mois, 333 Saint-Denis. 6.9

A VENDRE — 1 couchette cuivre doré, $30, valeur $60. 366 Saint-Hubert. 1 ameublement de chambre érable, 3 morceaux, 1 sommier, matelas, $20. 149A rue Saint-Hubert. 284—1

VOITURIER — On demande un homme à bois connaissant l'ouvrage des voitures. Ouvrage à l'année. Denis et Lebeau, coin Logan et Visitation. 284—1

SERVANTE — On demande une jeune servante pour faire le ménage dans un plain-pied de deux personnes. Aussi qui parle l'anglais. 441 Saint-Denis. 284—1

CHAMBRE à louer, famille privée sans enfant. S'adresser au No 269 de Montigny Est. 284—3

CHAMBRE ET PENSION DEMANDEES — Une dame désirerait avoir une chambre et pension dans la même maison, avec droit au salon et au téléphone. S'adresser Mme J. P., 133 Saint-Denis. 284—1

CHAMBRE A LOUER — Belle chambre garnie, sur le devant, simple ou double, à volonté. Bons termes. S'adresser 133 rue Saint-Denis. 284—3

FILLE de bureau demandée, pour ouvrage général de bureau. S'adresser 541 Notre-Dame Ouest. 284—1

PIANO carré de première classe, à vendre et en parfait ordre. Vend à bon marché. S'adresser à William Bellisky, No 11 rue Caroline, Longueuil. 284—1

HOMME sobre et honnête, références fournies, demande emploi pour chauffer des fournaises à l'eau. S'adresser en personne ou par lettre, 1066 Sainte Catherine Est. 284—1

MAISON à vendre, en pierres et en brique, première classe, deux logements avec grande cour. S'adresser 247A Bréboeuf. 284—1

APPRENTI — On demande un apprenti pour la fabrication des poêles d'acier, avant de l'expérience, sera préféré. G. A. Galarneau et Cie, coin Mont-Royal et Boyer. 284—1